

6880

CONSTRUCTION



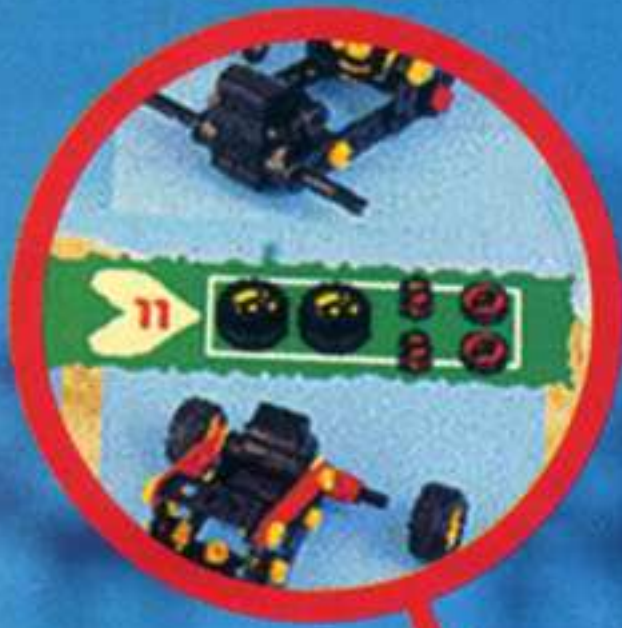
 **6-8**



WARNING : CHOKING HAZARD
Small parts. Not for children under 3 years.

- GB** With Meccano Junior your child will have great fun learning how to build both with instructions and their own imagination. They will develop important motor skills using the nuts and bolts construction system, improve sorting, counting and concentration skills.
- F** Avec Meccano Junior, votre enfant ne va pas seulement s'amuser, créer, exercer son imagination, il va aussi apprendre à construire, affiner sa grapho-motricité en vissant, s'exercer à compter, trier des pièces, apprendre à se concentrer, à suivre un plan, à s'organiser.
- D** Mit Meccano Junior wird Ihr Kind nicht nur Spaß haben, kreativ sein und seine Phantasie erweitern, sondern es wird auch lernen, Modelle zu bauen und durch das Schrauben seine Feinmotorik zu verbessern. Es übt sich im Zählen, lernt richtige Bauteile auszuwählen, sich zu konzentrieren und zu organisieren, sowie einer Bauanleitung zu folgen.
Meccano Junior begleitet und stimuliert somit die psychologische (Phantasie, Kreativität und Ausdauer) und motorische (Geschicklichkeit, Genauigkeit) Entwicklung Ihres Kindes.
- I** Con Meccano Junior i vostri bambini potranno non solo divertirsi, creare ed esercitare la propria immaginazione, ma anche imparare a costruire, sviluppare capacità motorie e logiche, esercitarsi a contare, a scegliere i pezzi.
Impareranno inoltre a concentrarsi, a seguire un piano, ad organizzarsi.
- E** Con Meccano Junior, vuestro hijo no va únicamente a divertirse, crear, ejercitar su imaginación, también aprenderá a construir, a contar, a escoger piezas, a concentrarse, seguir instrucciones, a organizarse y además afinará su psicomotricidad.
- P** Com Meccano Junior, o vosso filho não só se vai divertir, criar, exercitar a imaginação, mas também aprenderá a construir, a contar, a escolher peças, a concentrar-se, a seguir instruções, a organizar-se e, além disso, afinará a sua psicomotricidade.
- S** Med Meccano Junior kommer ditt barn att få mycket roligt, genom att både lära sig att bygga efter en instruktion och med hjälp av den egna fantasin.
Barnet utvecklar motoriken genom att använda muttrar och skruvar, vidareutvecklar färdigheter såsom sortering, räkning och koncentrationsförmågan.
- FIN** Meccano Junior sarjan avulla lapsella on hauskaa oppiessaan rakentamaan sekä ohjeiden mukaan että omaa mielikuvitustaan käyttäen.
Tärkeät motoriset taidot kehittyvät, kun tutustutaan rakennussarjan ruuveihin ja muttereihin, ja lajittelu-, laskenta- ja keskittymistaidot paranevat.
- DK** Med Meccano Junior vil dit barn have meget sjov ud af at lære at bygge, både med hjælp fra instruktionerne og af egen fantasi.
Børn udvikler vigtige motoriske evner ved at bruge konstruktionssystemet med møtrikker og bolte. De bliver bedre til at sortere de forskellige dele, samt til at tælle, koncentrere sig, følge en plan og organisere sig.
- NL** Met Meccano Junior leert uw kind met veel plezier te bouwen met behulp van de instructies en zijn/haar eigen fantasie.
Door het bouten-en-moeren-constructiesysteem te gebruiken, ontwikkelen en verbeteren ze belangrijke vaardigheden zoals sorteren, tellen en concentreren.
- GR** Με το Meccano Junior, το παιδί σας όχι μόνον θα διασκεδάσει, δημιουργήσει, εξασκήσει τη φαντασία του, θα μάθει επίσης να κατασκευάζει, εκλεπτύνει τις δυνατότητές του γραφής βιδώνοντας, θα εξασκηθεί στο μέτρημα, διαλογή τεμαχίων, θα μάθει να συγκεντρώνεται, να ακολουθεί ένα σχέδιο, να οργανώνεται.
- JPN** 皆さまのお子様はMeccano Juniorで、説明書に従った、または想像力を働かせた組立てを楽しみ、それと同時にボルトとナットを使ったセットの組立てで、器用さ、数の計算、分類、そして集中能力を養います。





Follow the instructions and select parts.
Suis la notice et choisis tes pièces.
Folge der Bauanleitung und wähle die richtigen Teile aus.
Segui le istruzioni e scegli i pezzi.

Sigue las instrucciones y escoge tus piezas.
Segue as instruções e escolhe as tuas peças.
Följ instruktionerna och välj rätt delar.
Seuraa ohjeita ja valitse oikeat osat.

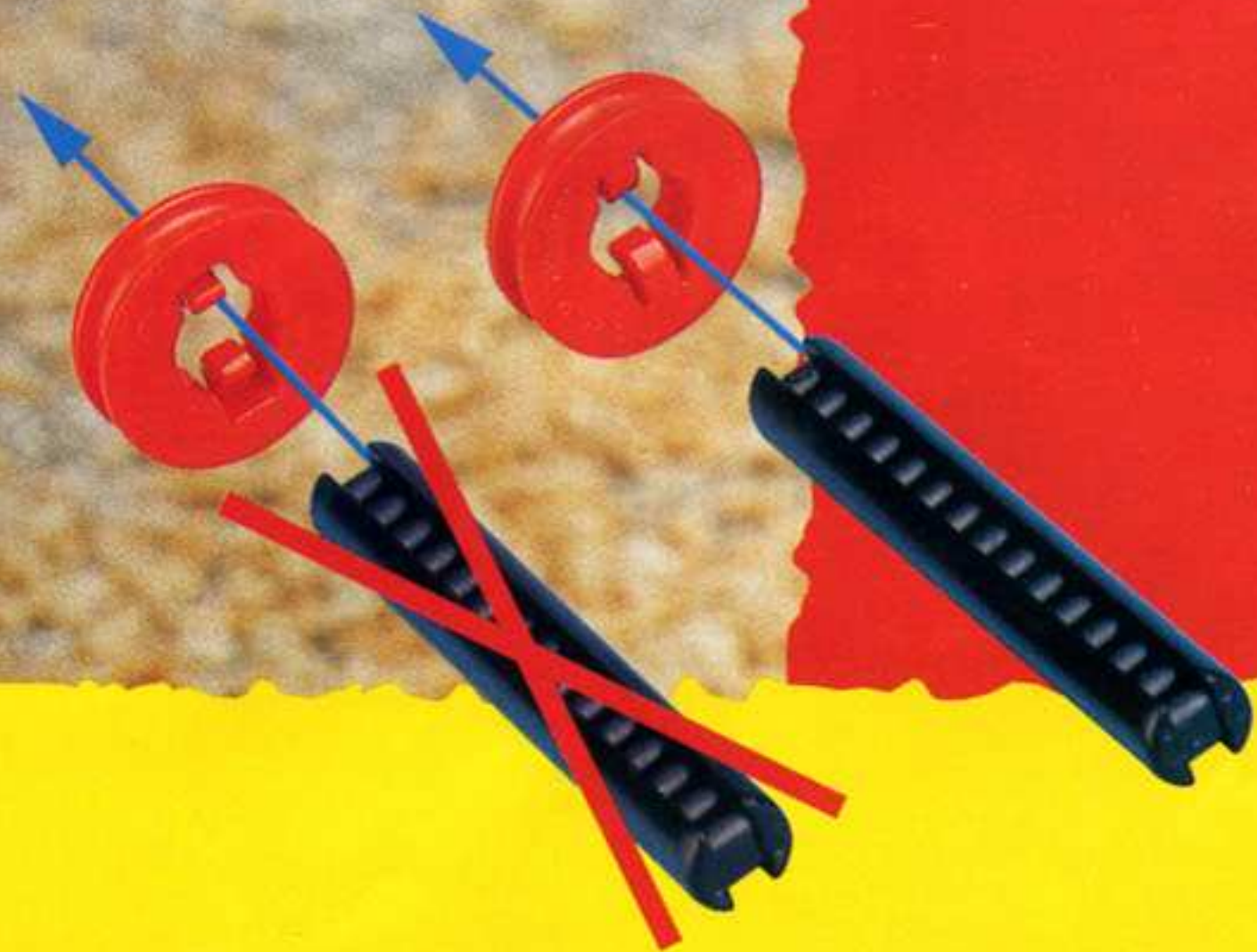
Følg instruktionerne og vælg de dele du skal bruge.
Volg de instructies en zoek de juiste onderdelen uit.
Ακολουθήσε τις οδηγίες και διάλεξε τα κομμάτια
組立て説明書の通りに部品を選ぼう



Use tools to build.
Construis avec tes outils.
Bau mit Hilfe Deiner Werkzeuge.
Utilizza gli attrezzi per costruire.

Utiliza las herramientas para montar.
Utiliza as ferramentas para construir.
Använd verktygen när du bygger.
Käytä työkaluja rakentamiseen.

Brug dit værktøj til at bygge med.
Gebruik je gereedschap bij het bouwen.
Κατασκεύασε με τα εργαλεία
道具で組立てよう





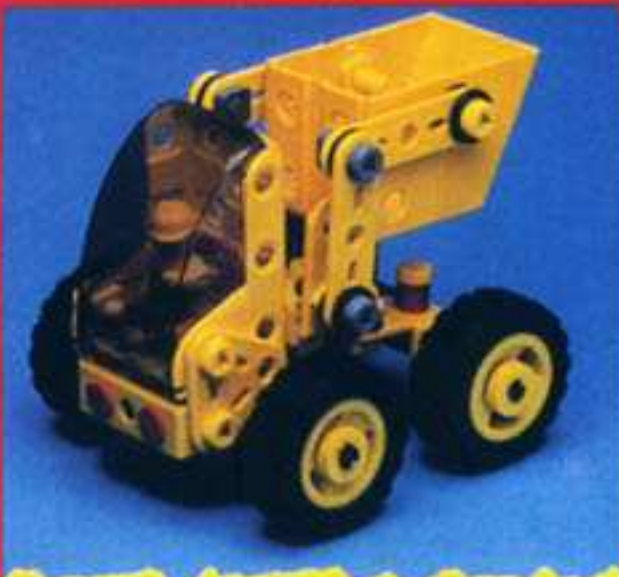
P 5



P 5



P 8



P 8



P 10



P 10



P 12



P 14



P 16



P 18



P 20



P 22



P 24



P 26



P 28



P 30



P 32



P 36

INDEX
INDEX
ÜBERSICHT
INDICE

ÍNDICE
ÍNDICE
INNEHÅLLSFÖRTECKNING.
SISÄLLYS.

INDHOLDSFORTEGNELSE.
INDEX
EYPETHPIO
索引

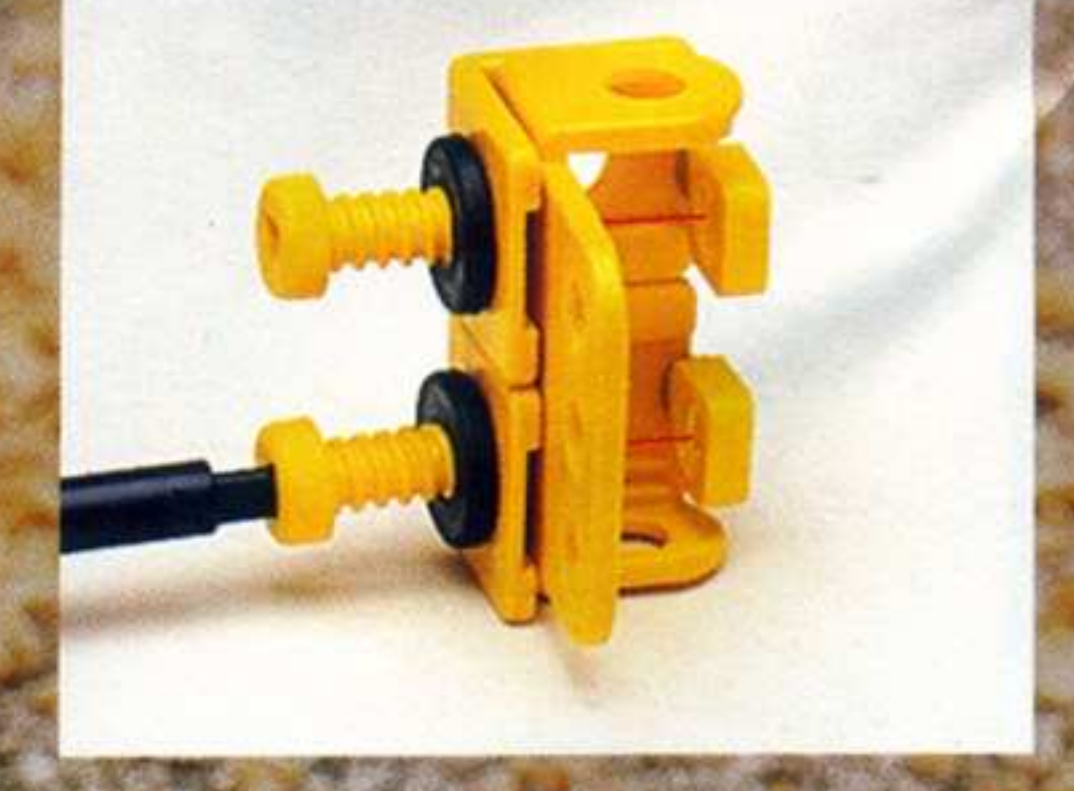
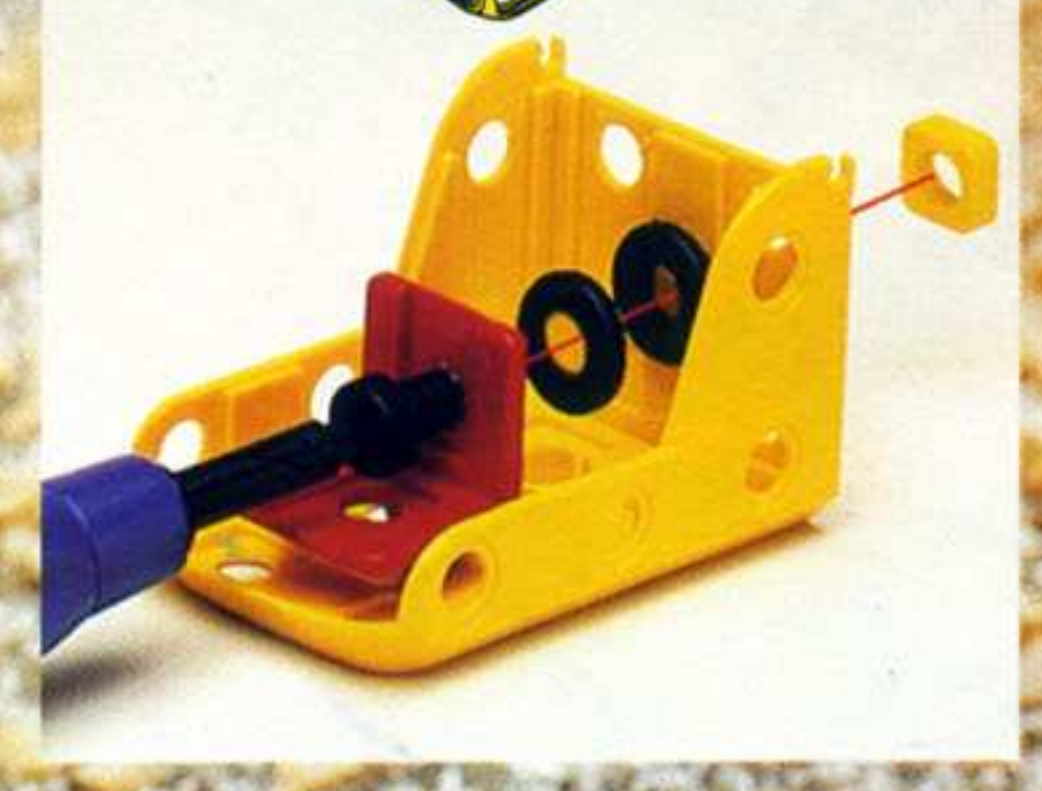
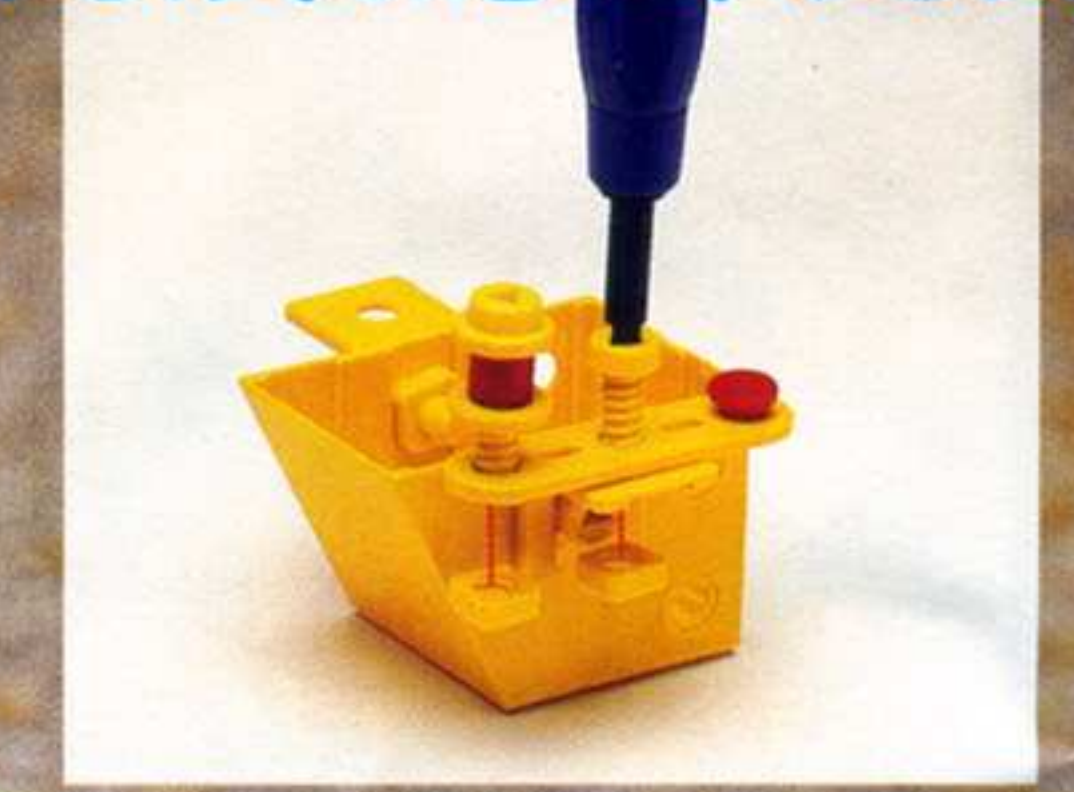
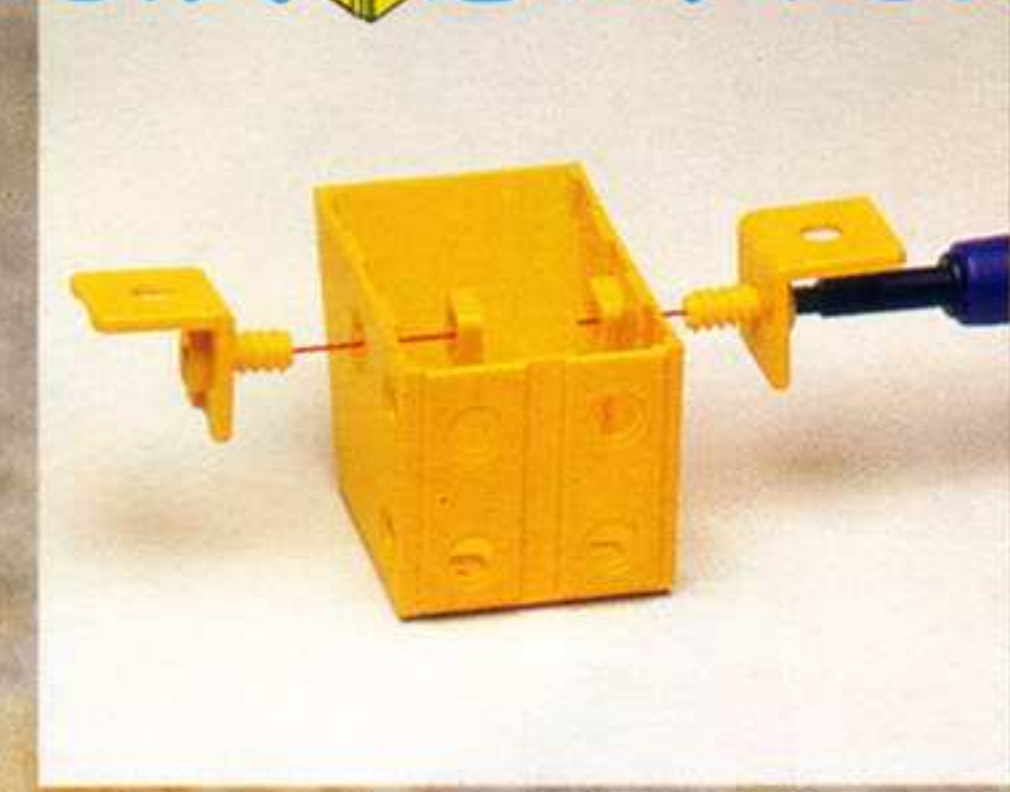
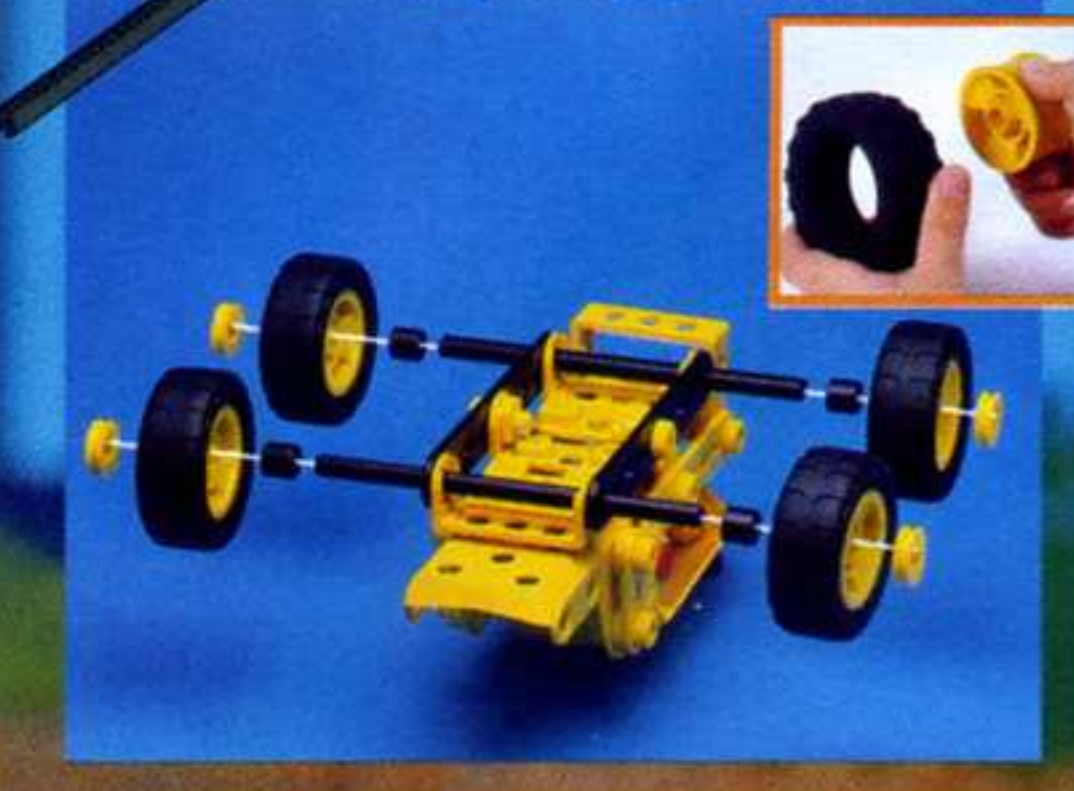
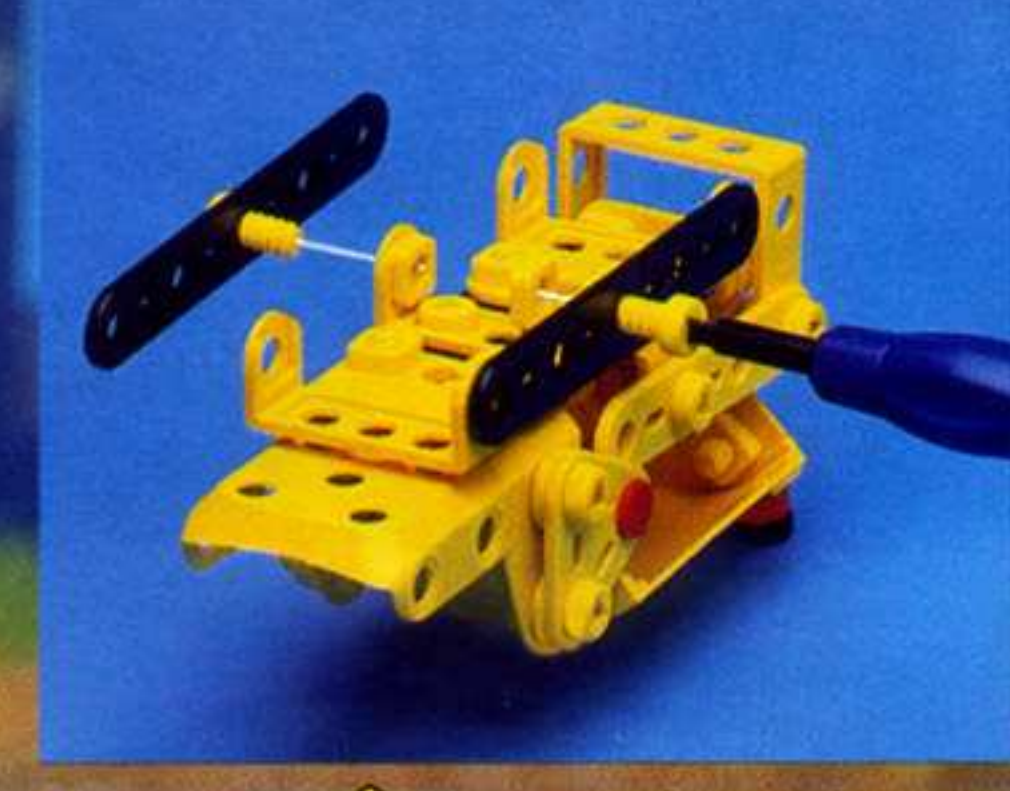
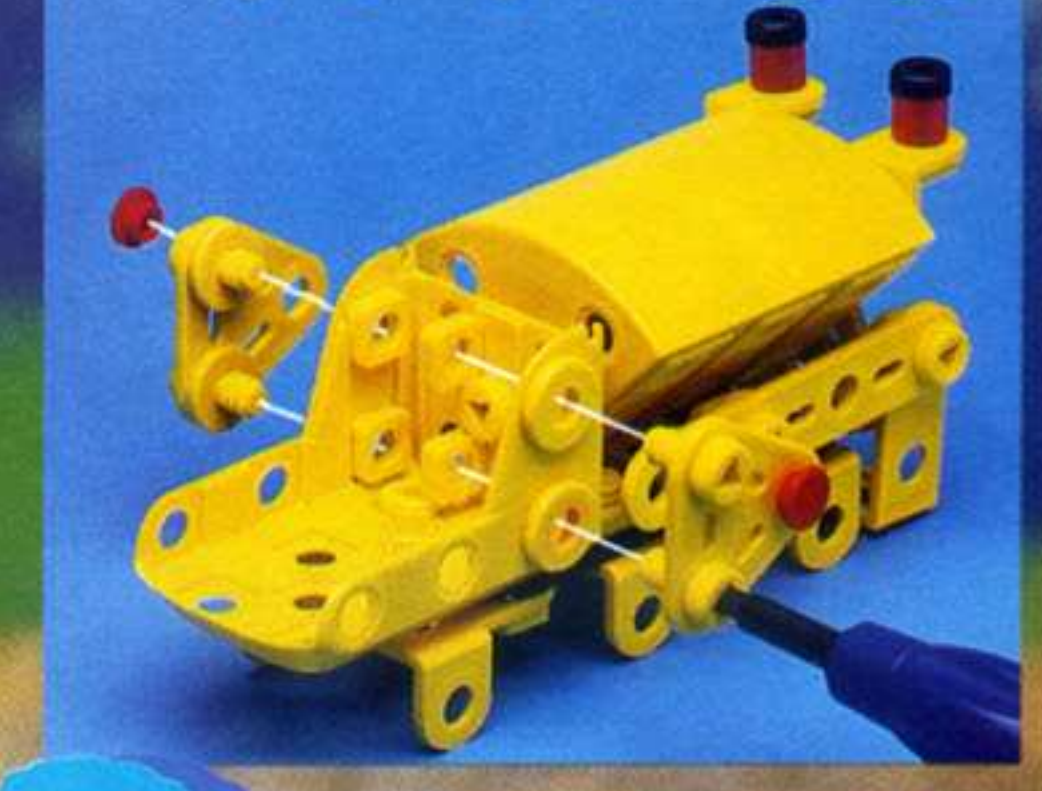
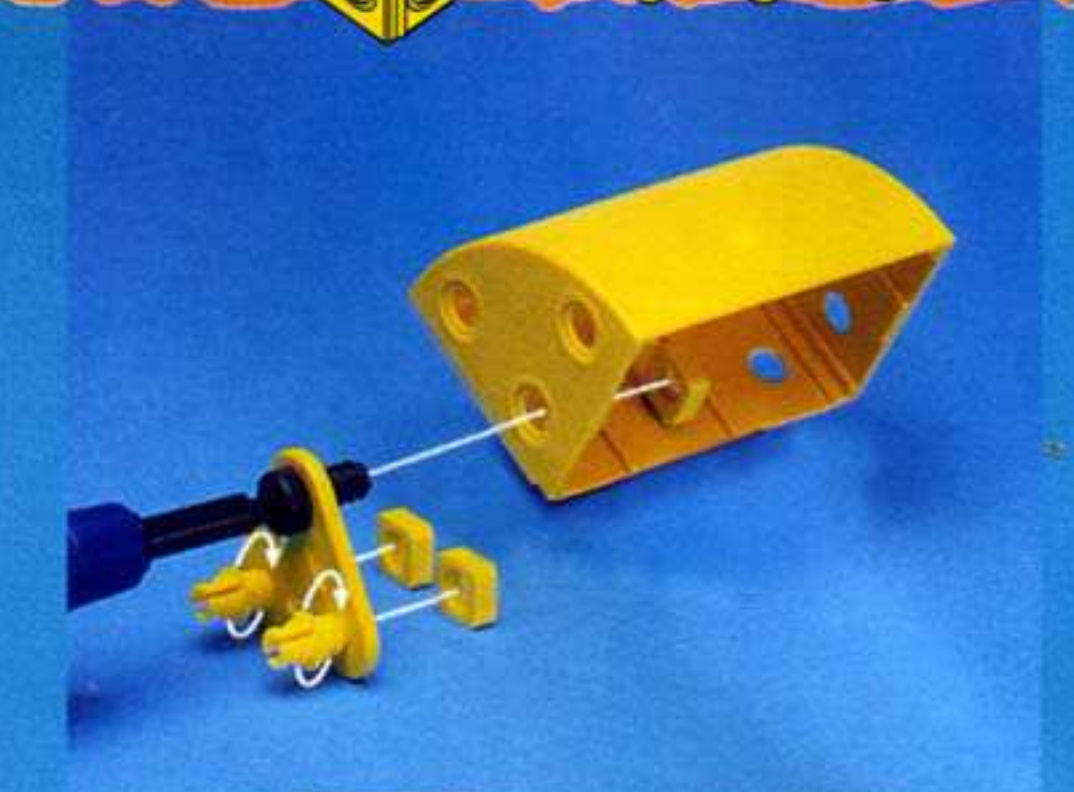
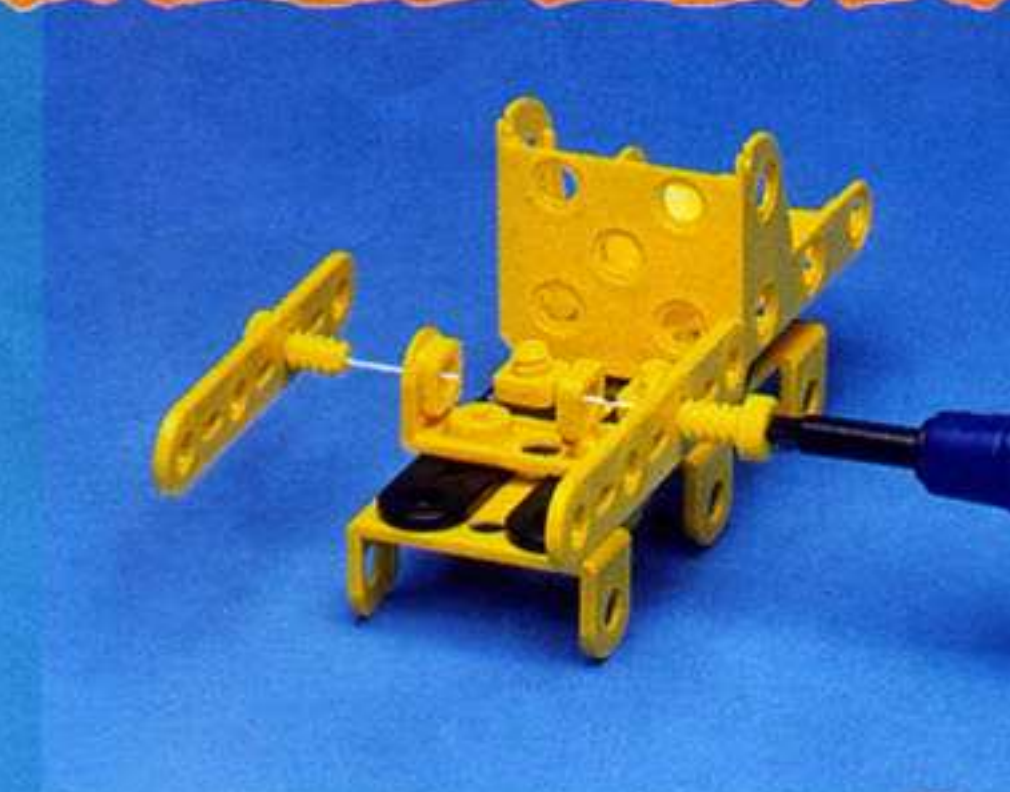
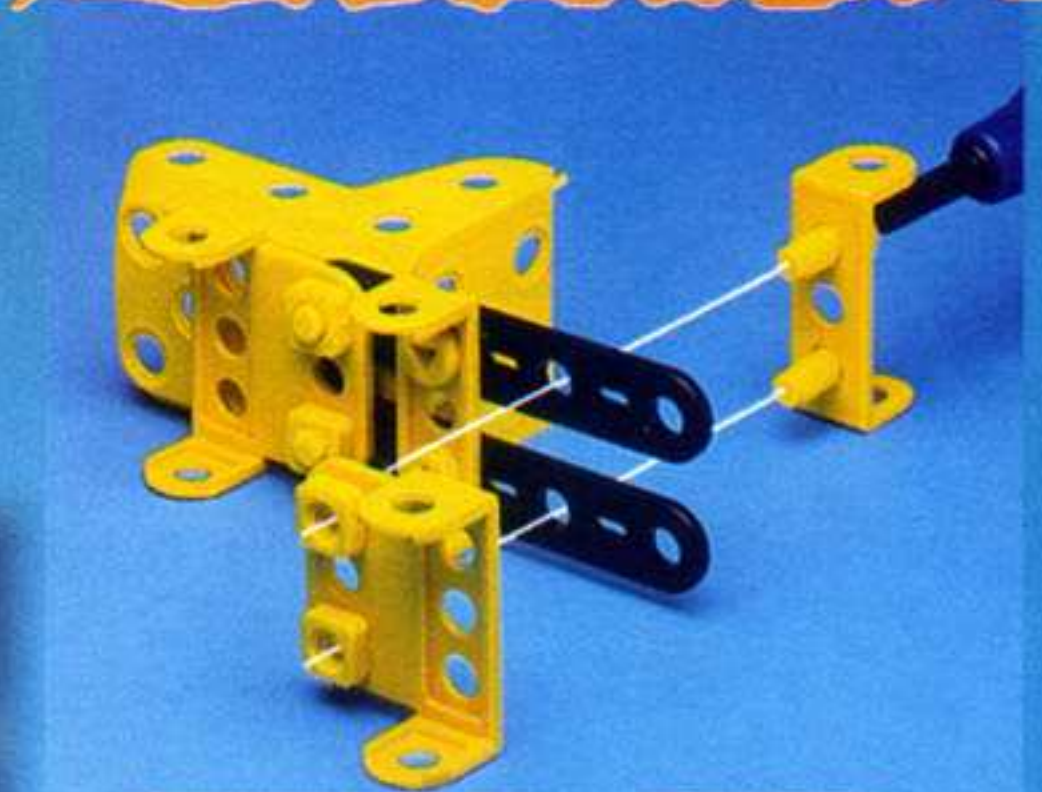
18

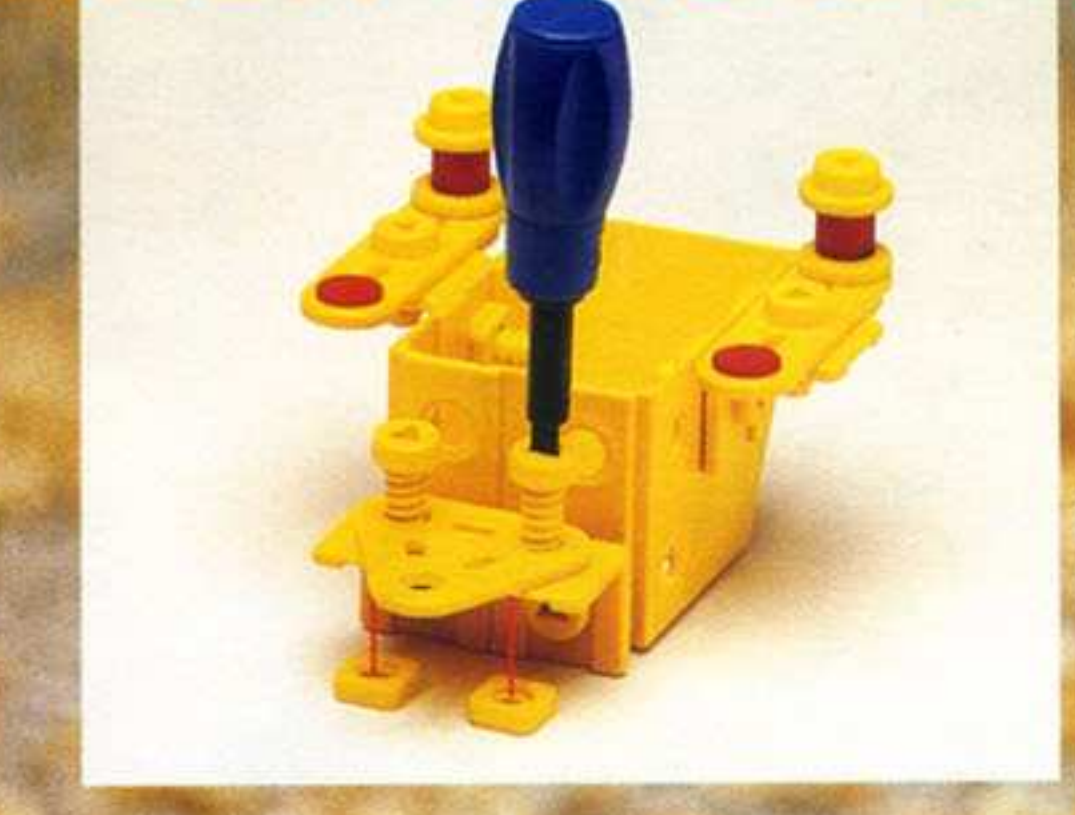
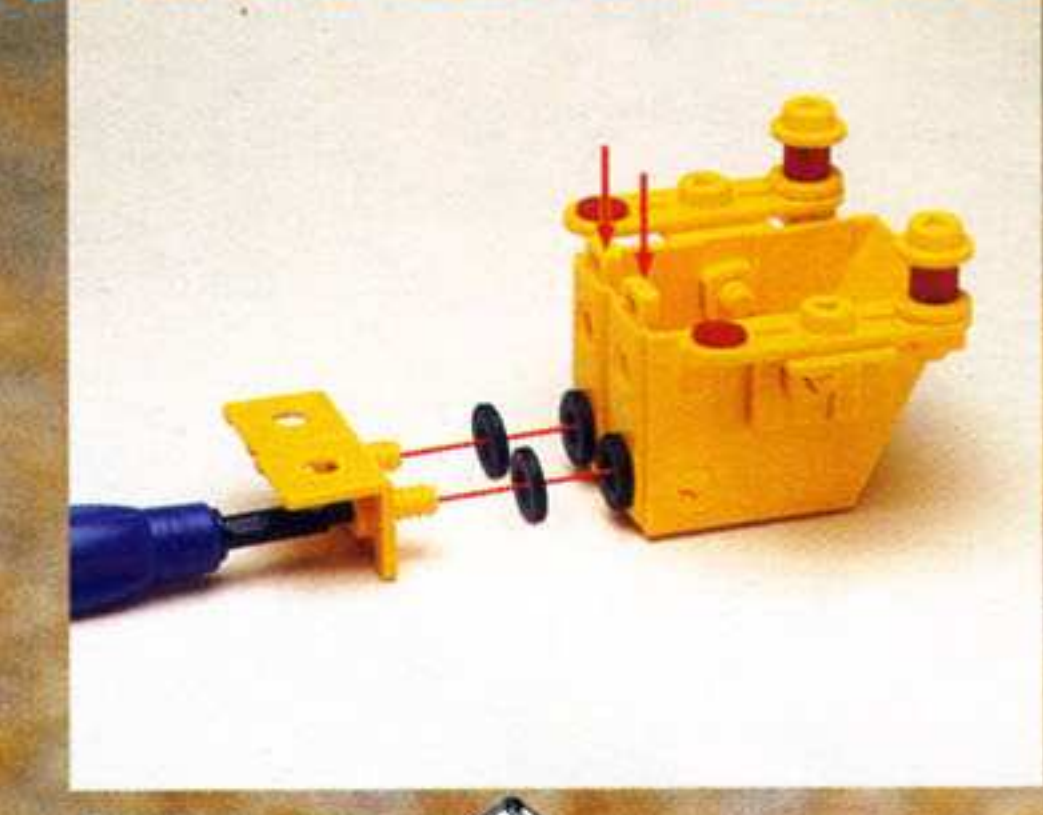
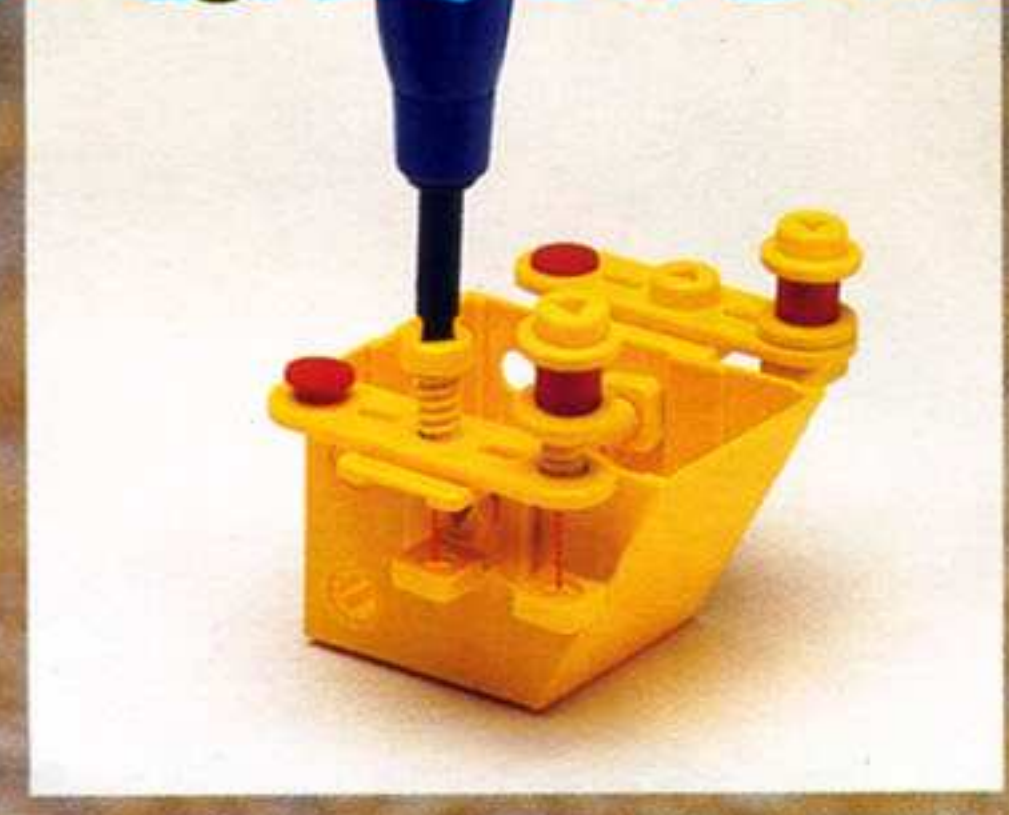
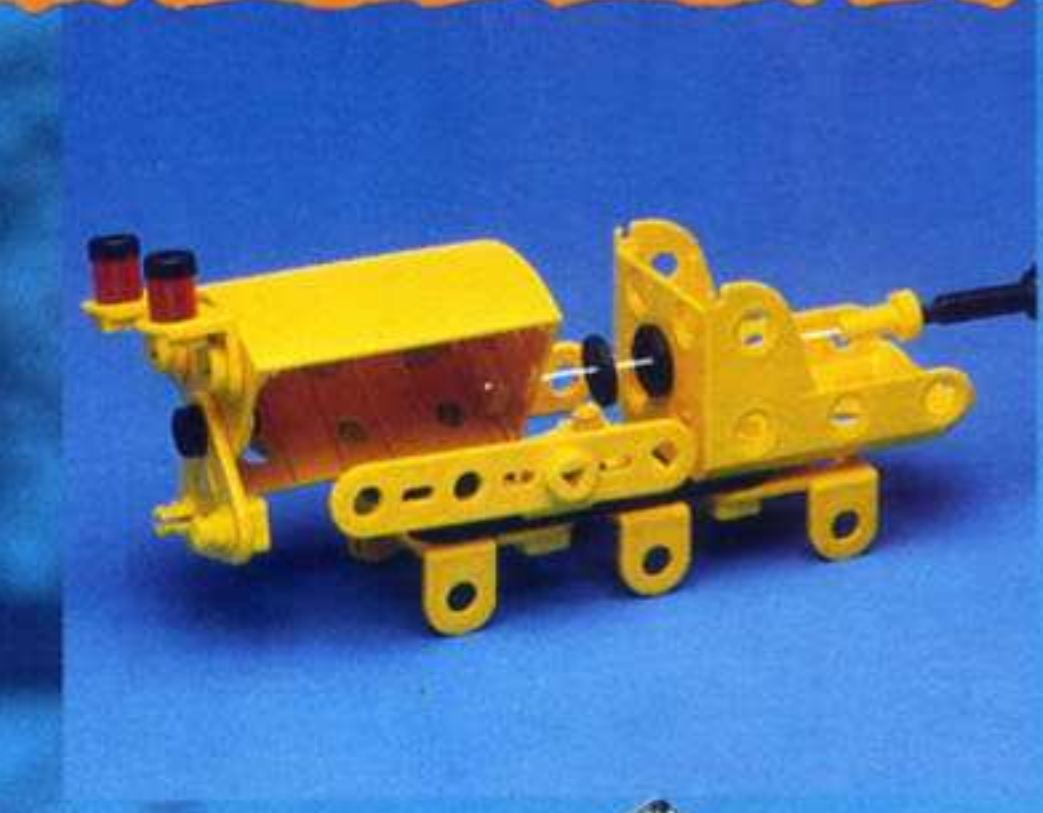
MODELS
MODELES
MODELLE

MODELLI
MODELOS
MODELOS

MODELLER
MALLIA
MODELLER

MODELLEN
MONTEAA
モデル





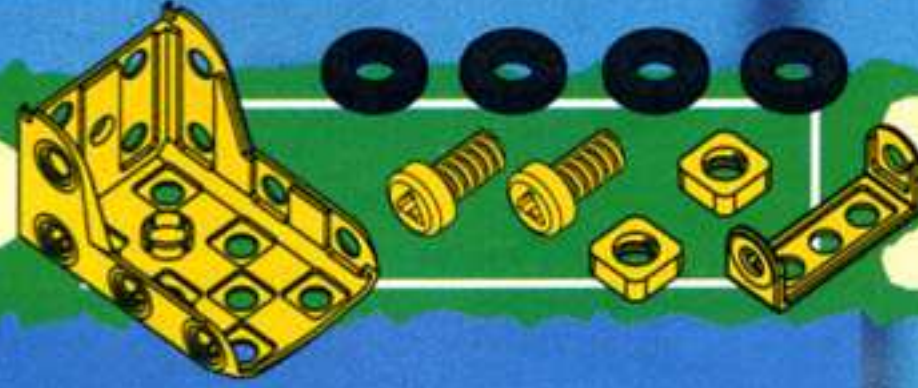
12



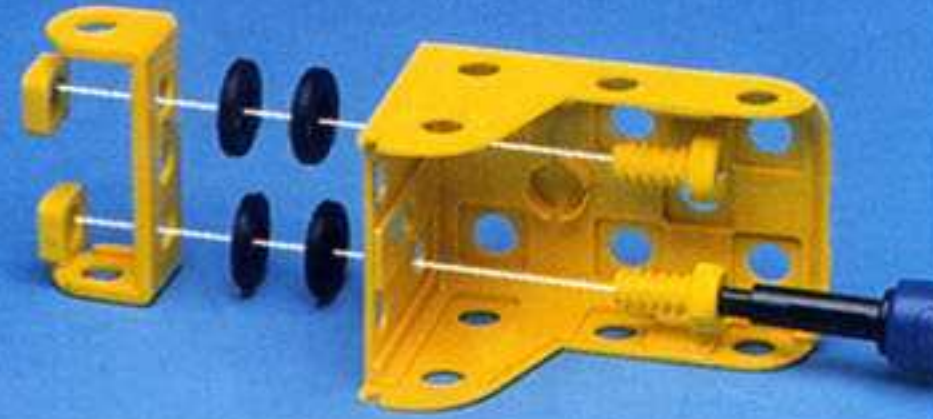
13



1



2



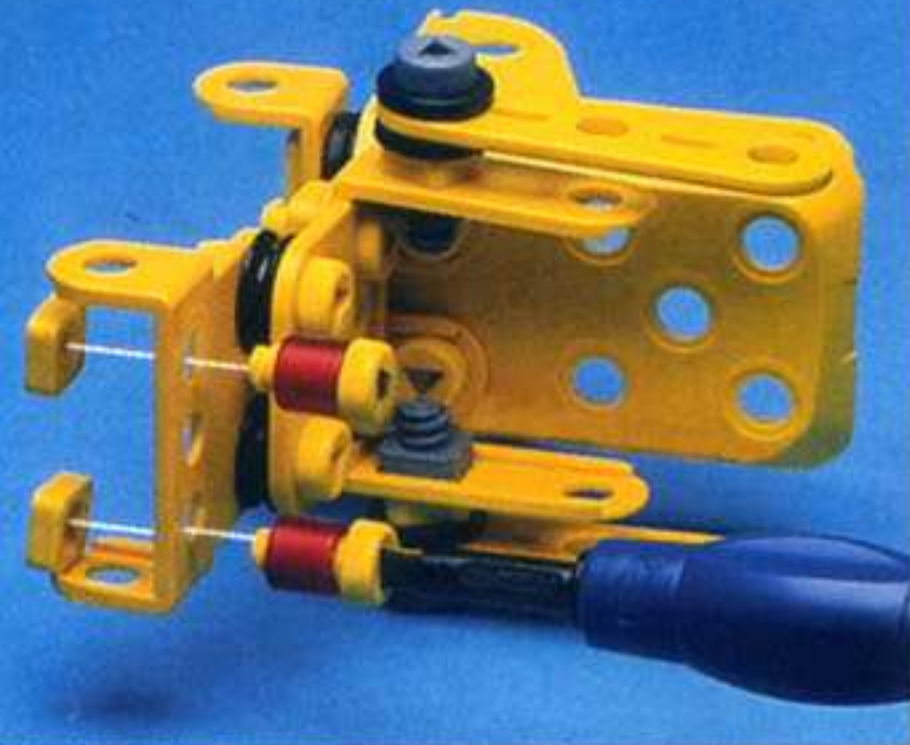
6



7

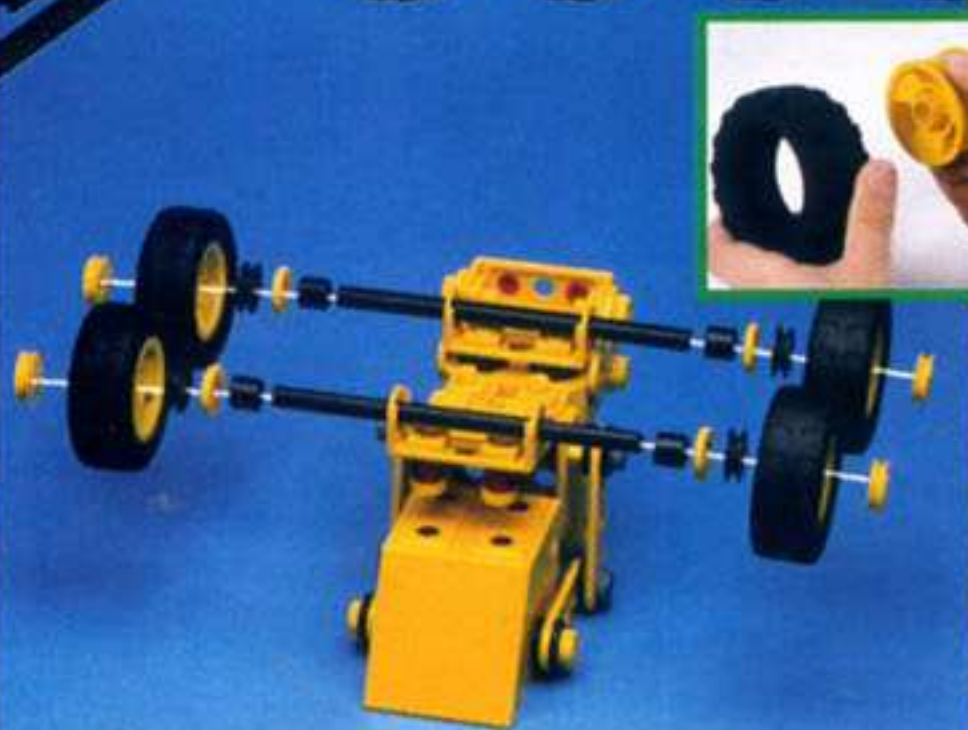


8



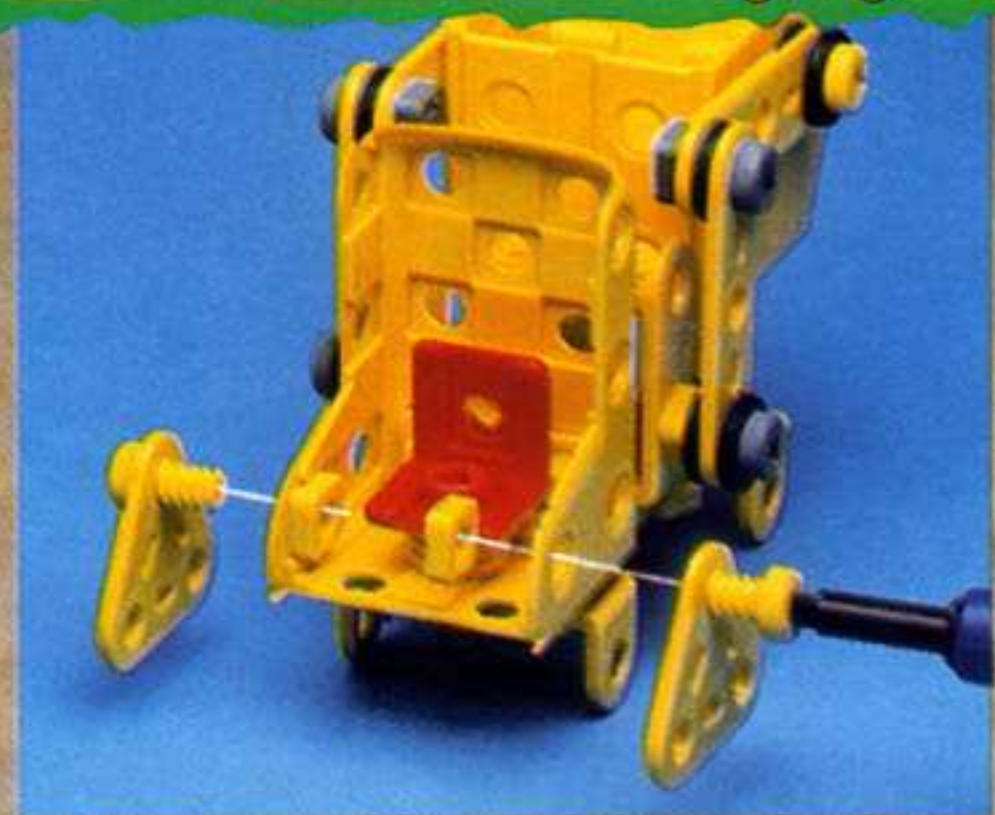
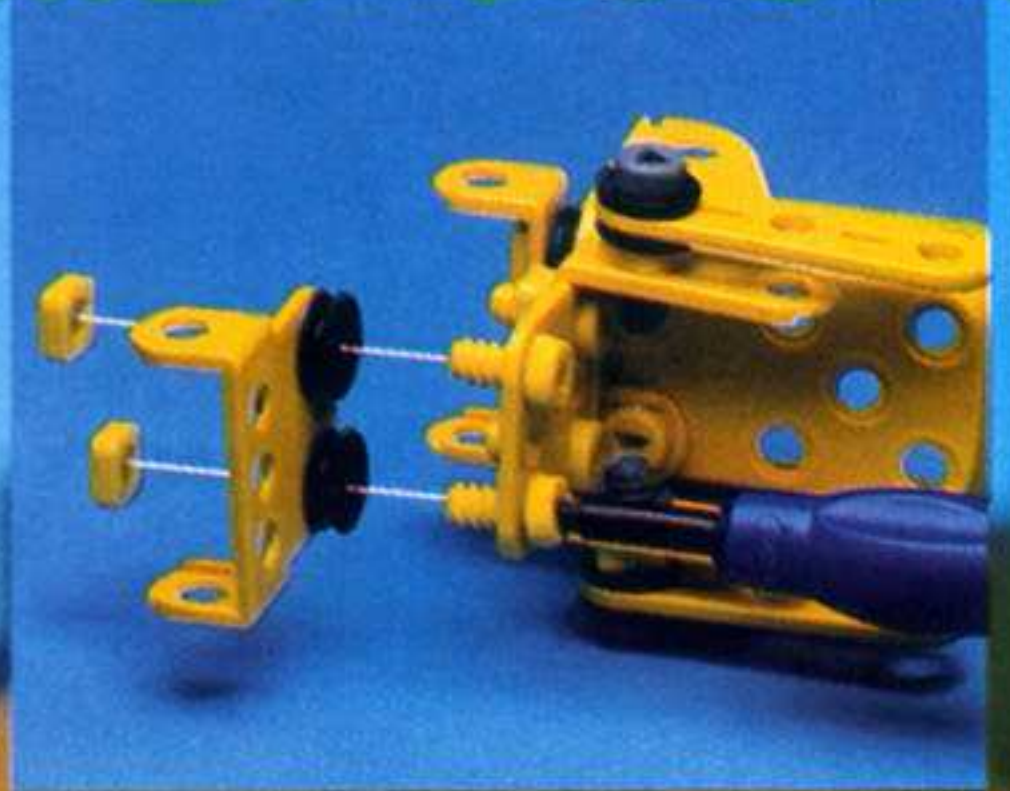
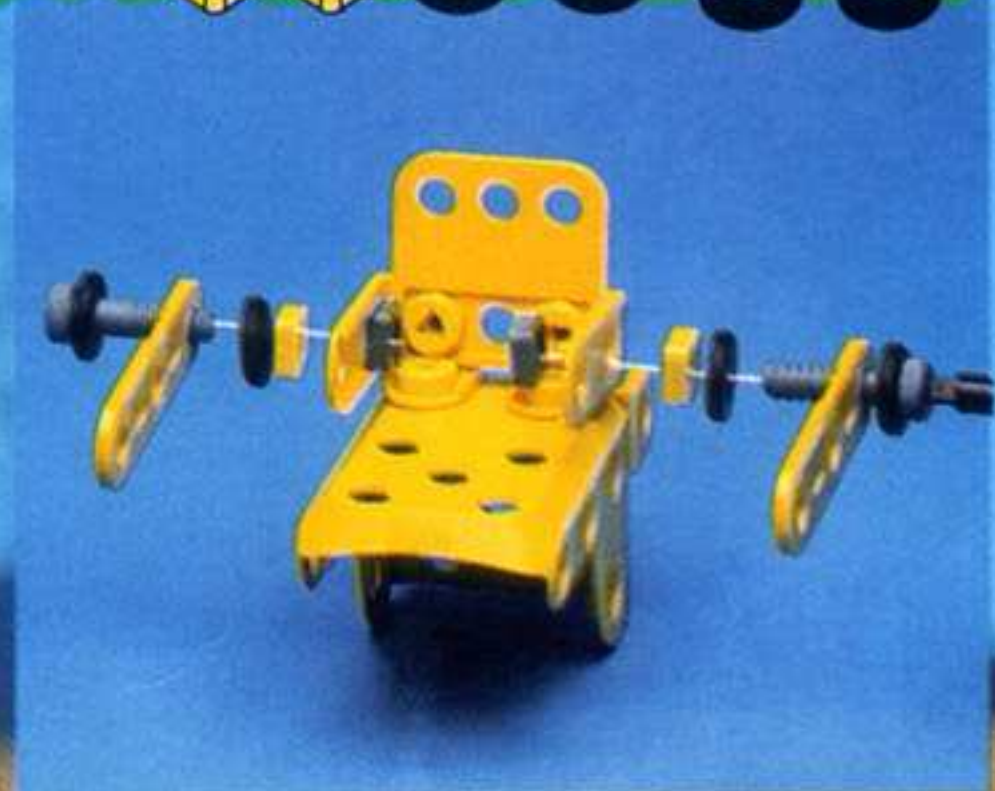
12

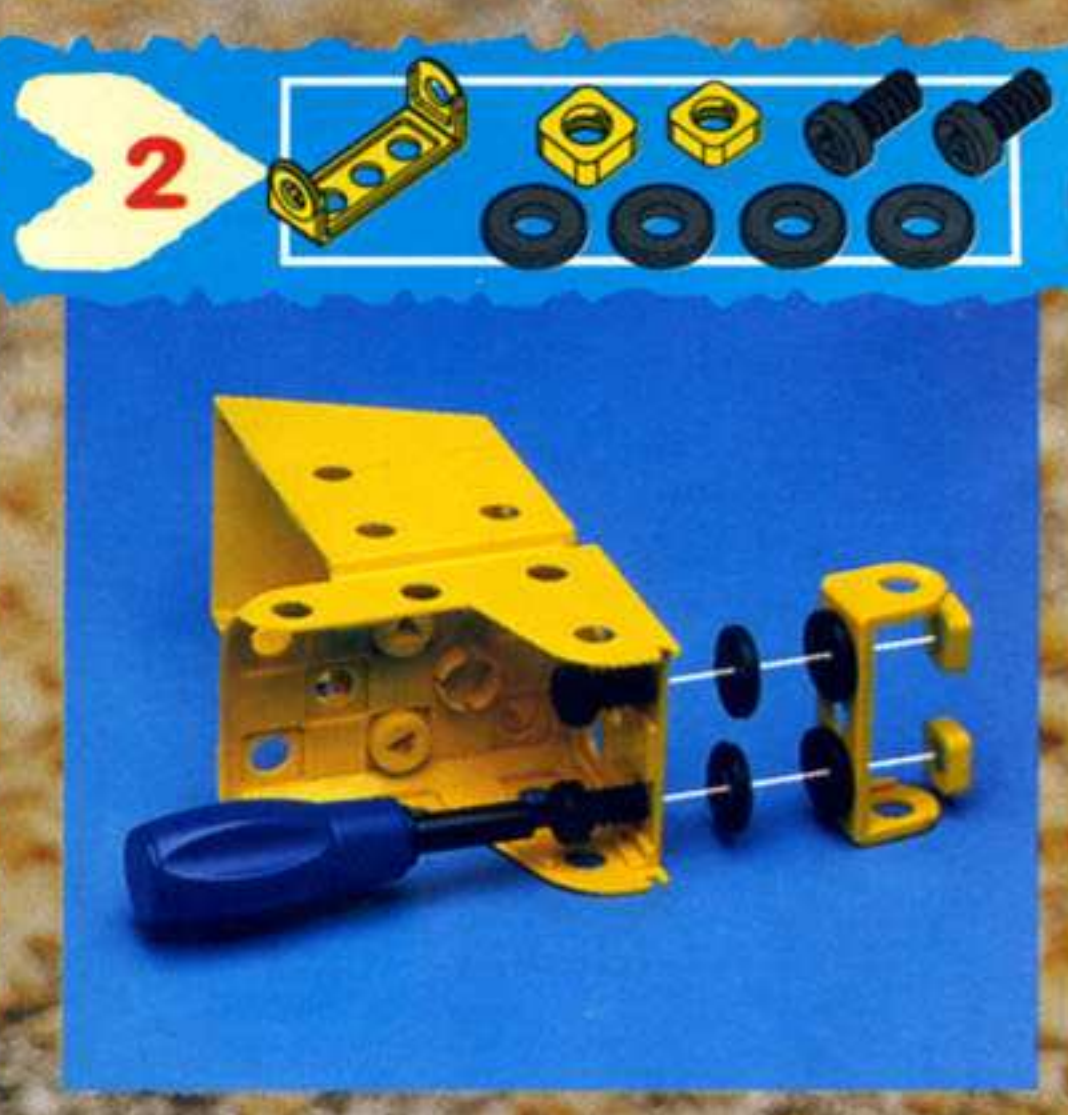
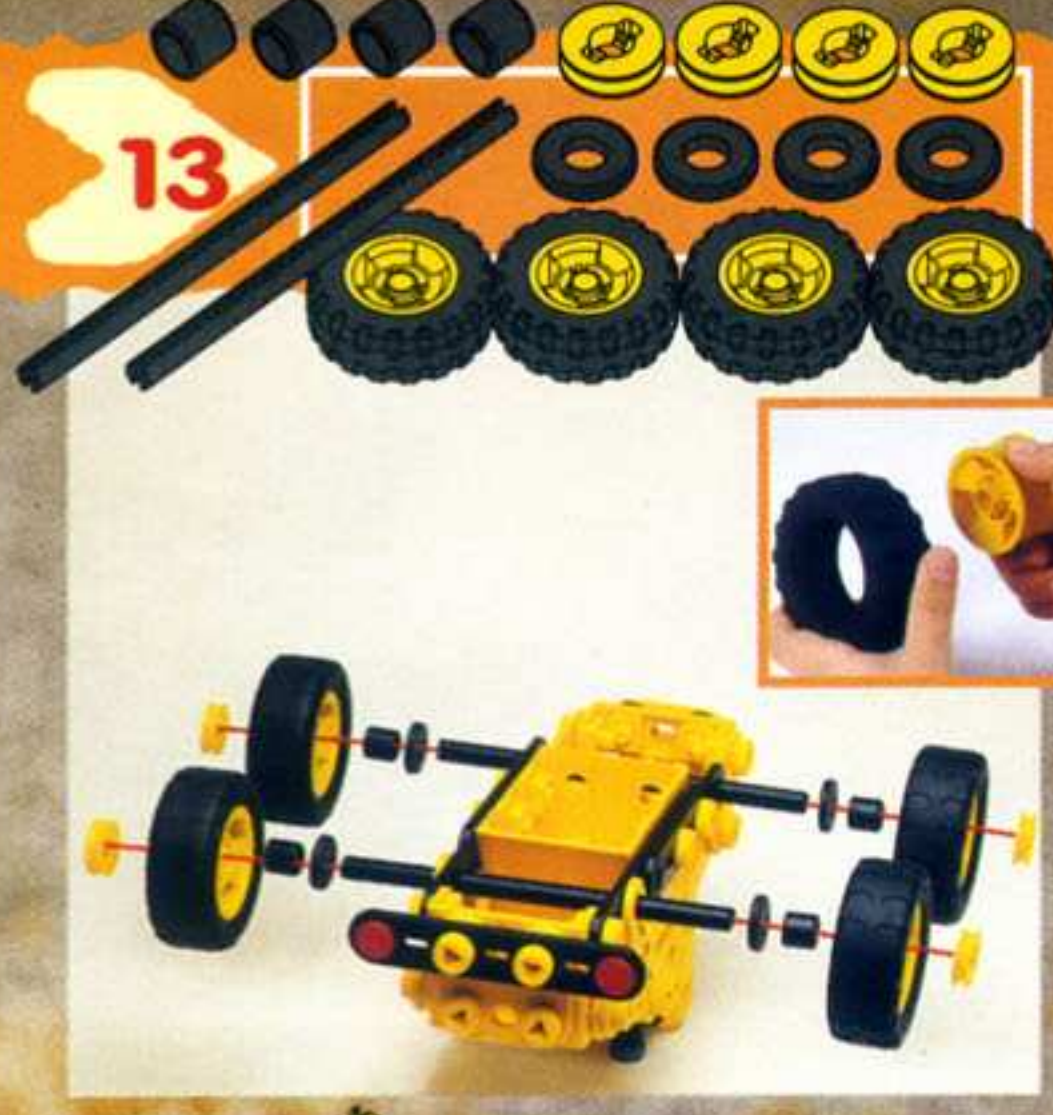
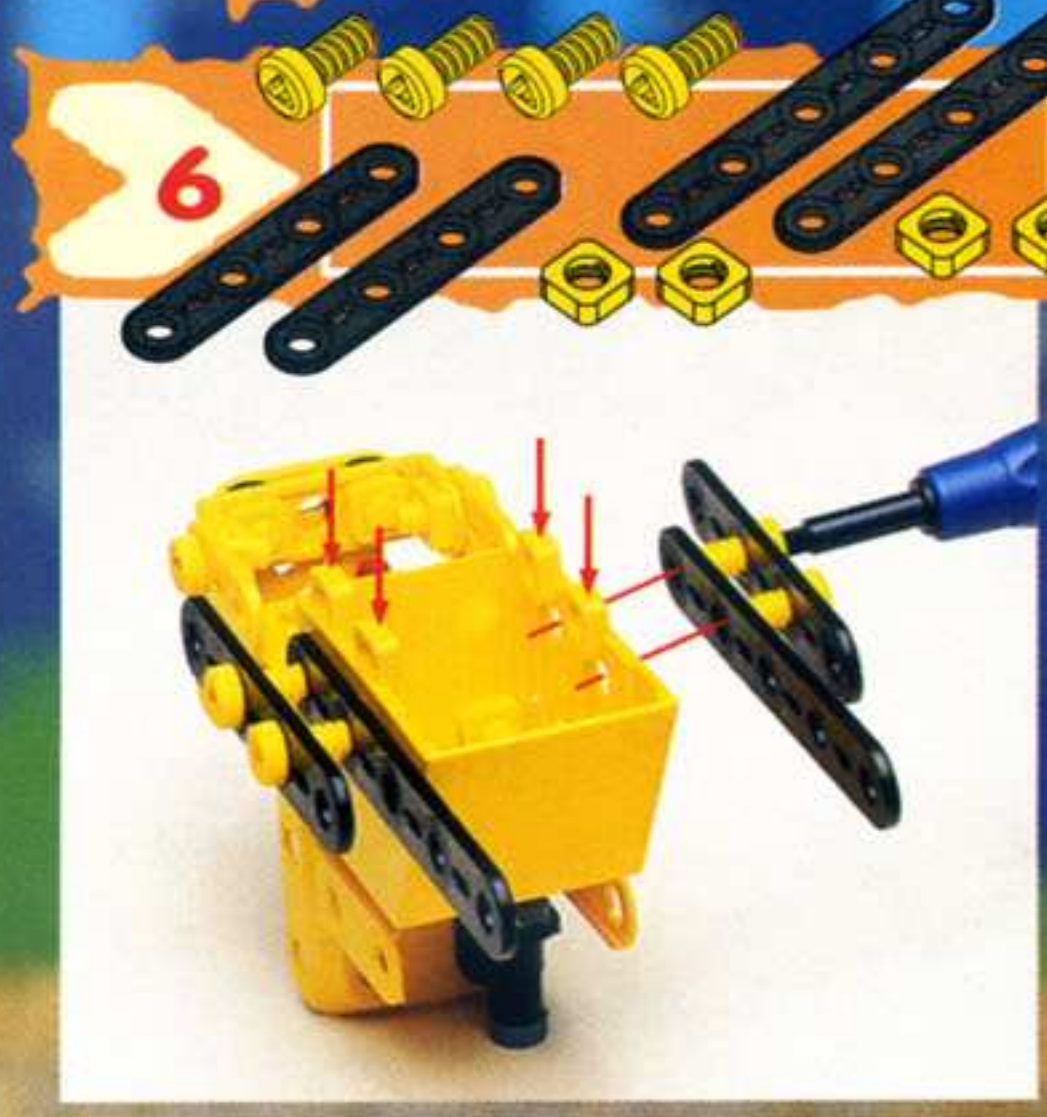
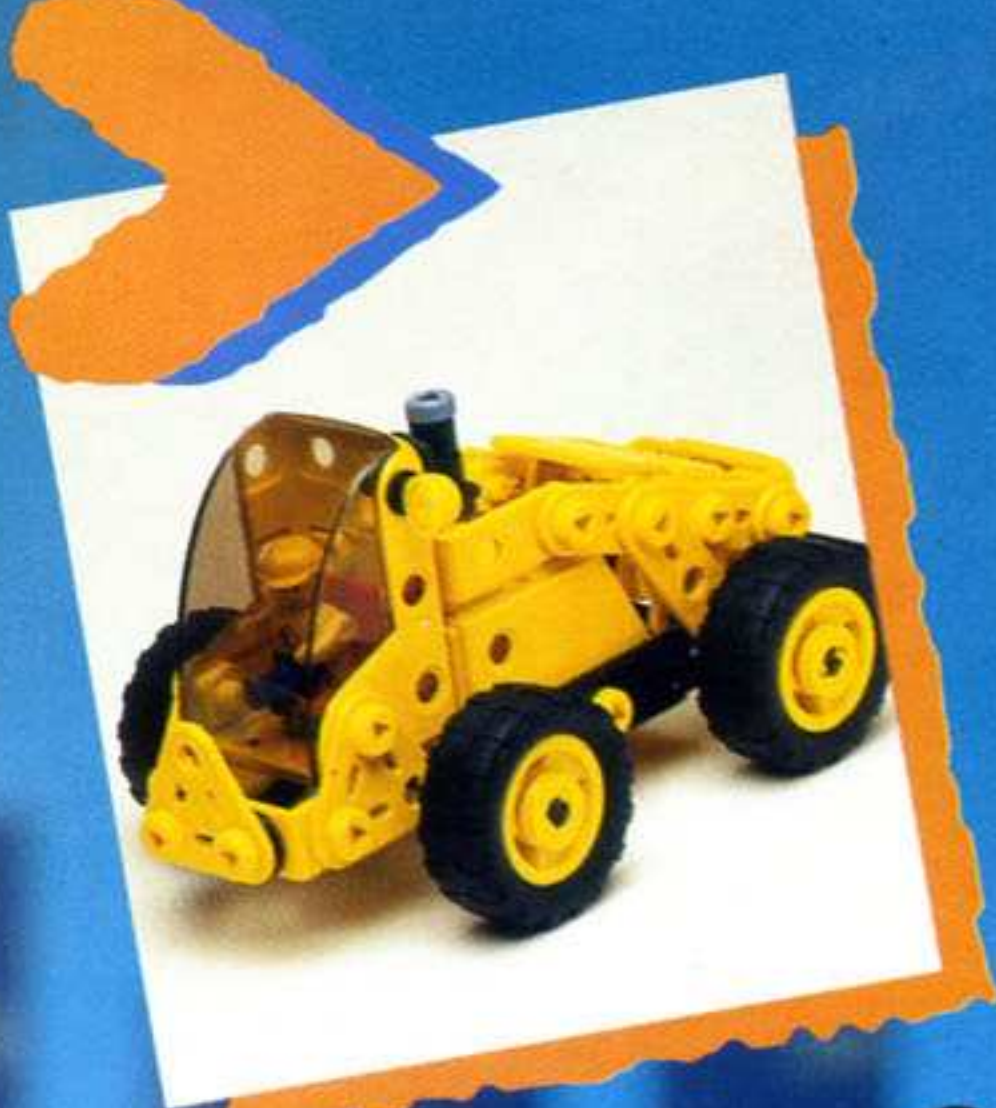
13

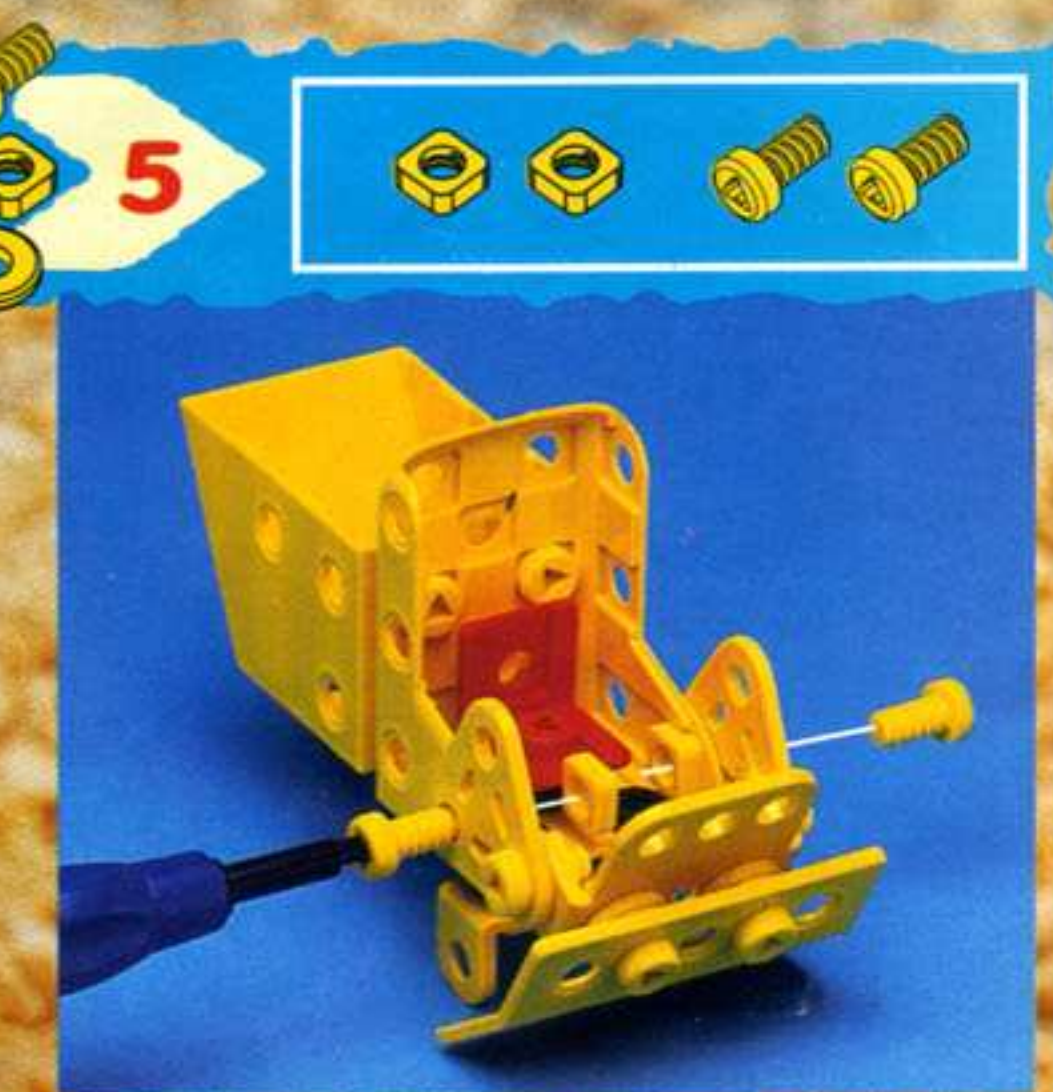
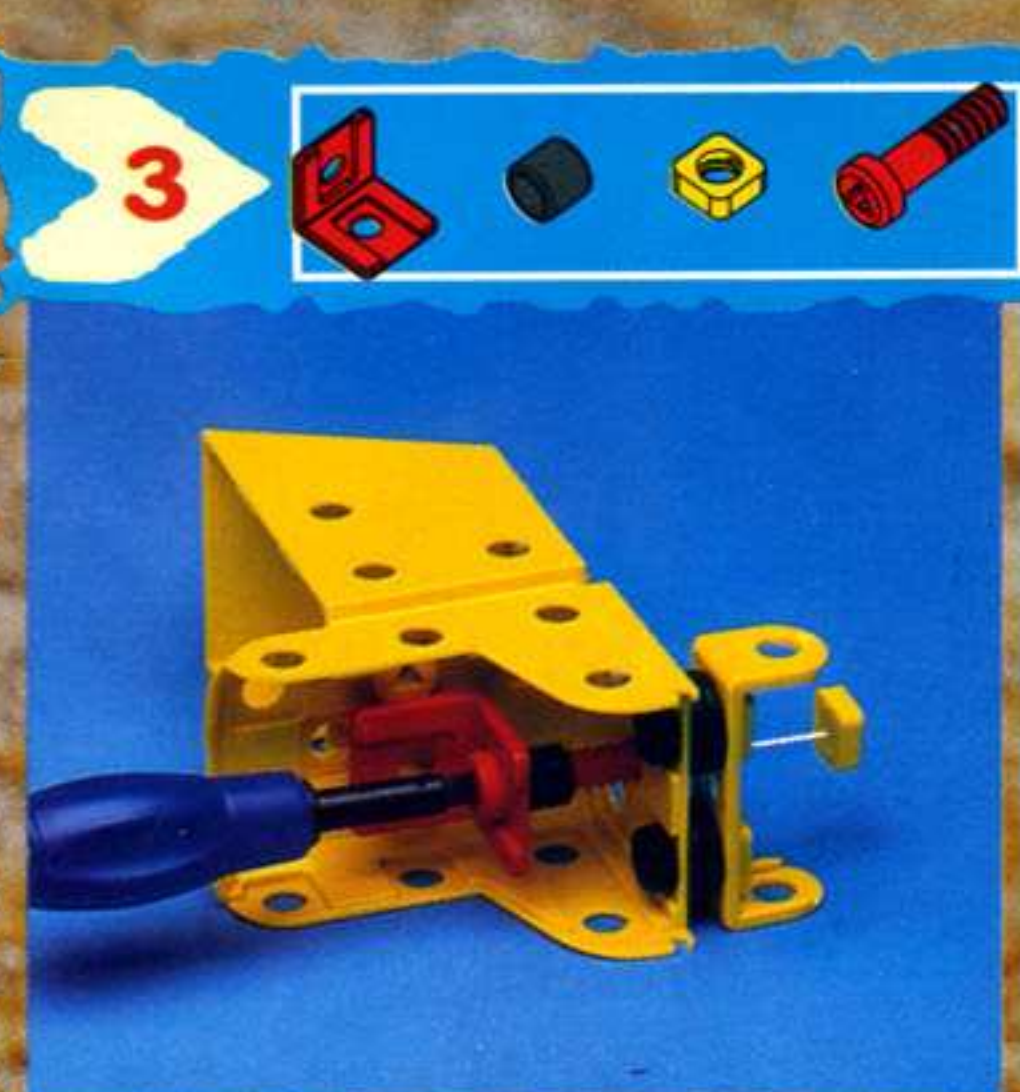


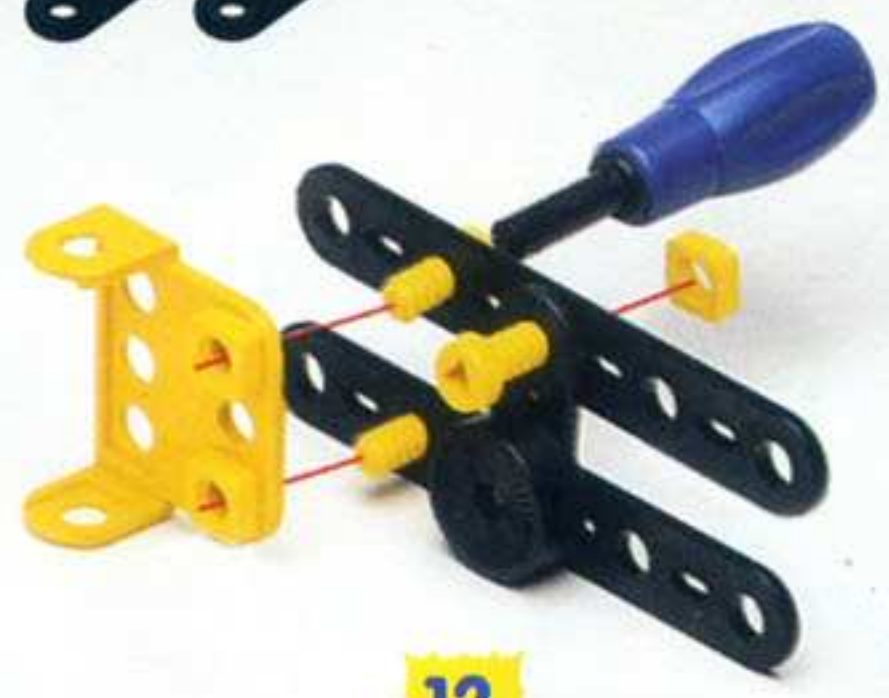
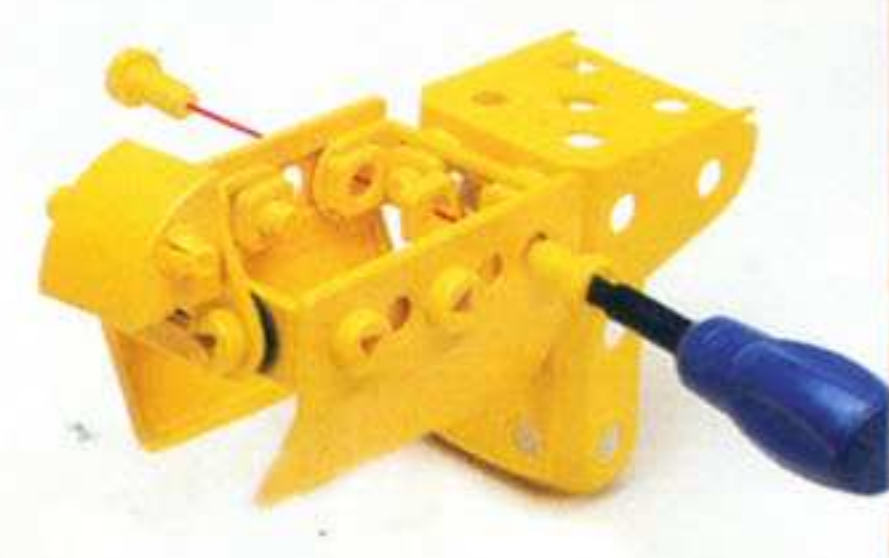
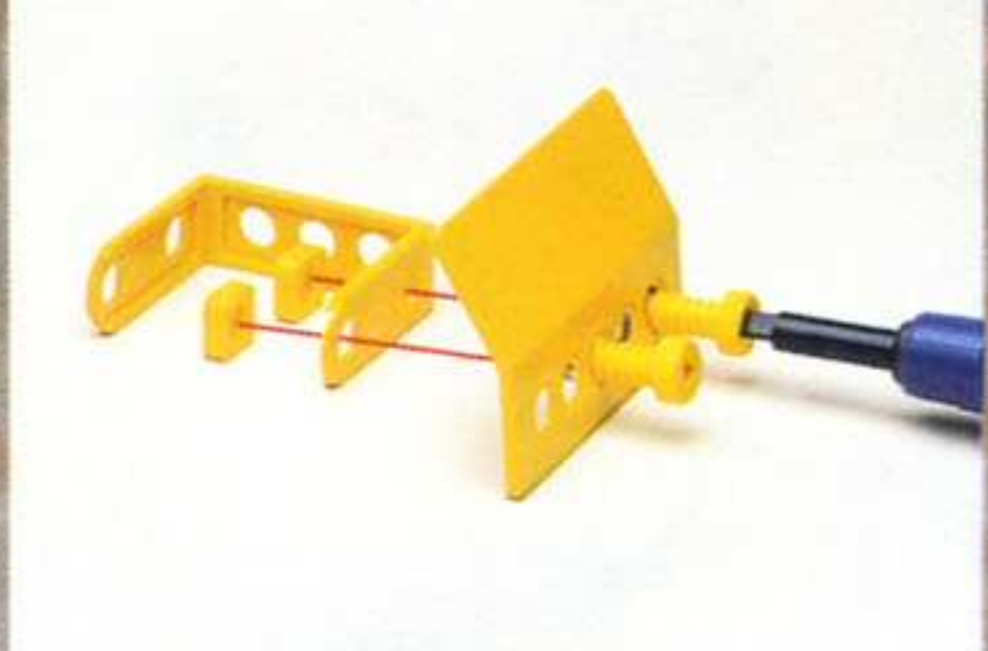
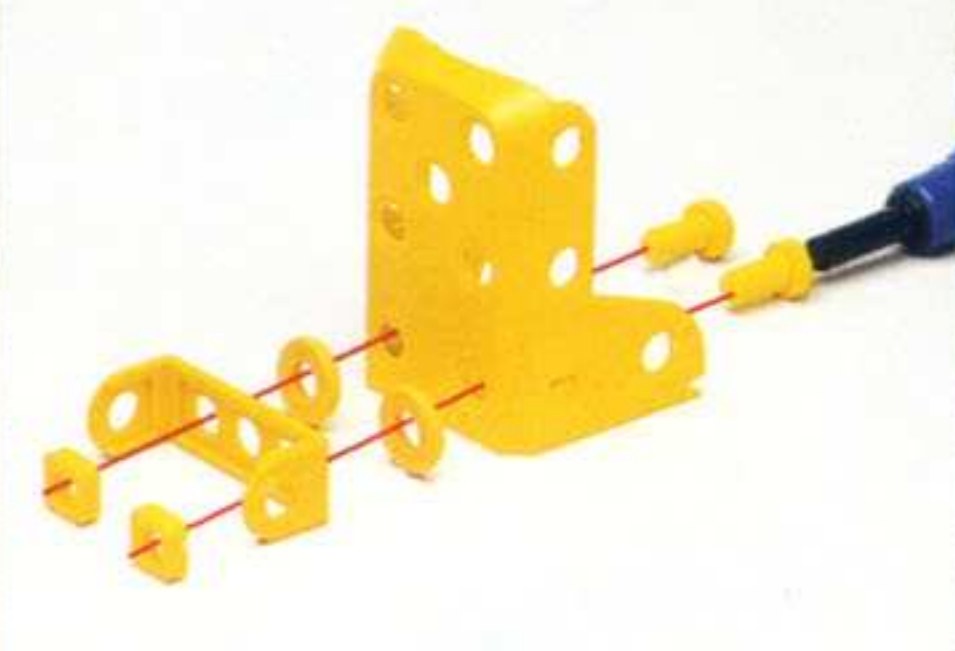
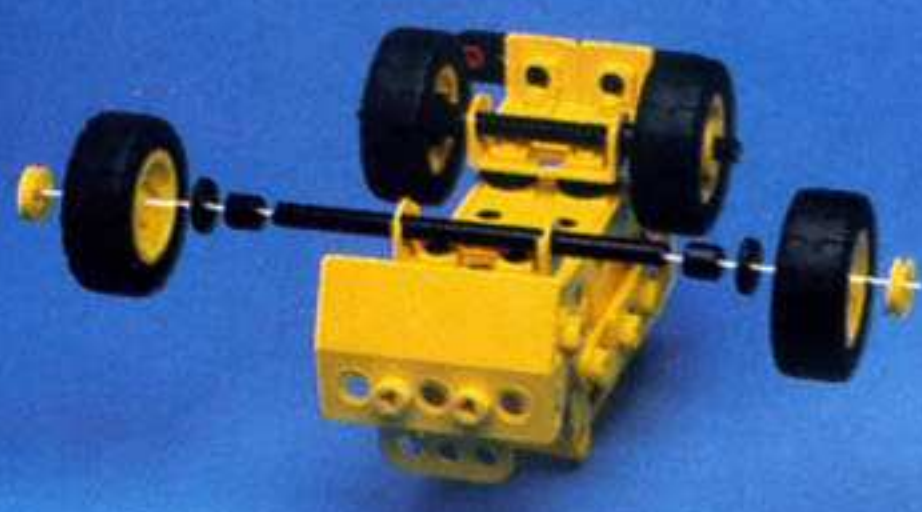
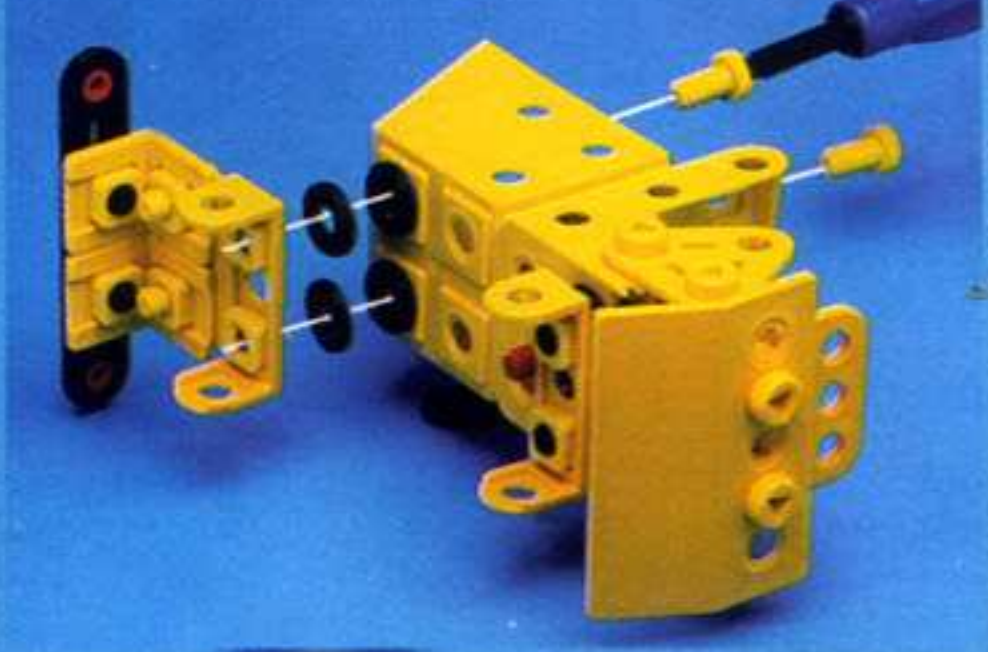
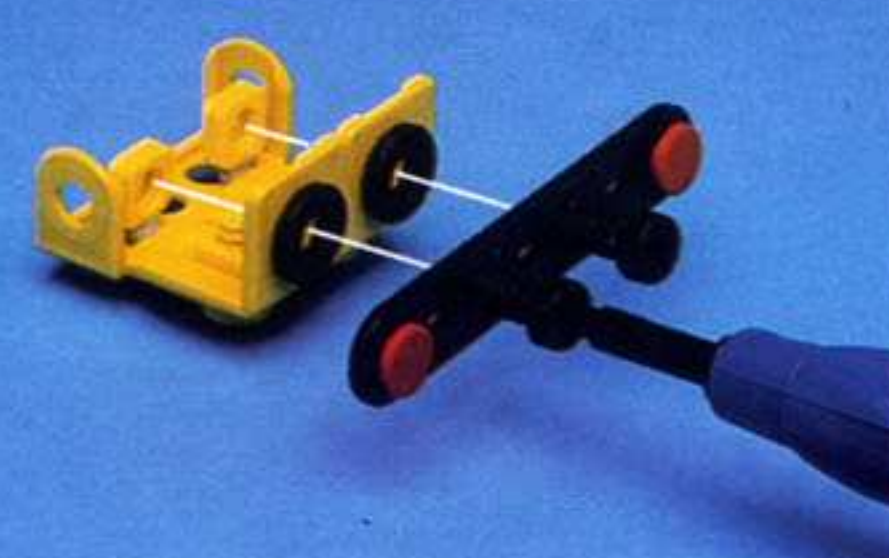
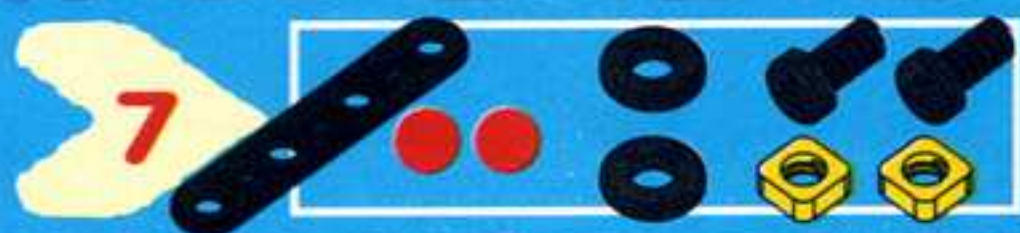
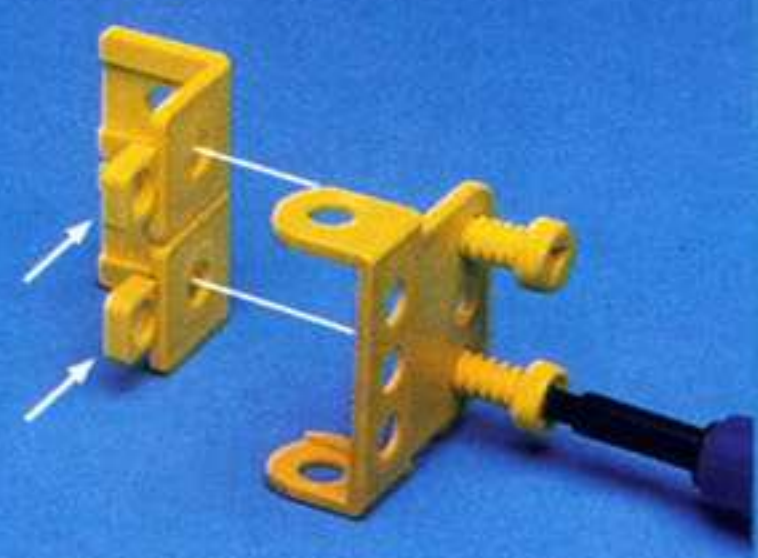
8

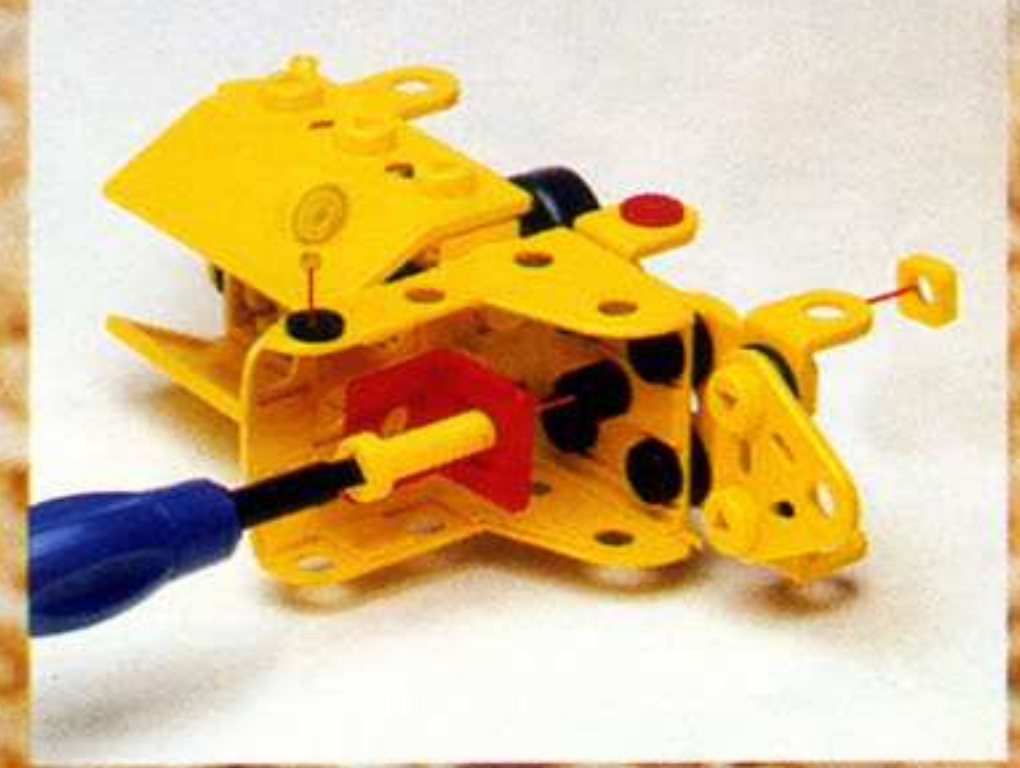
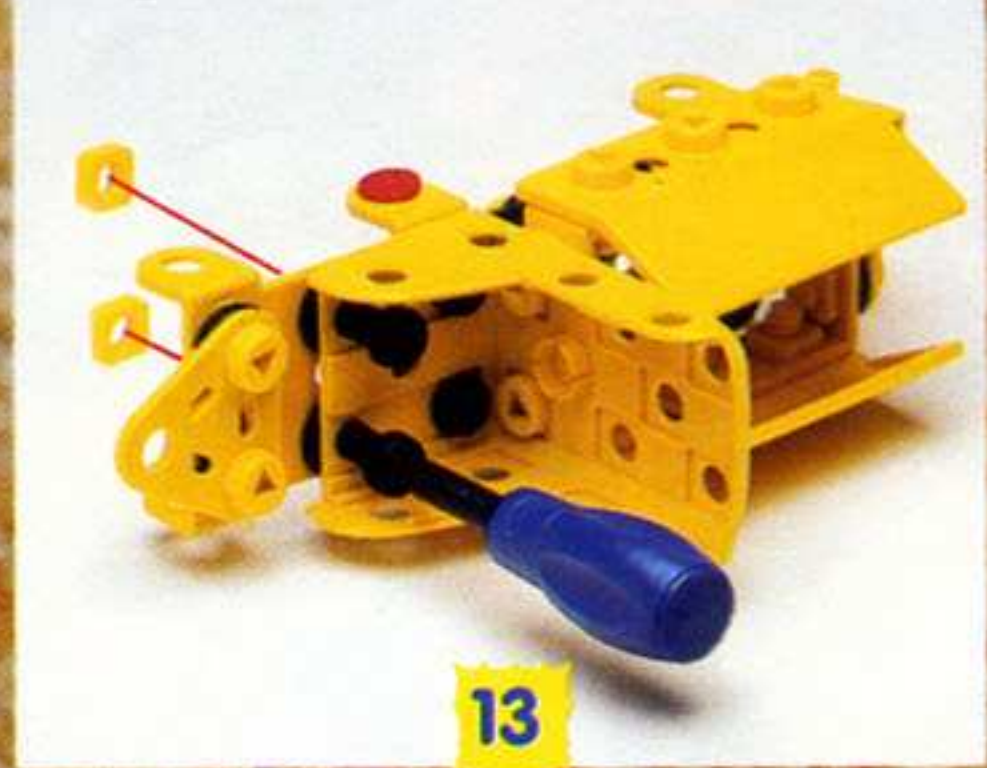
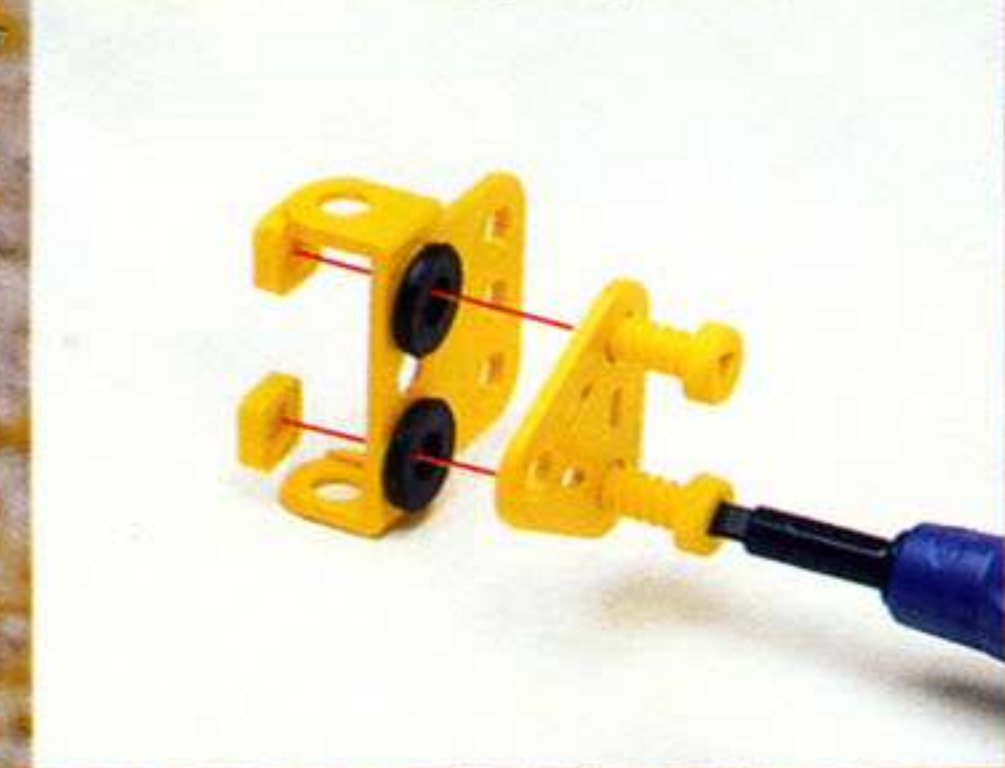
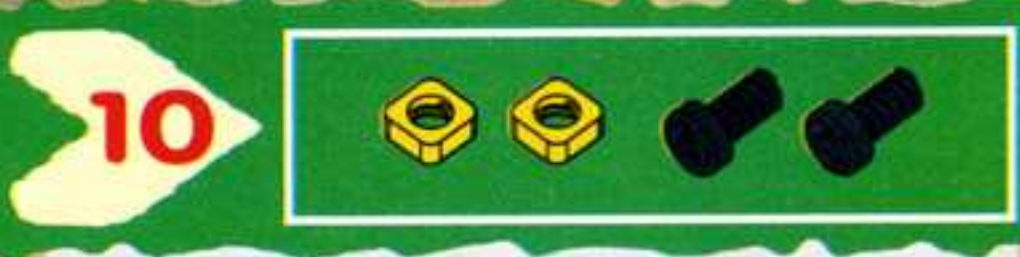
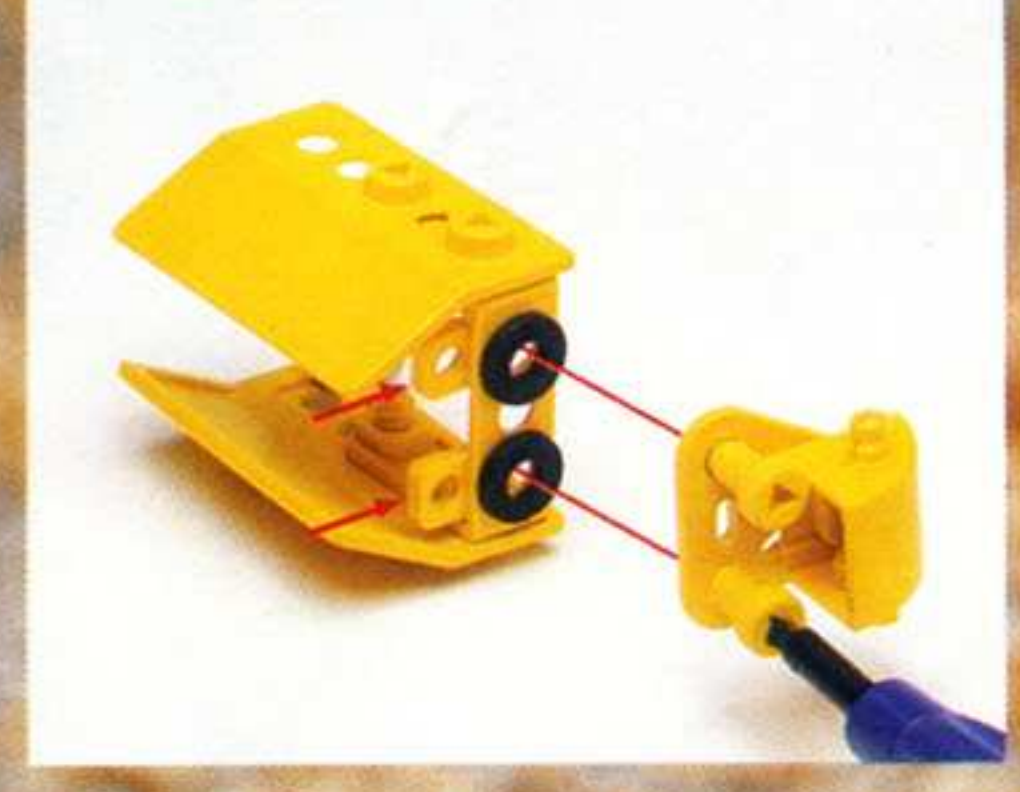
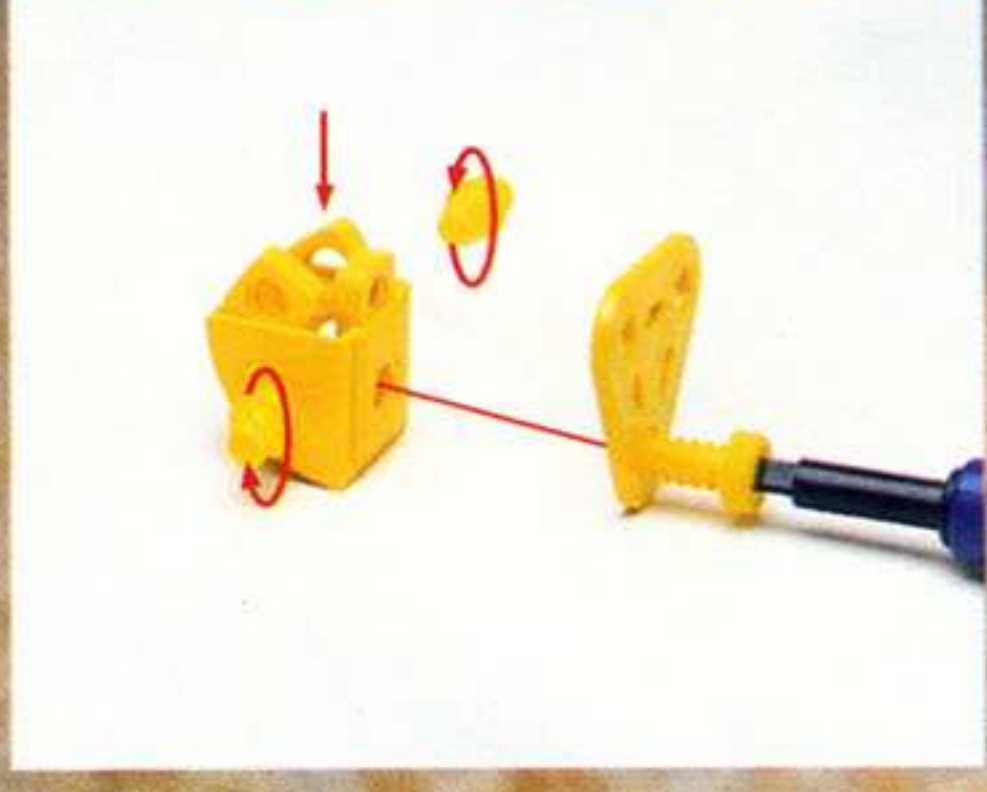
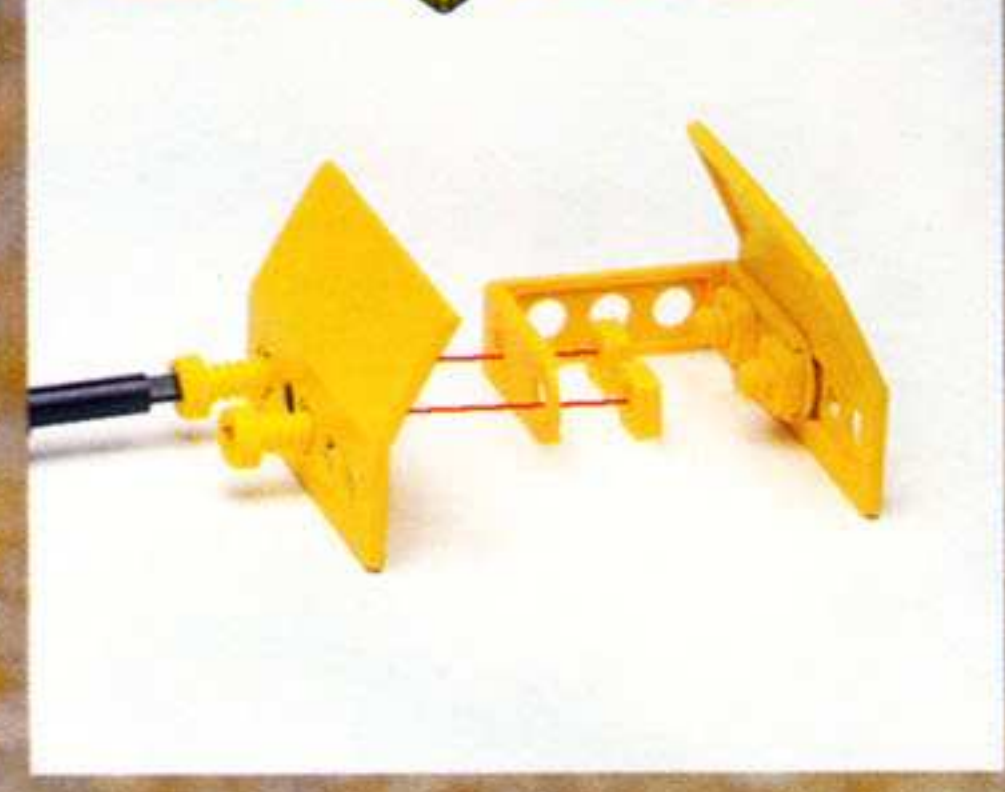
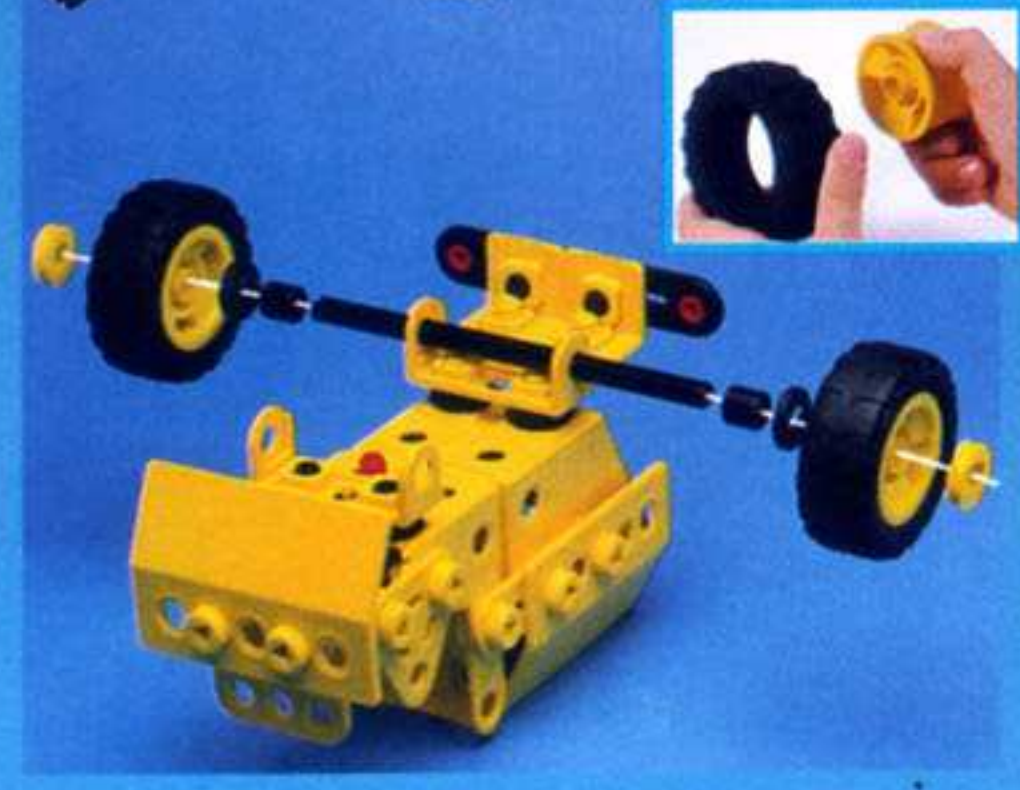
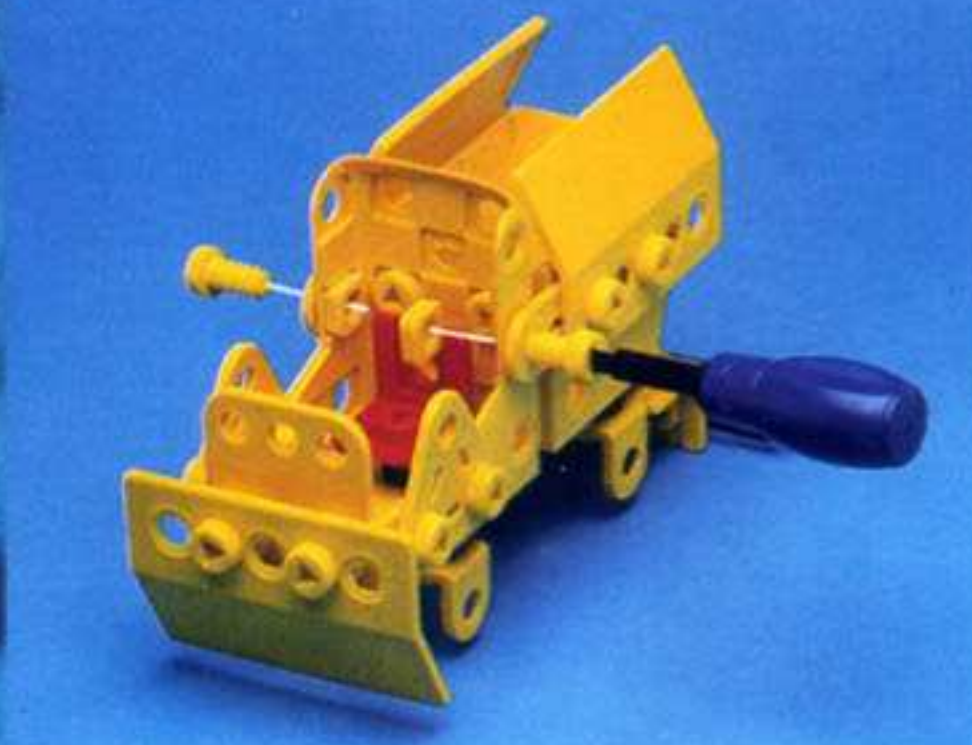
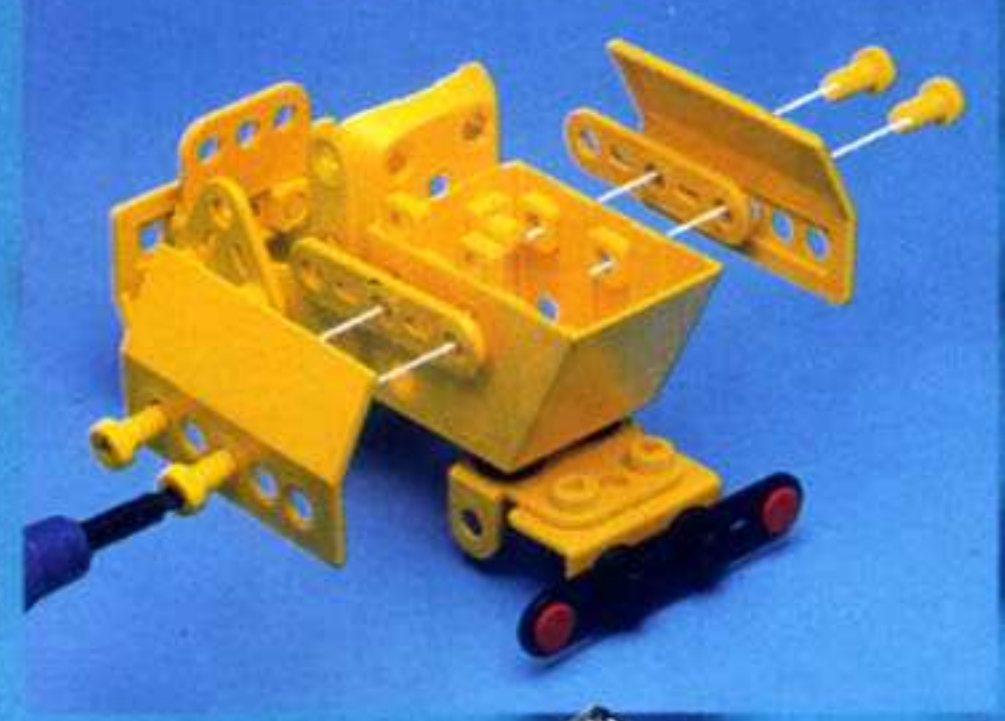


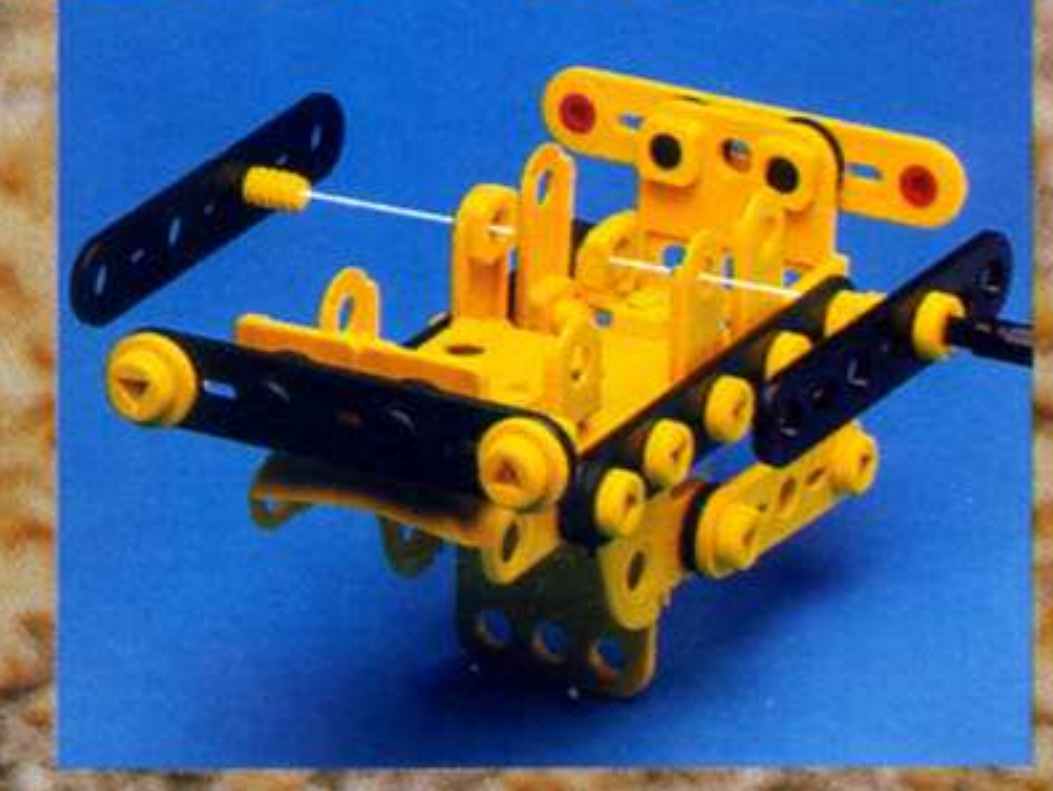
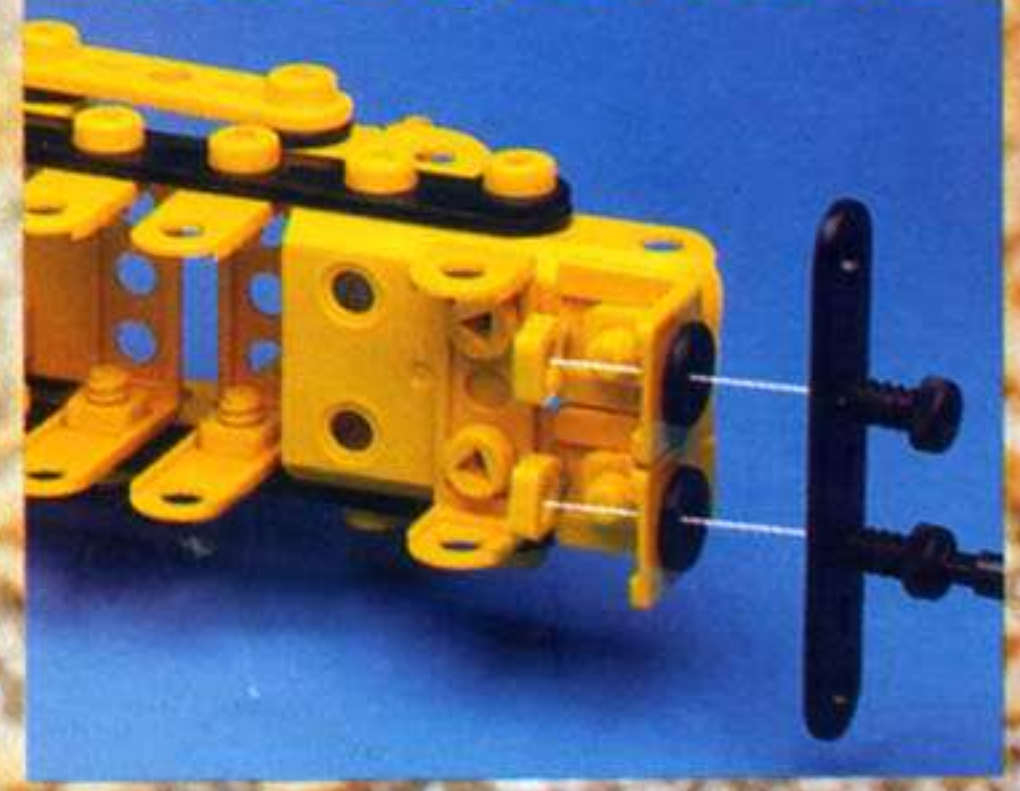
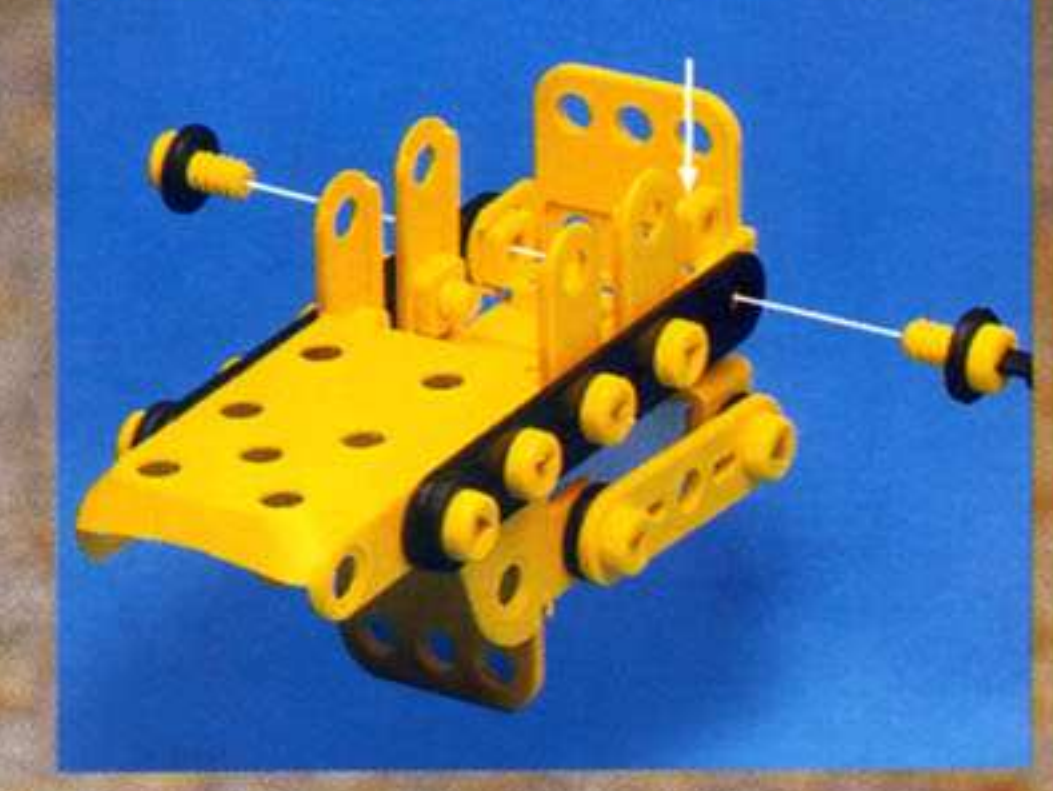
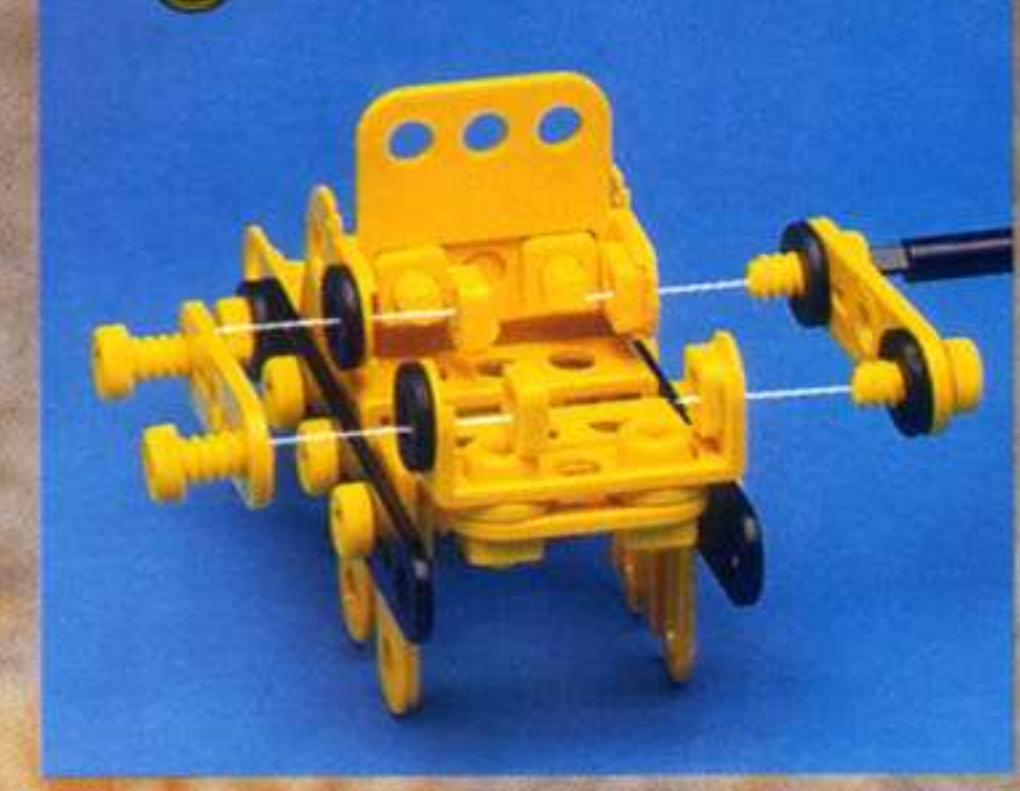
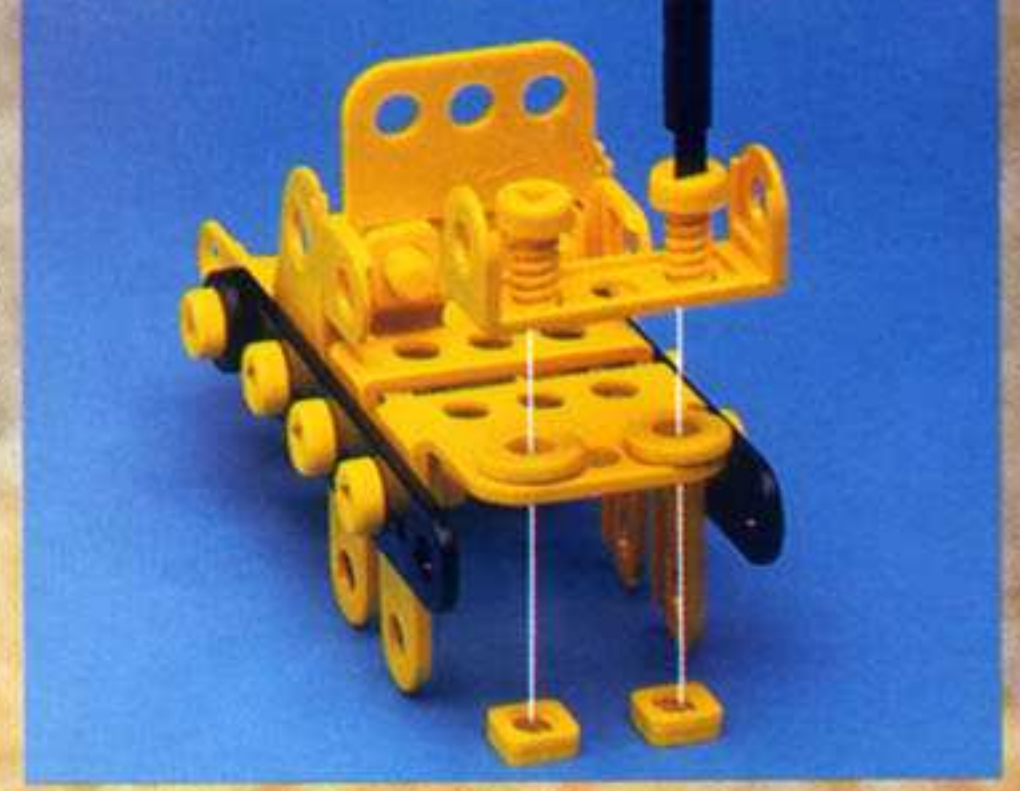
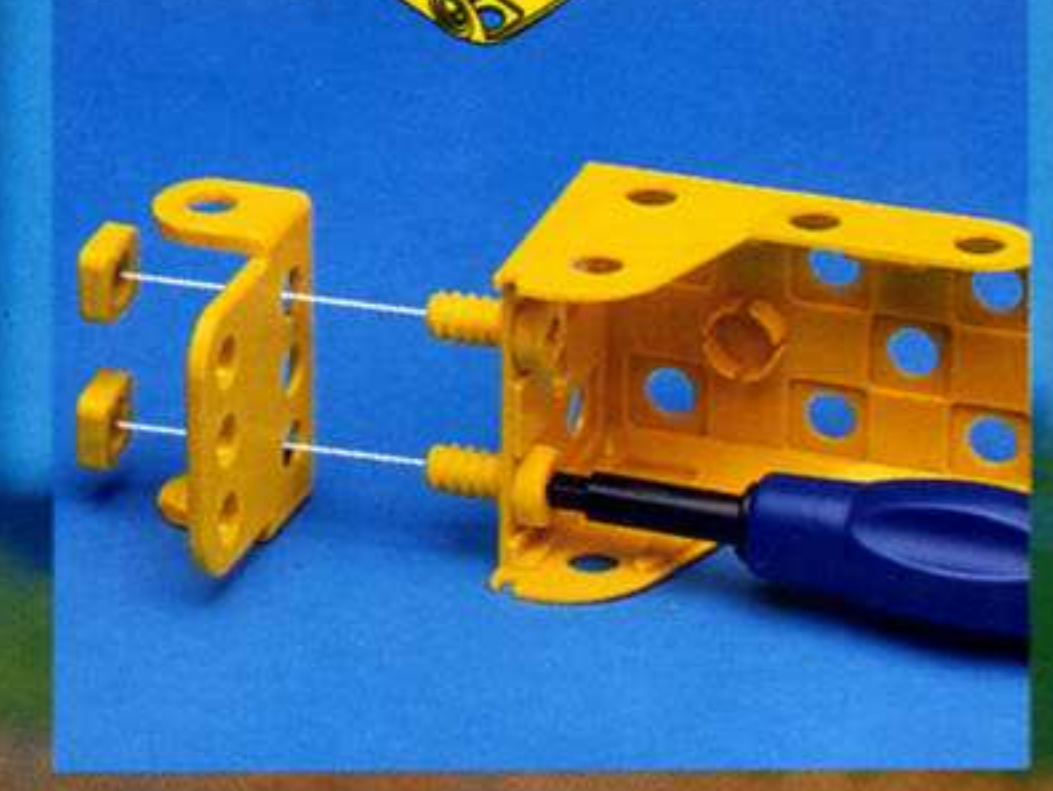
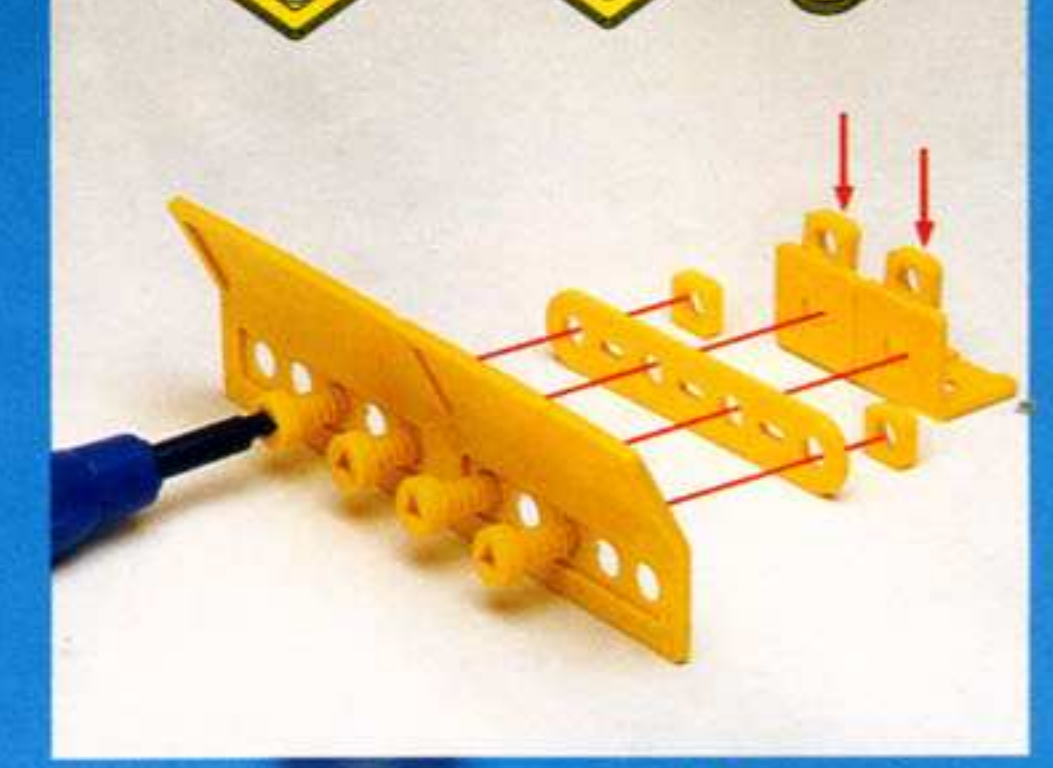
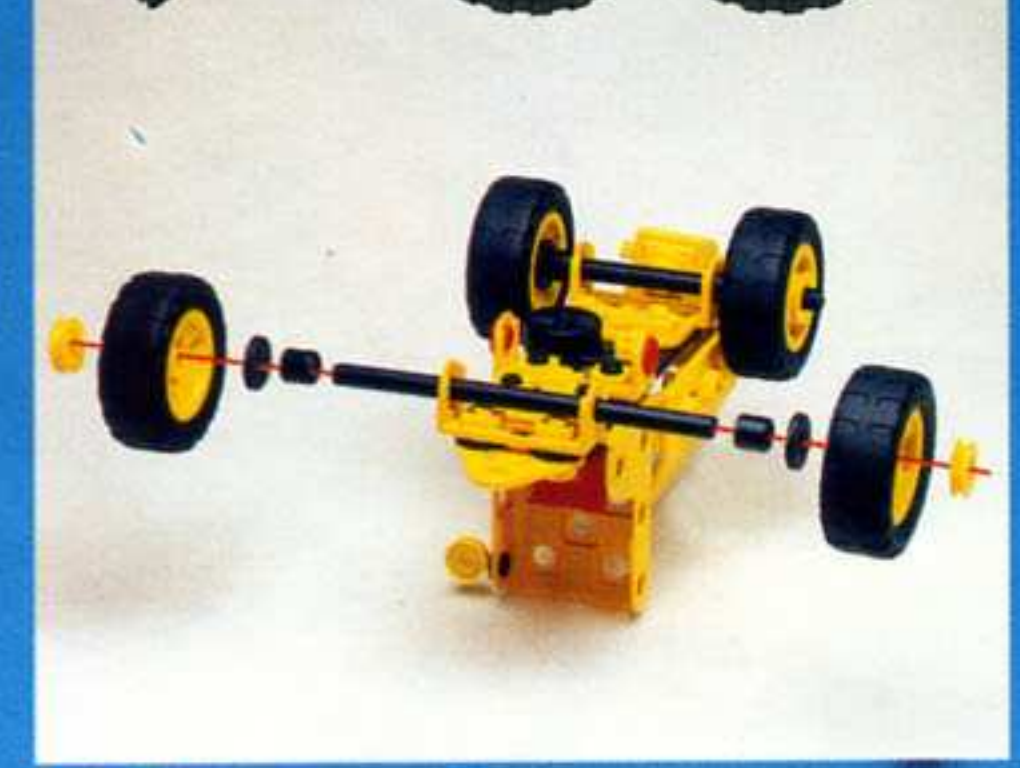
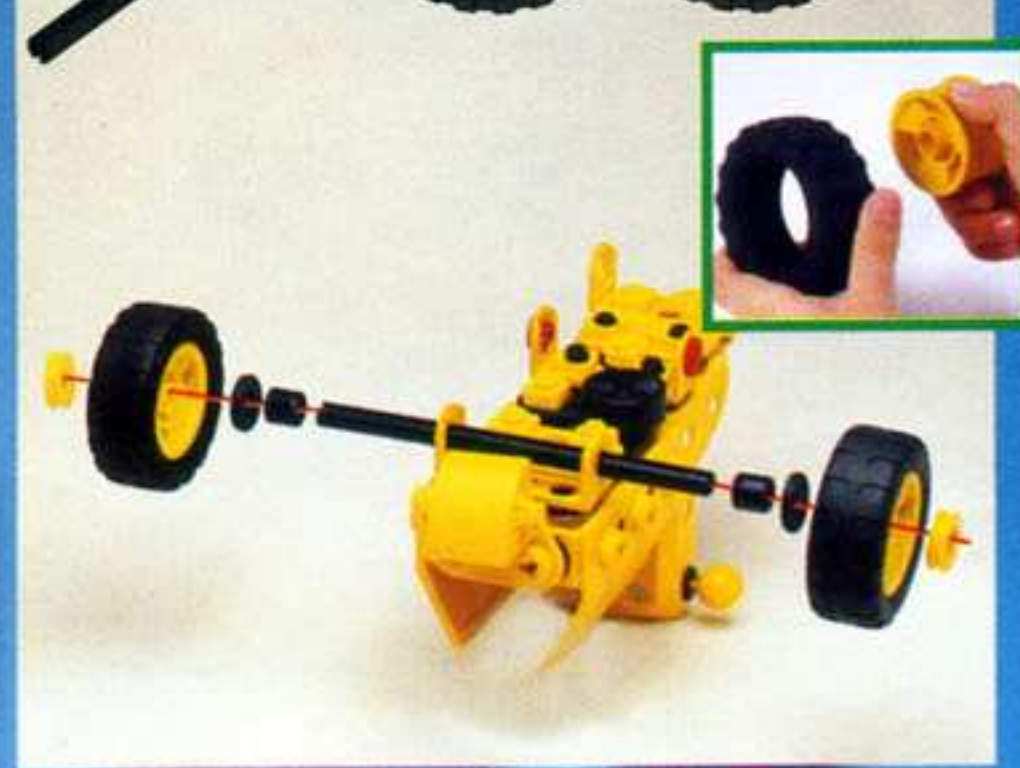


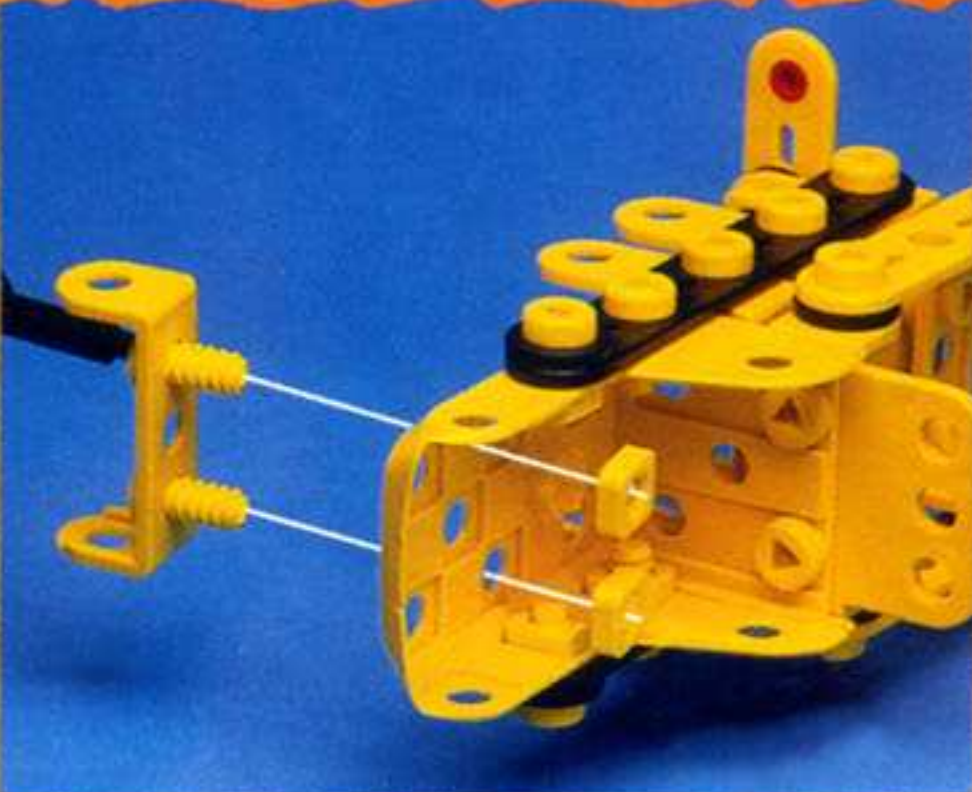
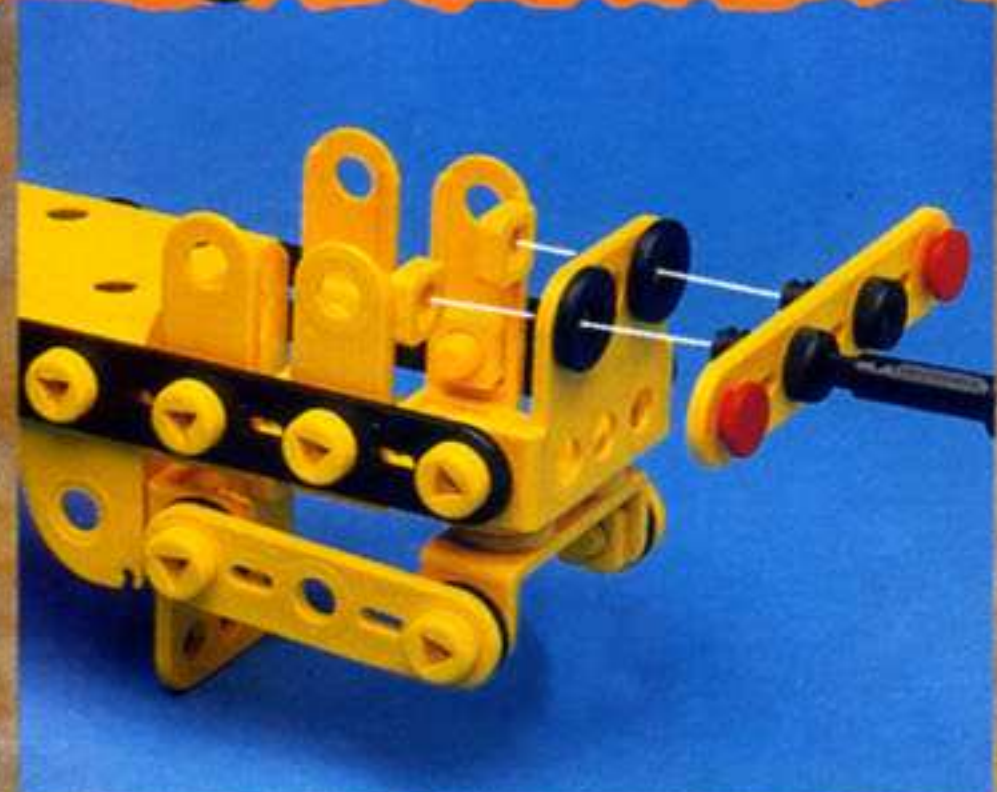
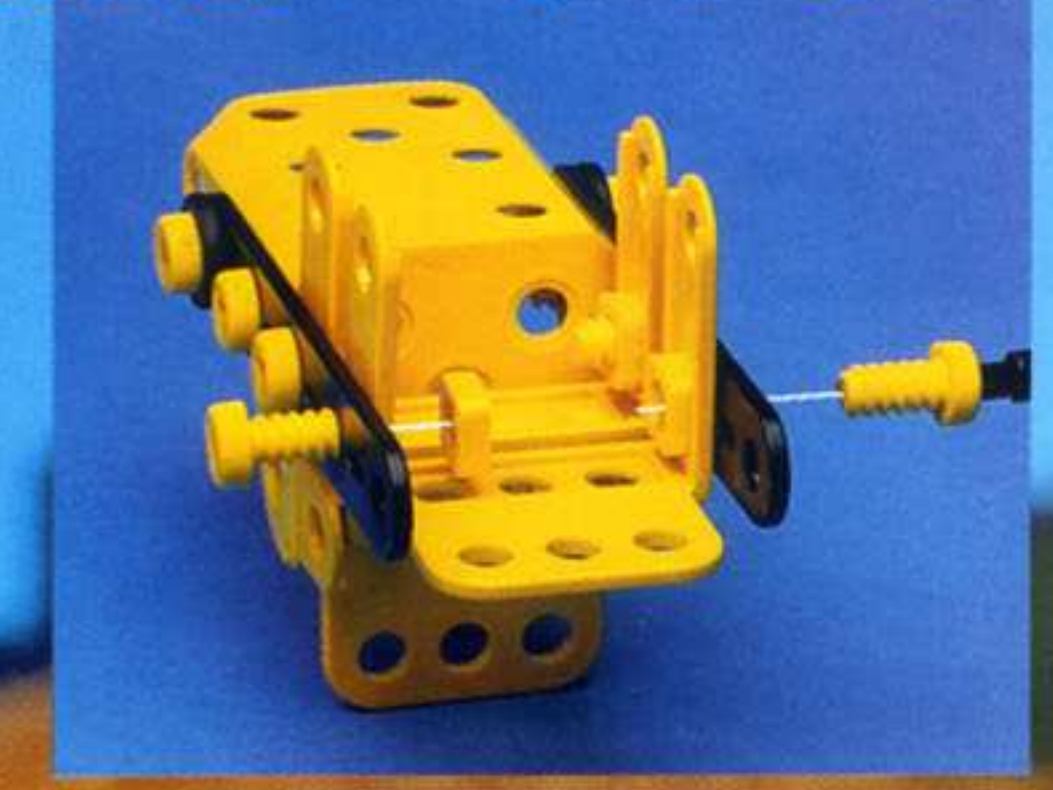
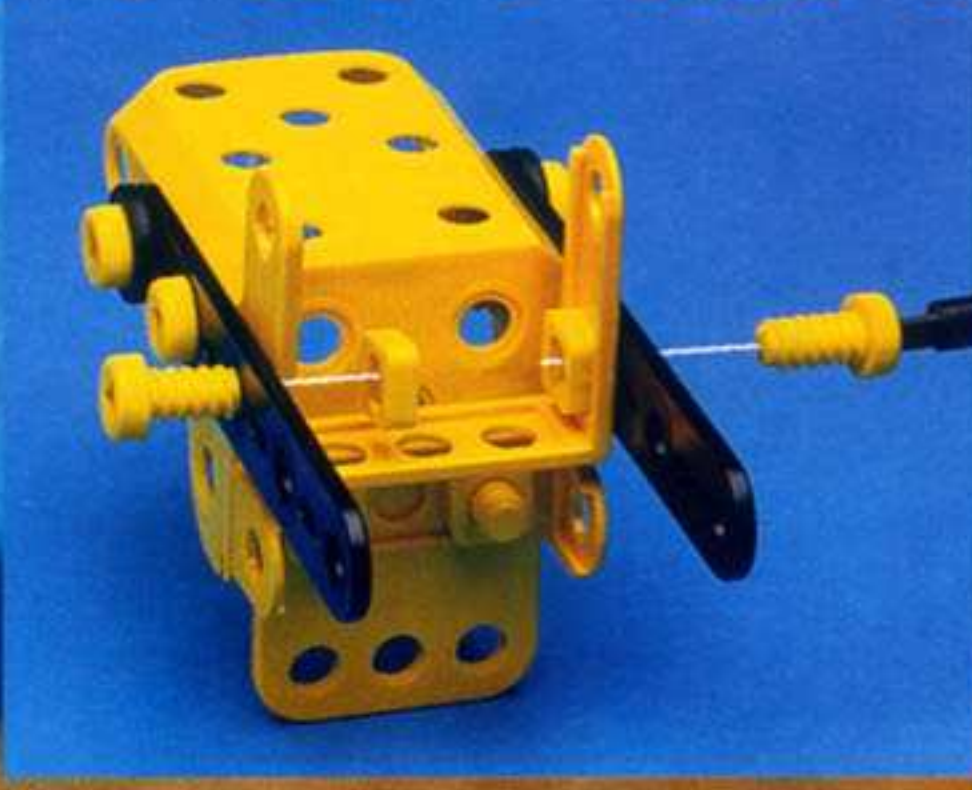
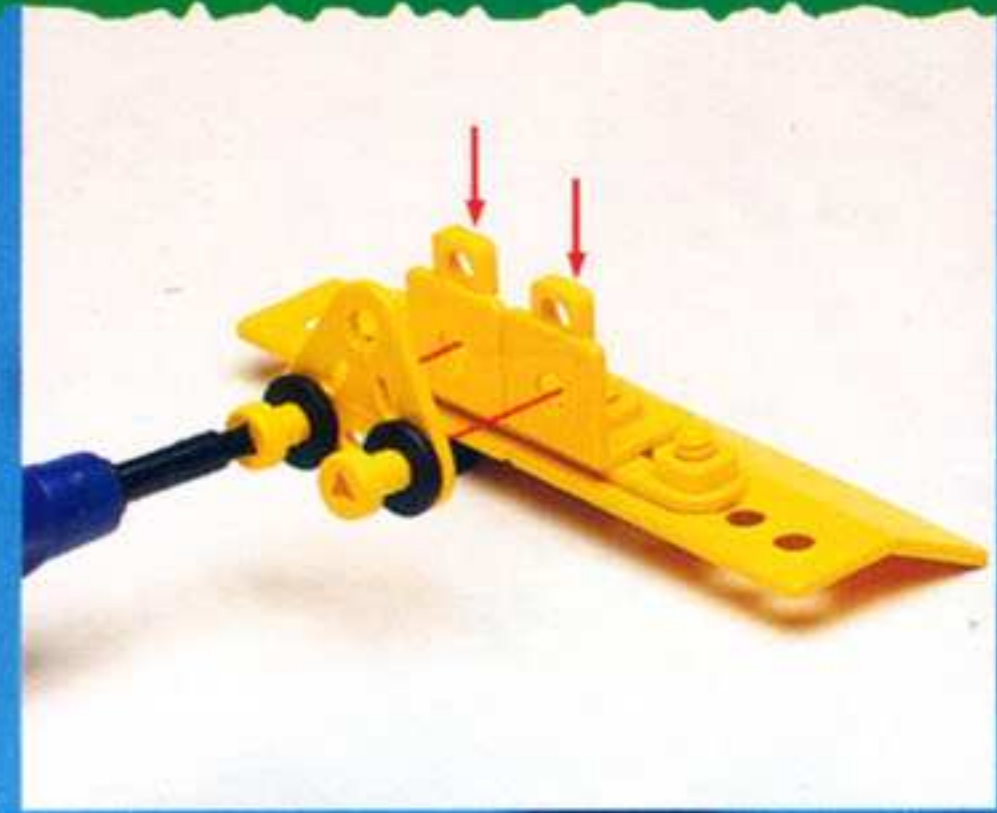








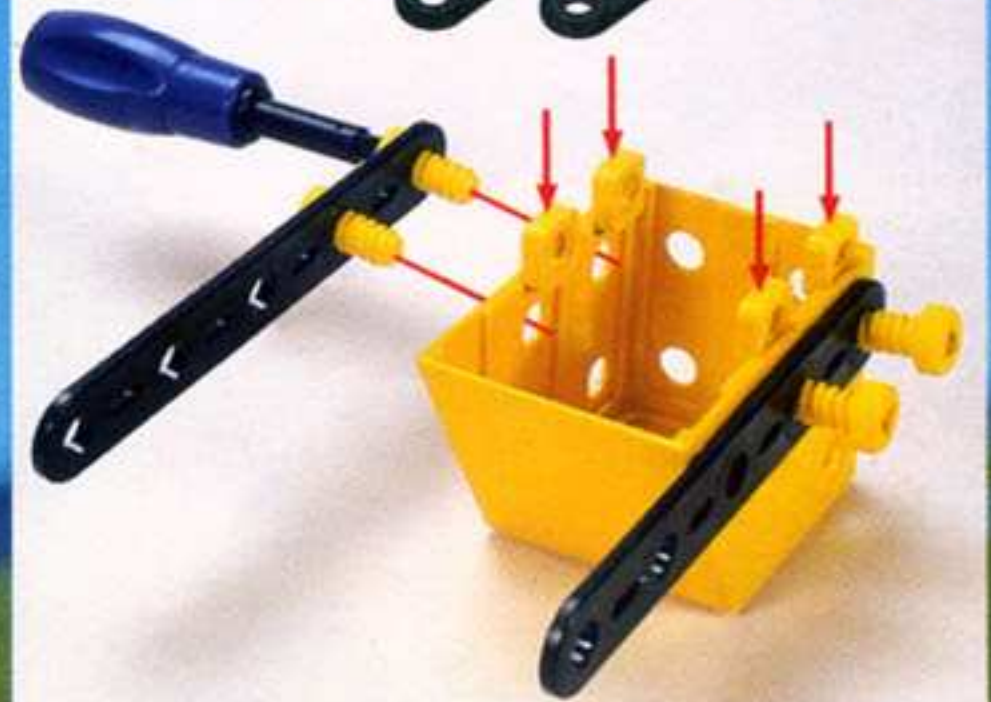




17



1



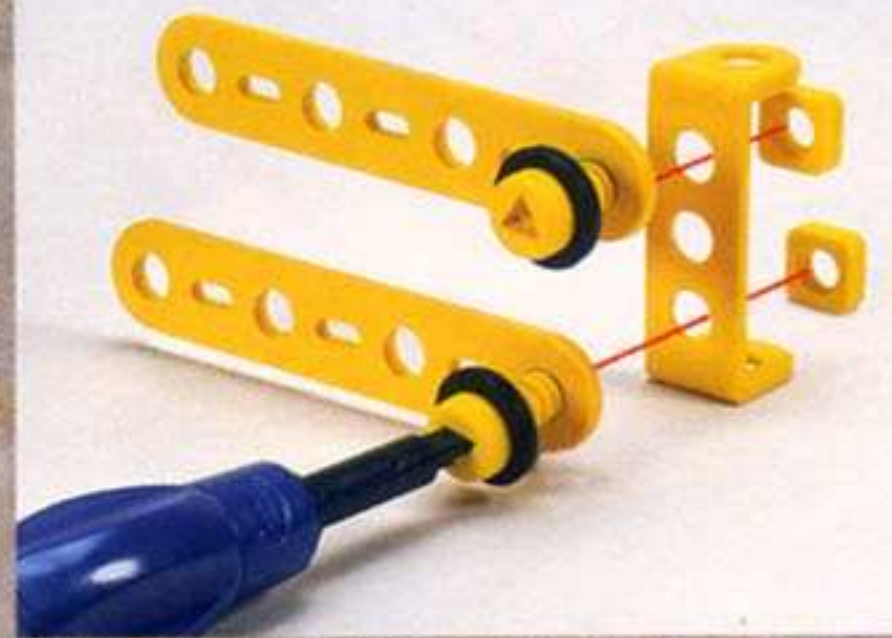
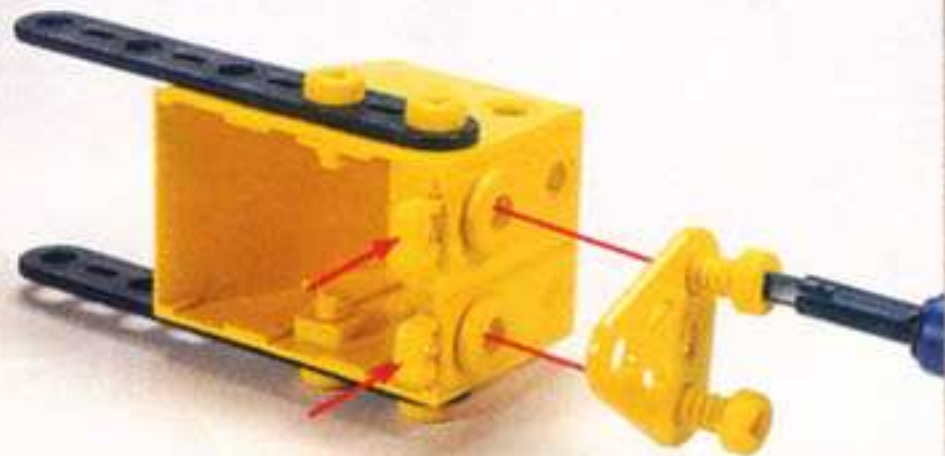
5



6



7



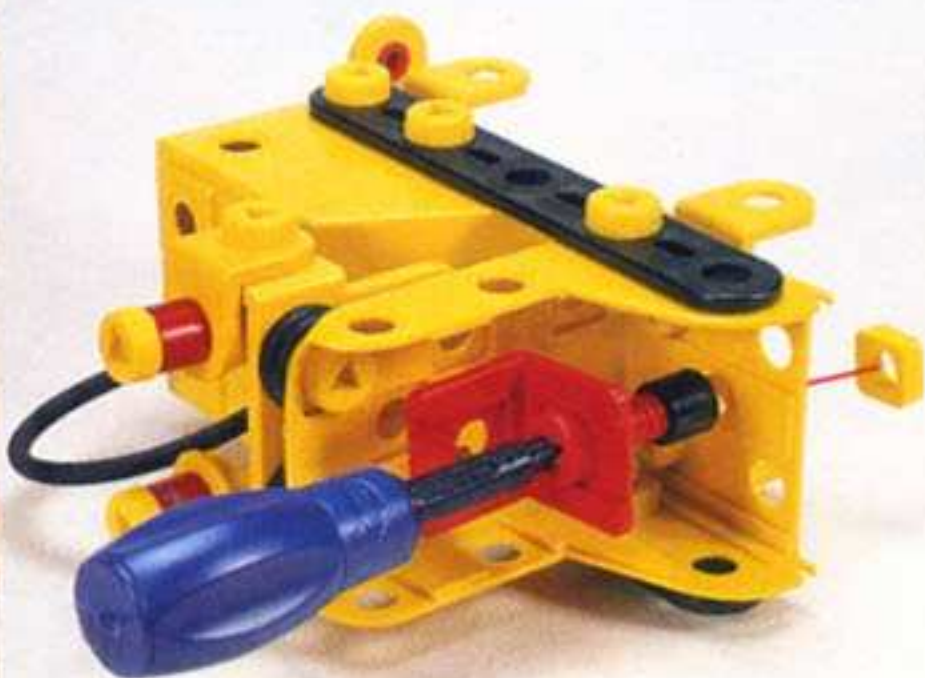
11



12

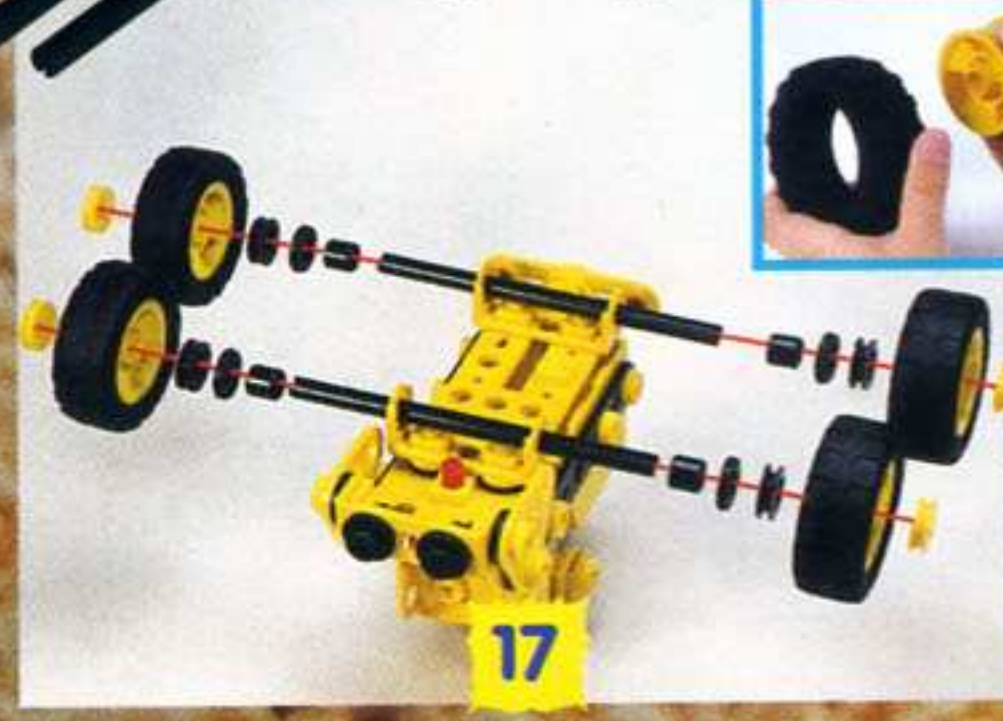
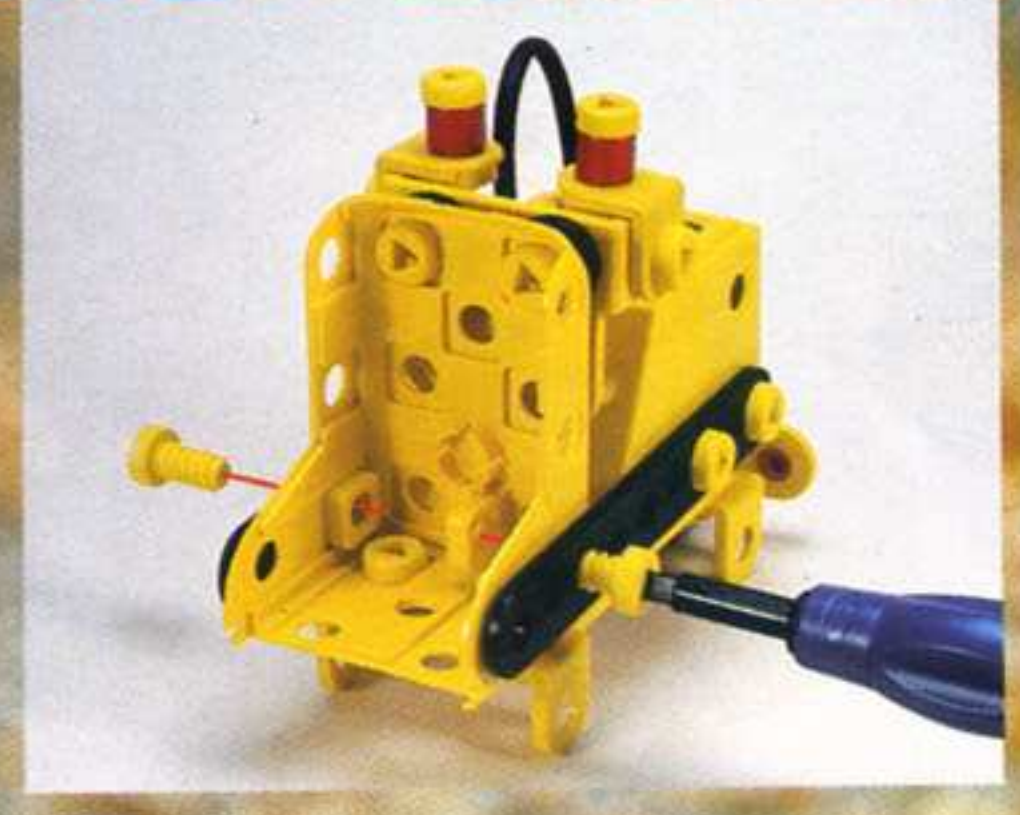
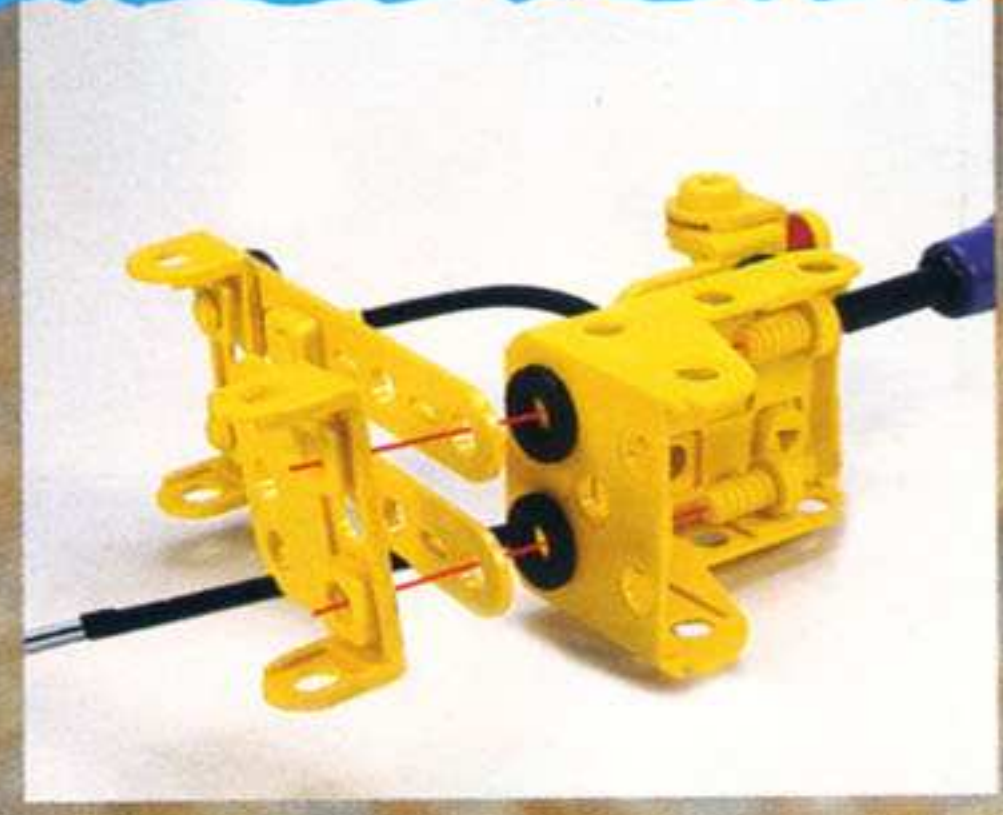
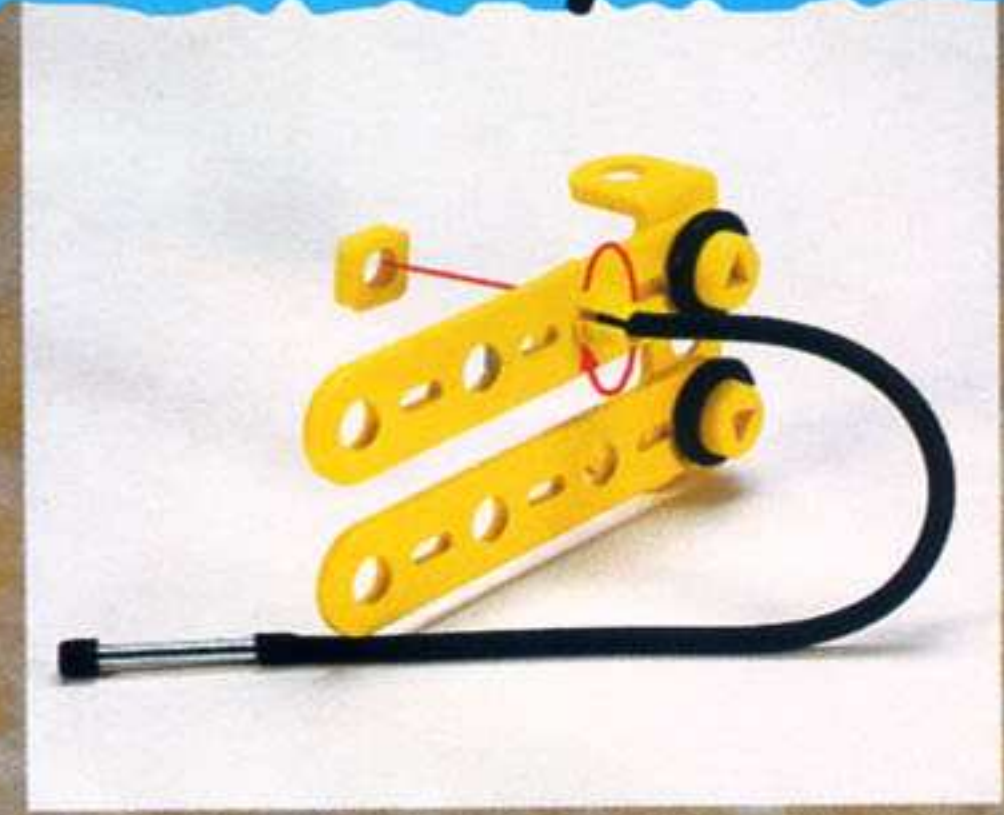
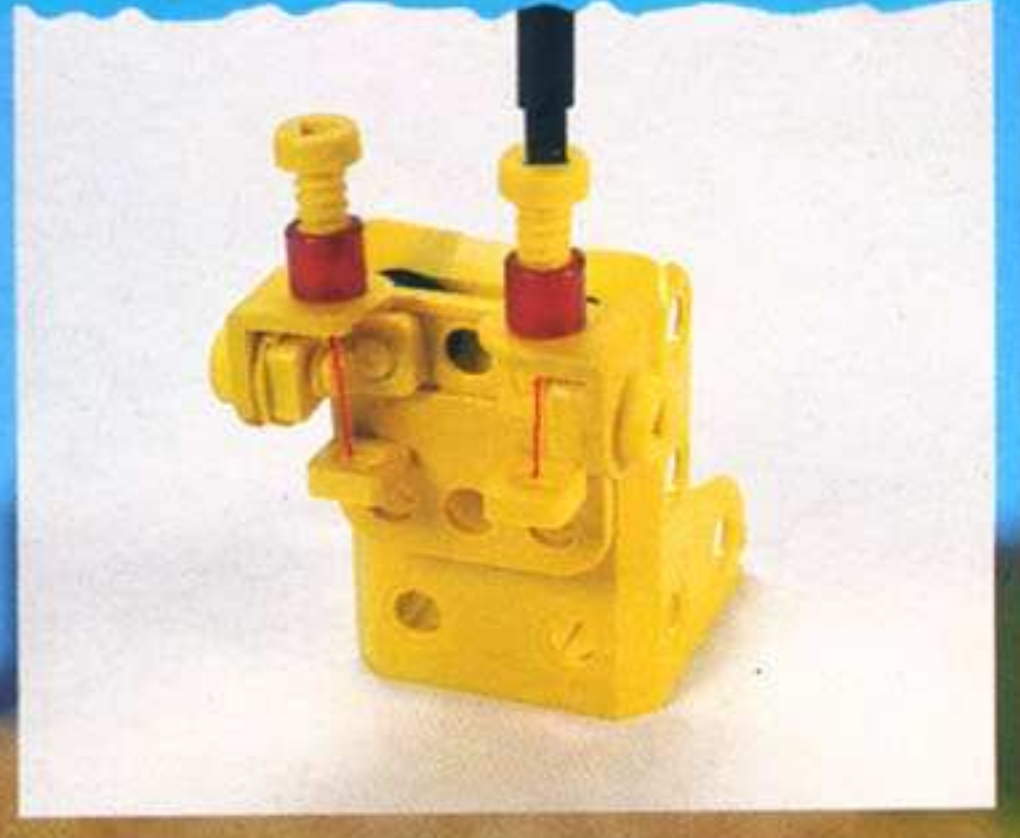
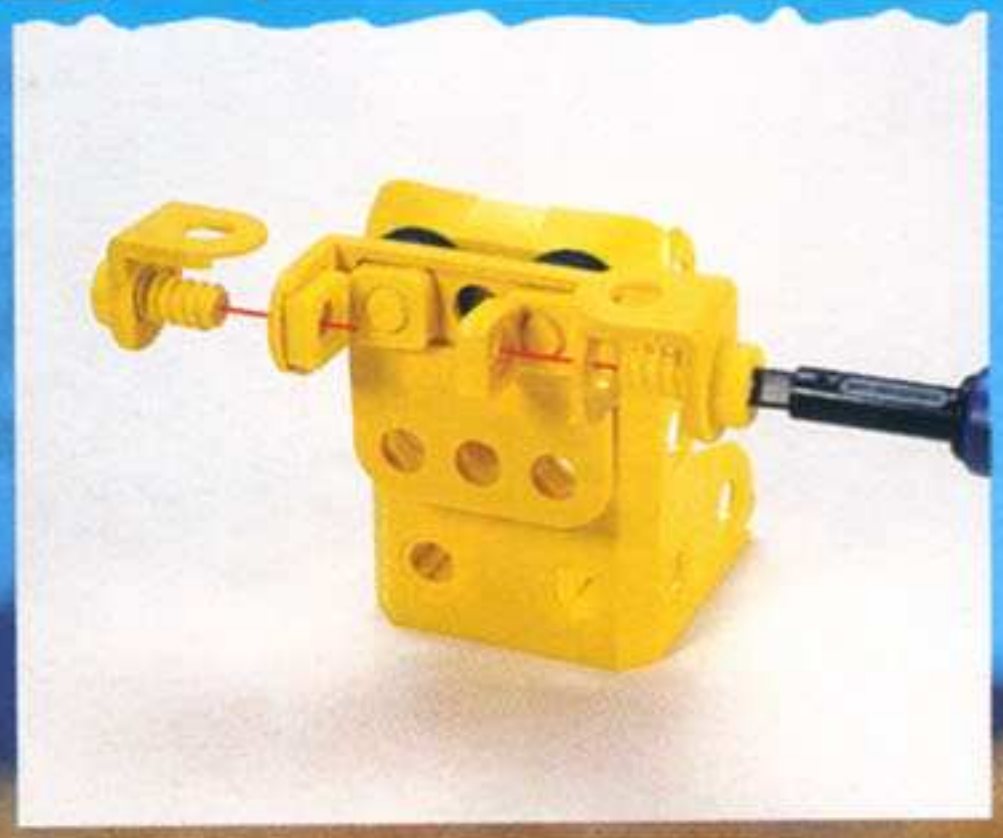


13



16

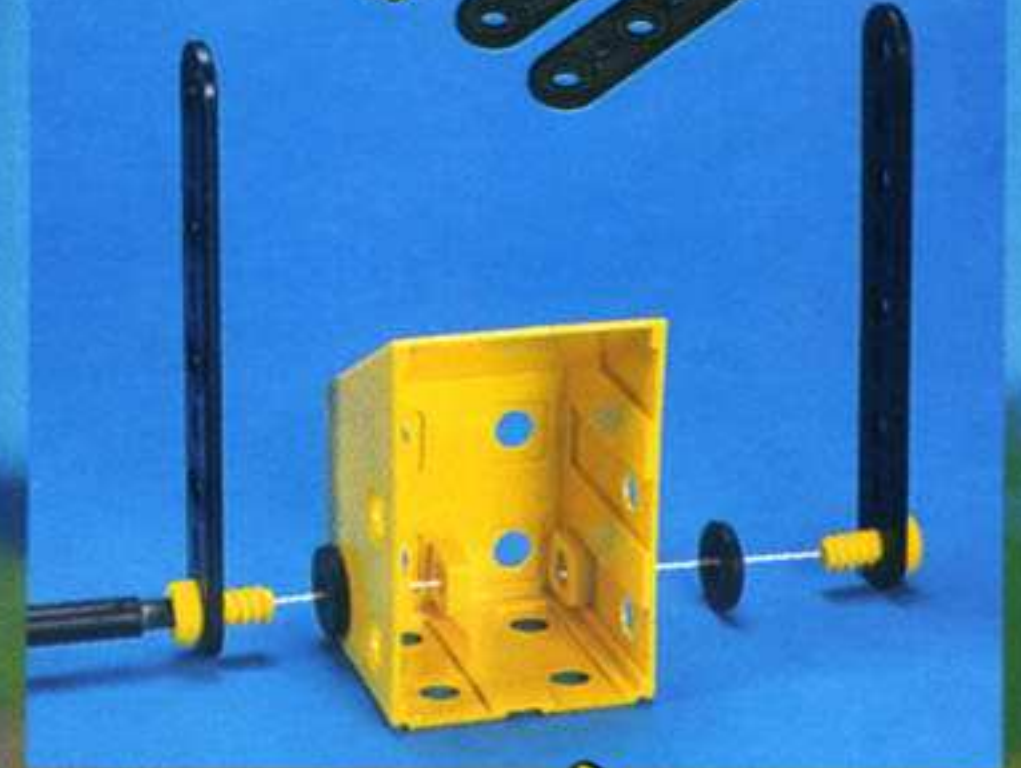




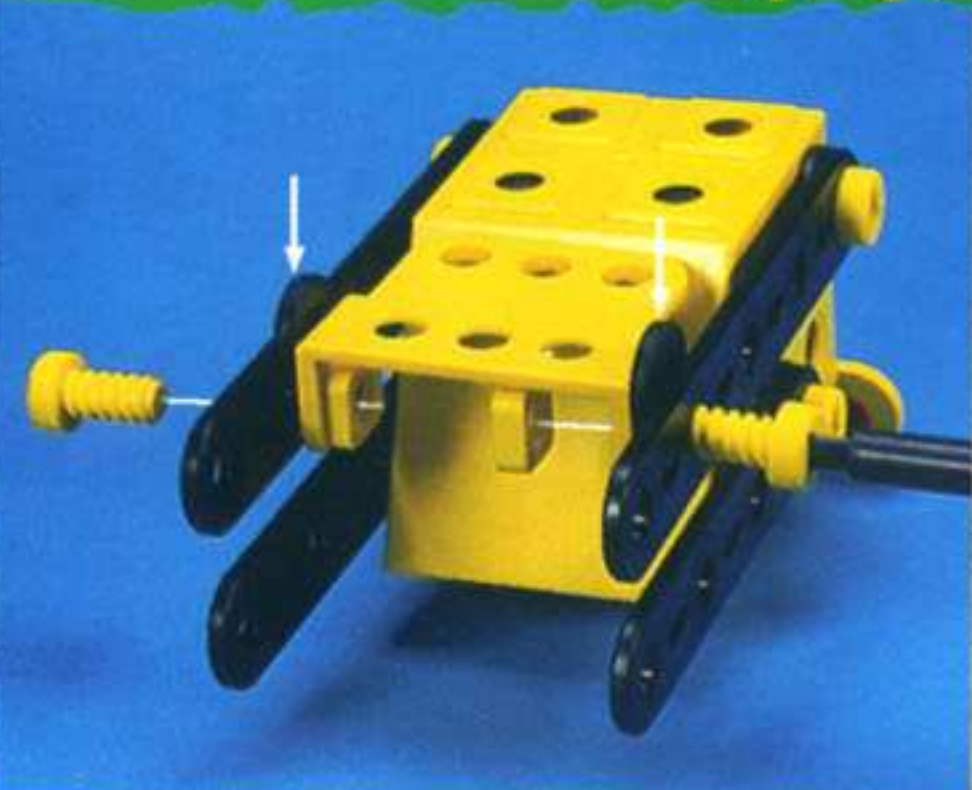
17



1



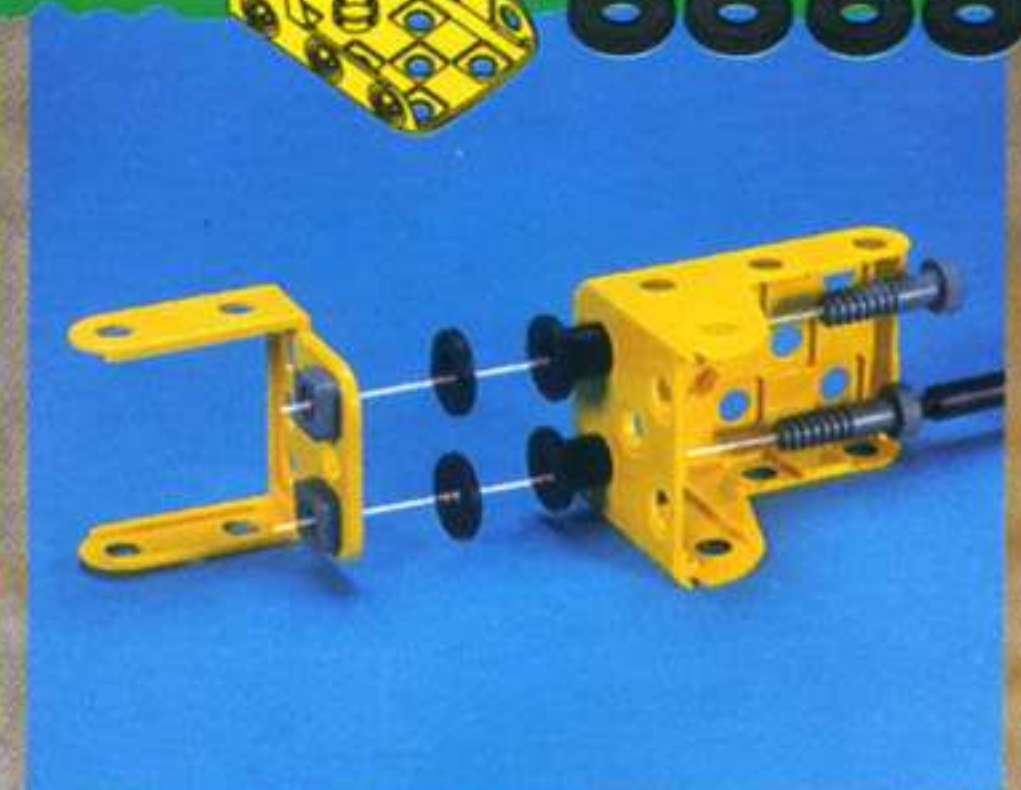
5



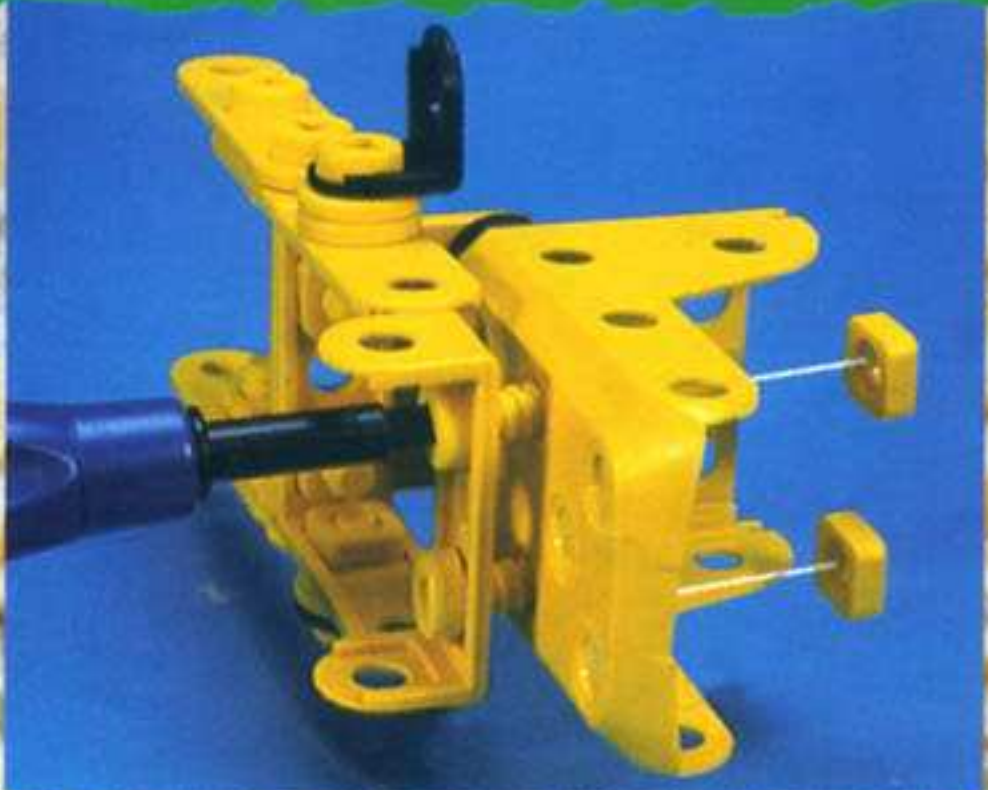
6



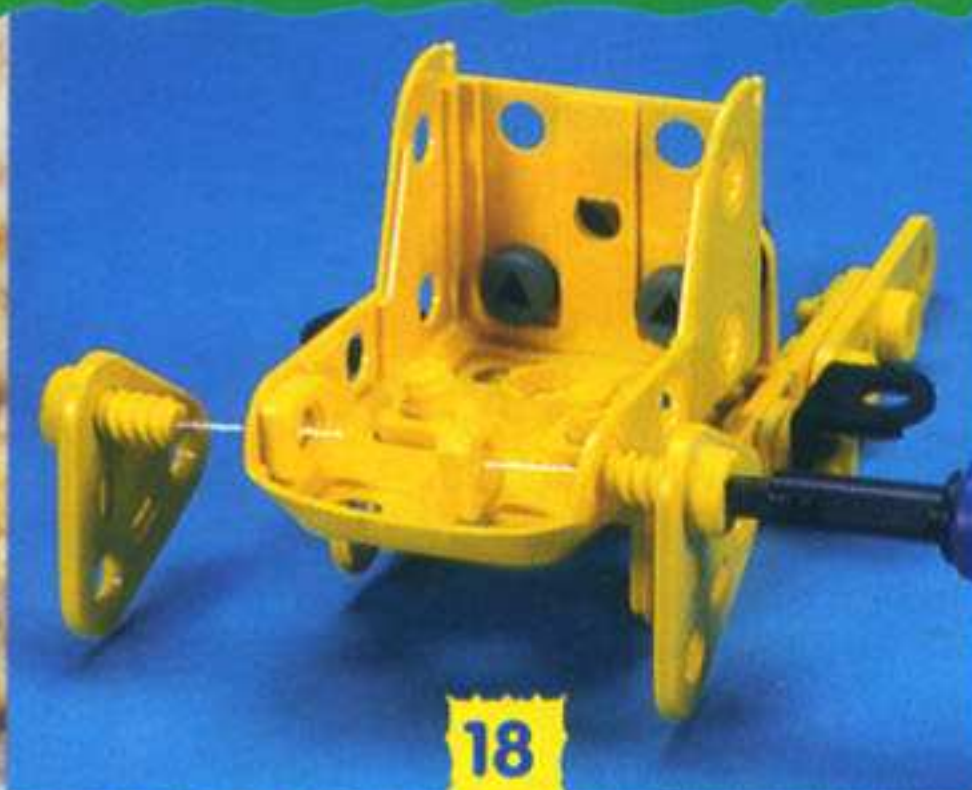
7



11



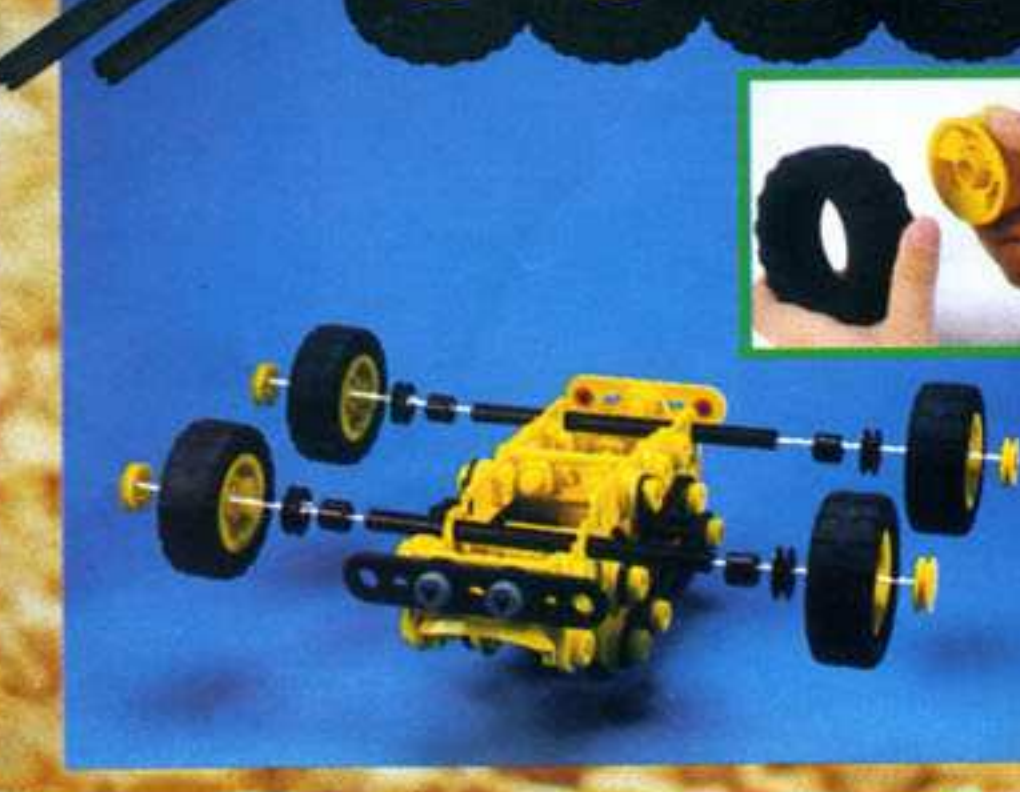
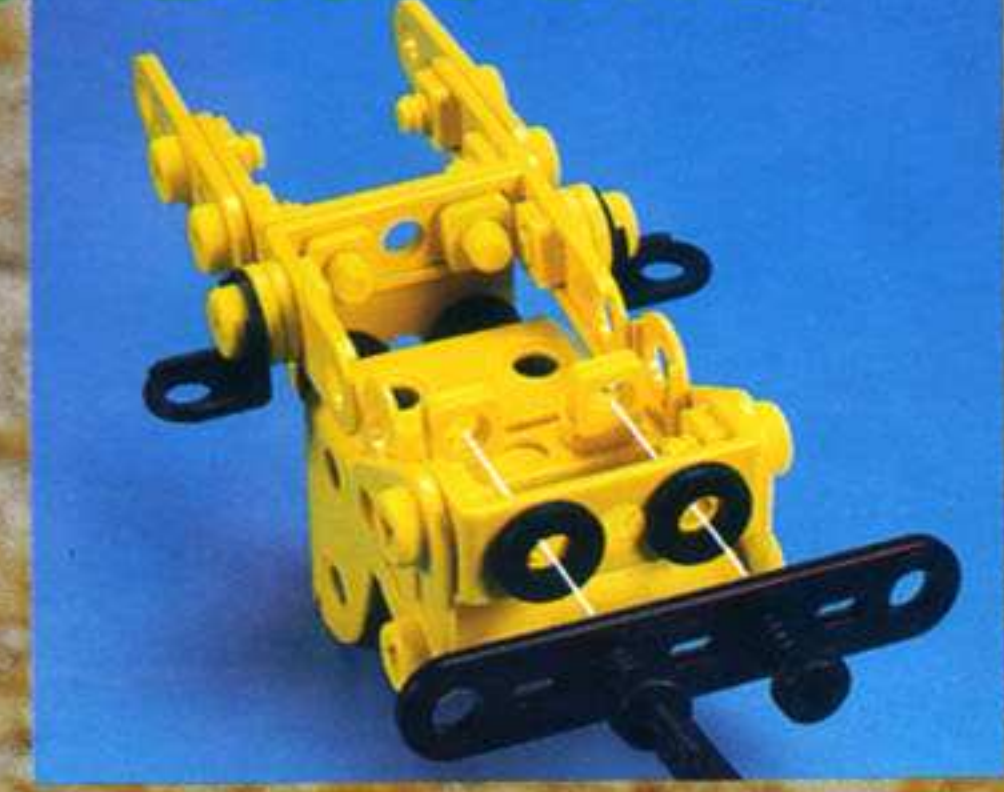
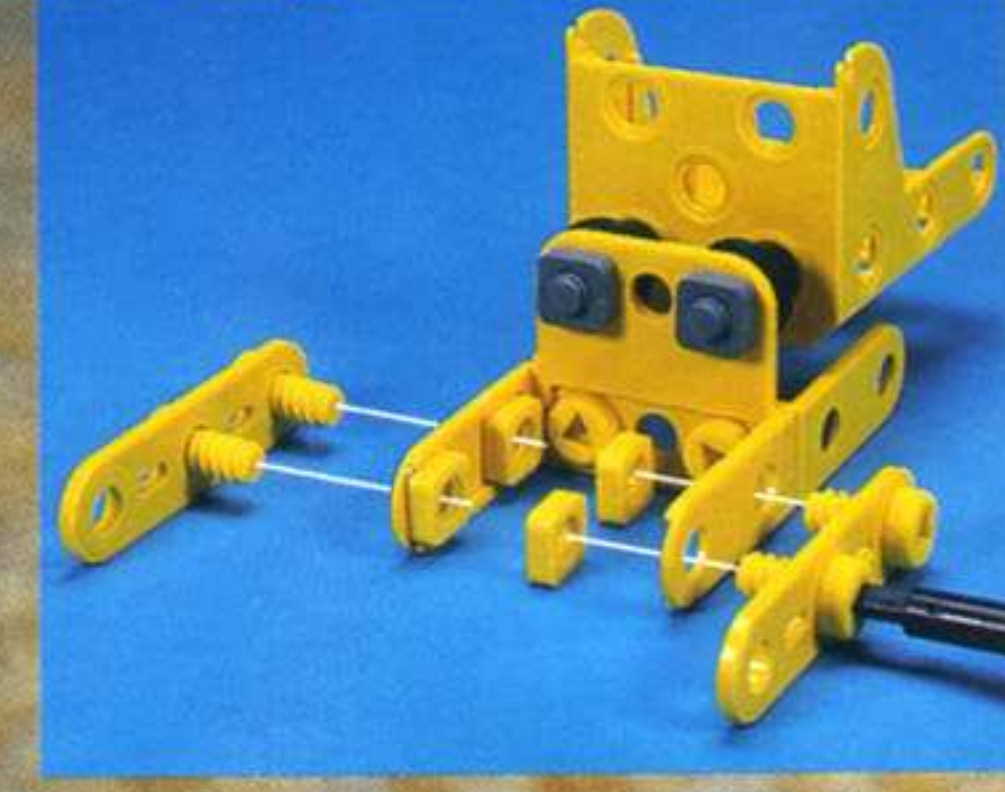
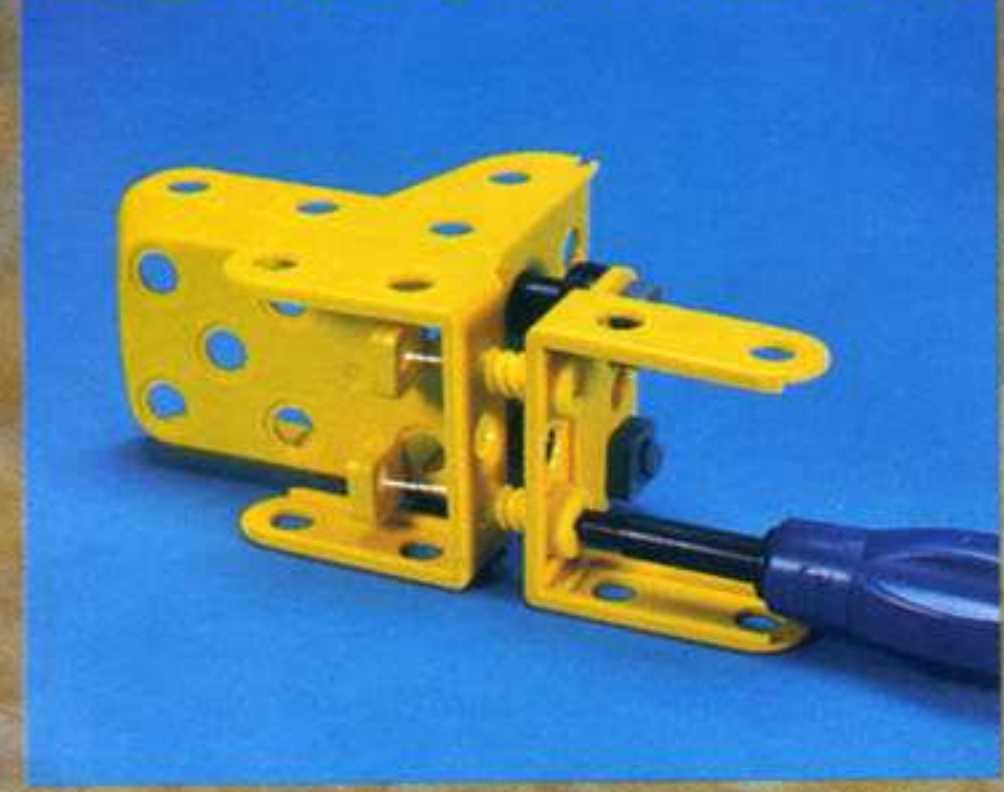
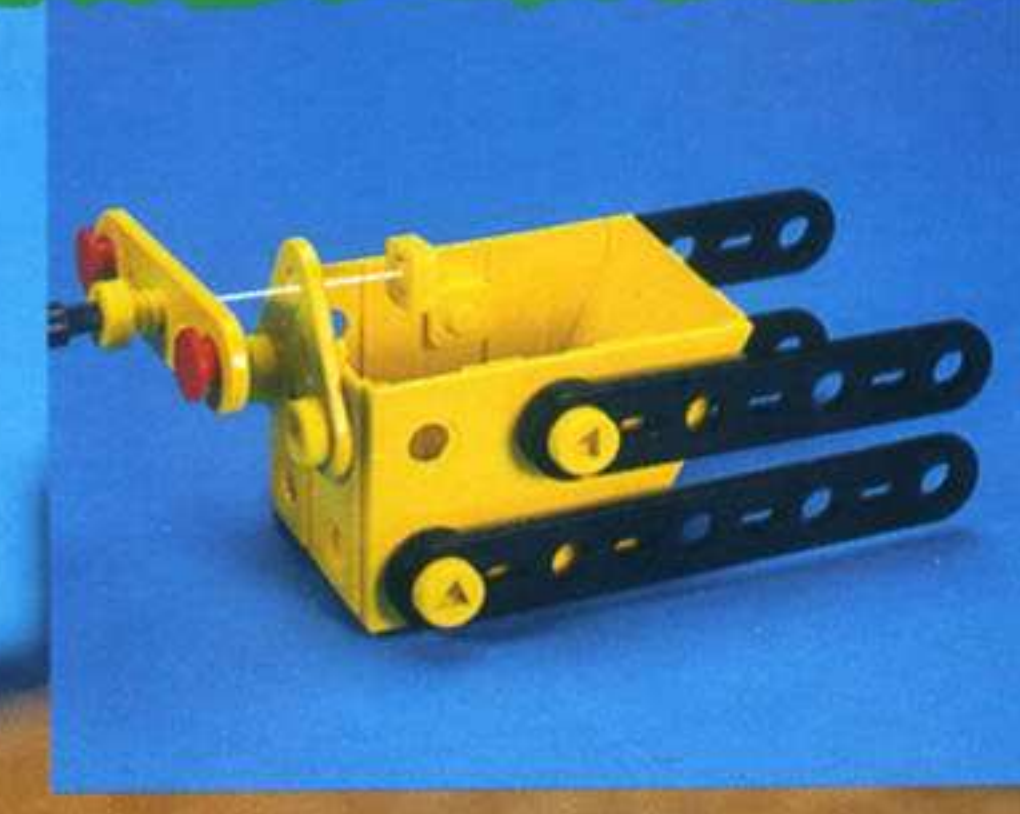
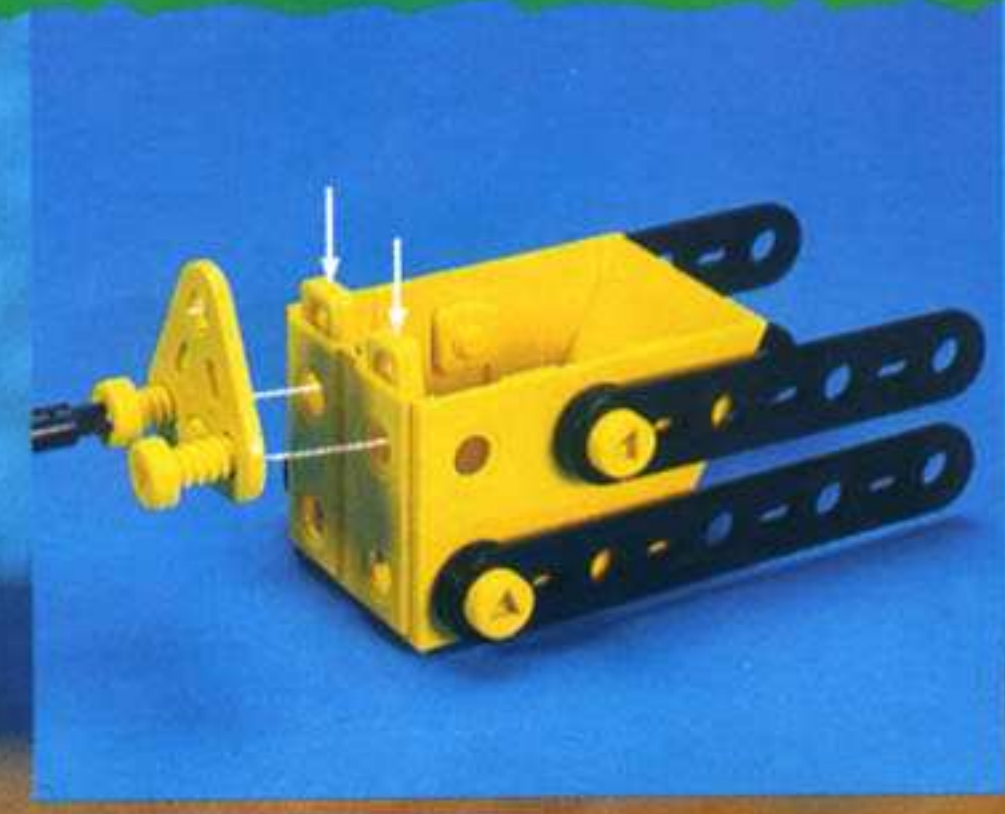
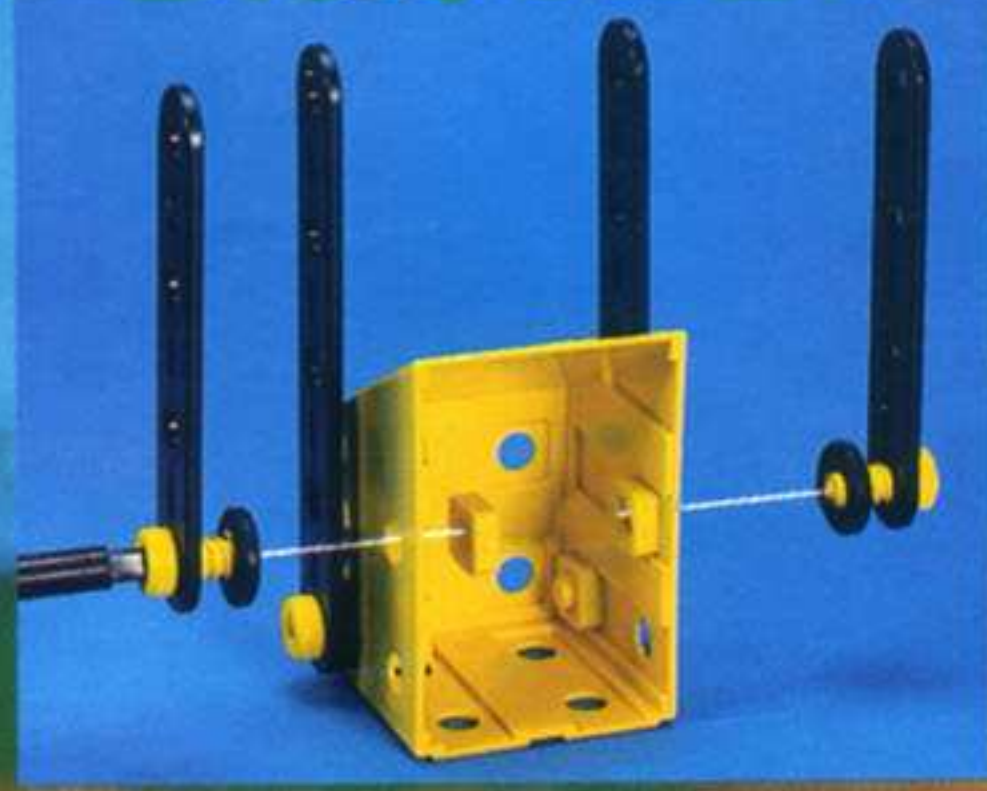
12



13



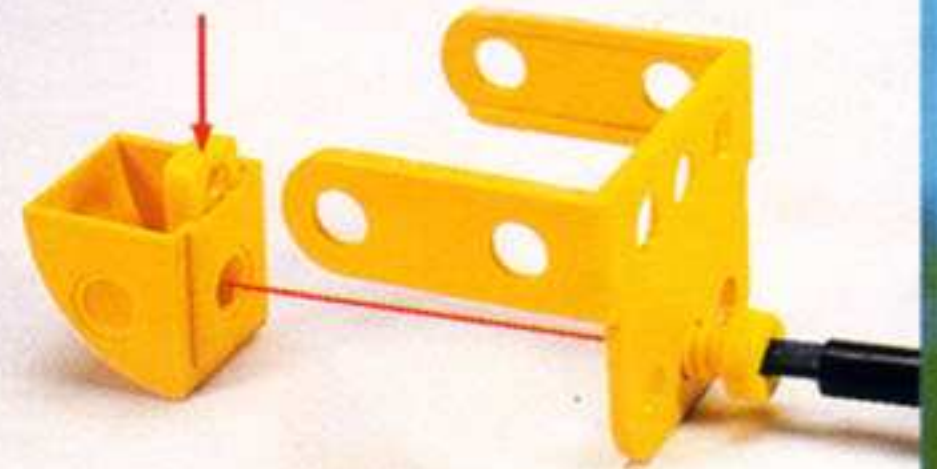
18



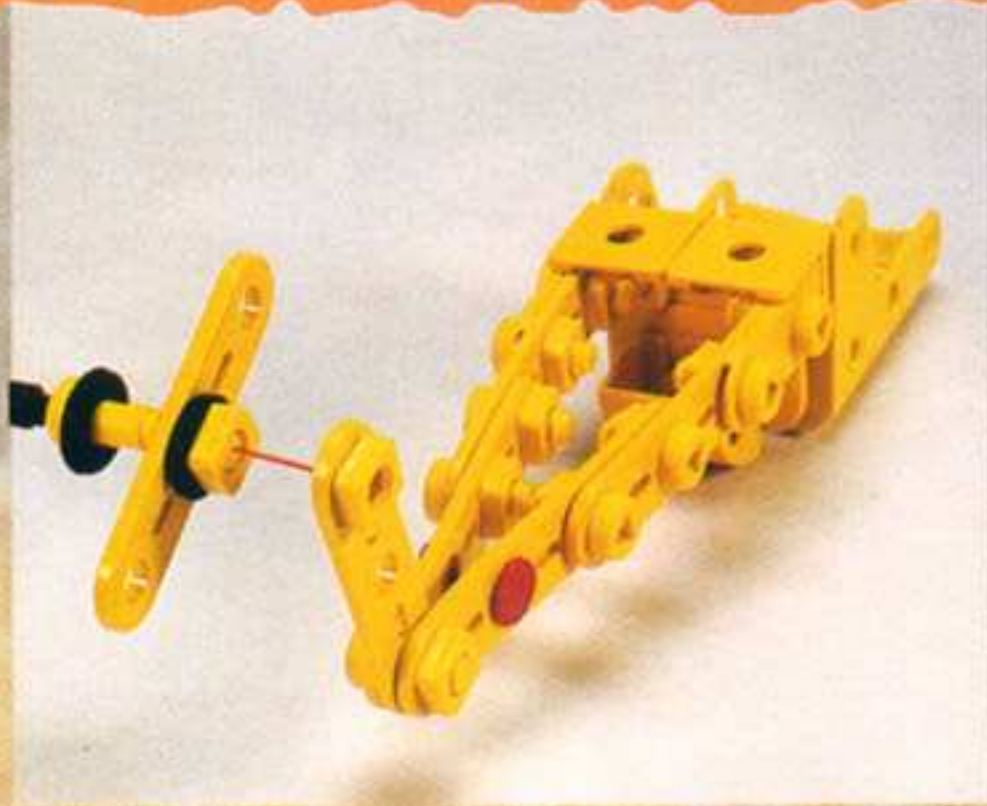
17



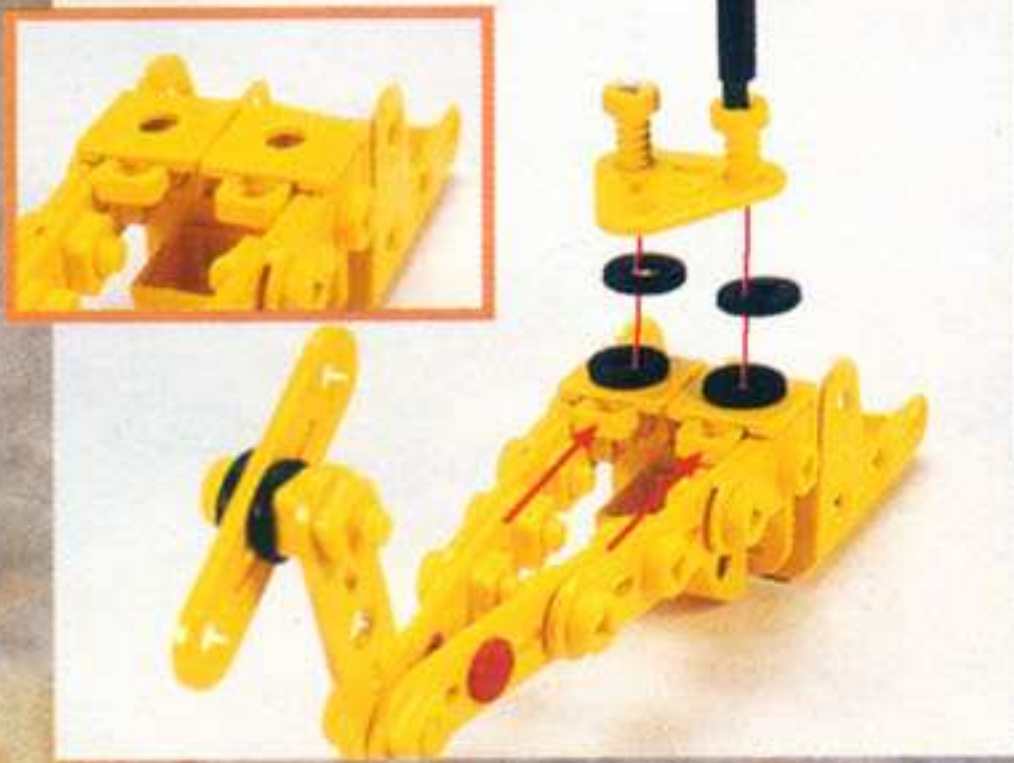
1



5



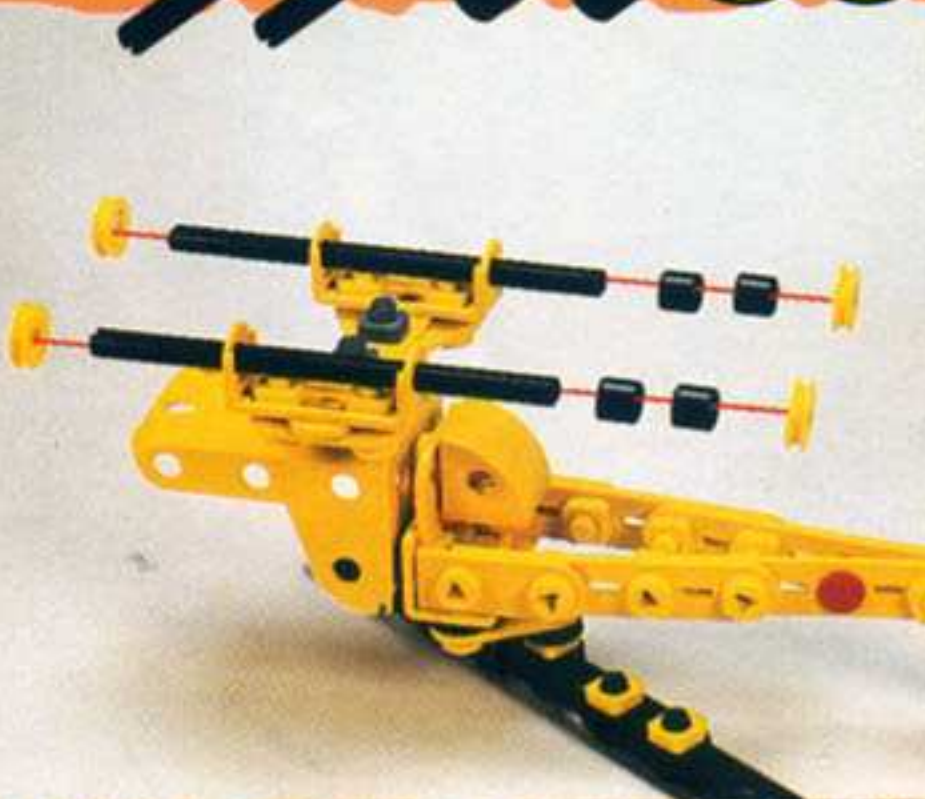
6



7



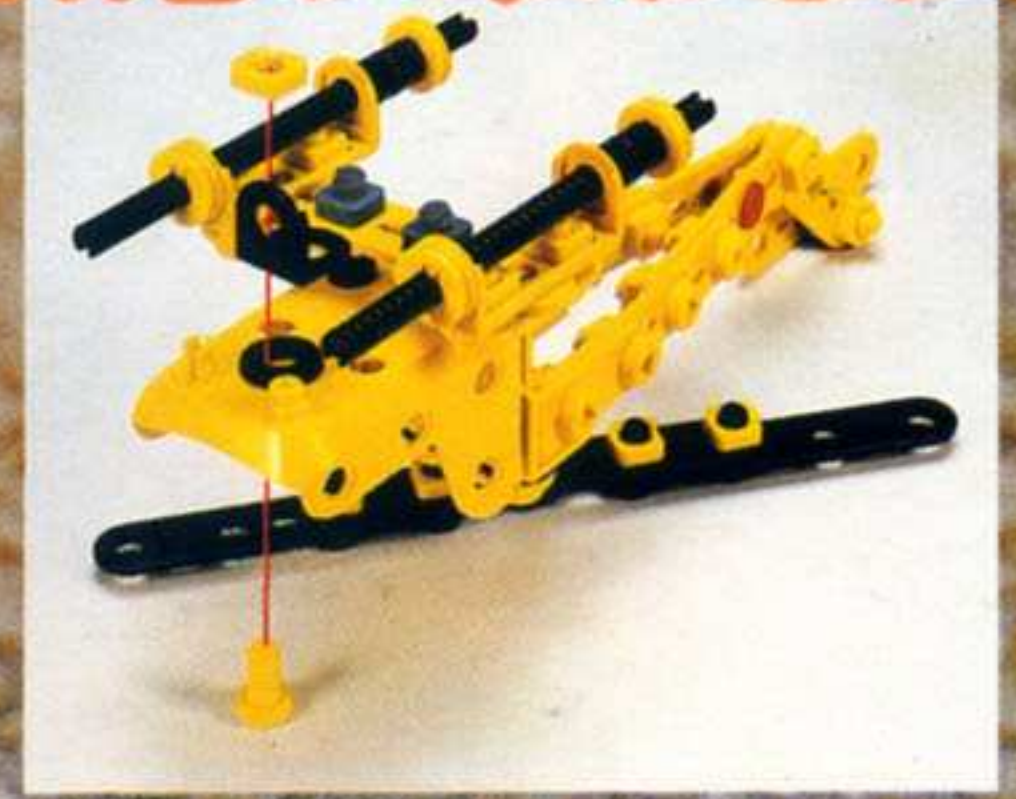
11

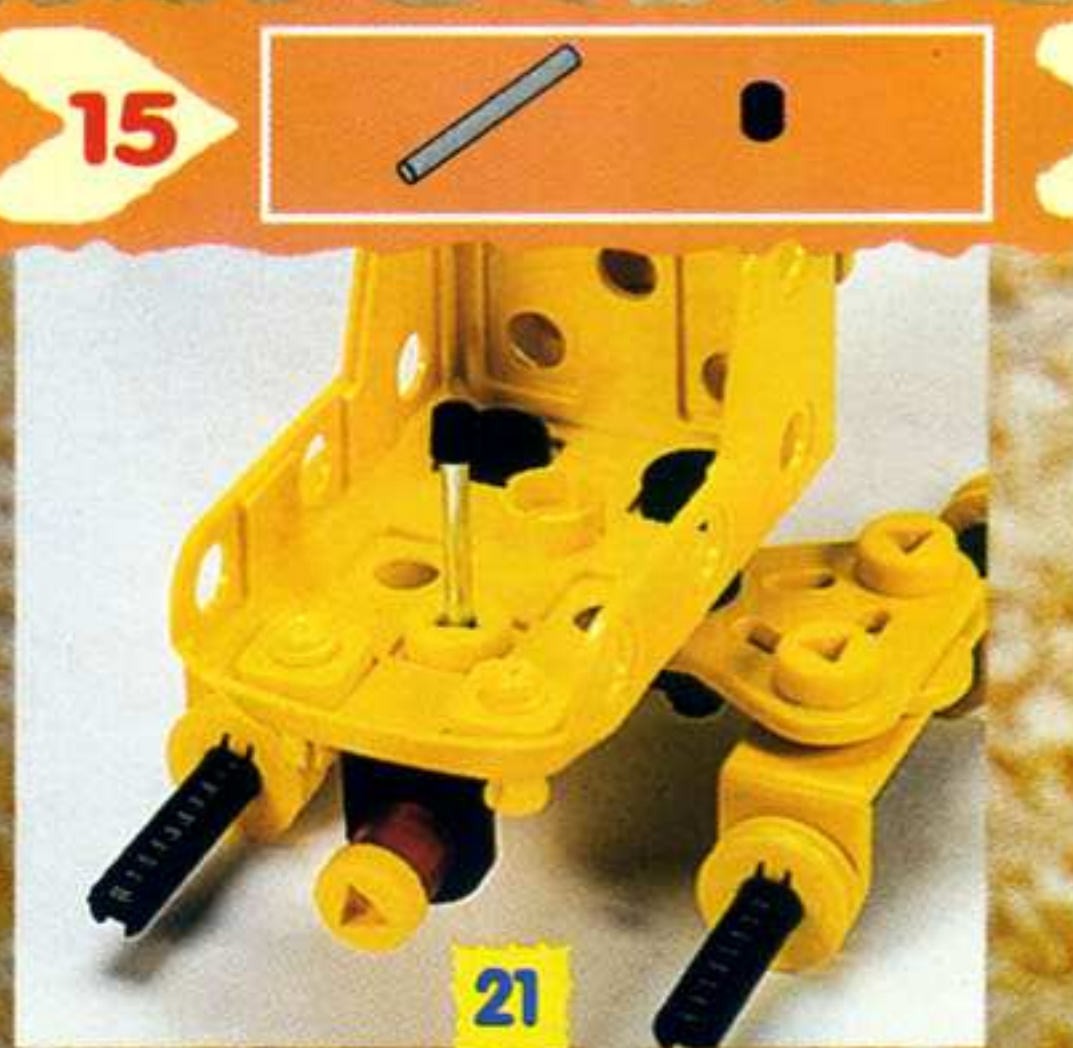


12



13

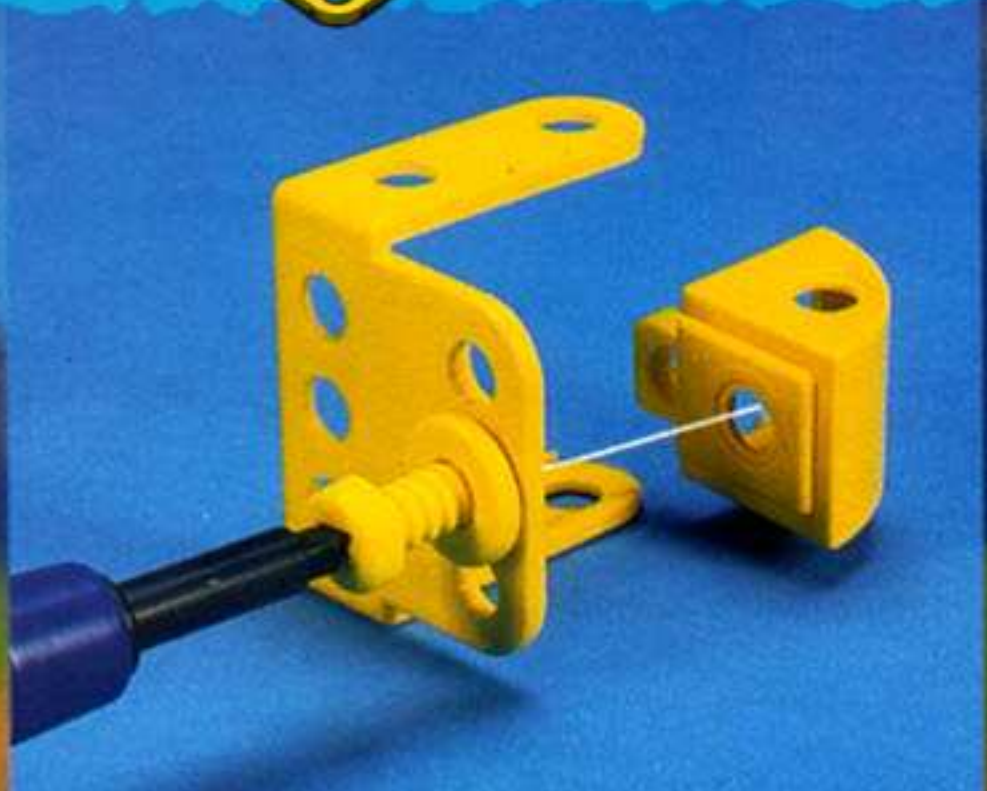




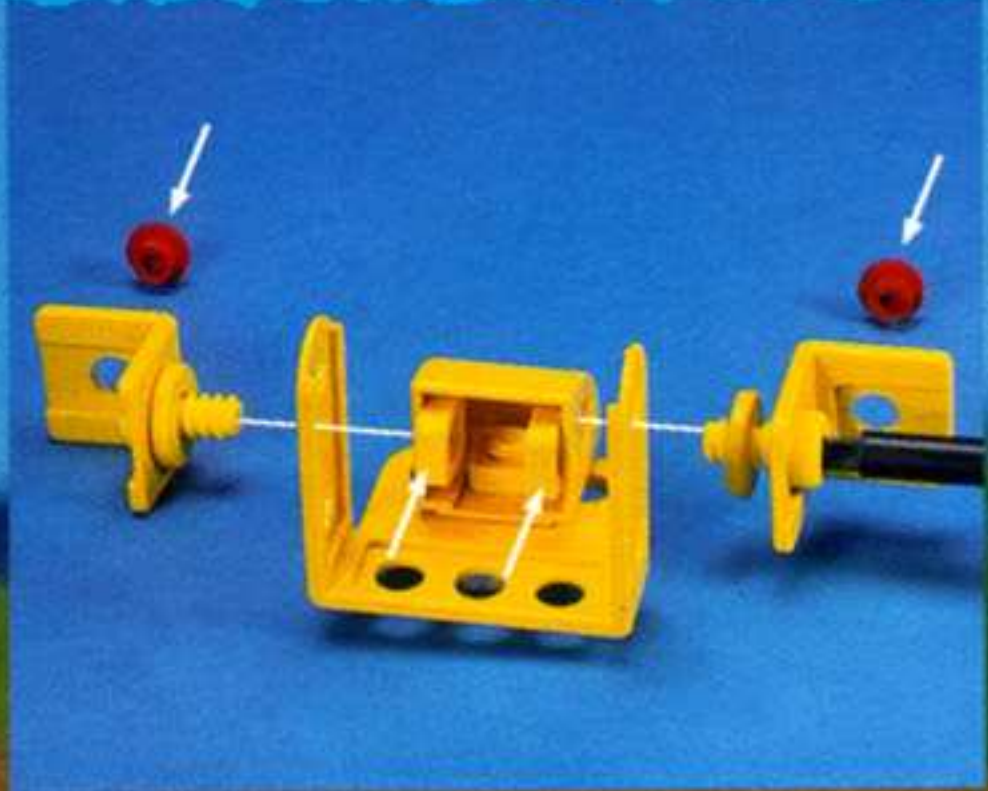
17



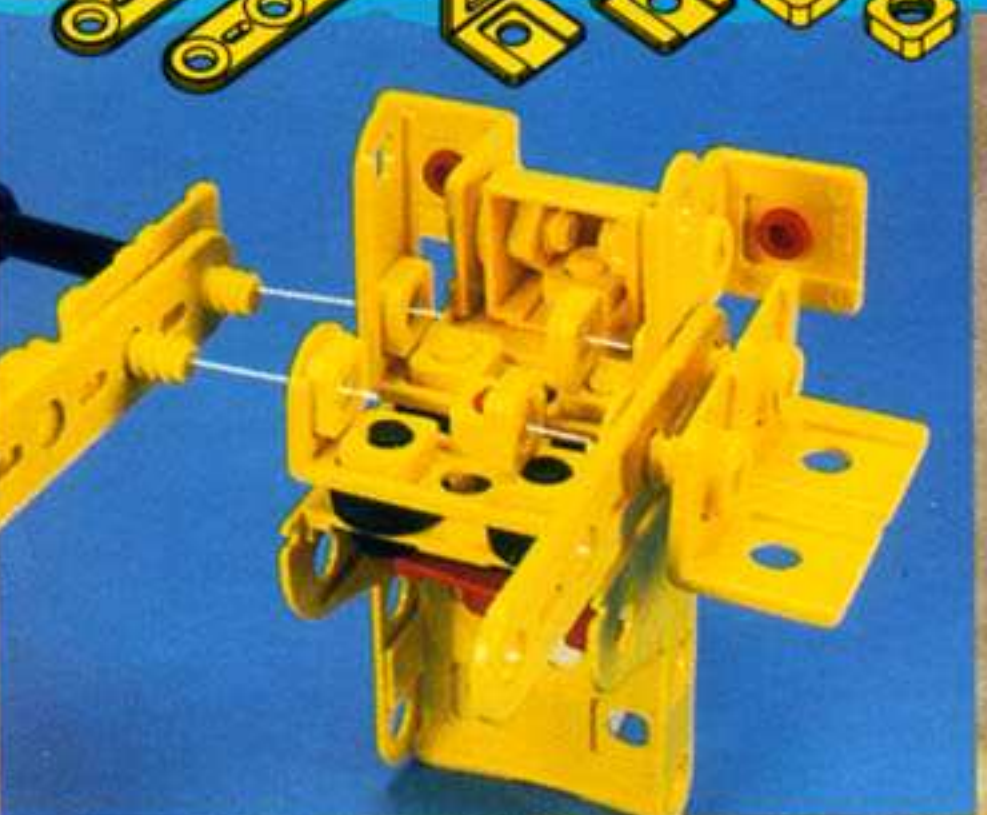
1



2



6



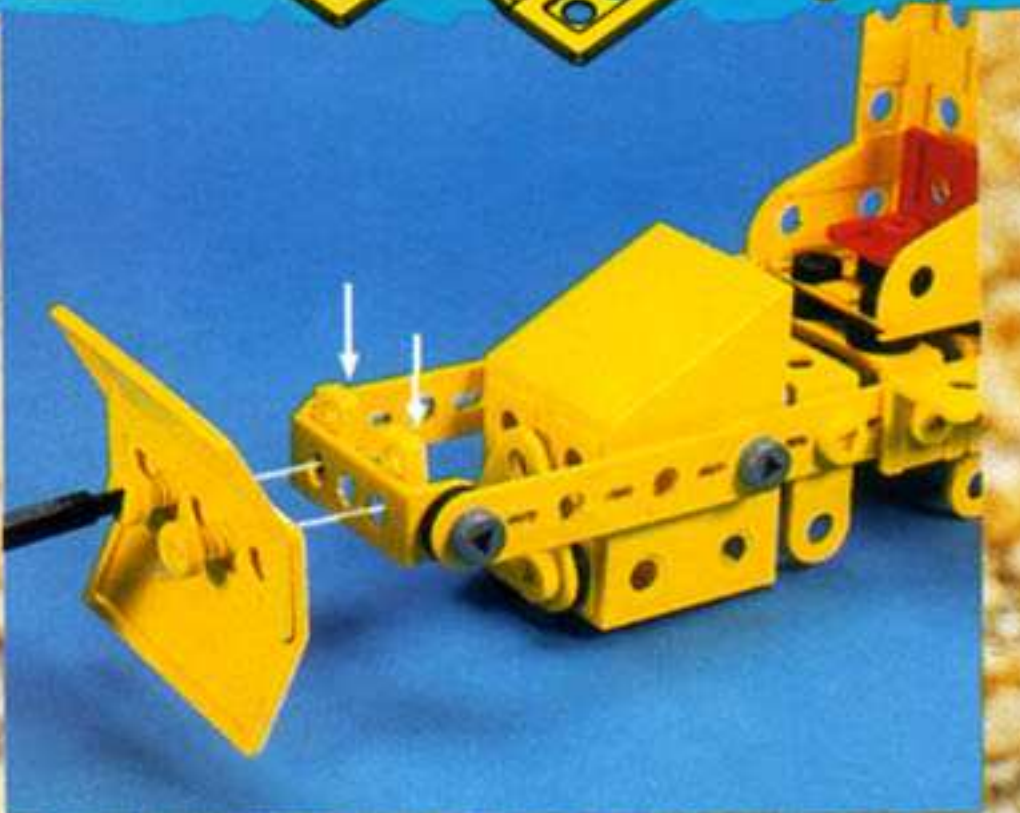
7



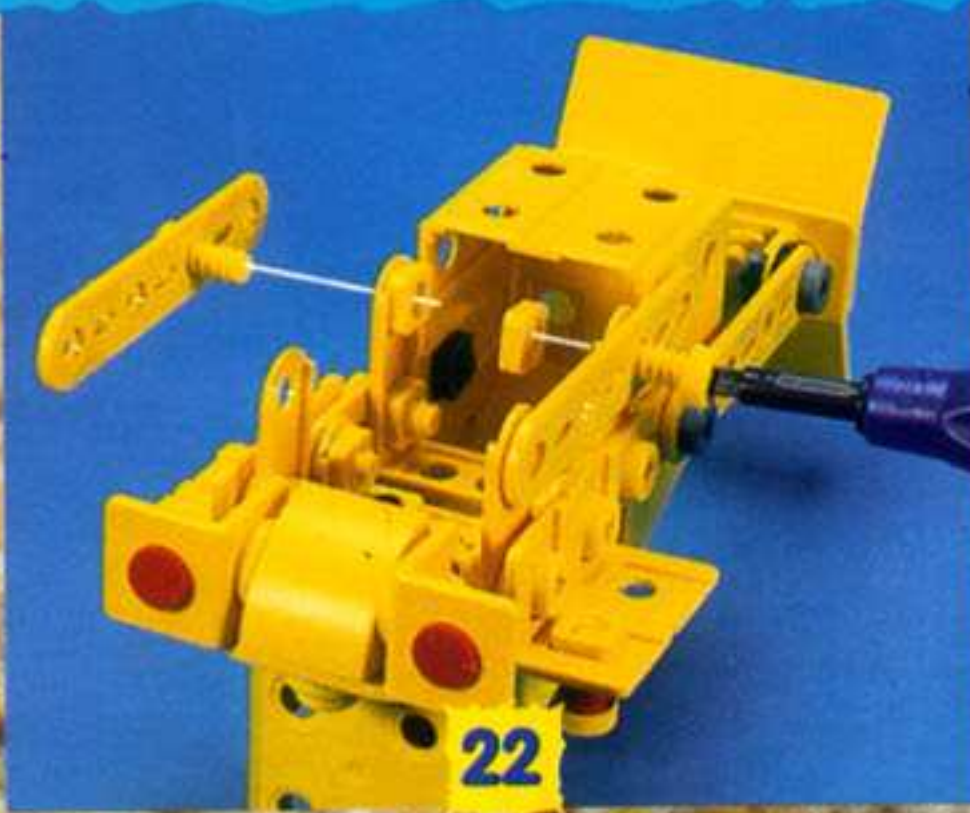
8



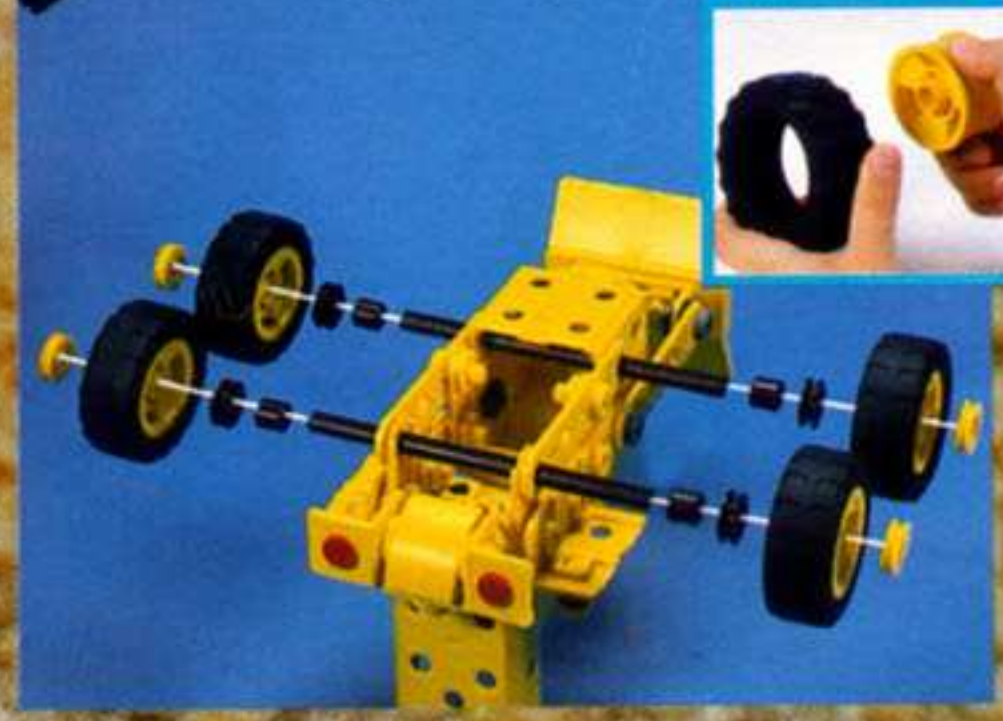
12



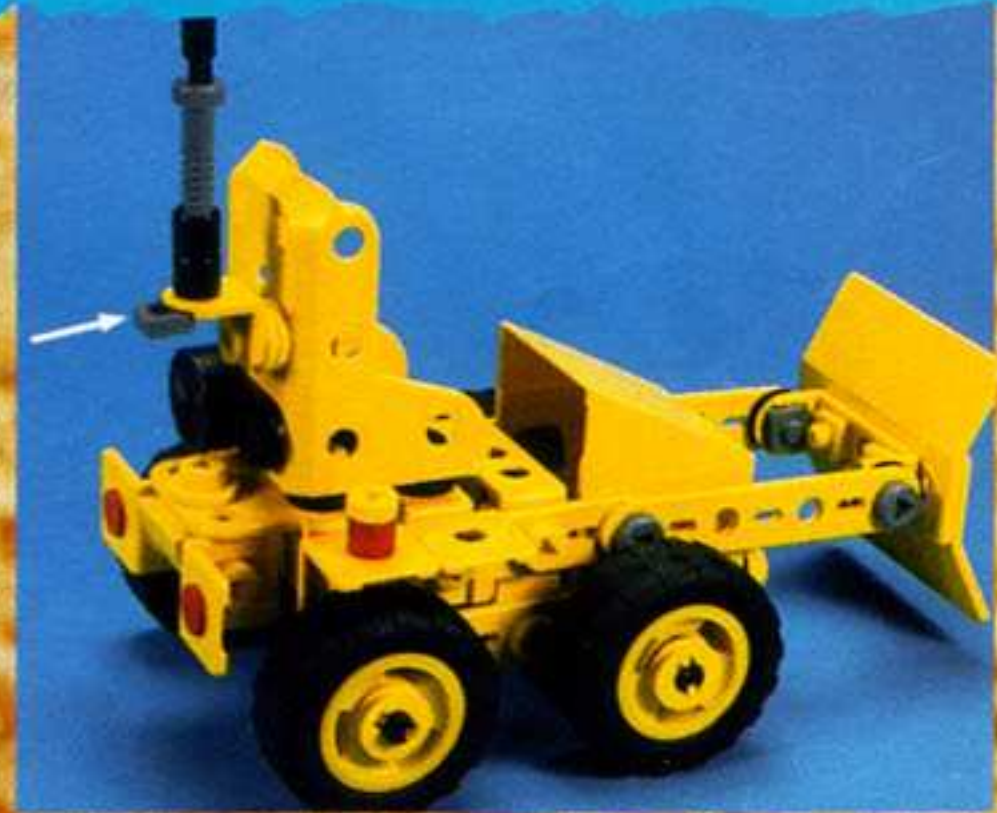
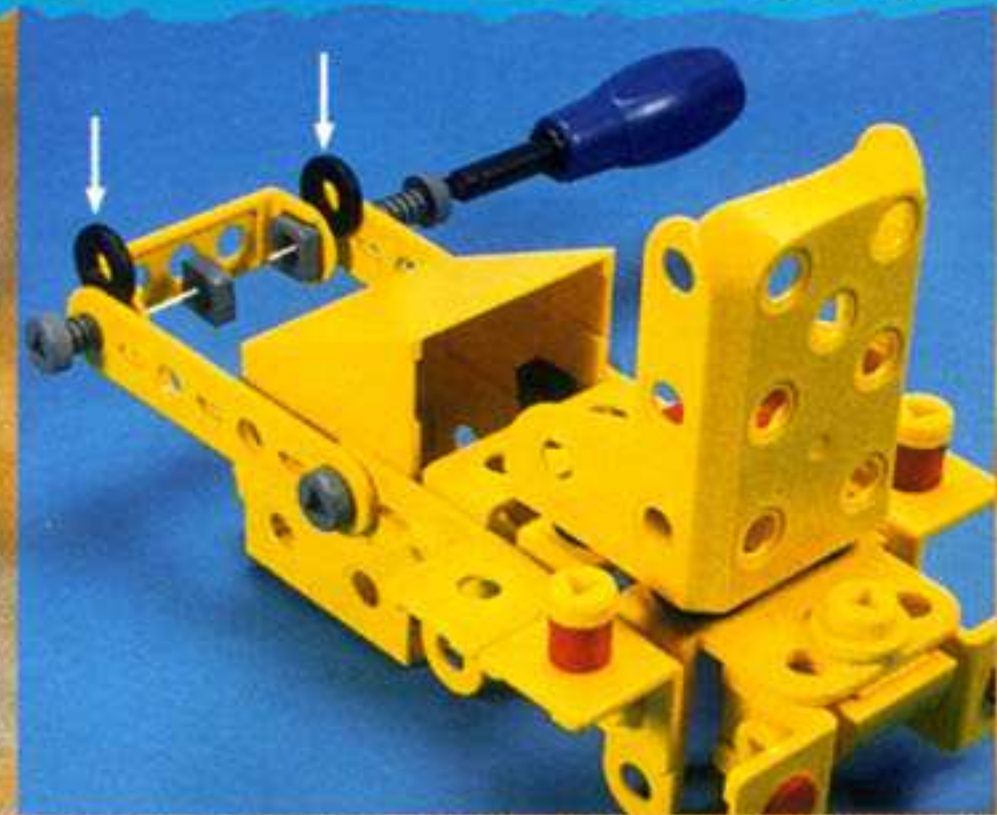
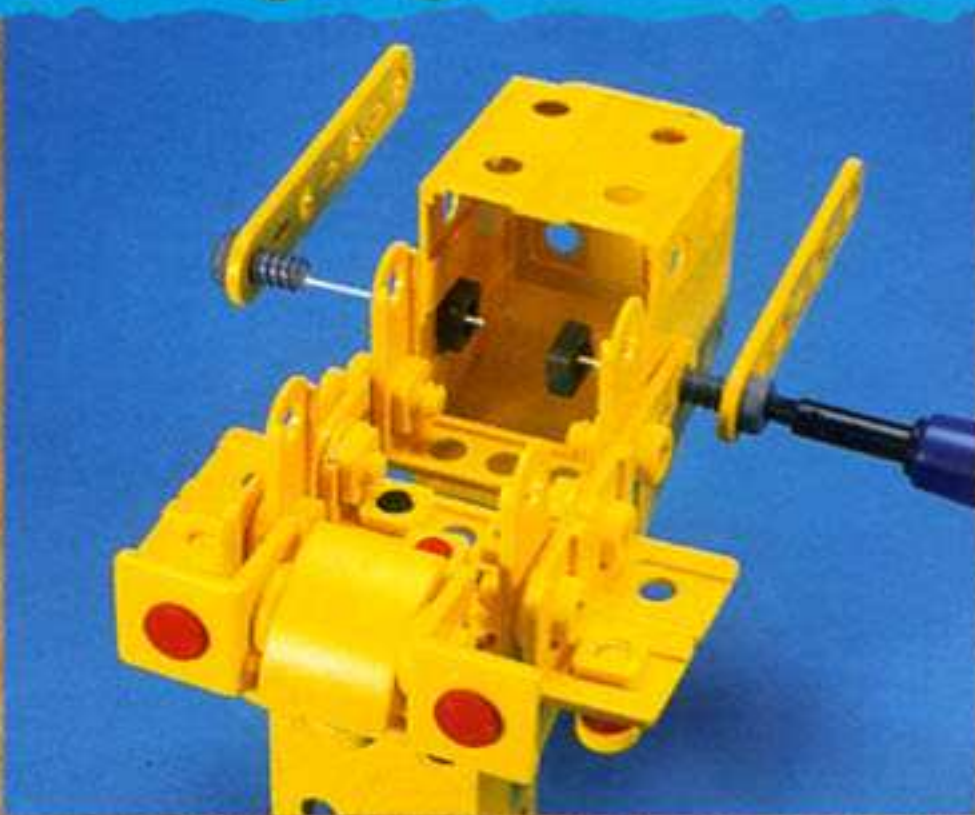
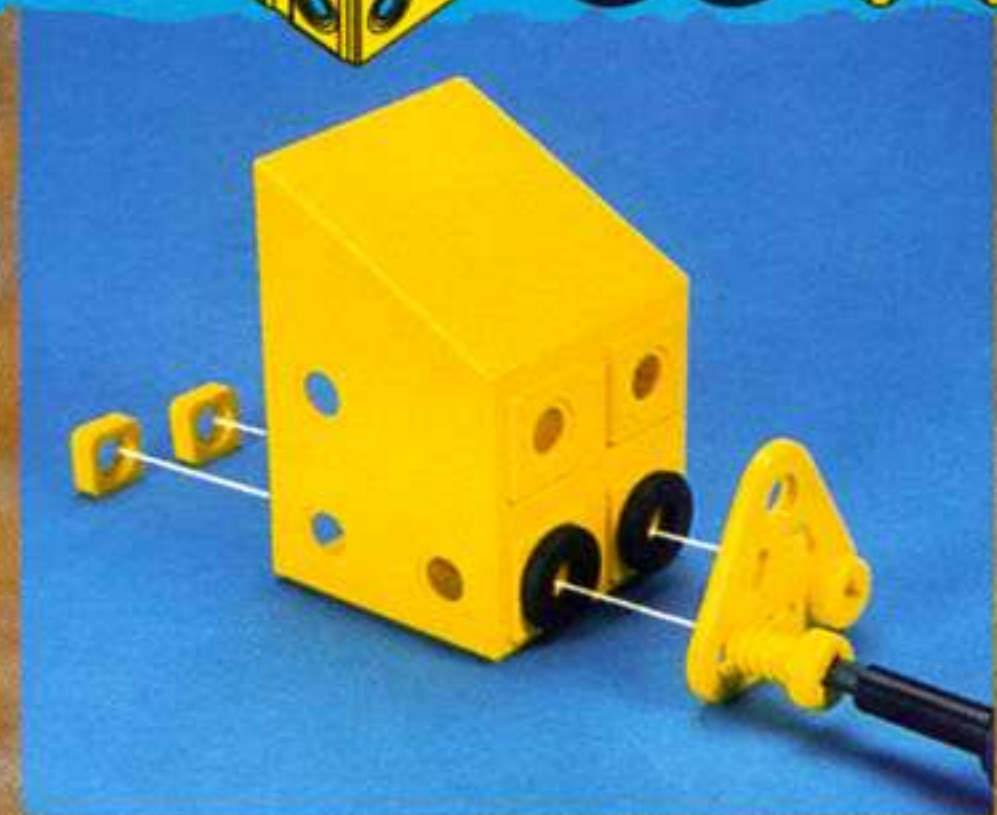
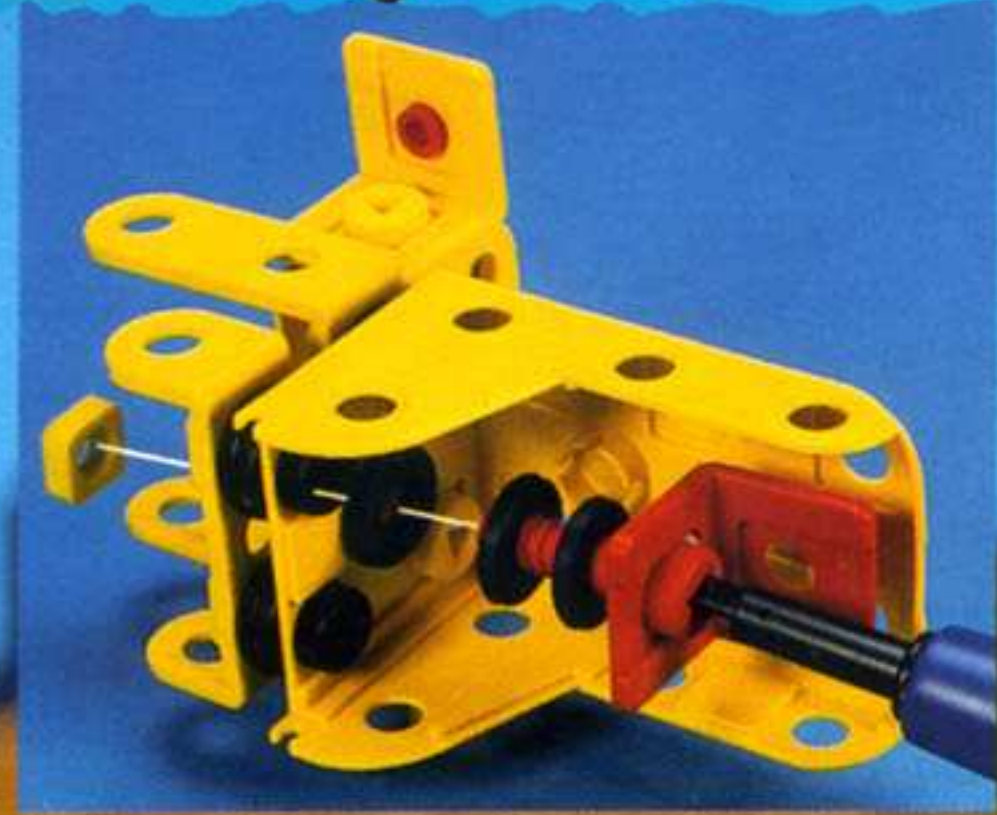
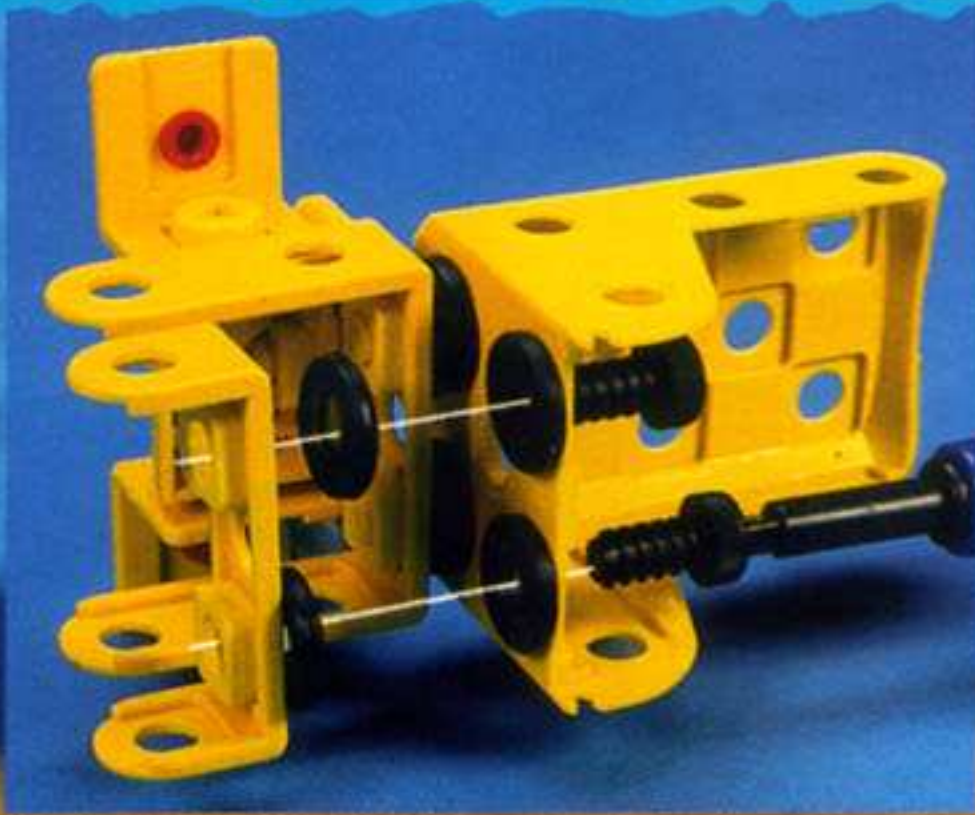
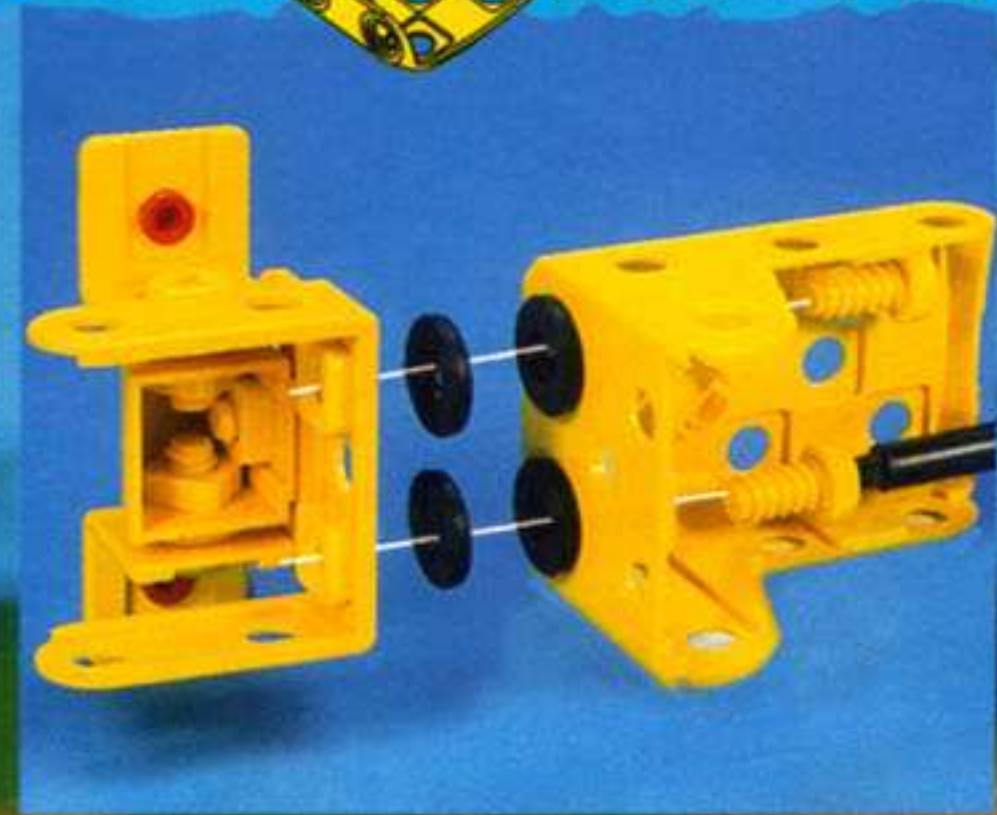
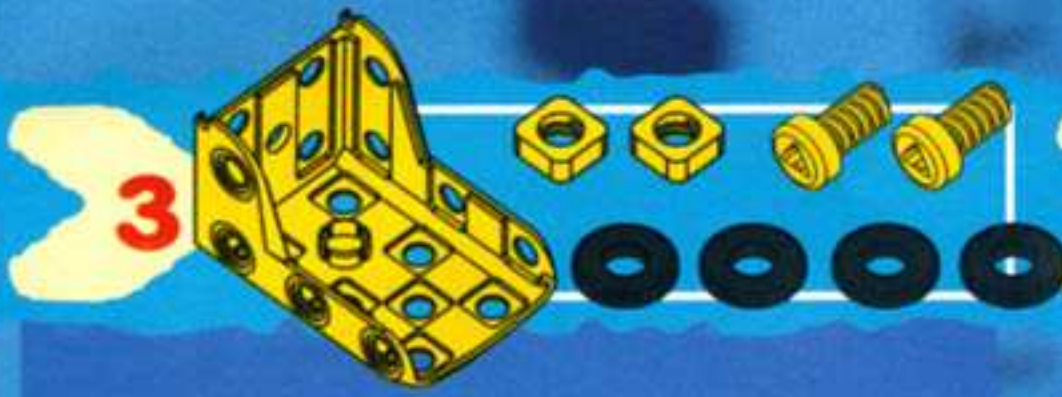
13



14



22



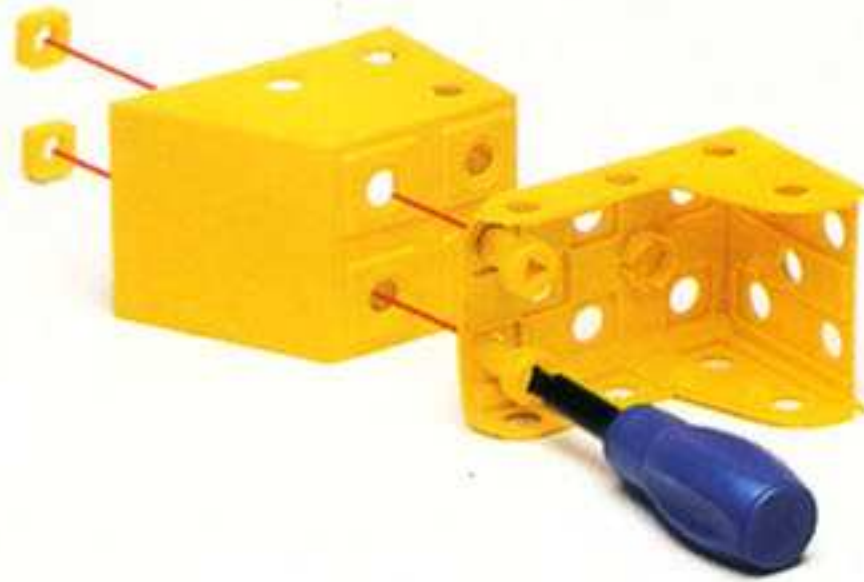
18



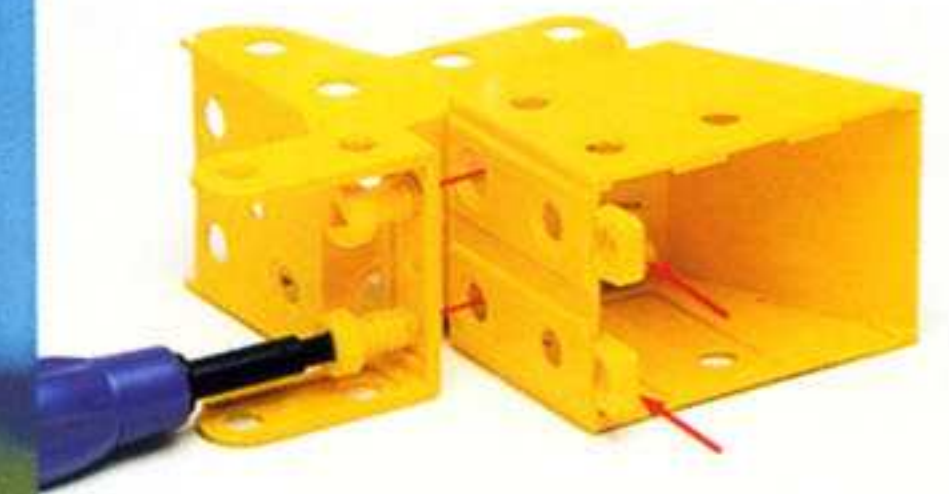
19



1



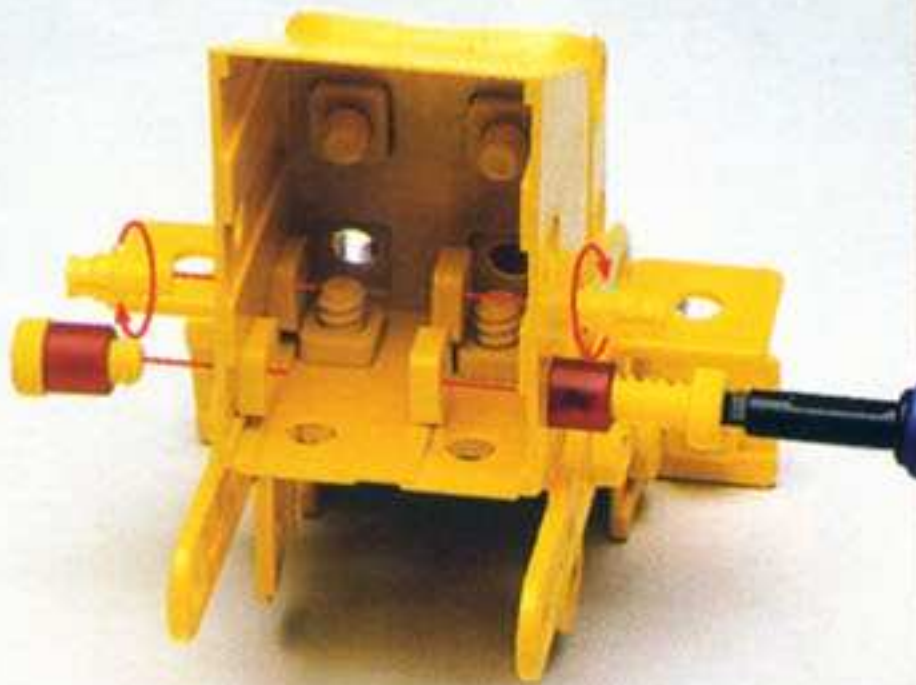
2



6



7



8



12



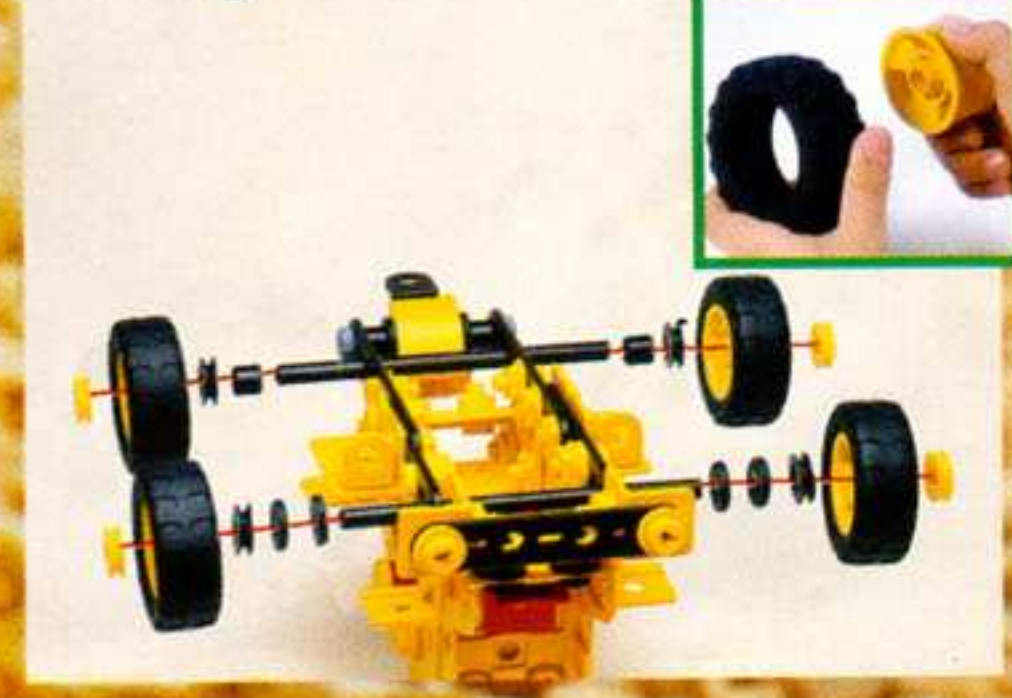
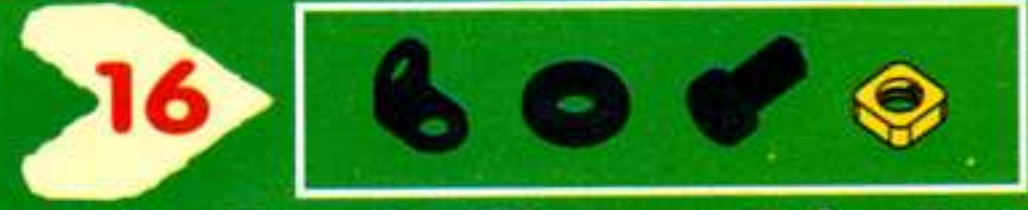
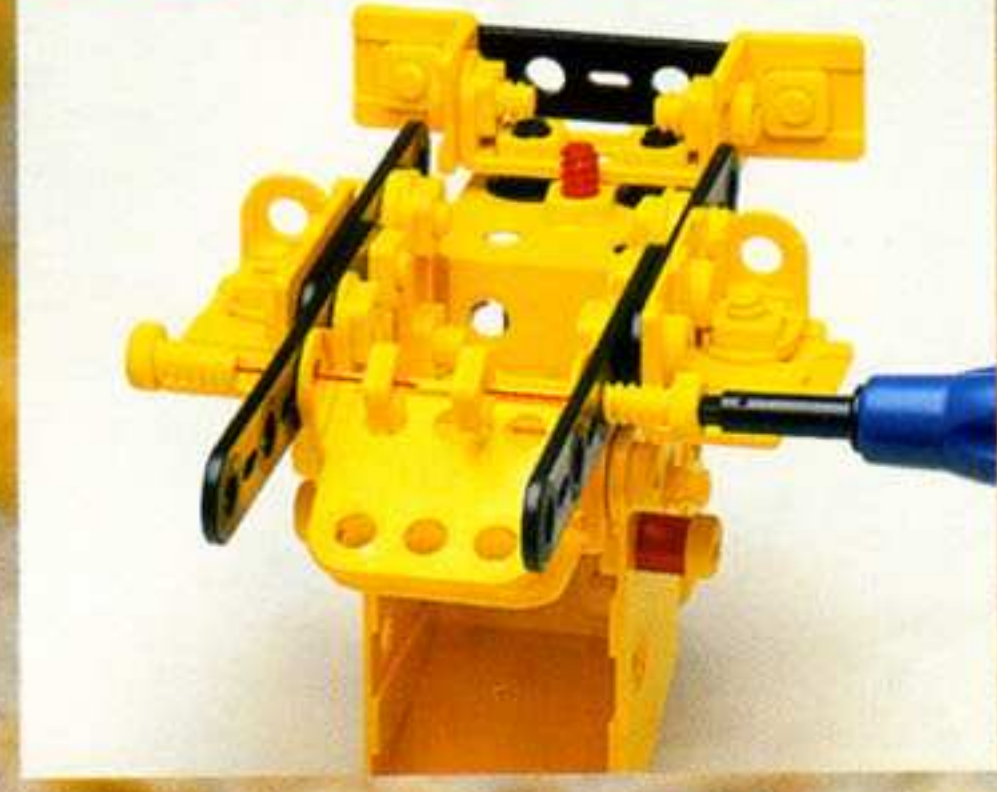
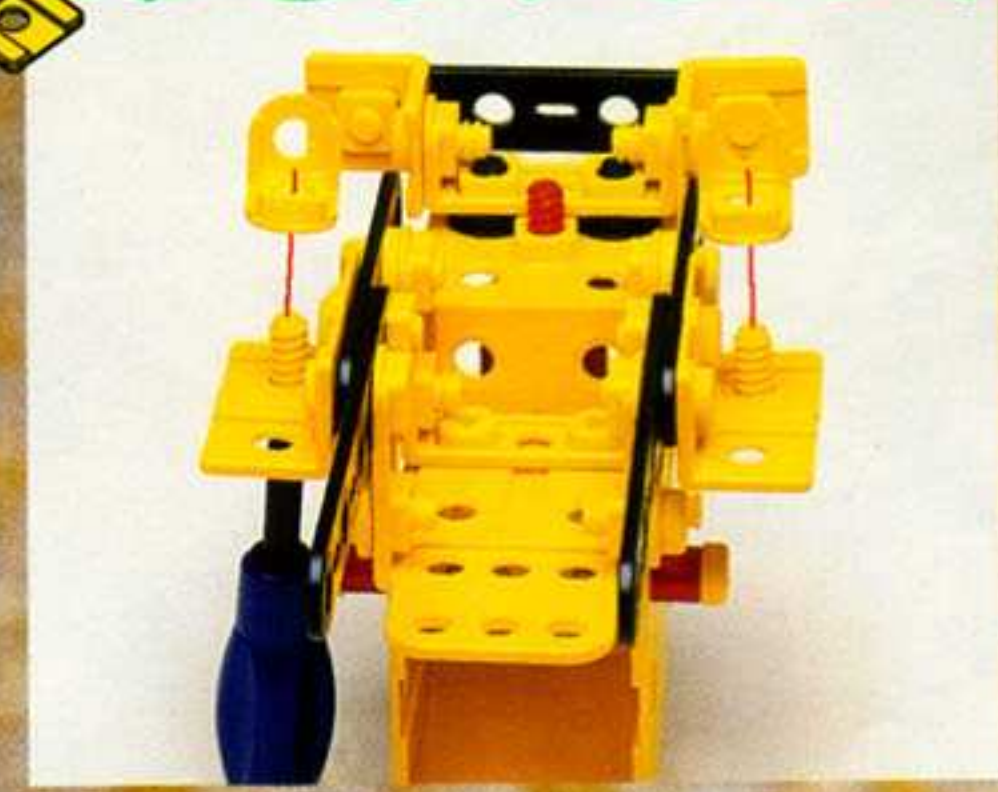
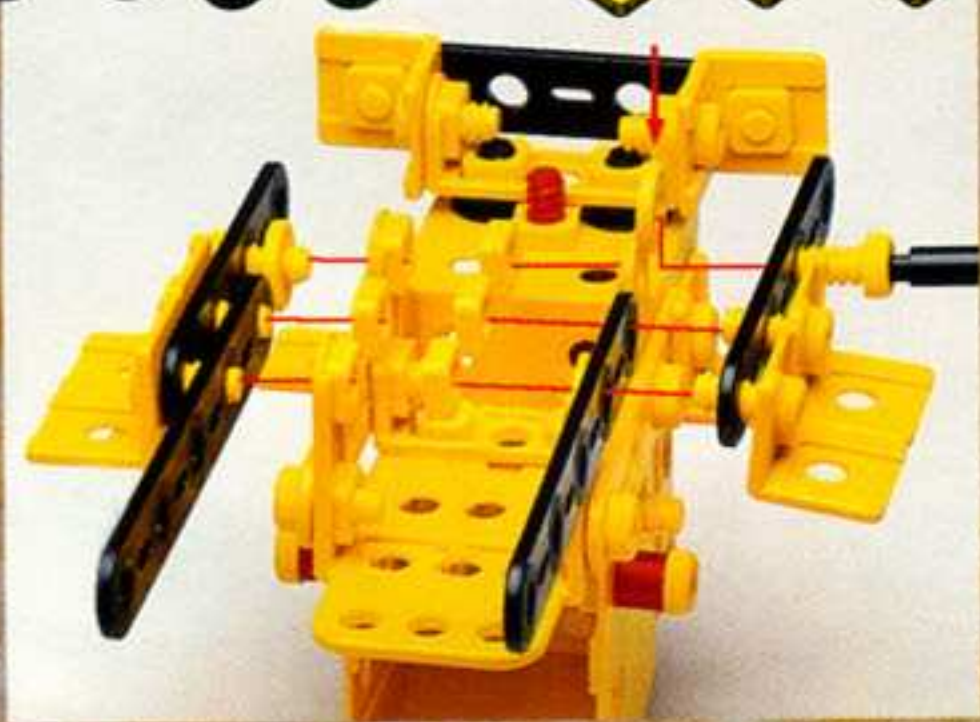
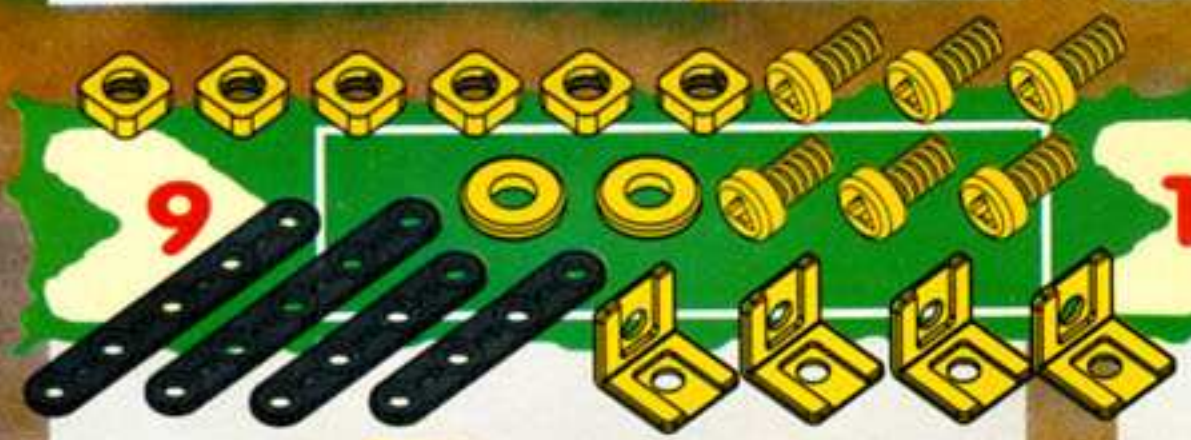
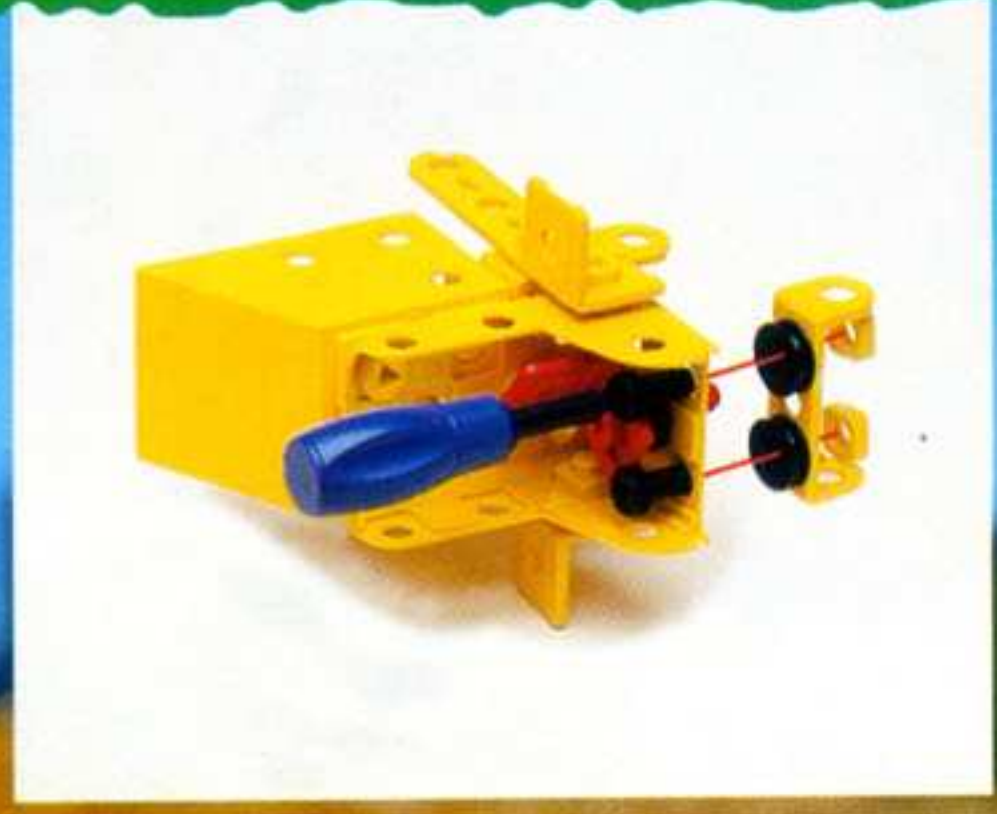
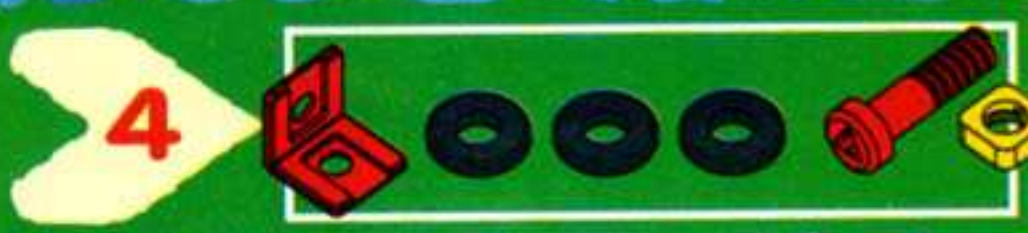
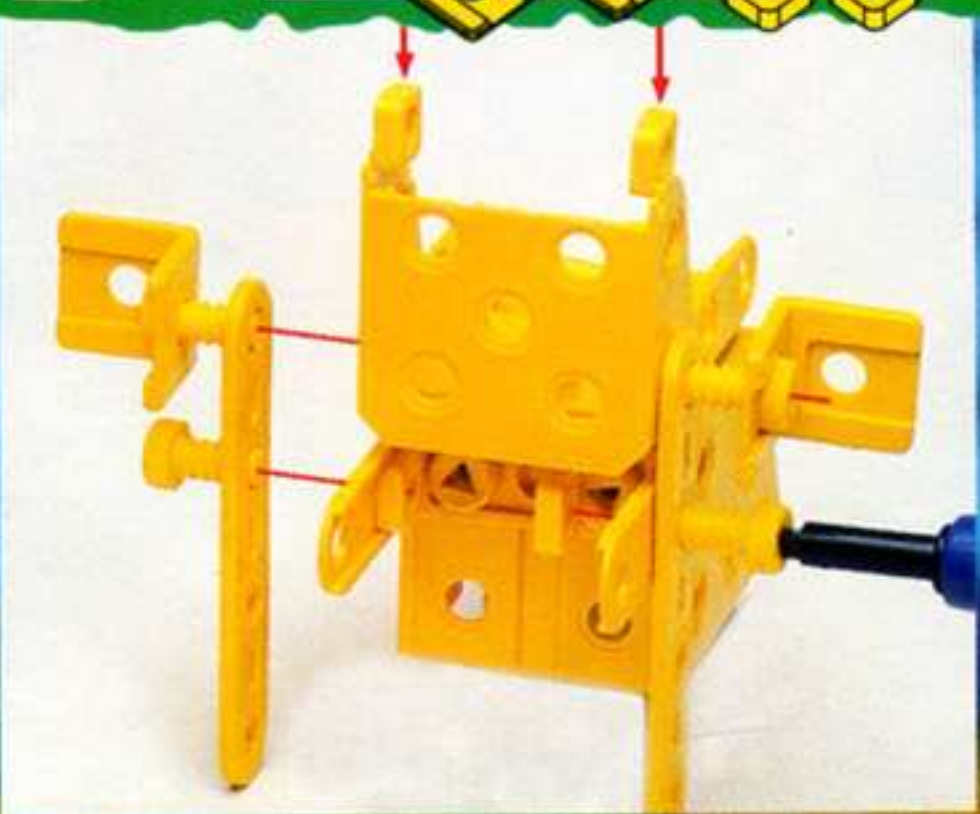
13



24

14

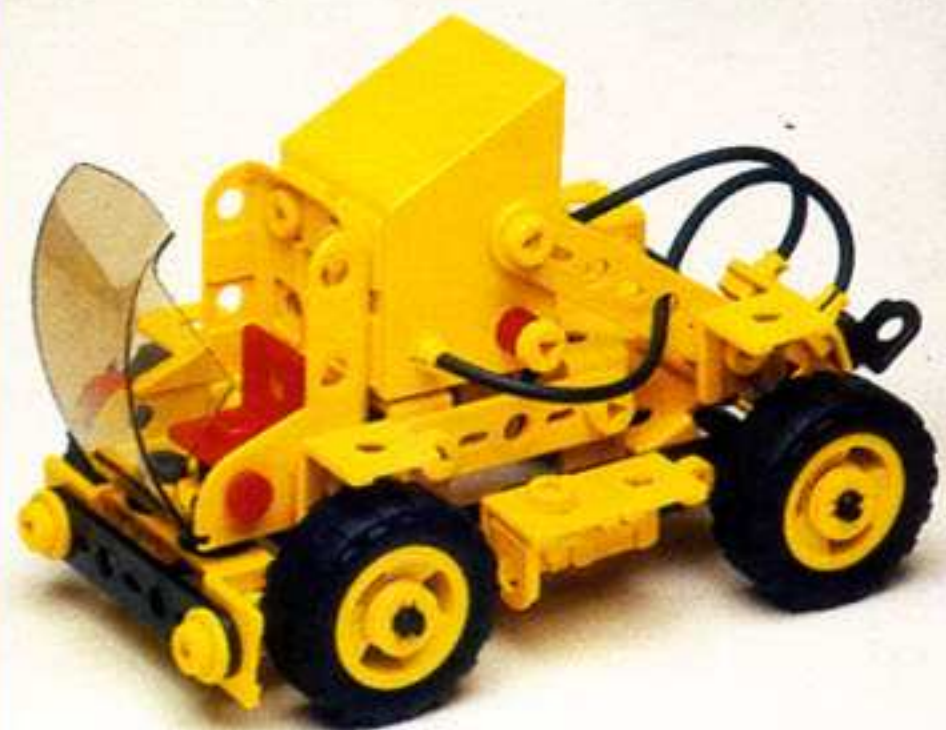




18



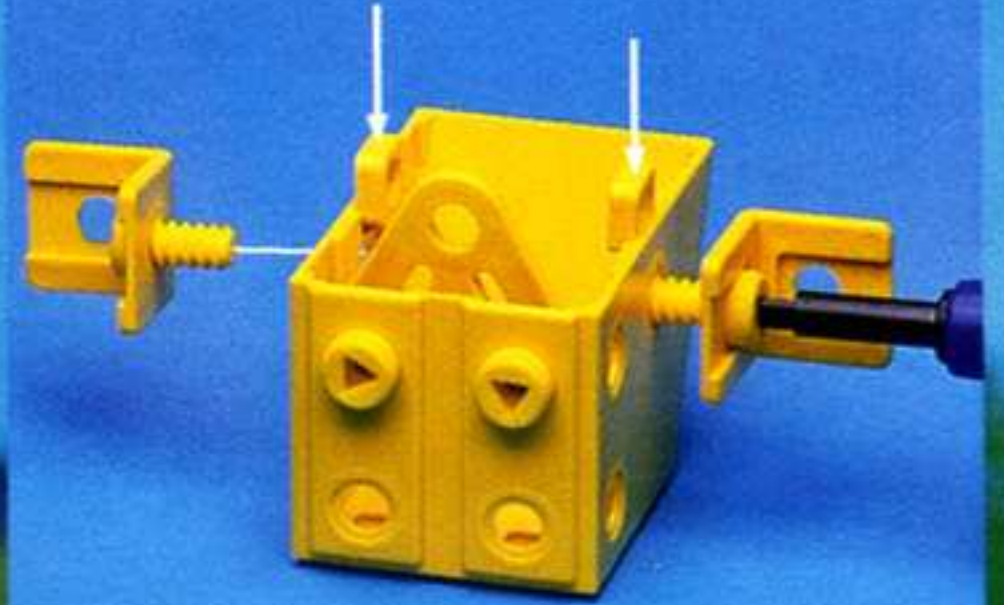
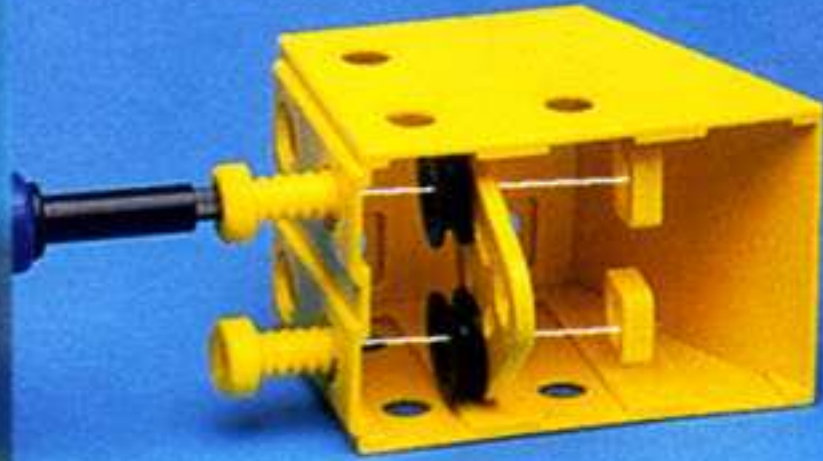
19



1



2



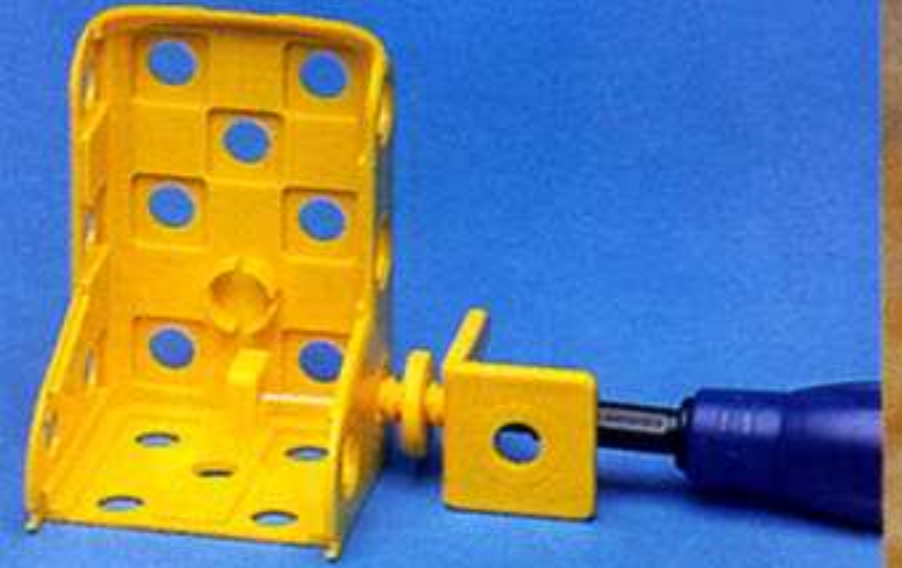
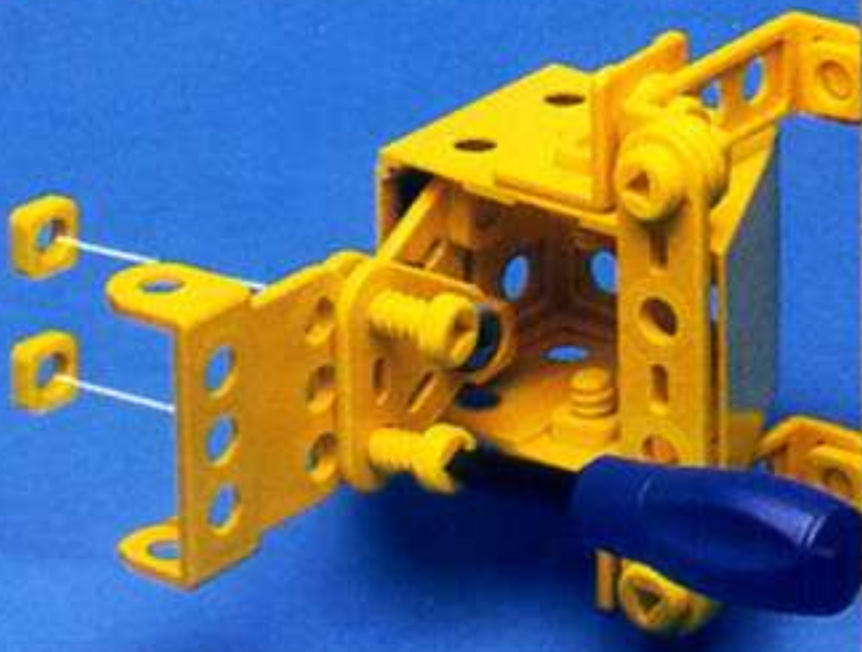
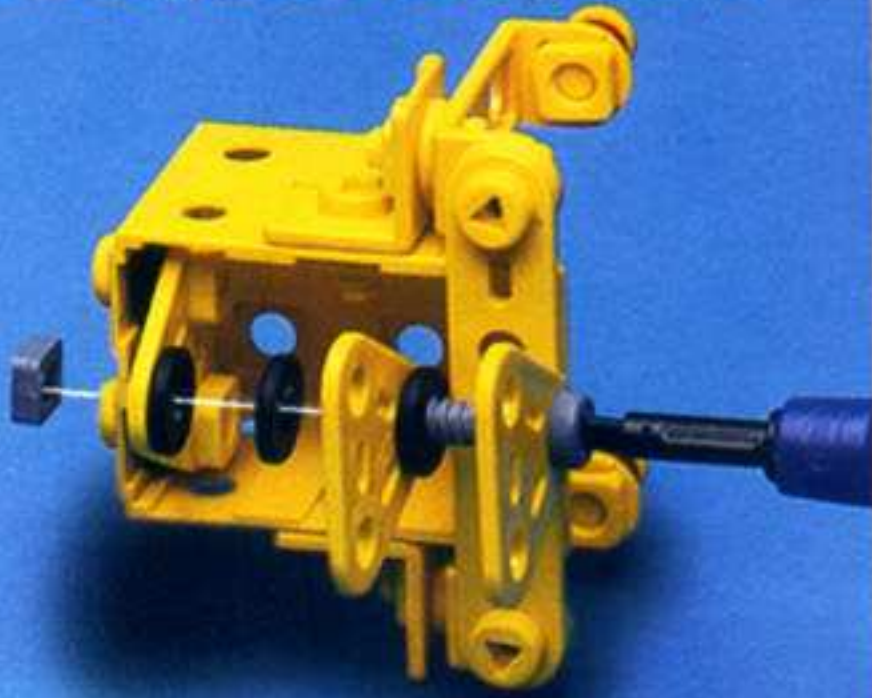
6



7



8



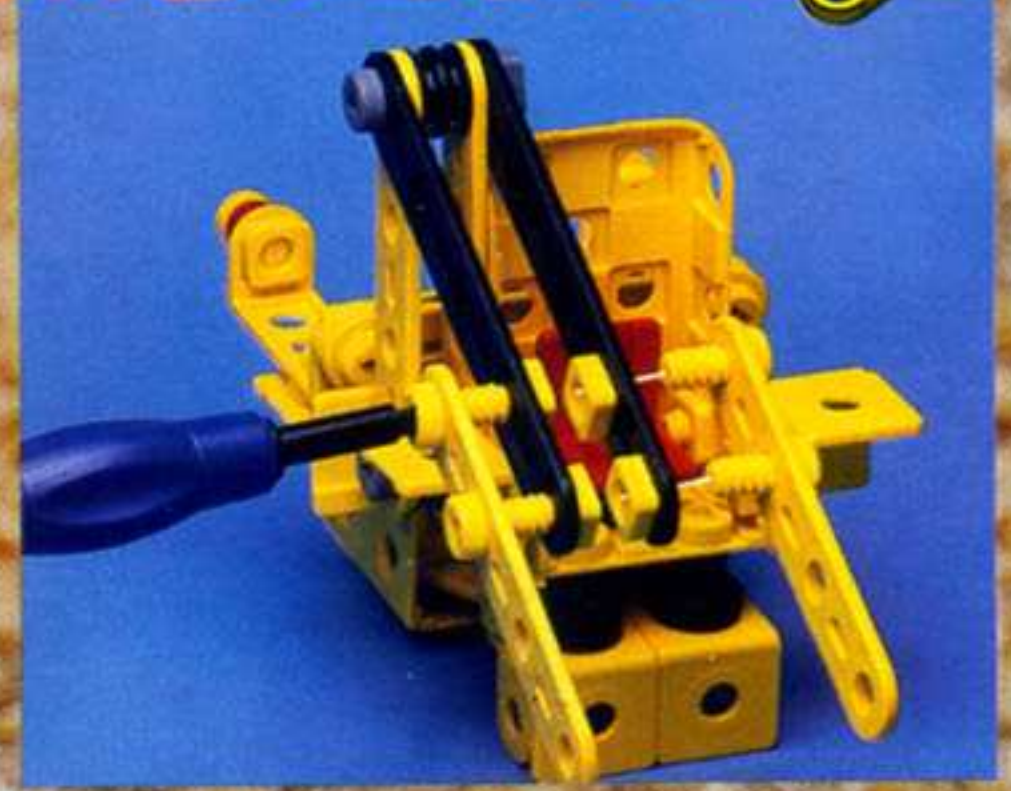
12



13



14



26



3



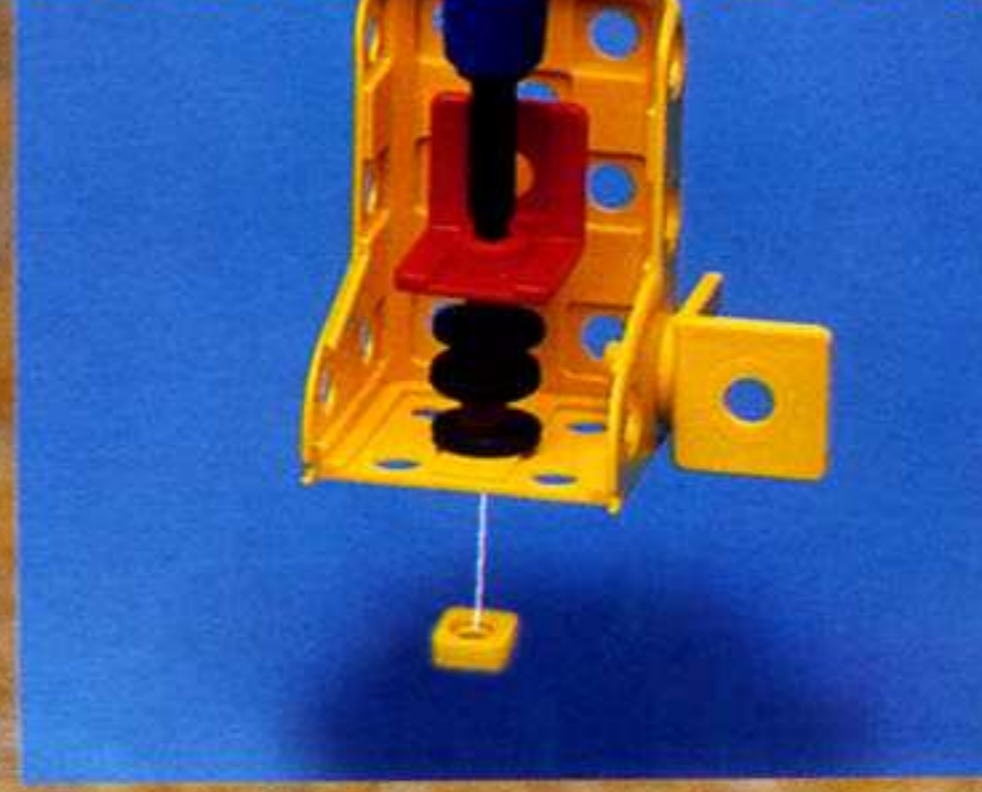
4



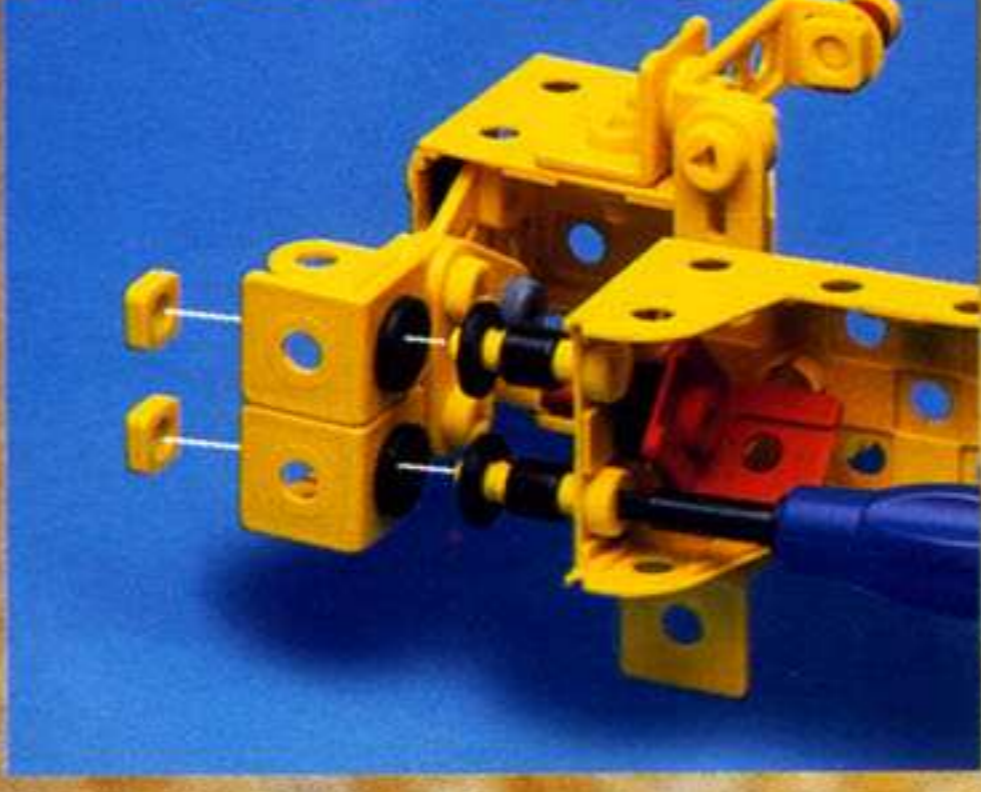
5



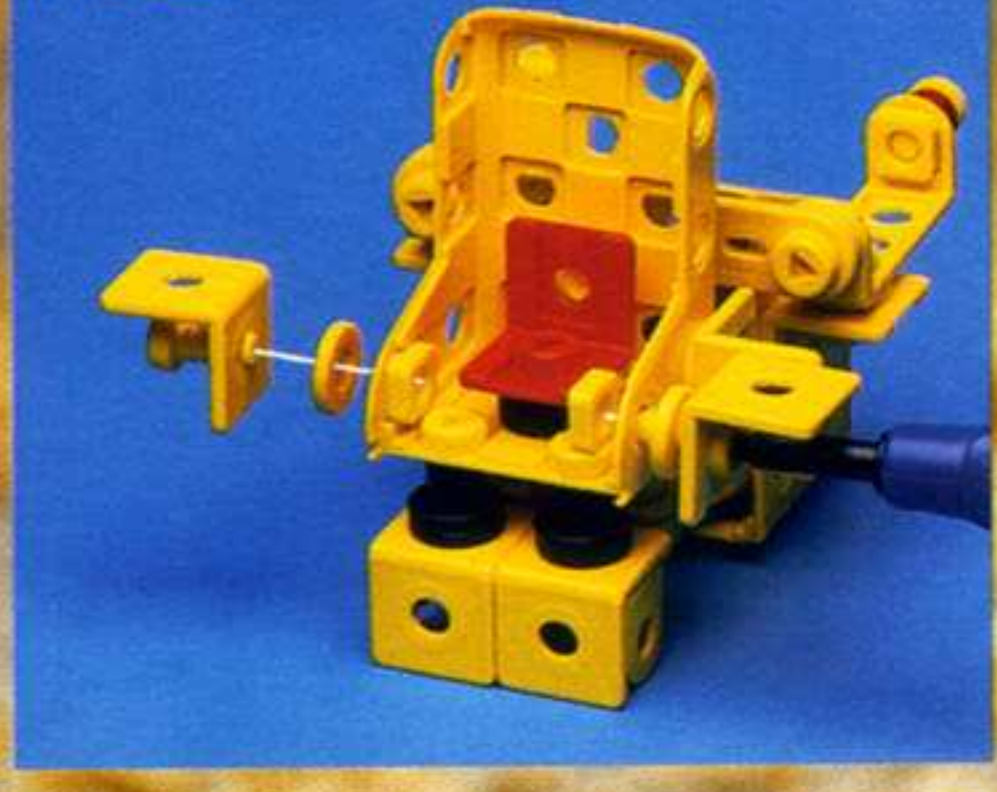
9



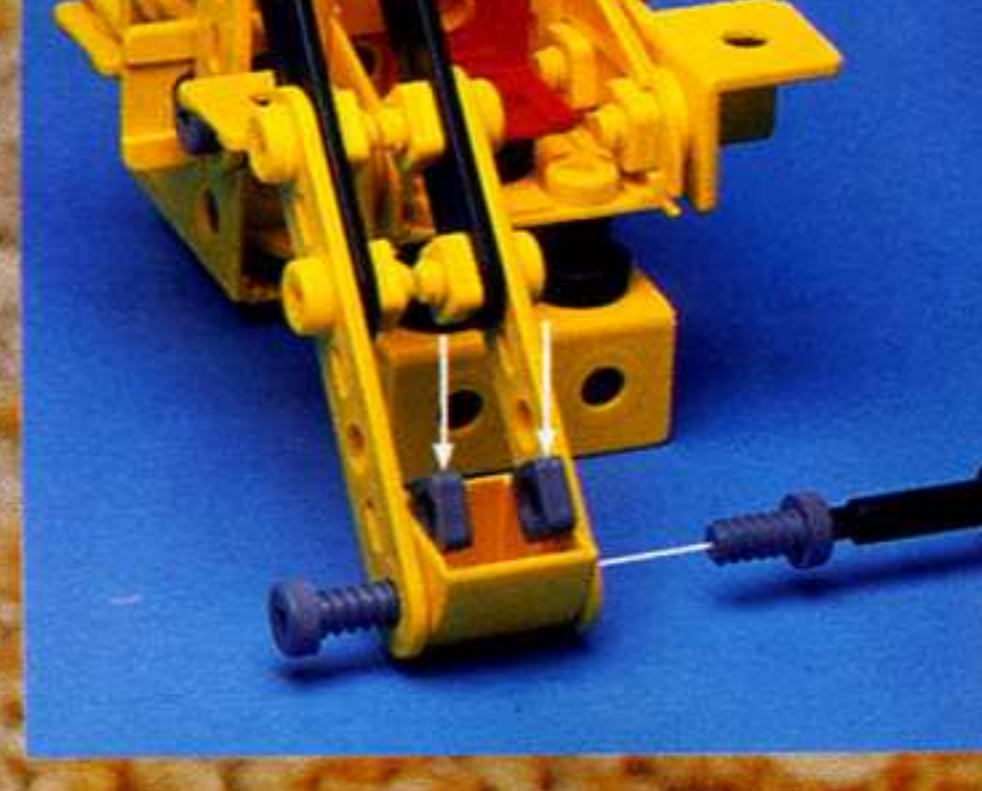
10



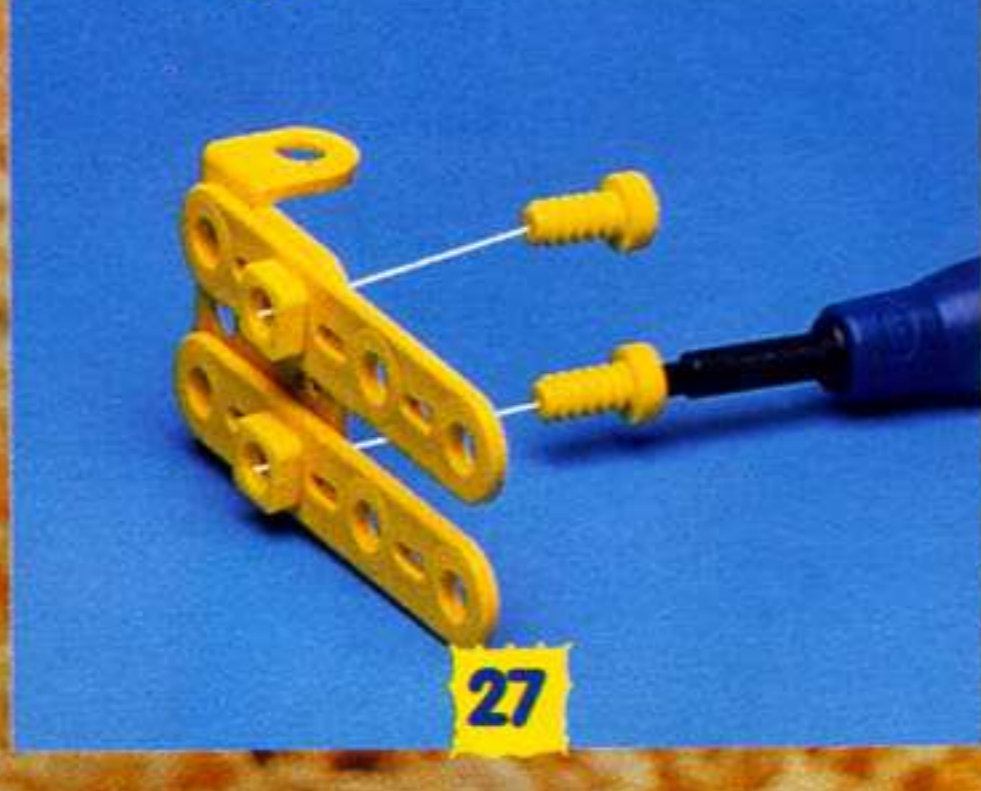
11



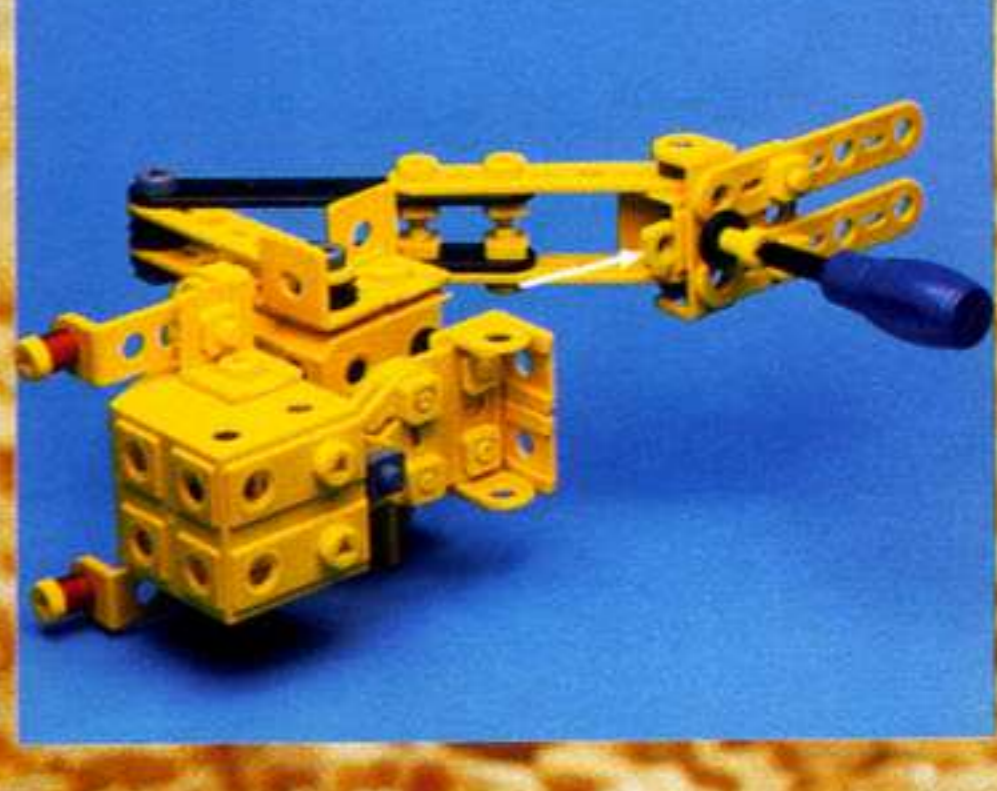
15



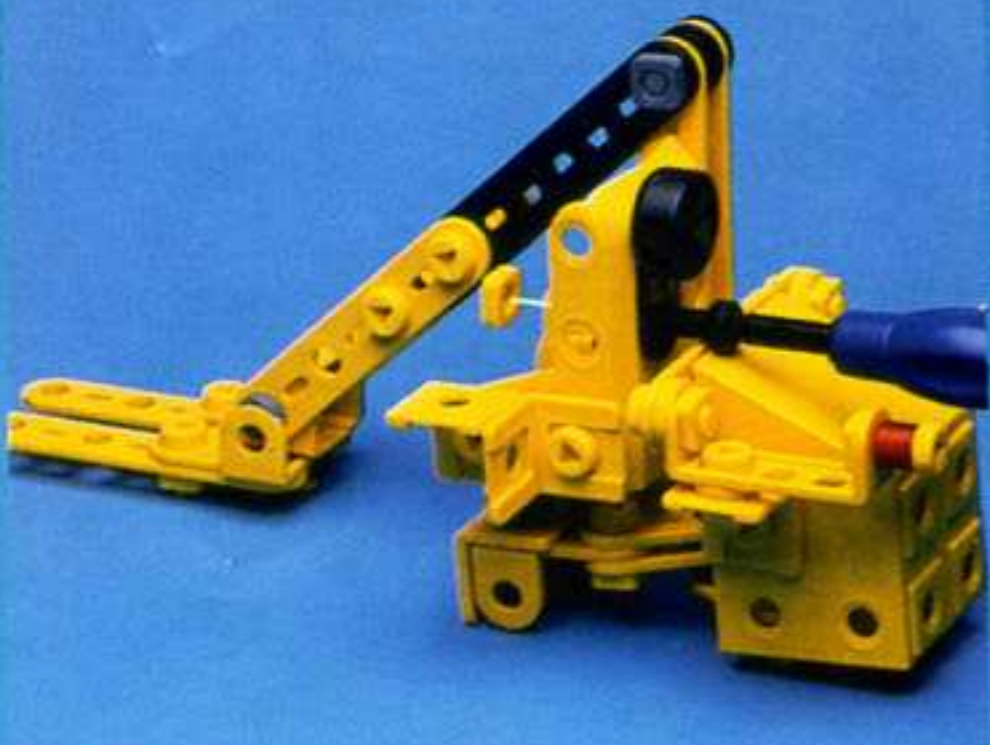
16



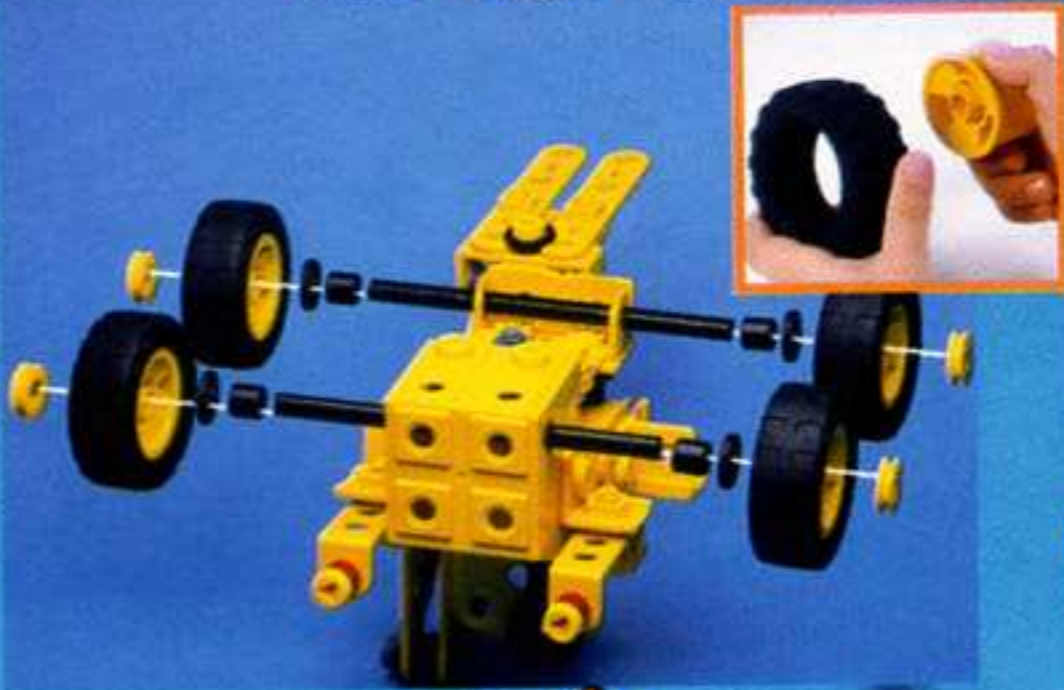
17



18



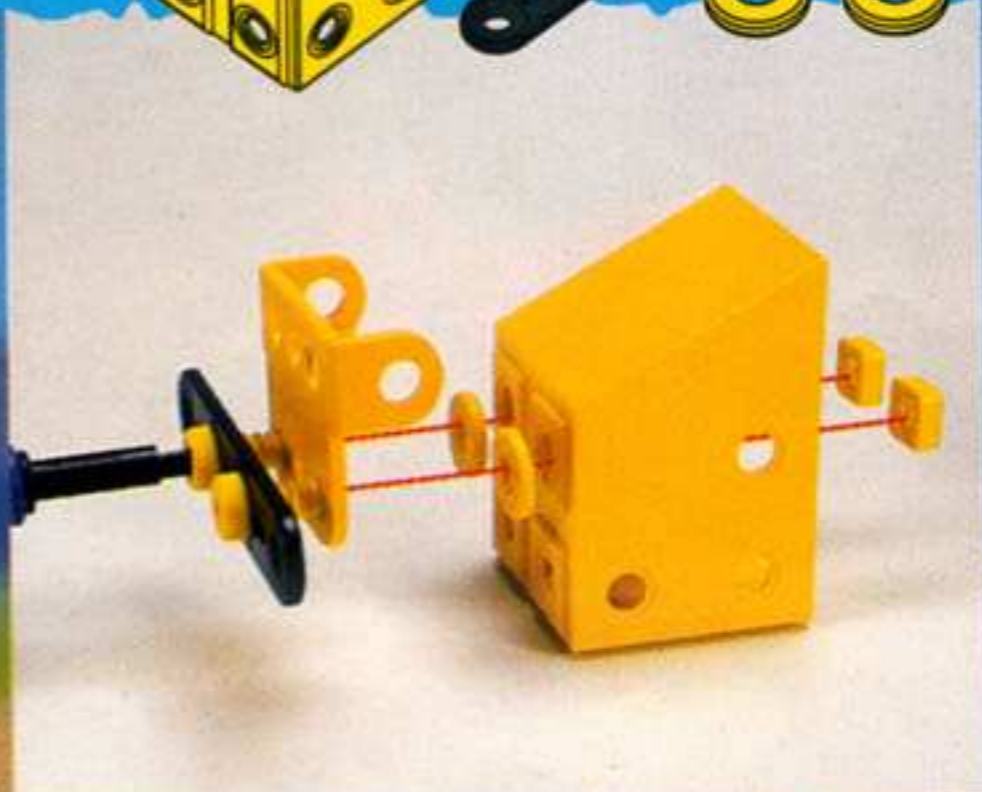
19



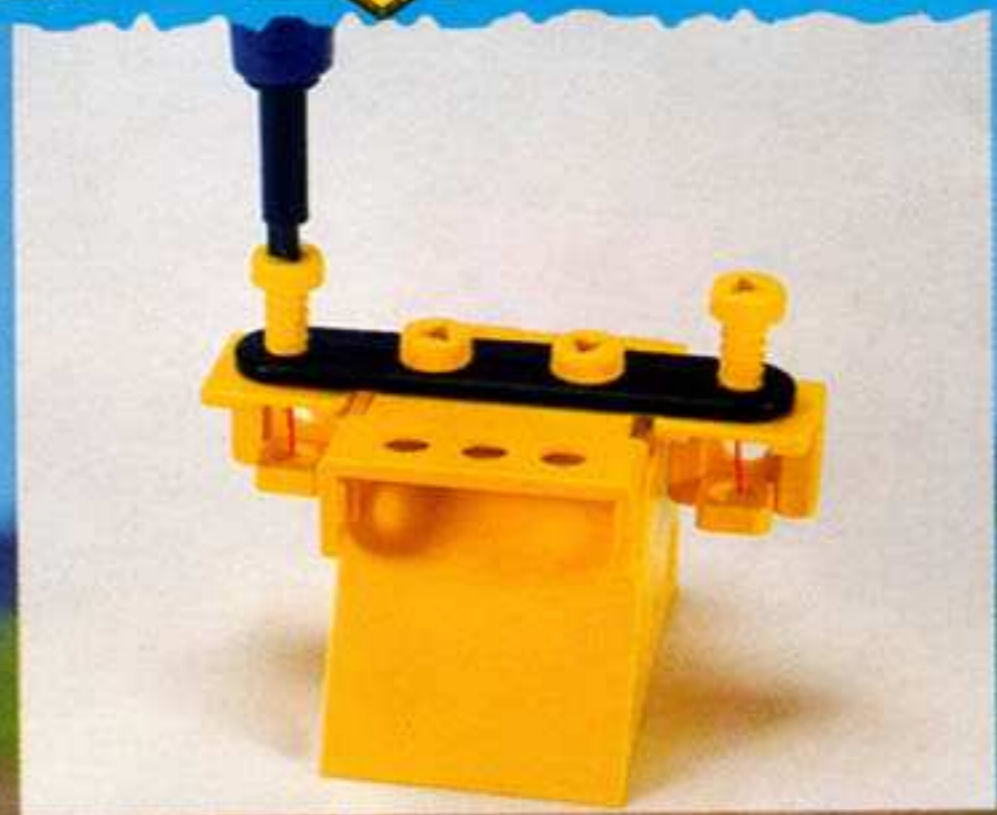
20



1



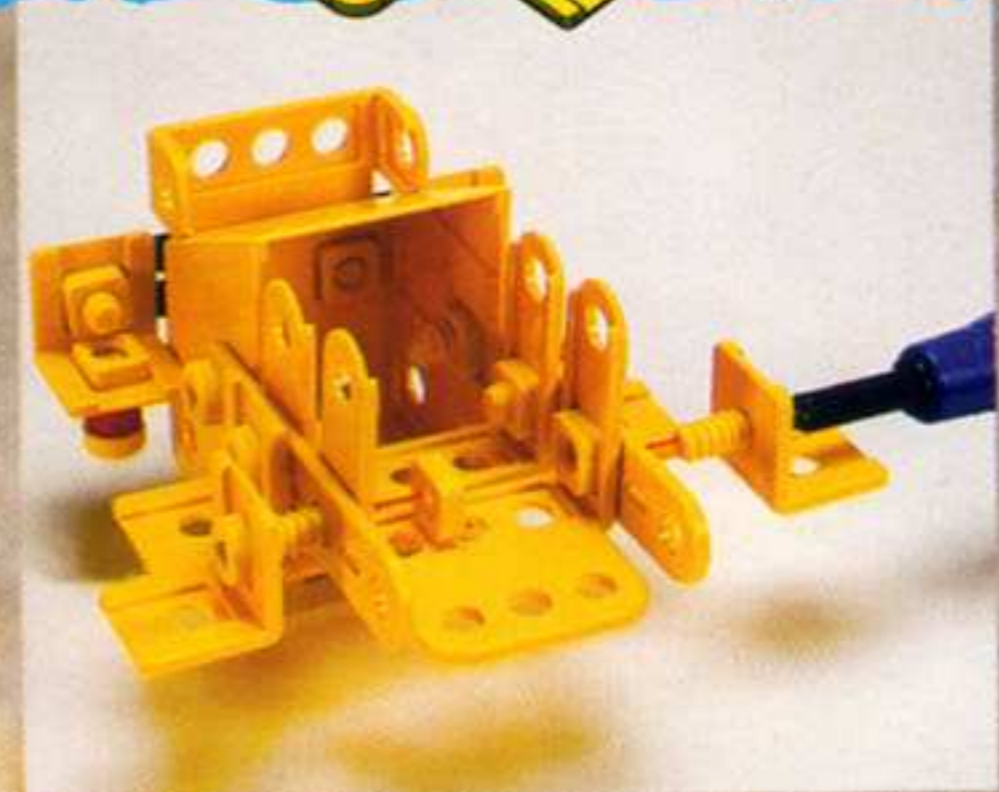
2



6



7



8



12



13



14



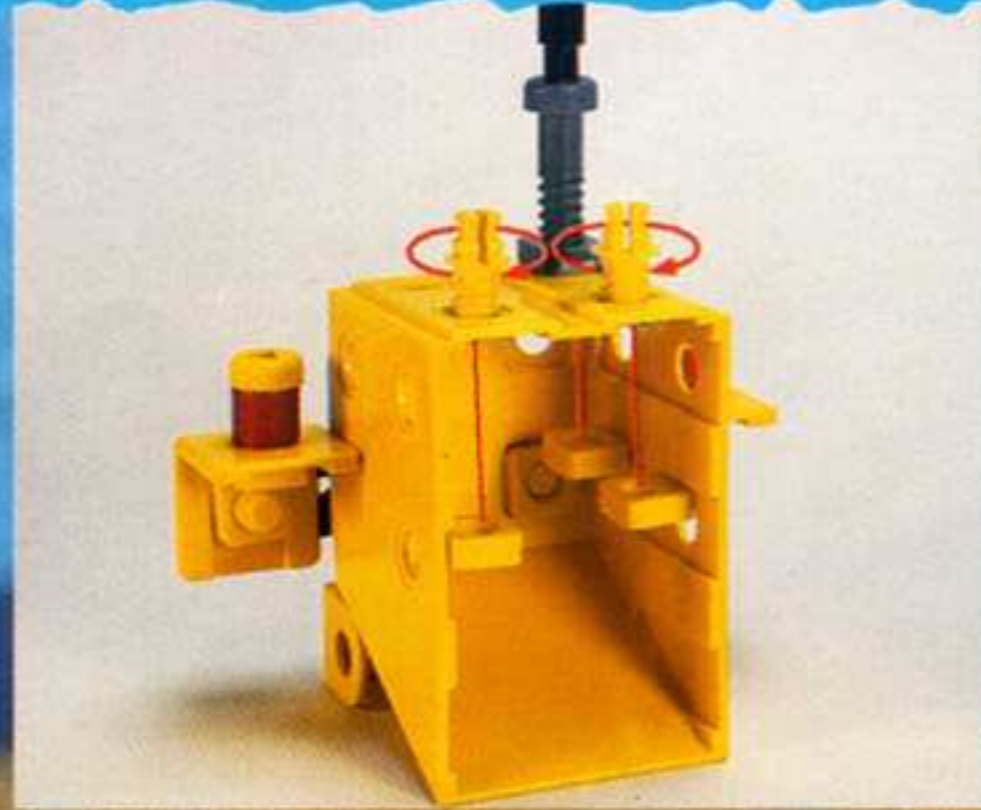
21



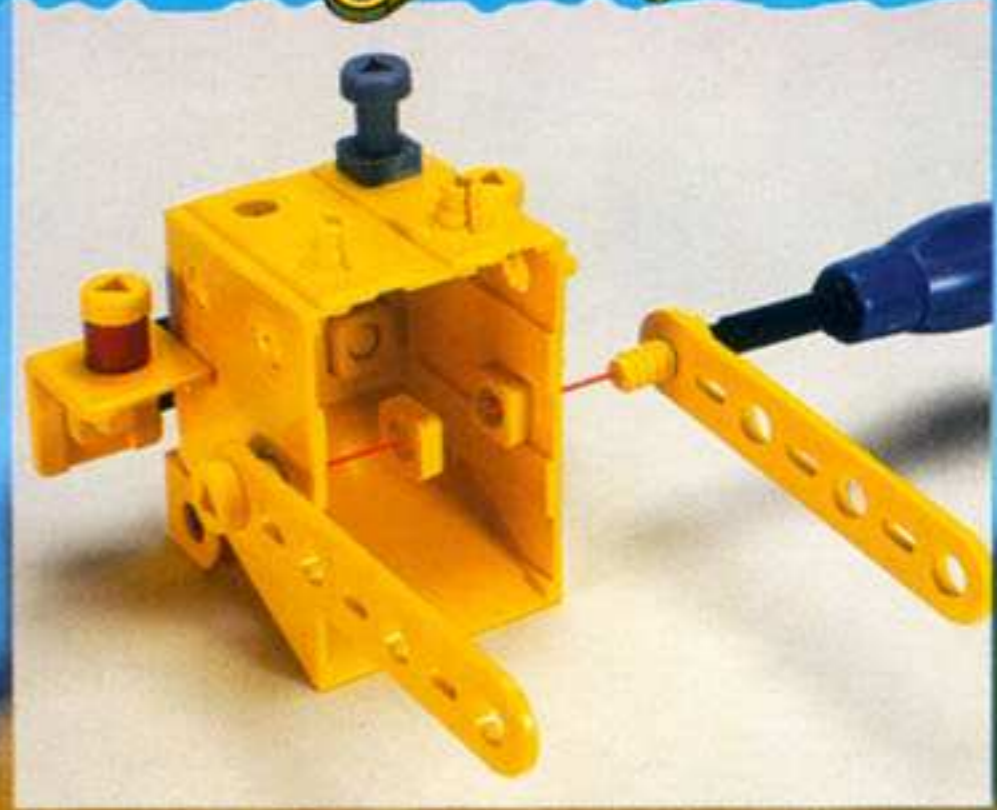
3



4



5



9



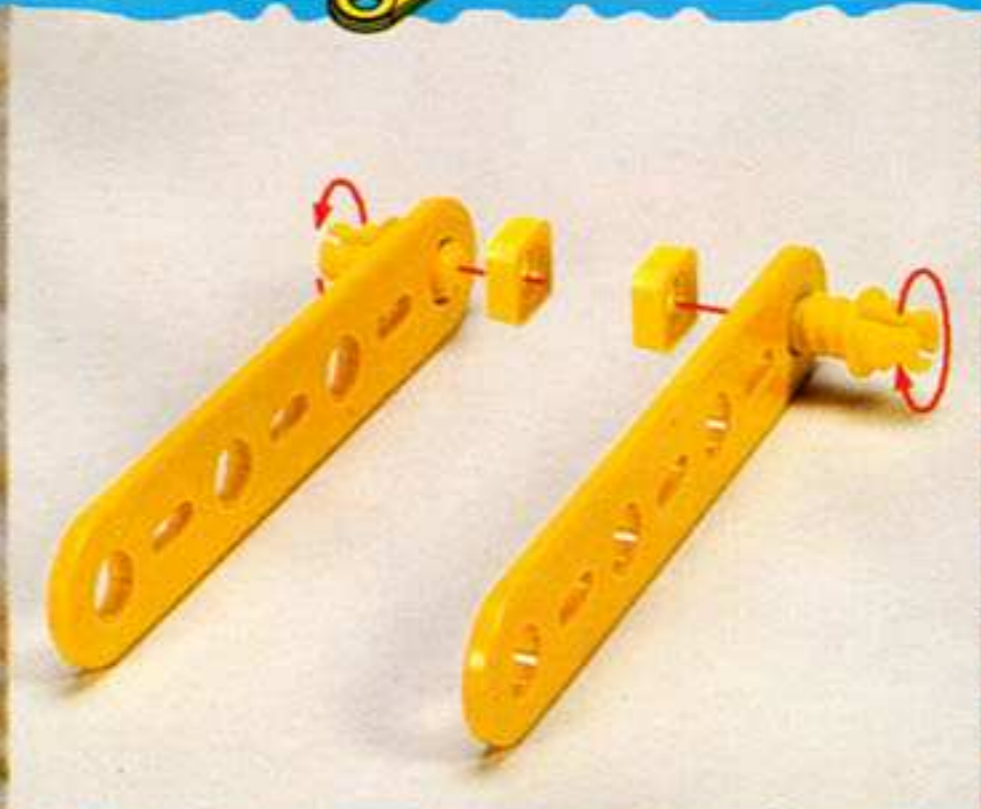
10



11



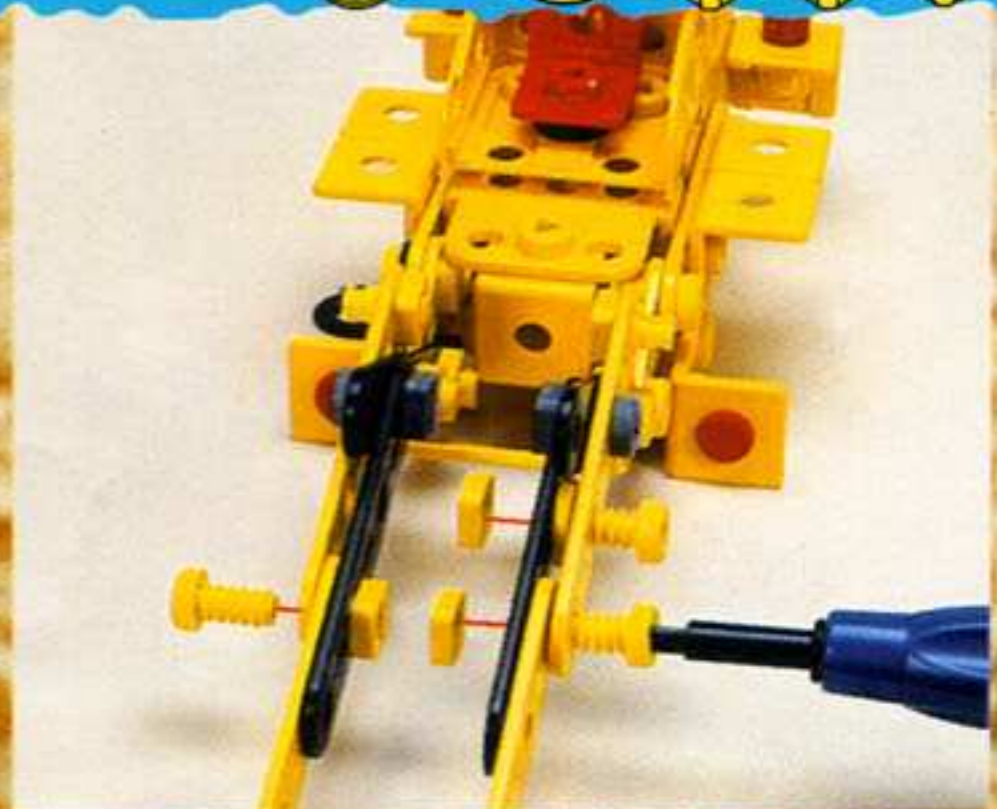
15



16

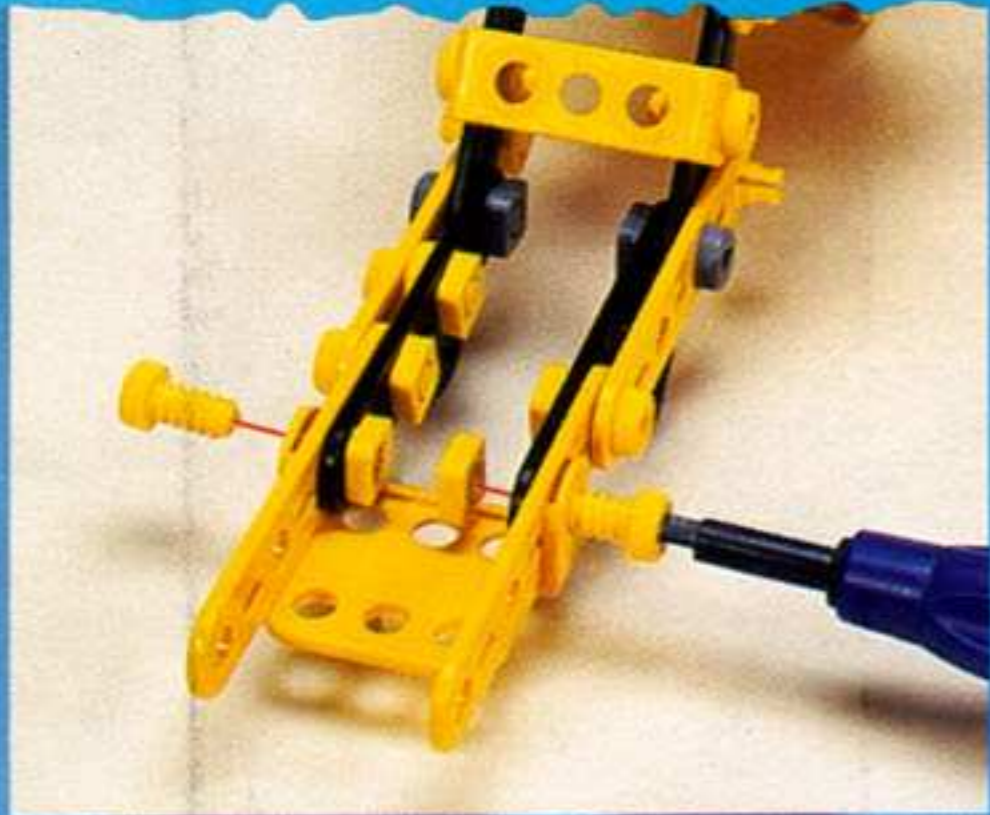


17

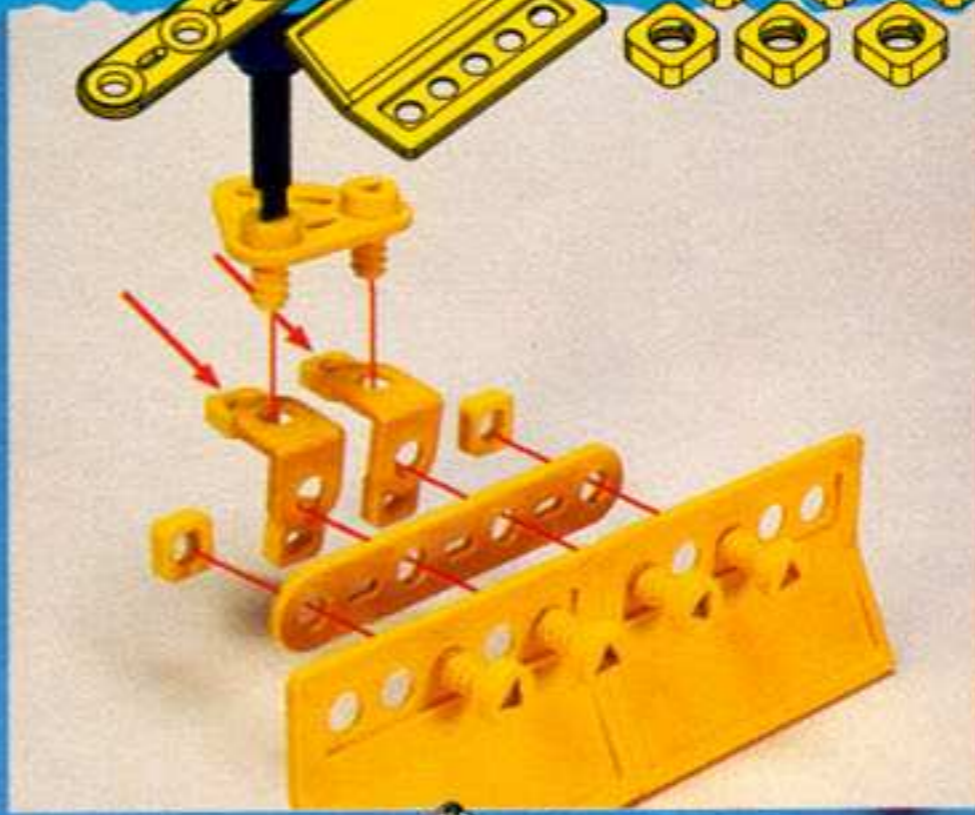


29

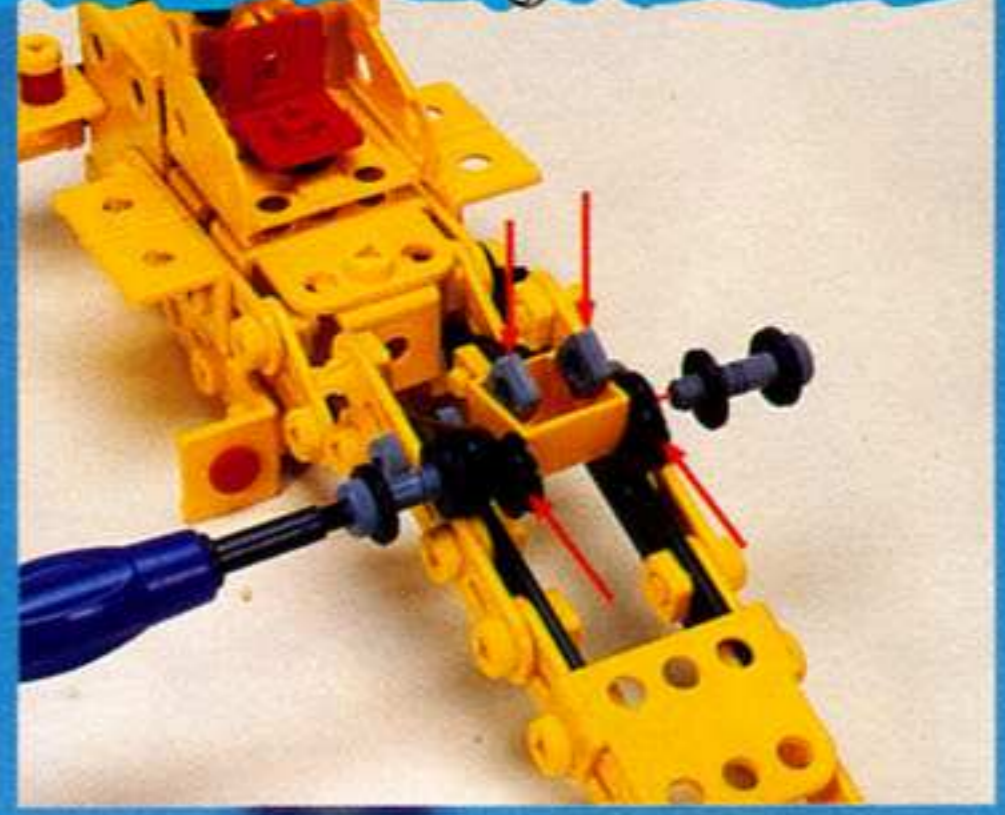
18



19



20



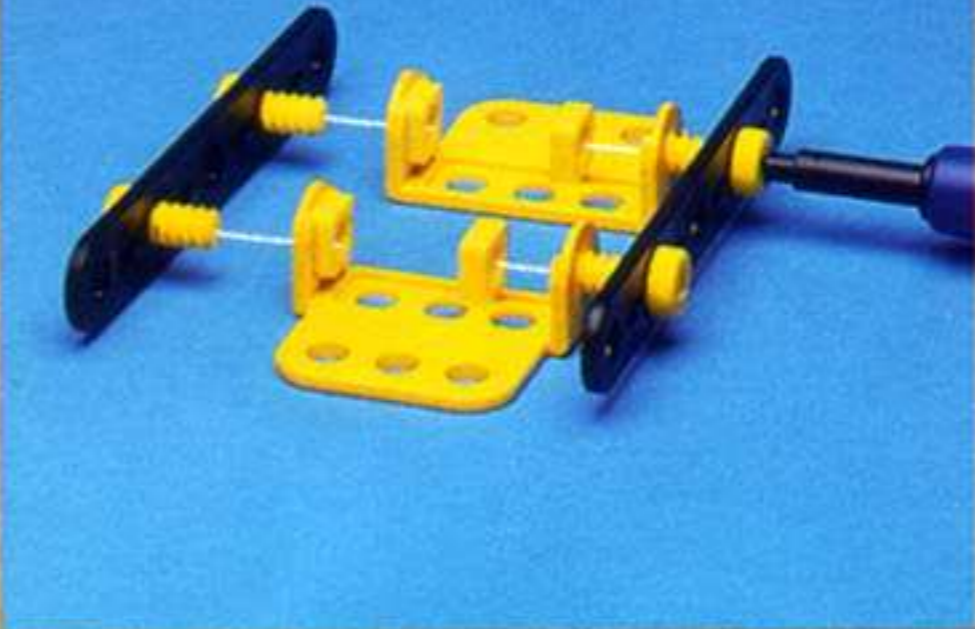
24



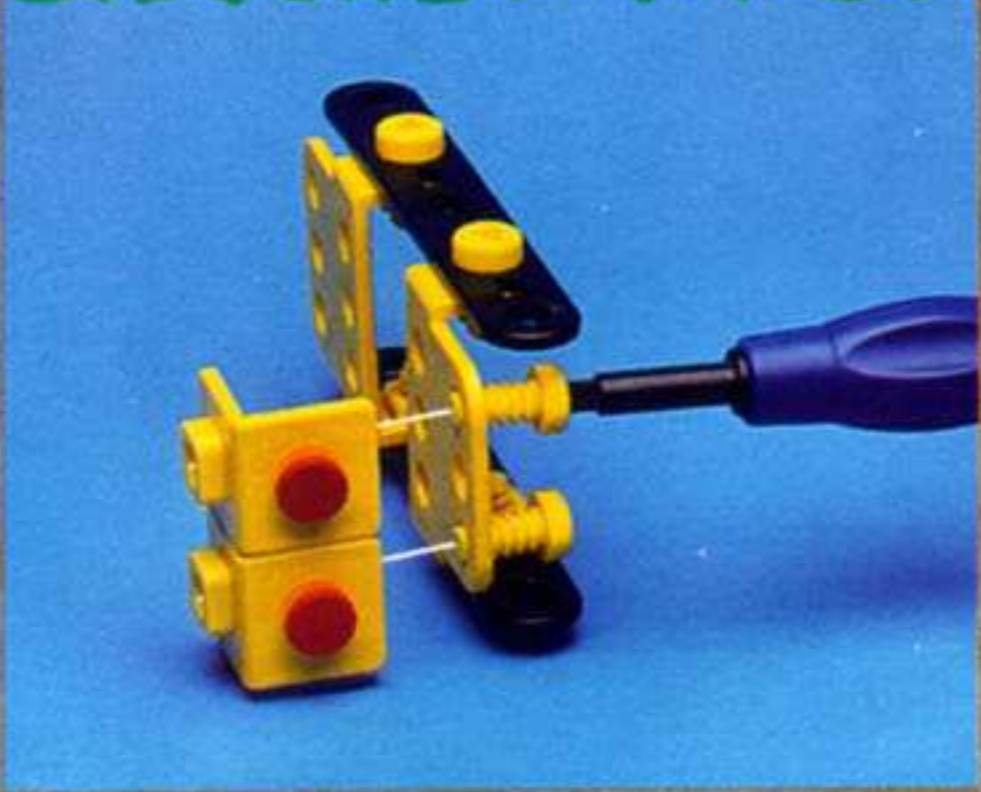
25



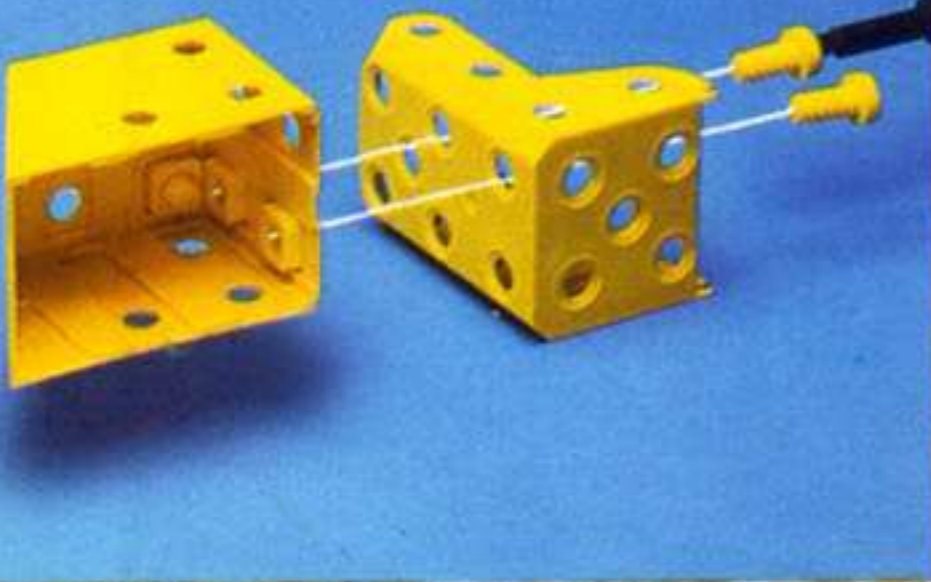
1



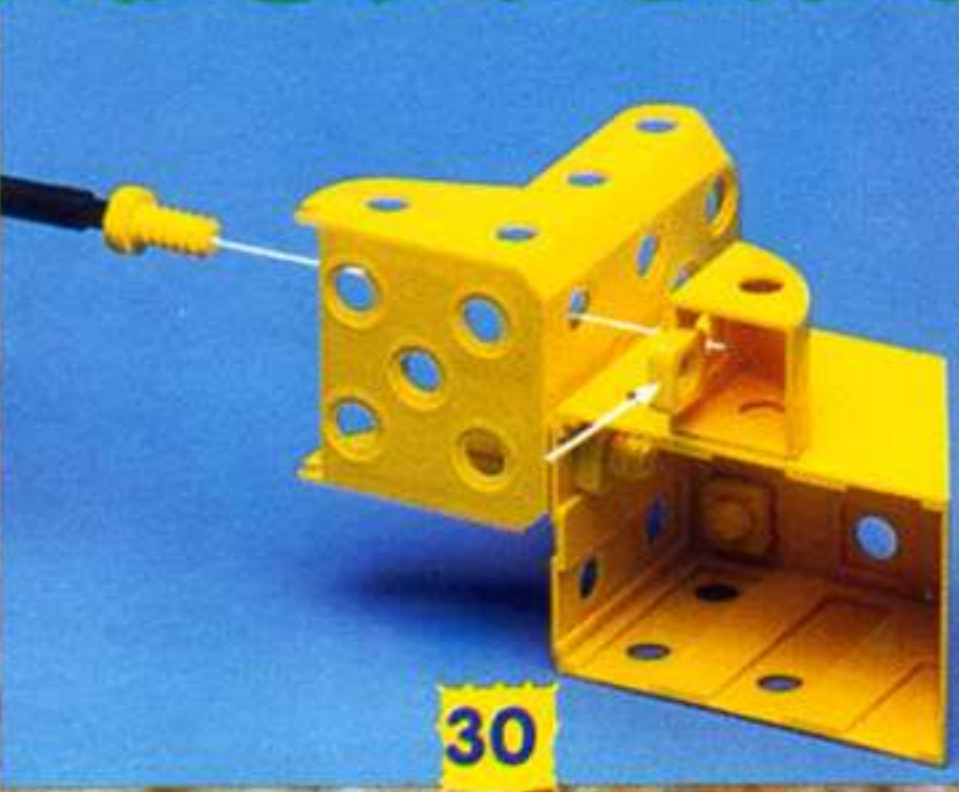
2



6

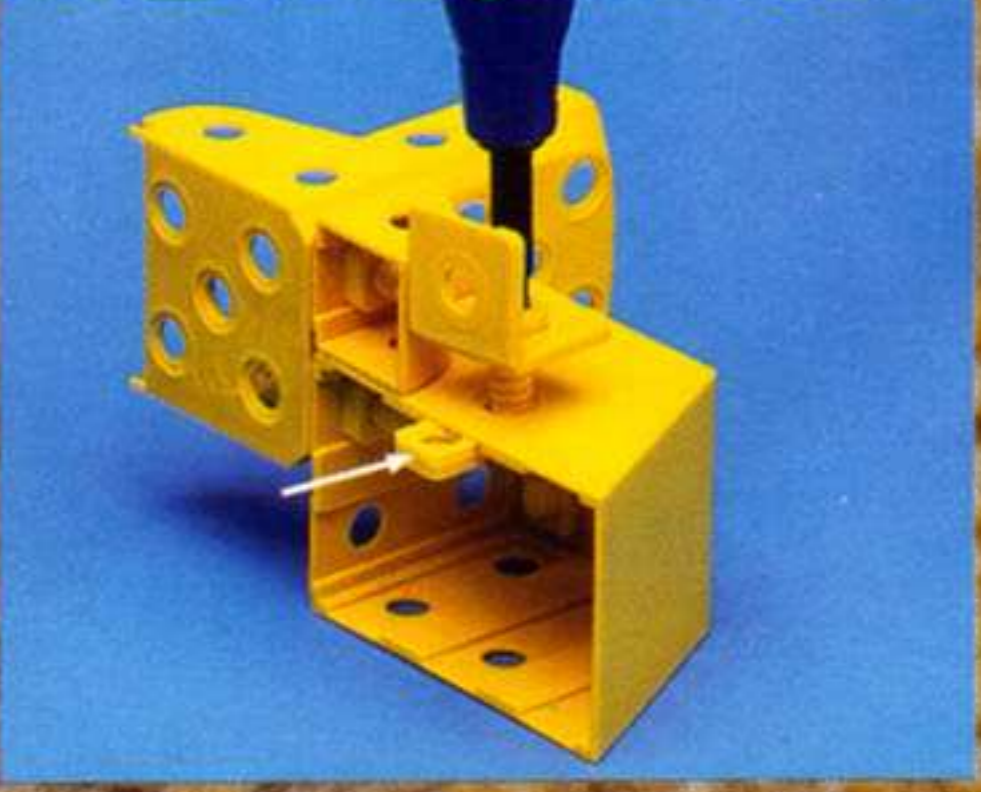


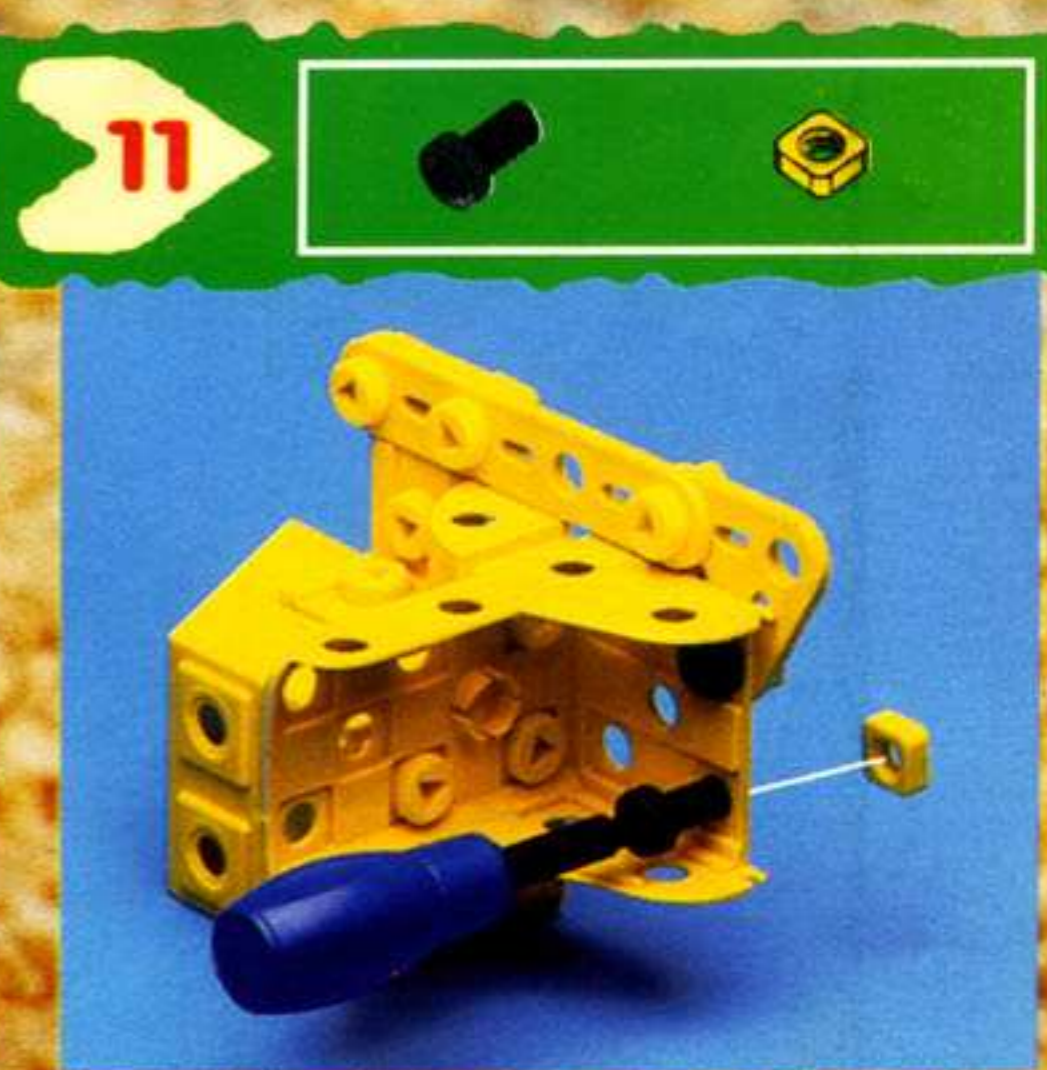
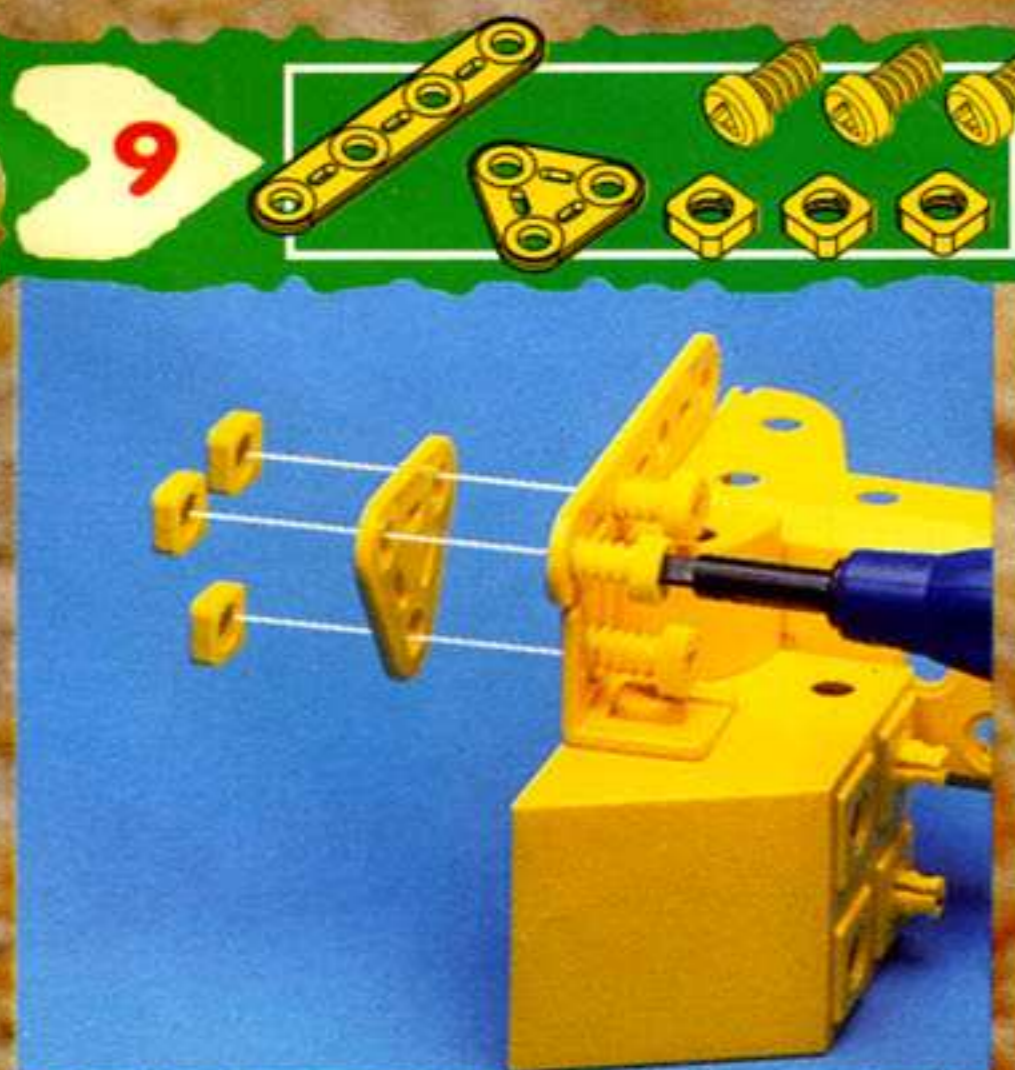
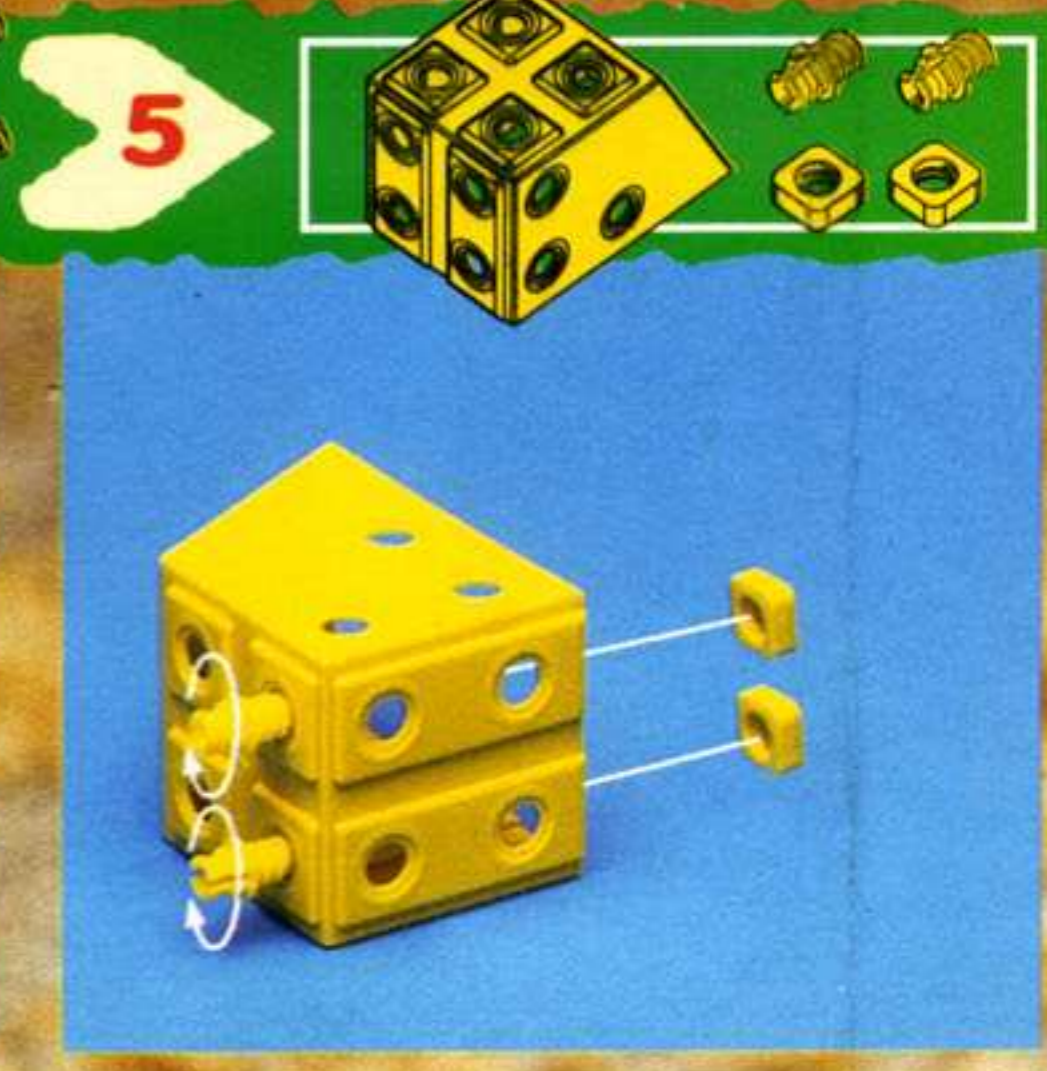
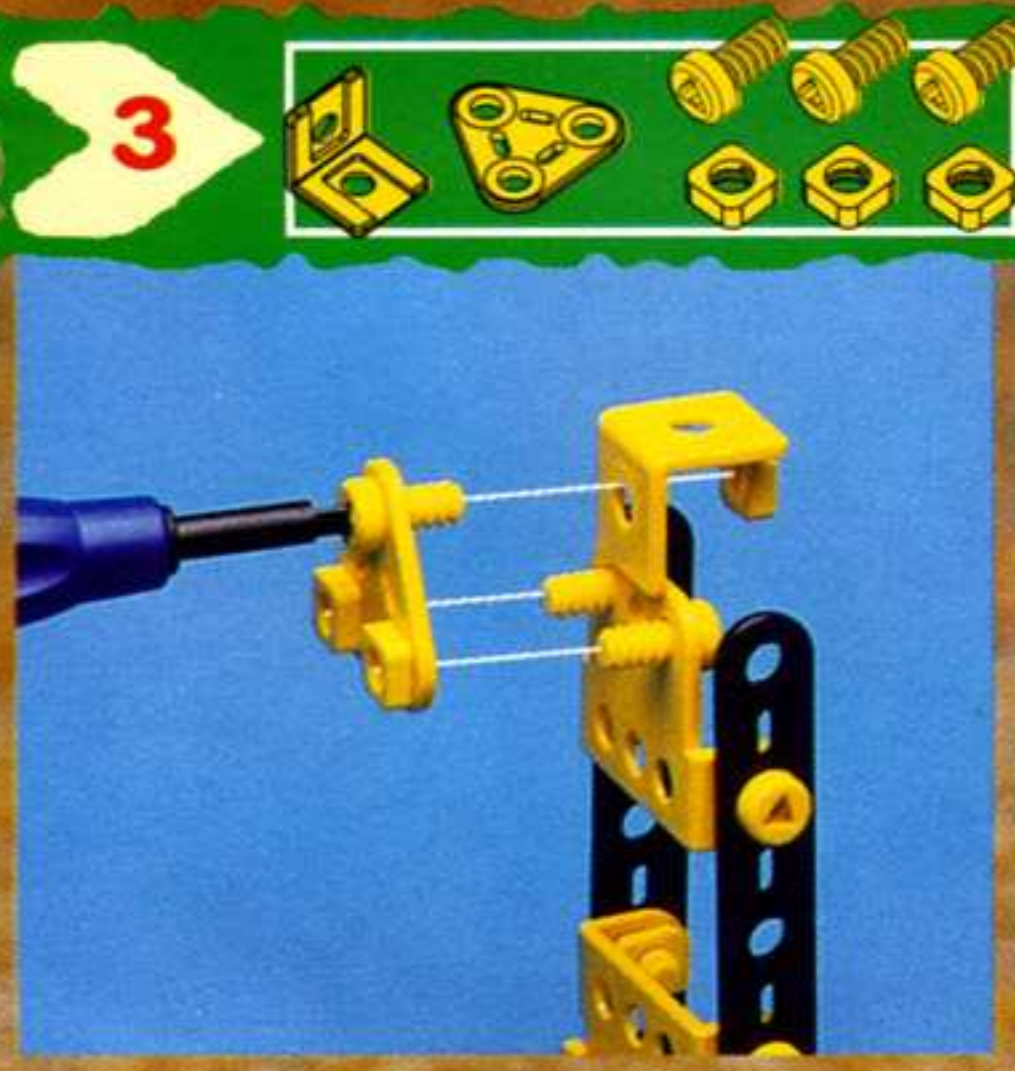
7

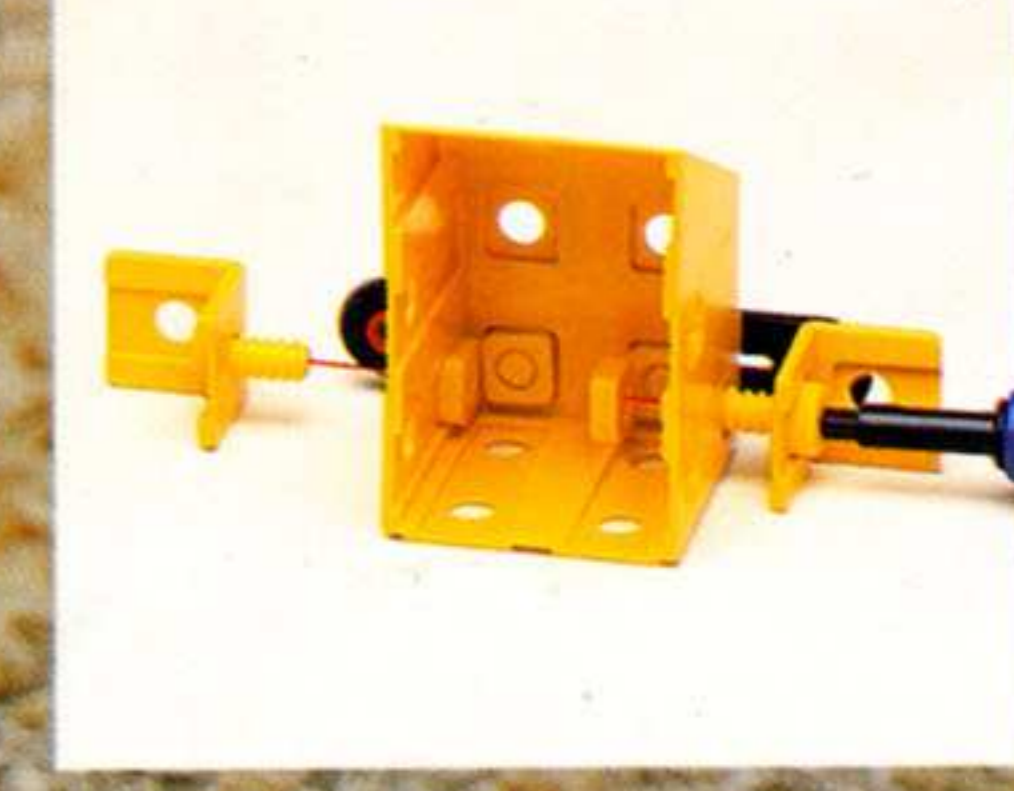
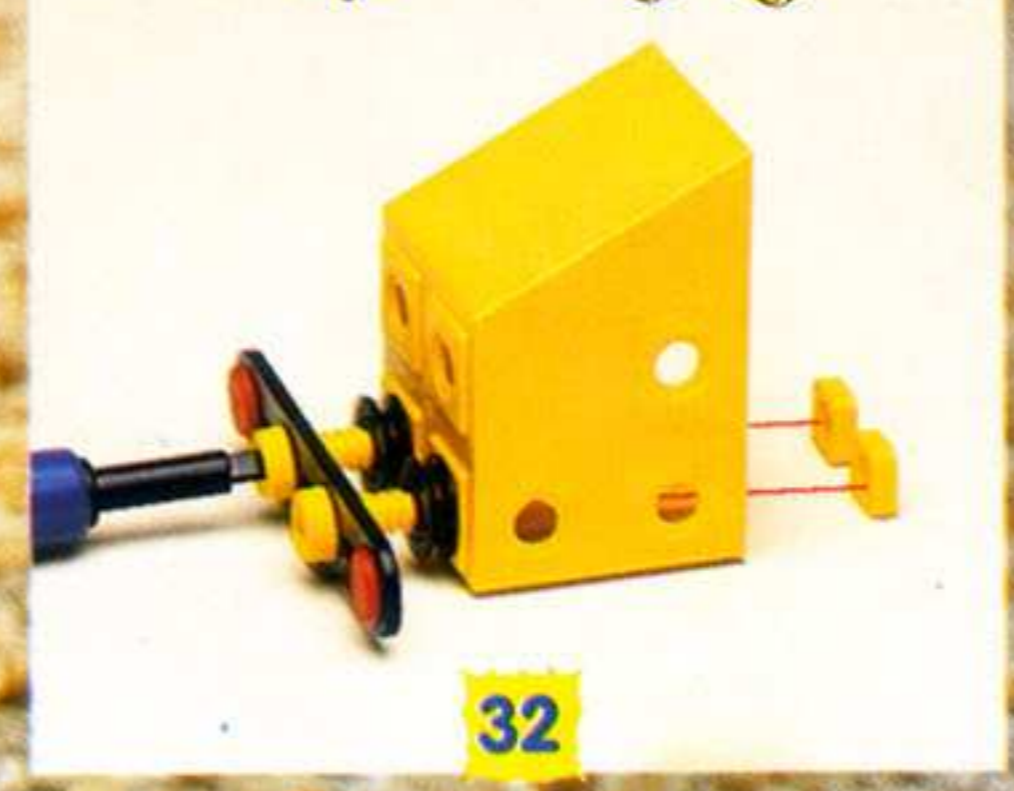
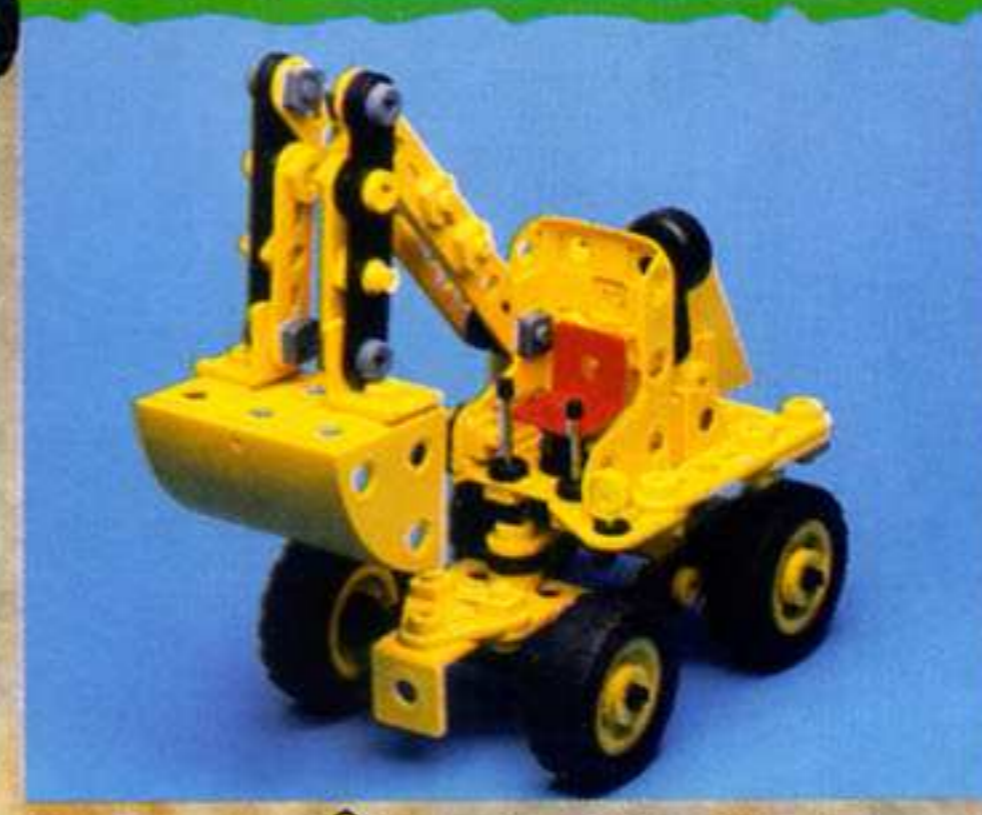
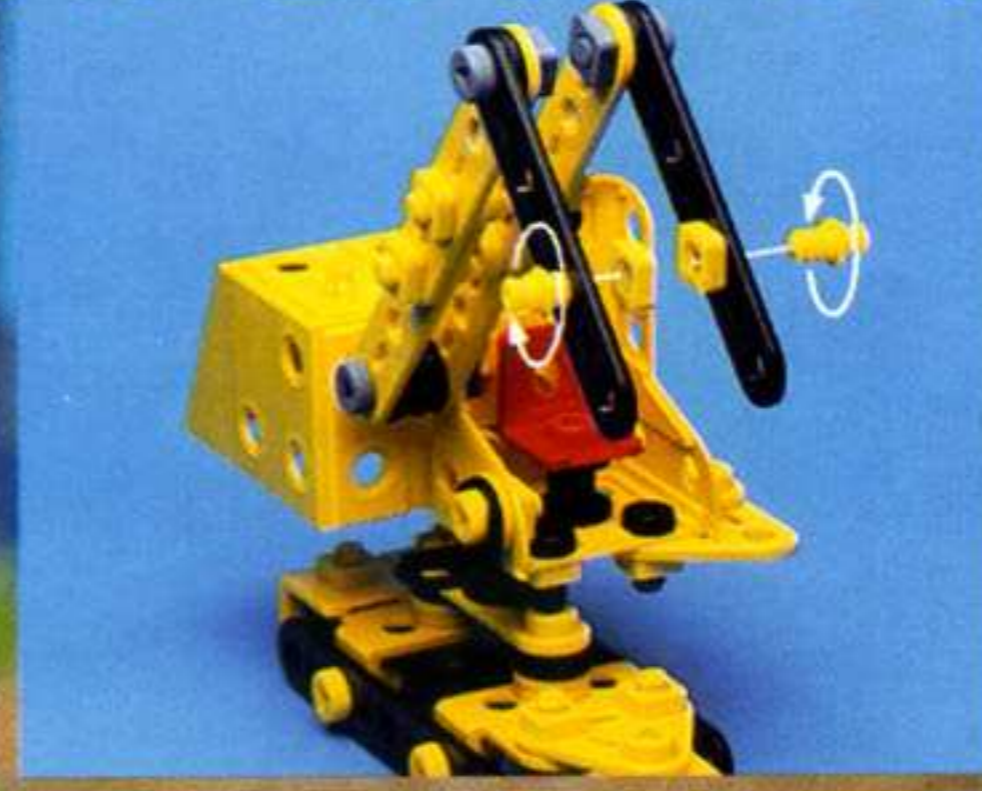
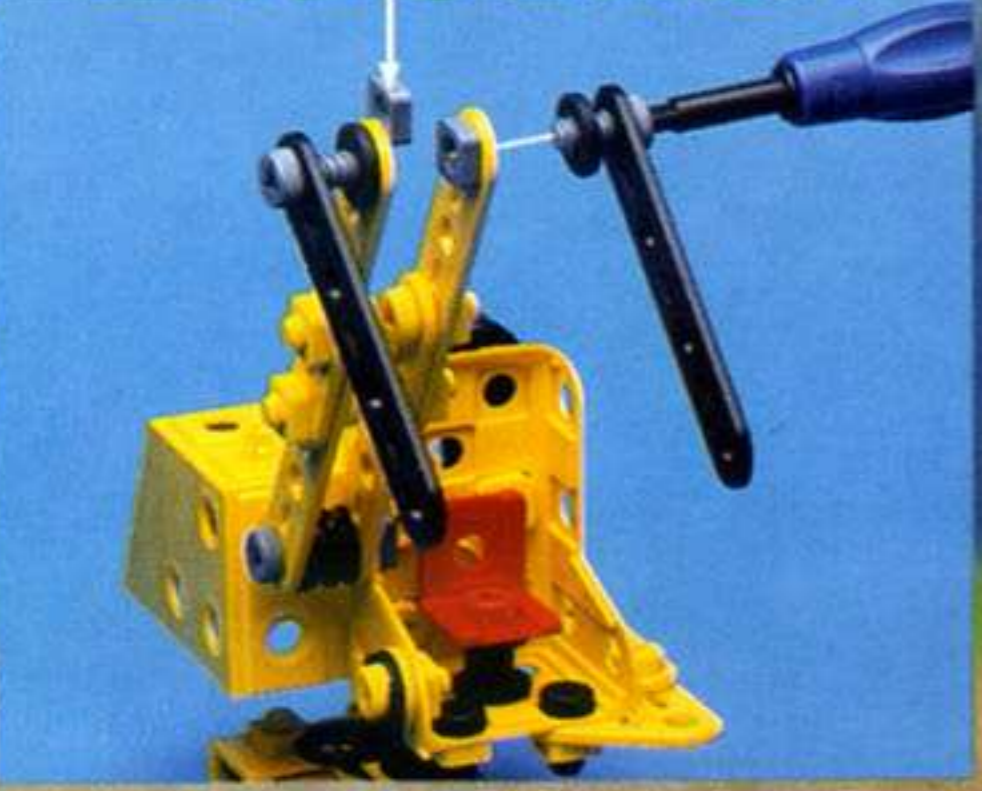
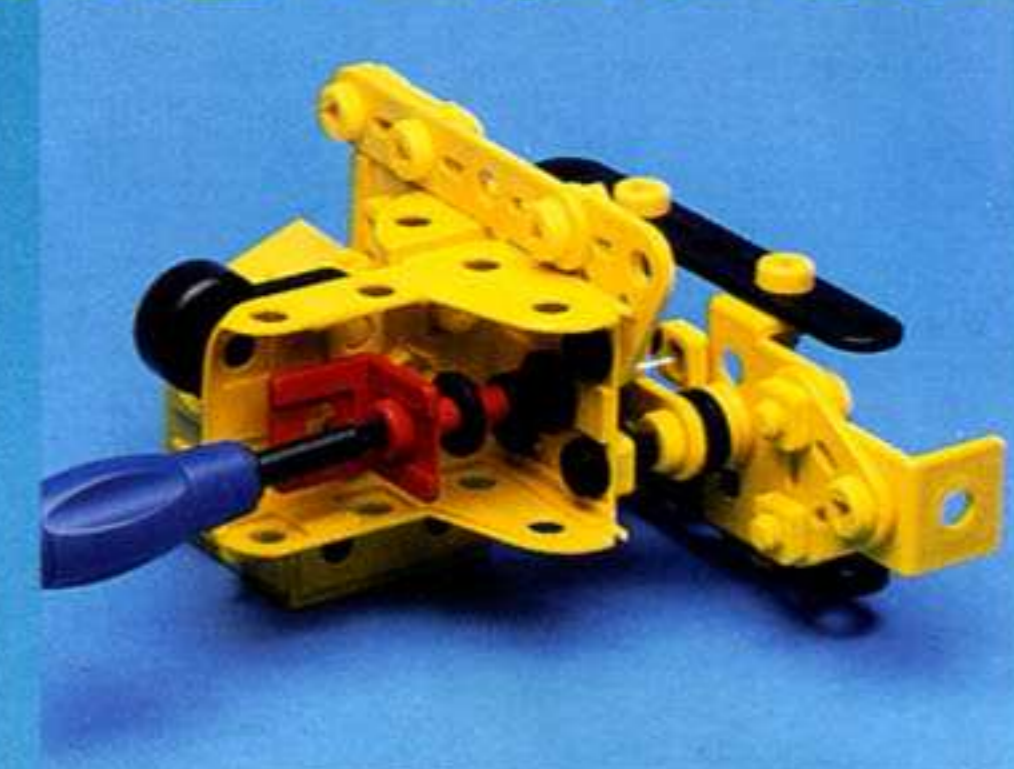
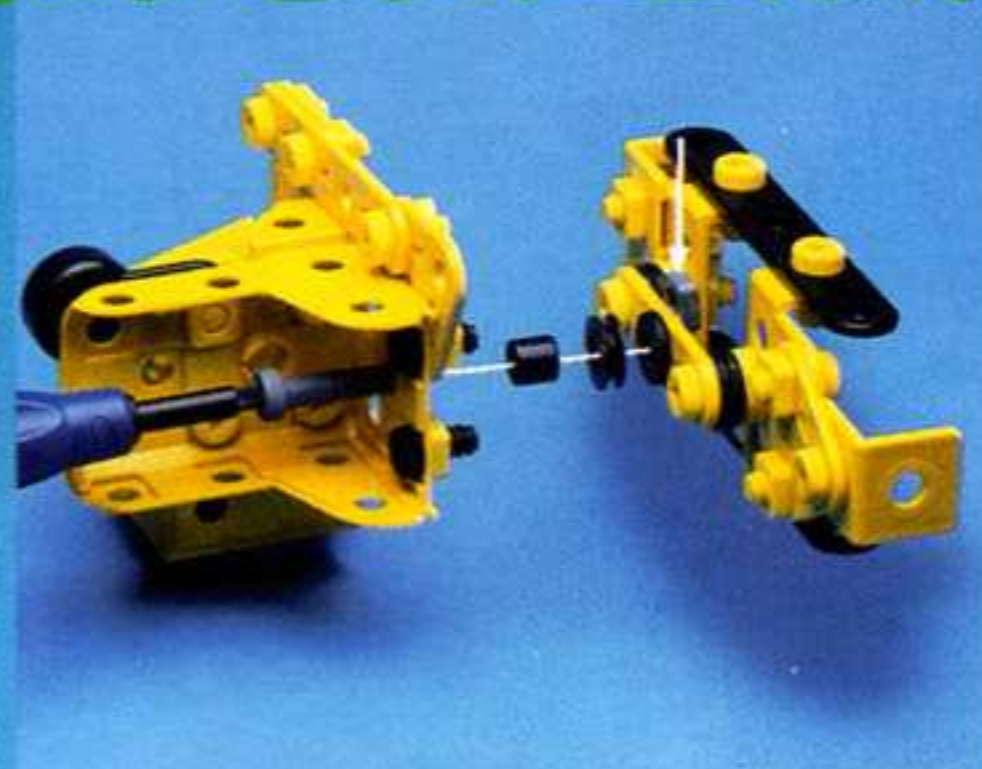
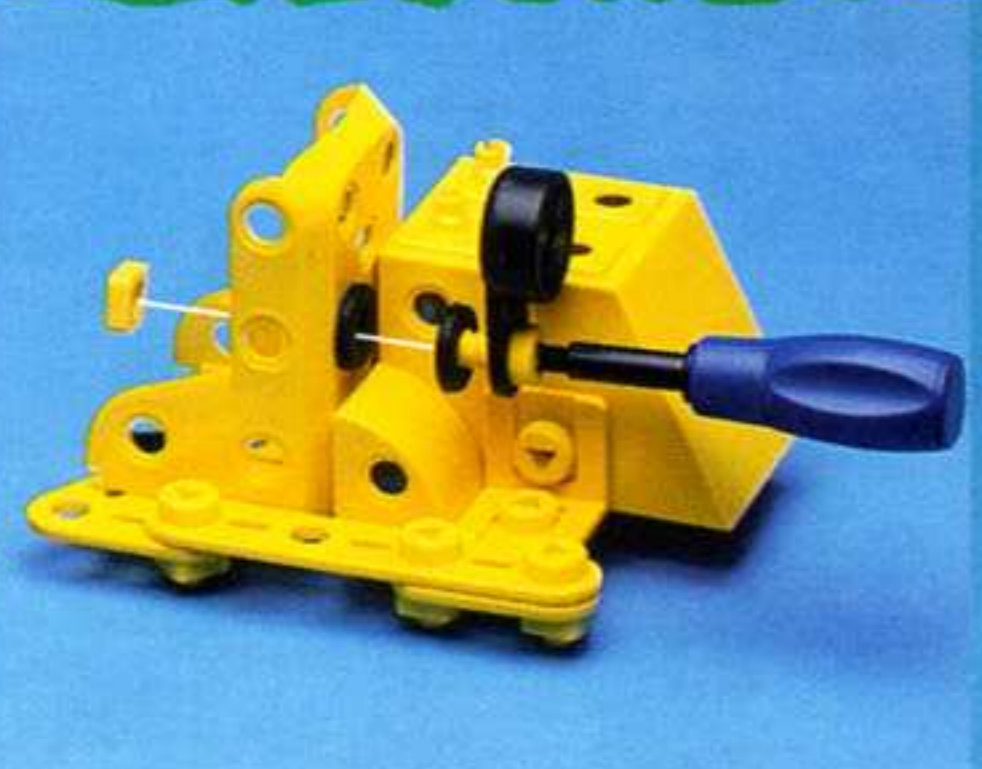


30

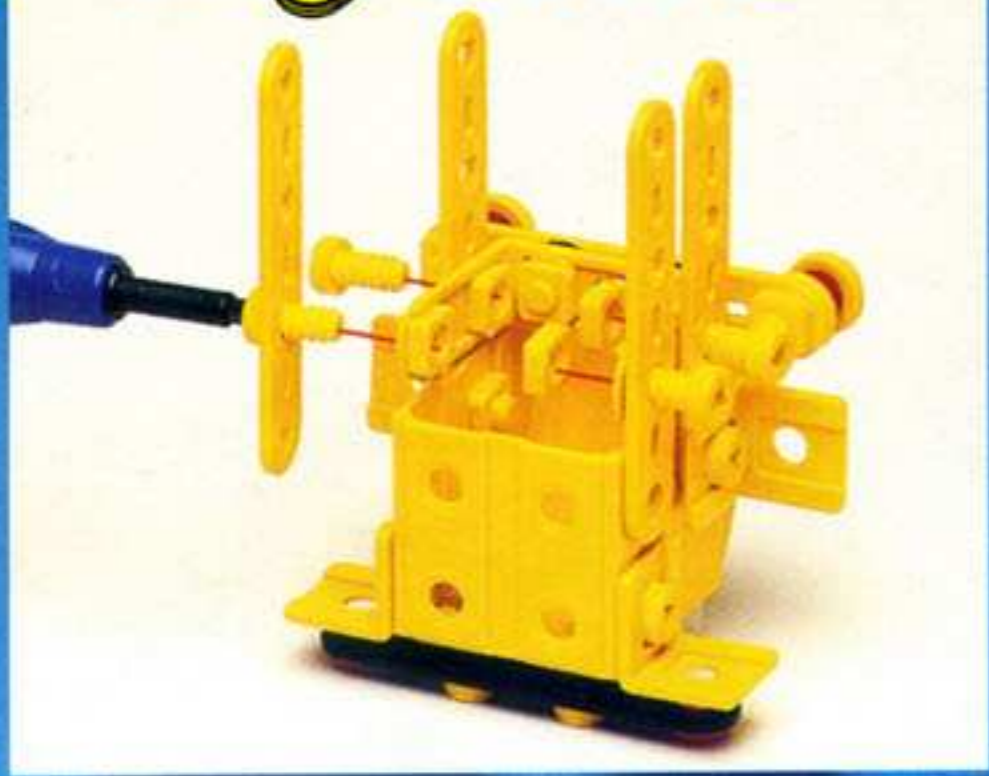
8



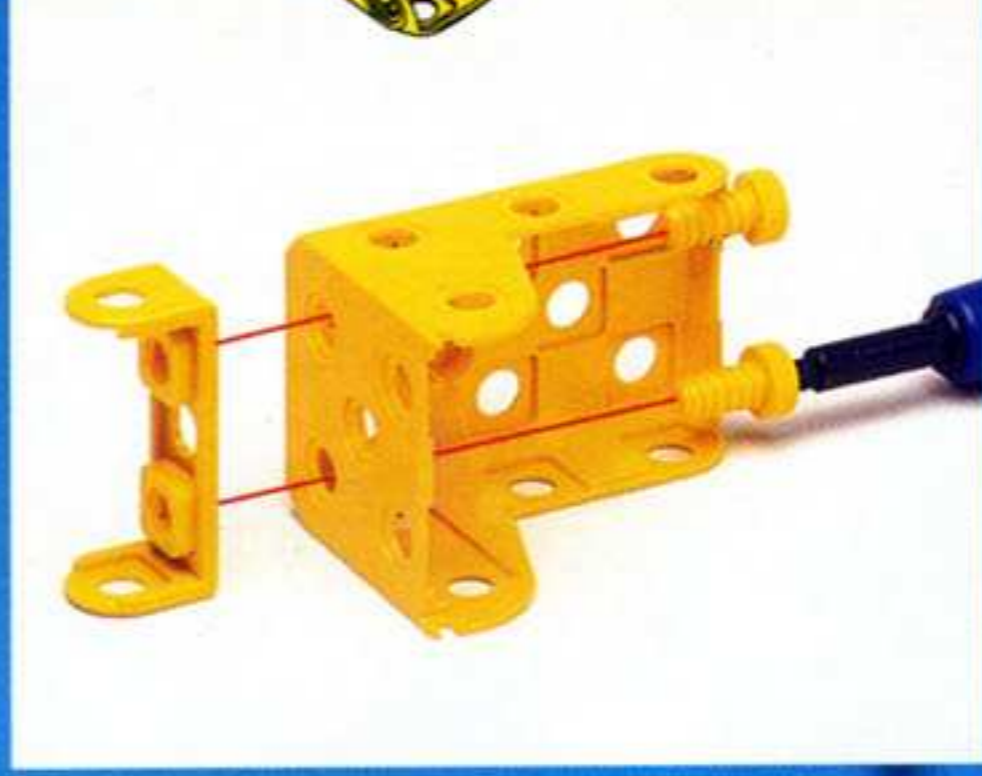
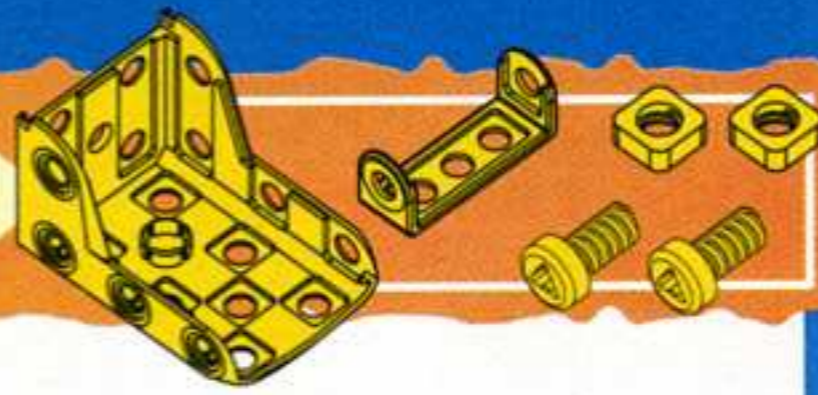




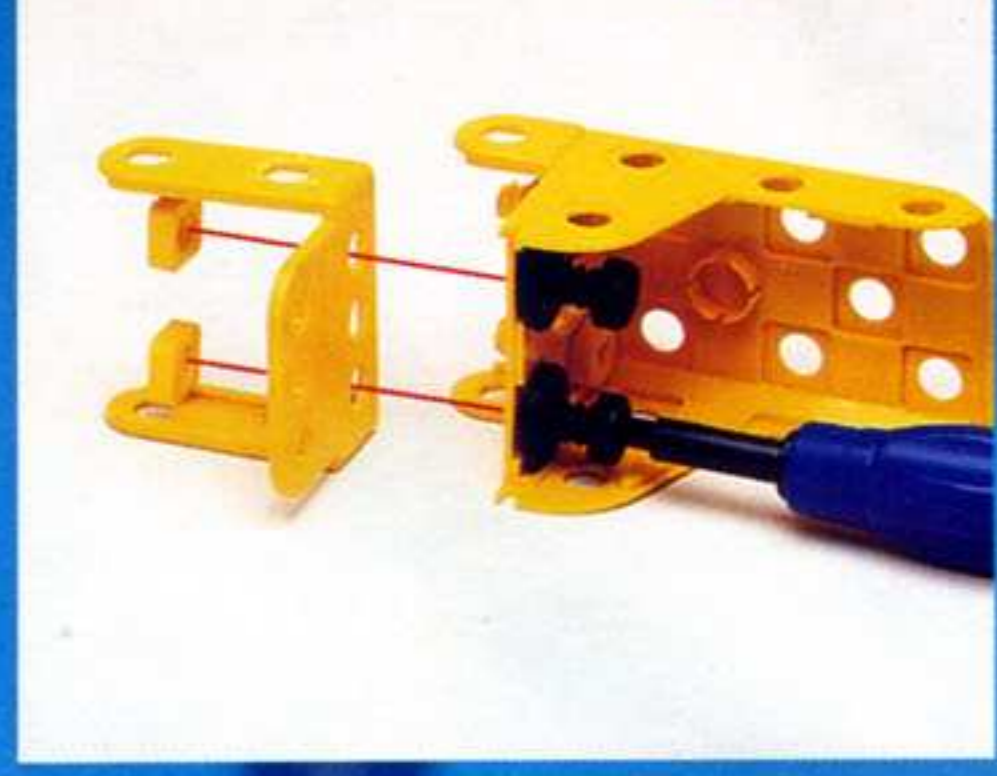
6



7



8



12



13



14



18



19



20



24



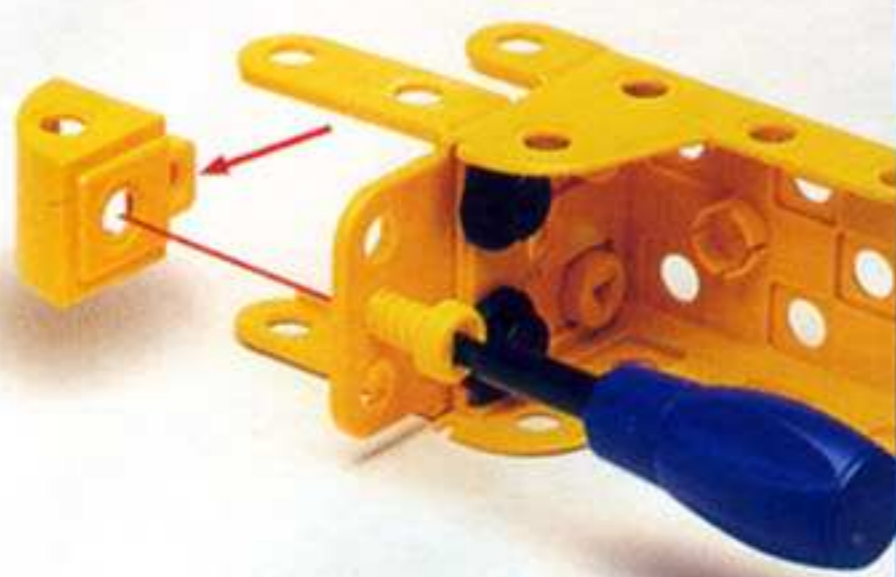
25



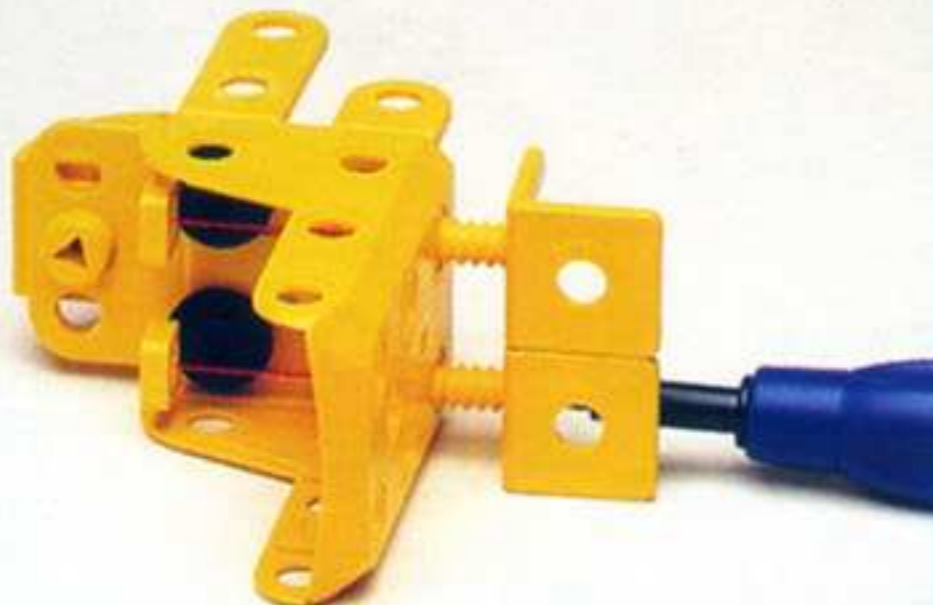
26



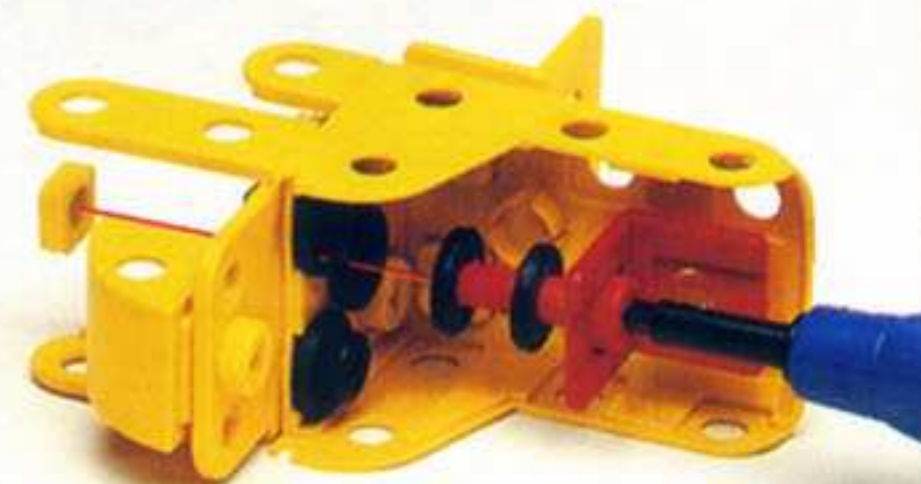
9



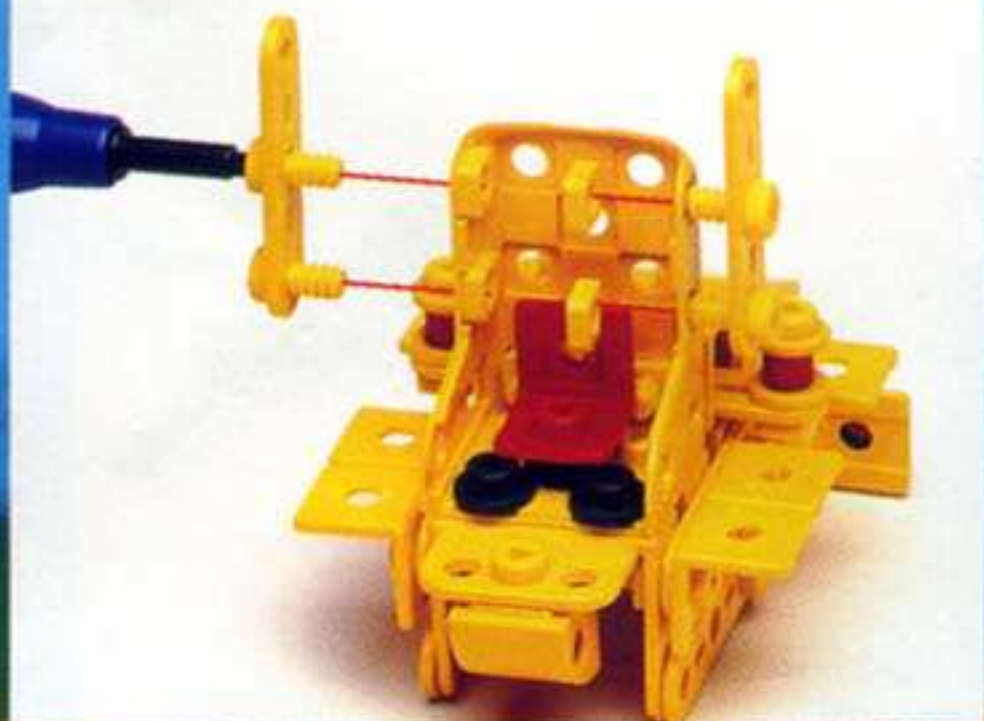
10



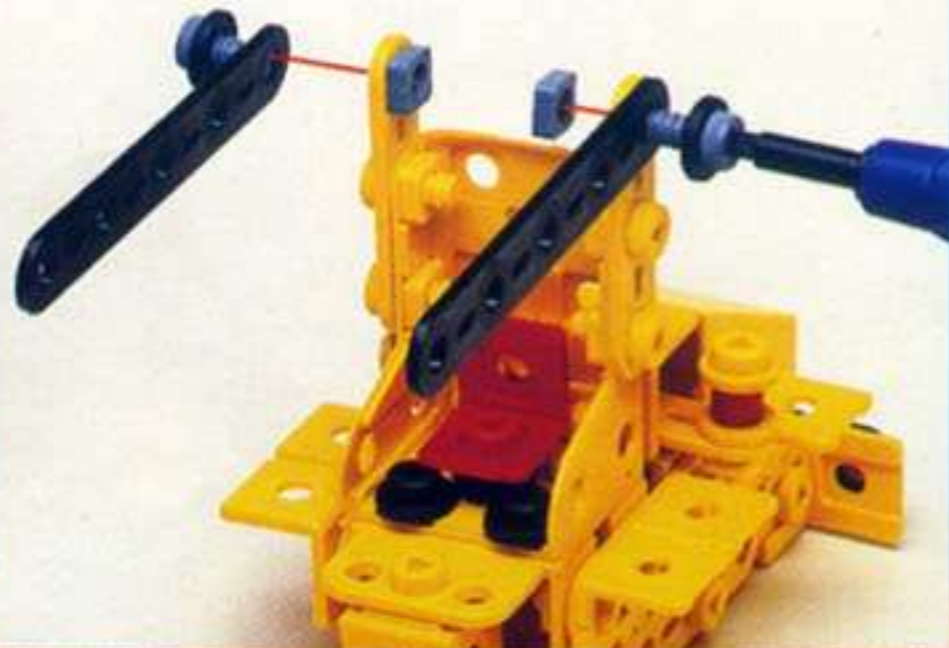
11



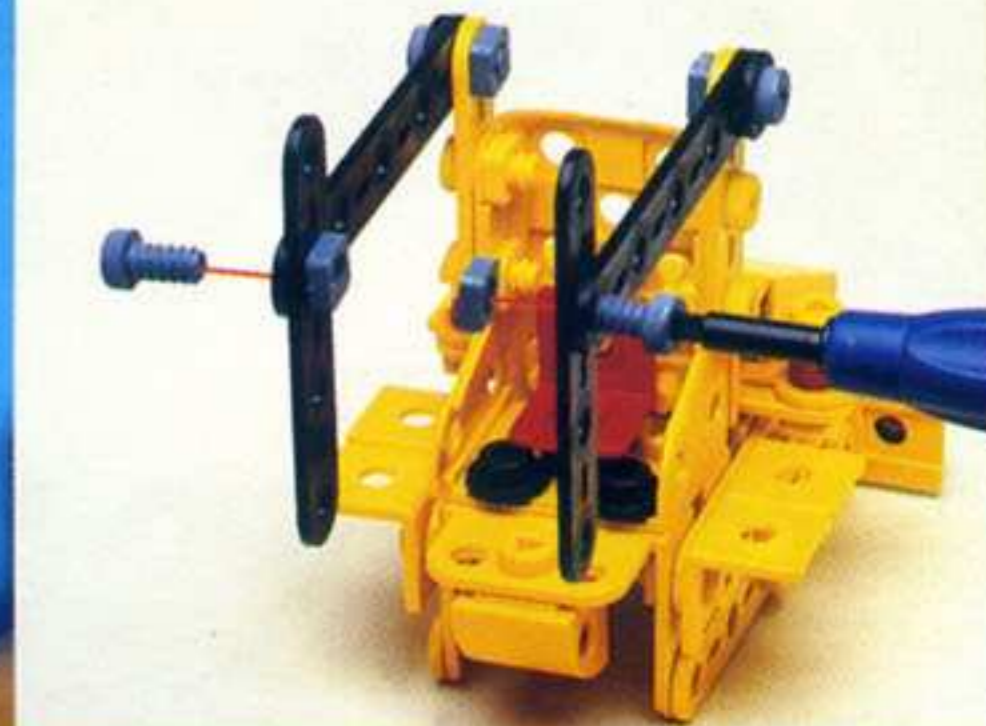
15



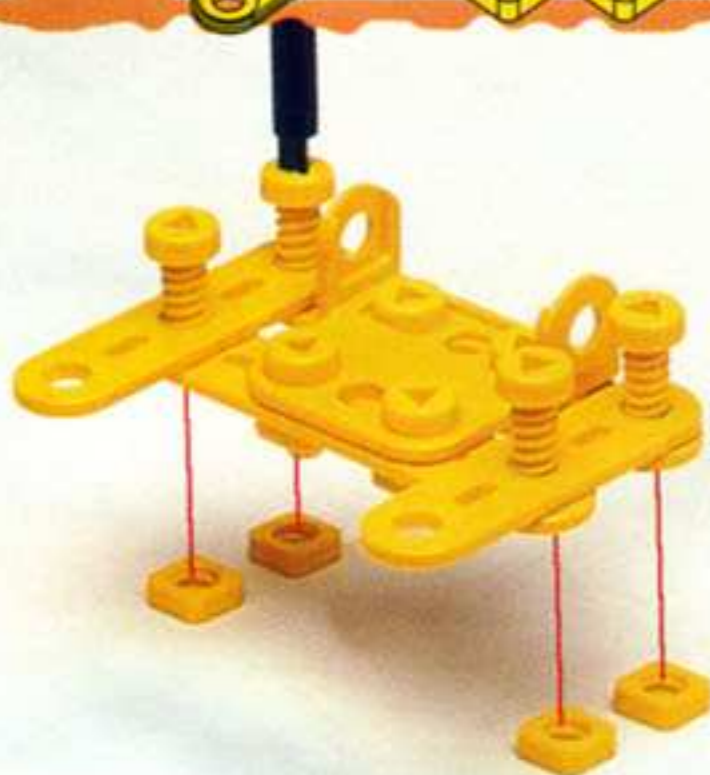
16



17



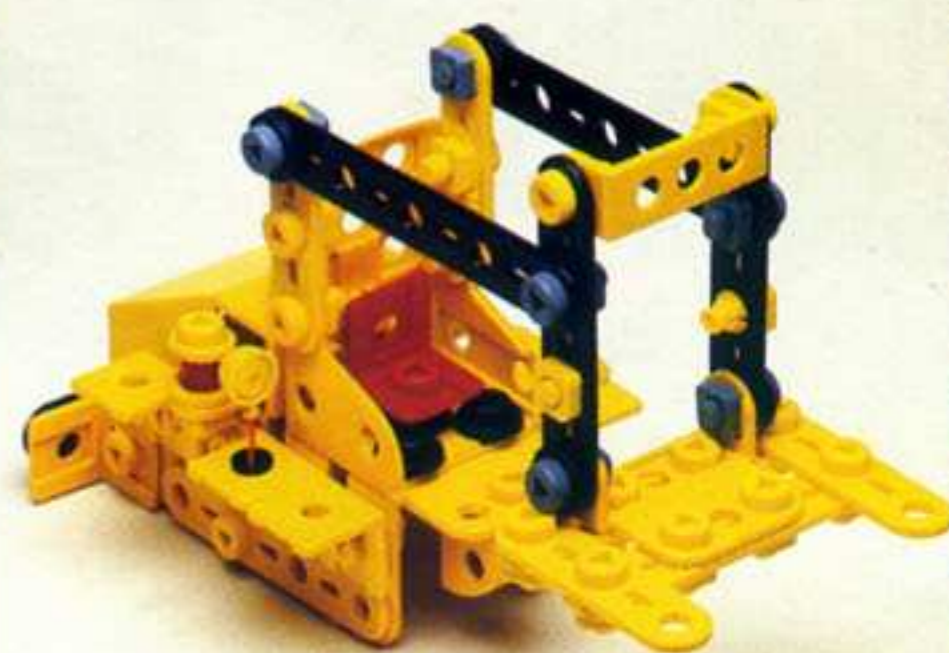
21



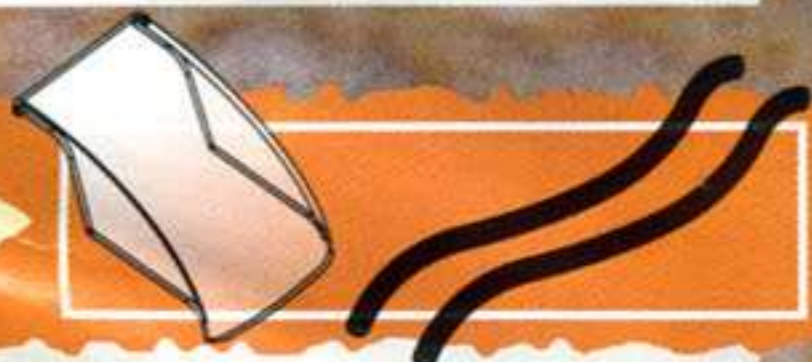
22

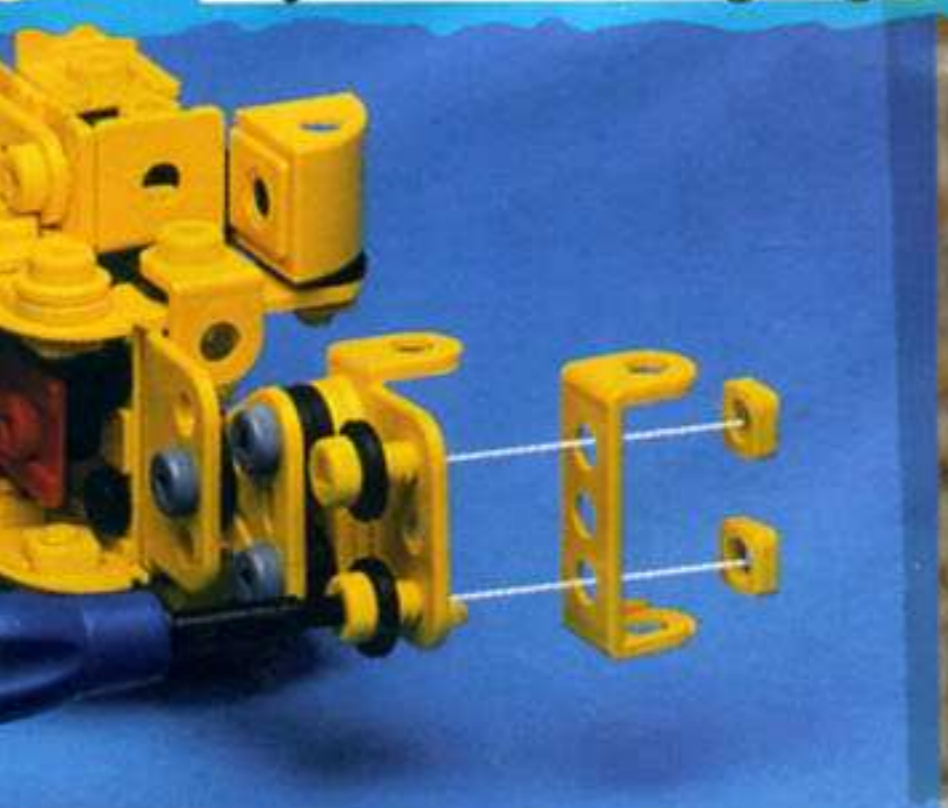
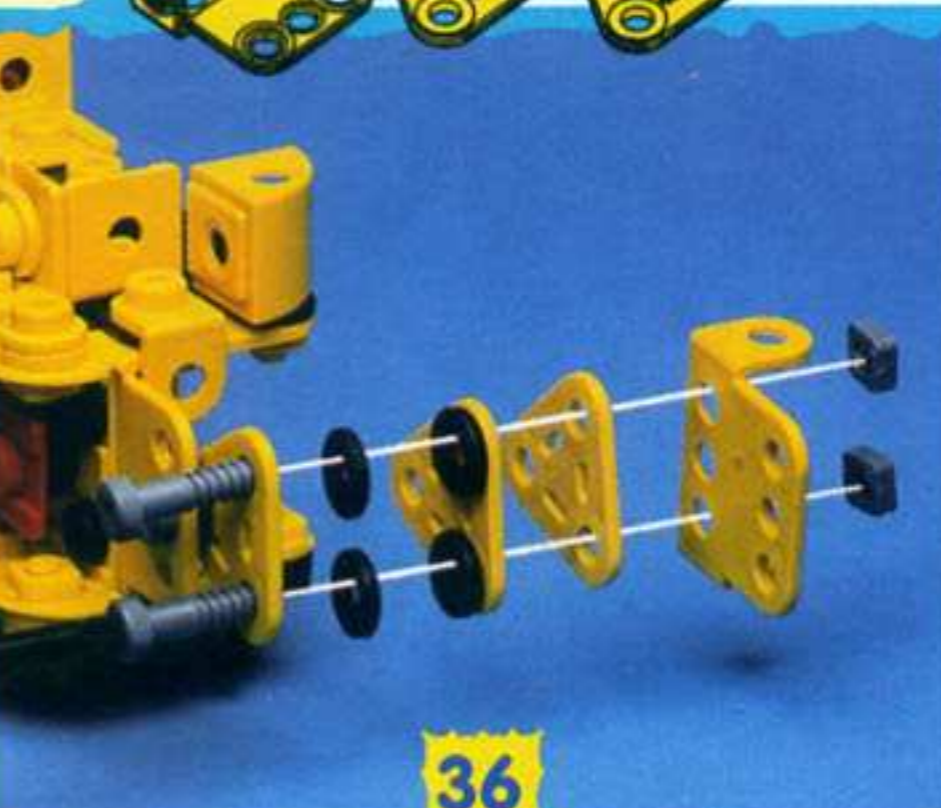
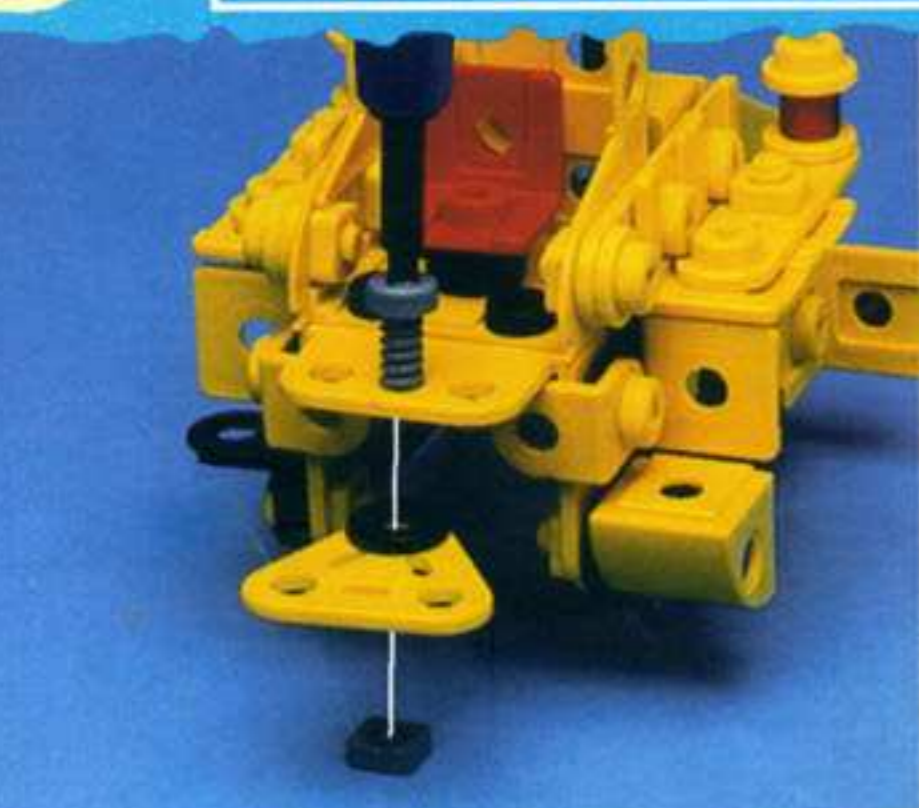
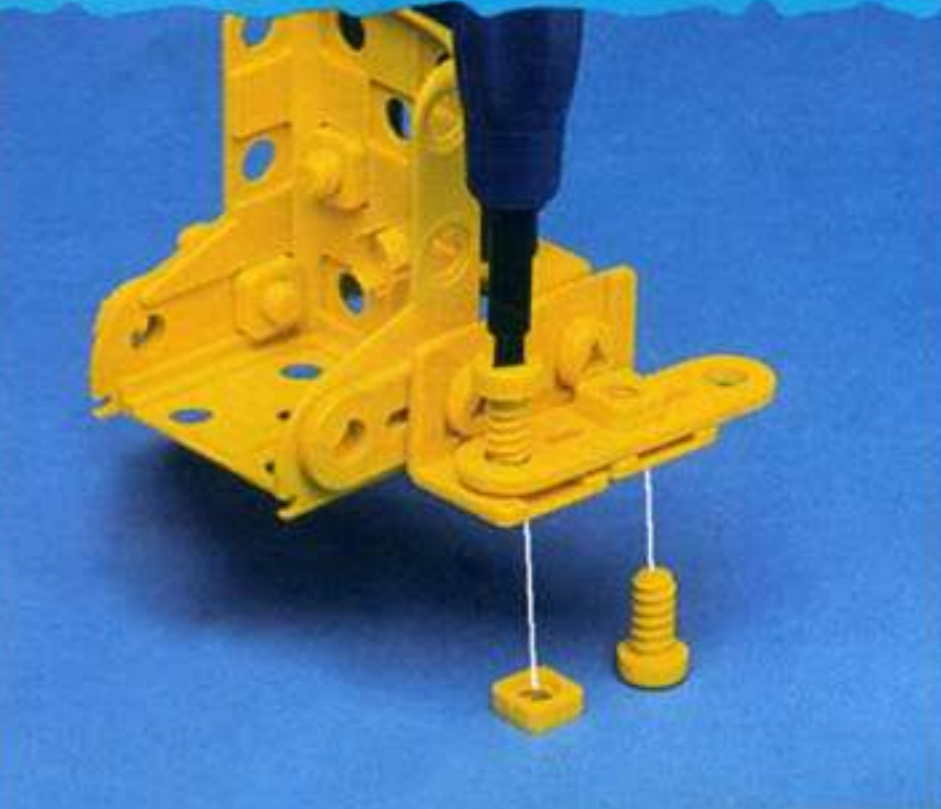
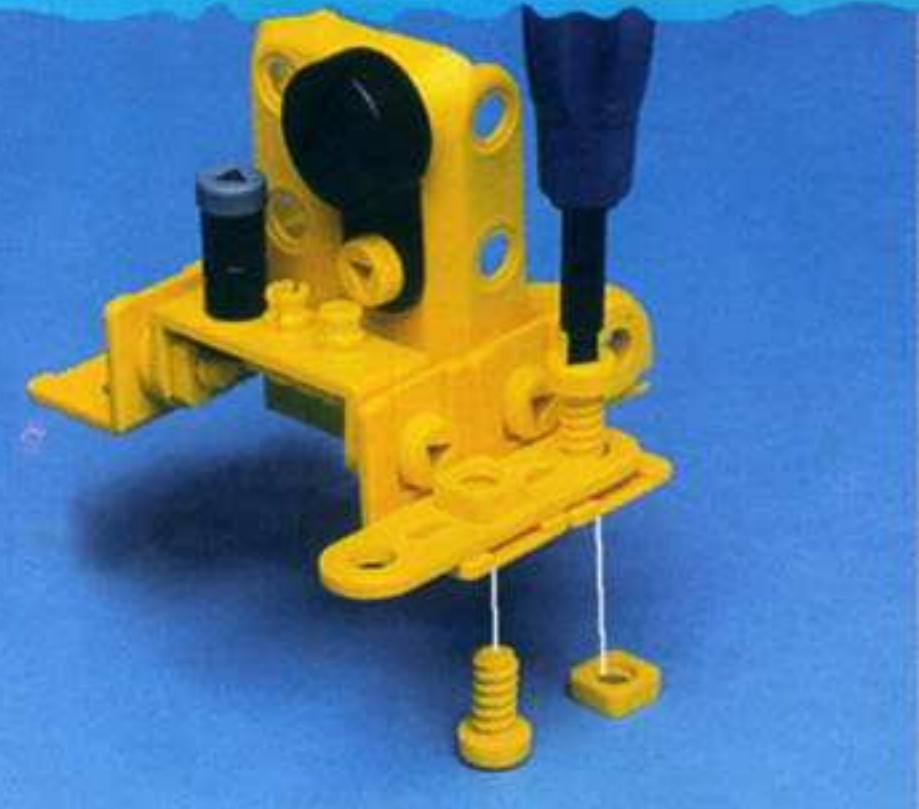
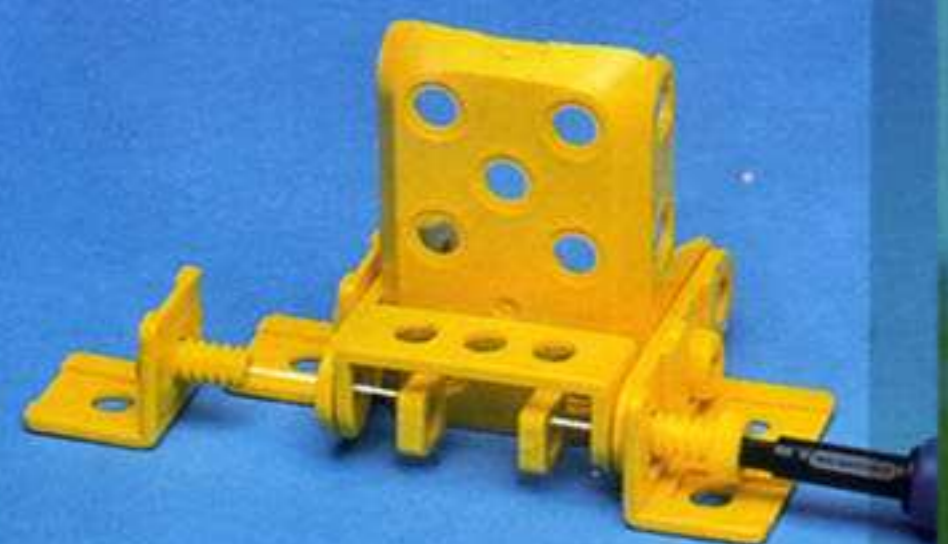
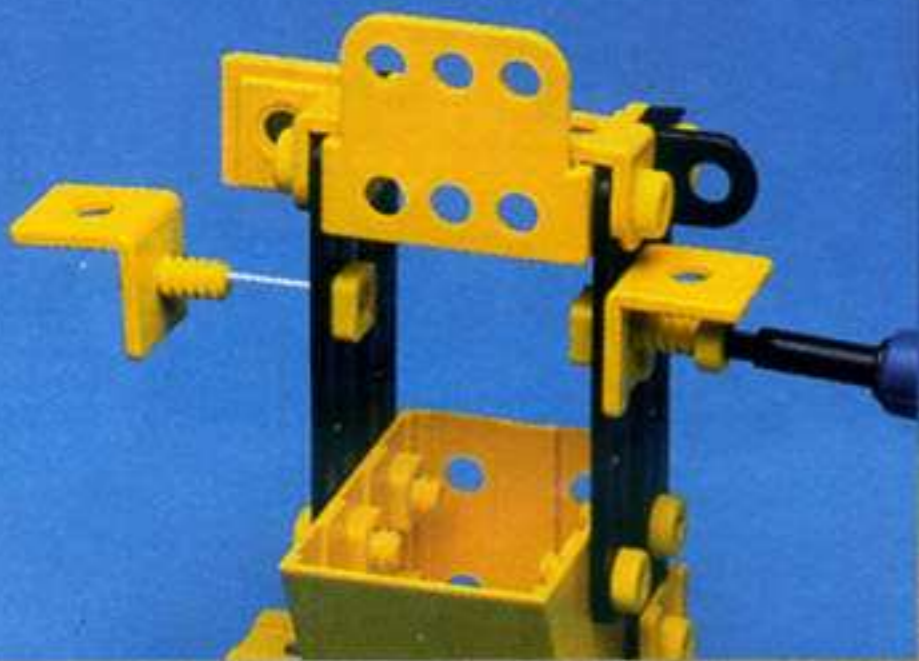
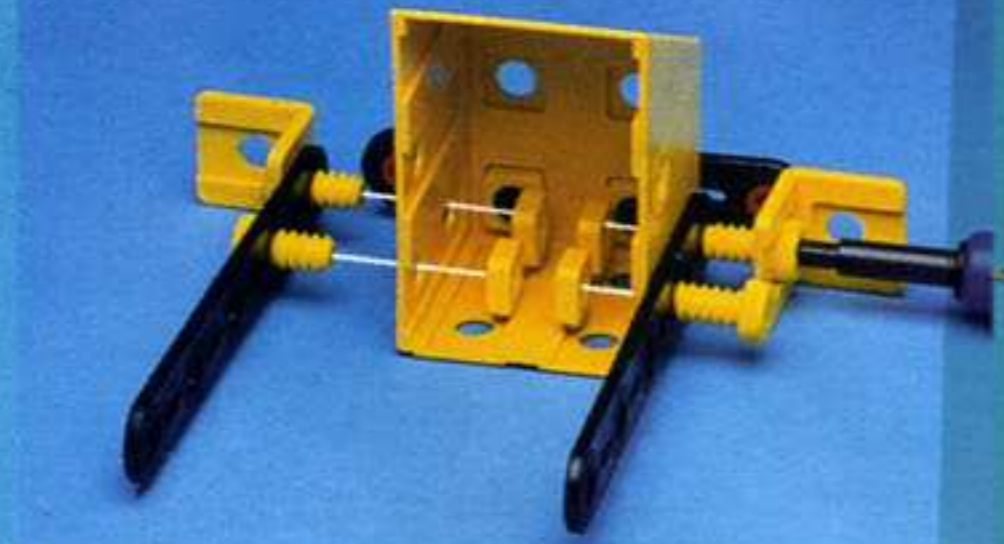
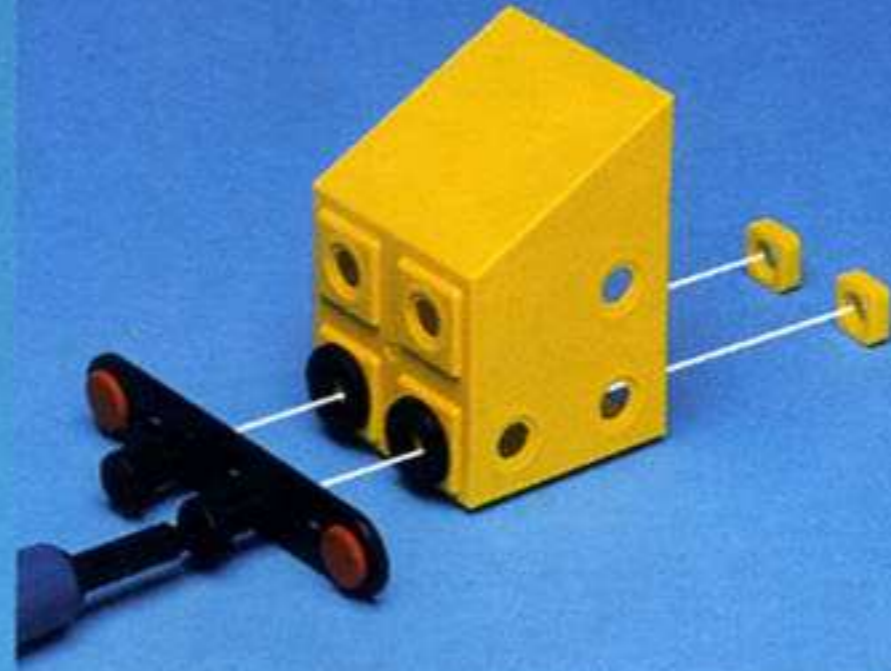


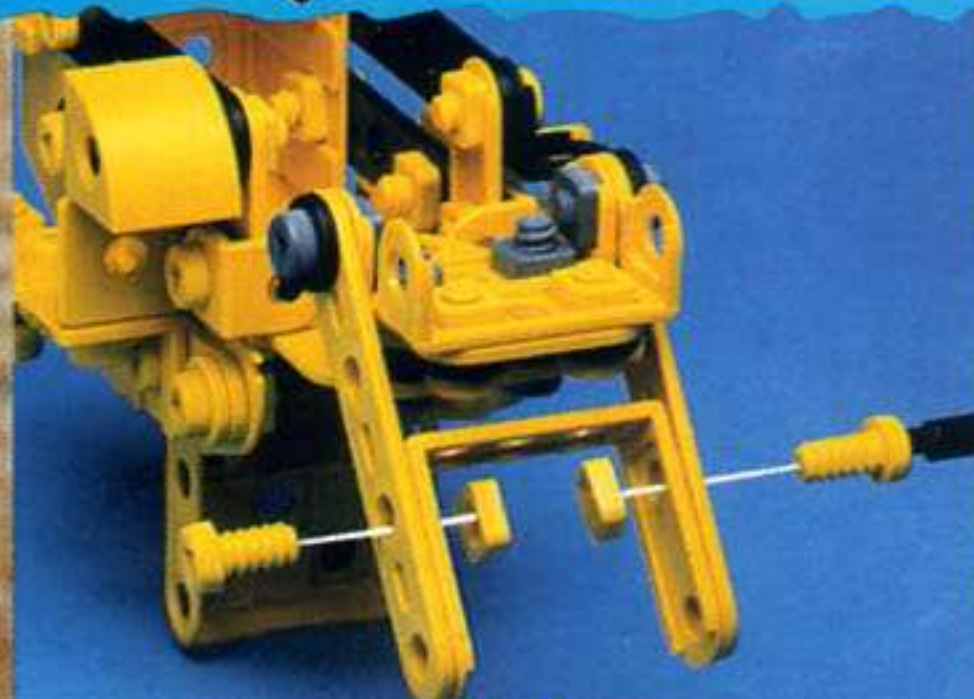
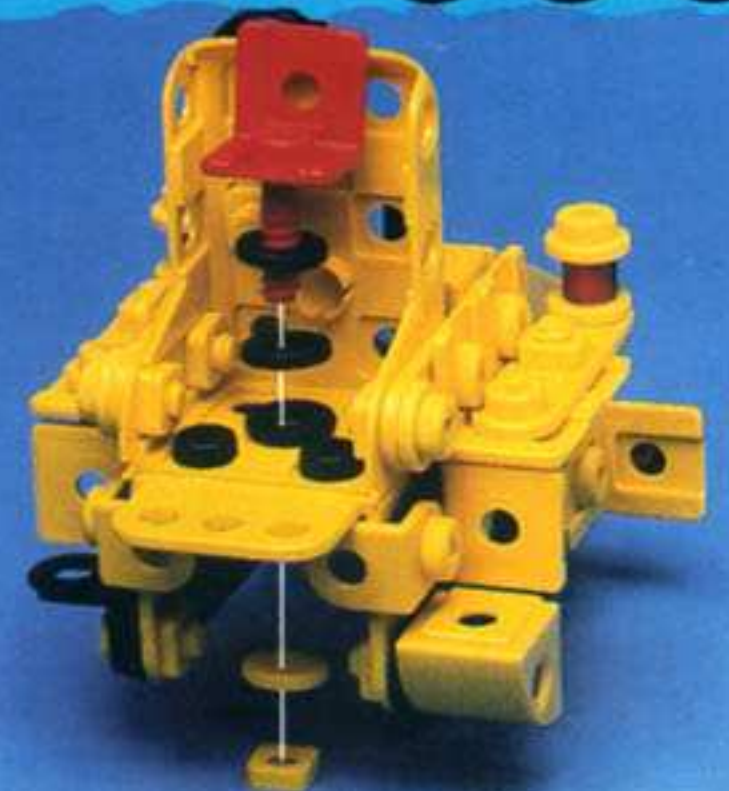
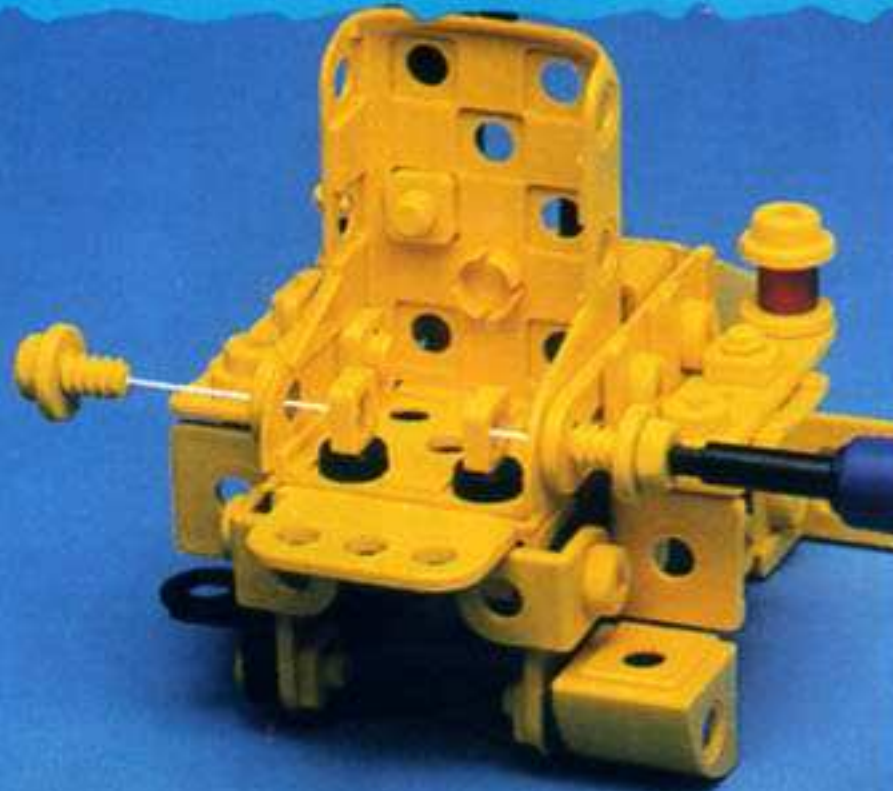
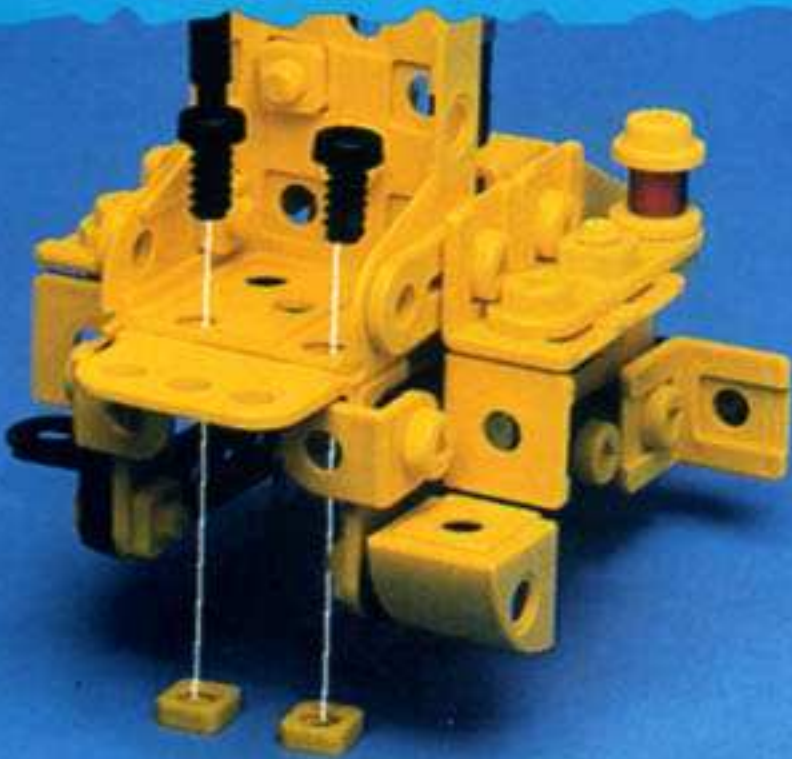
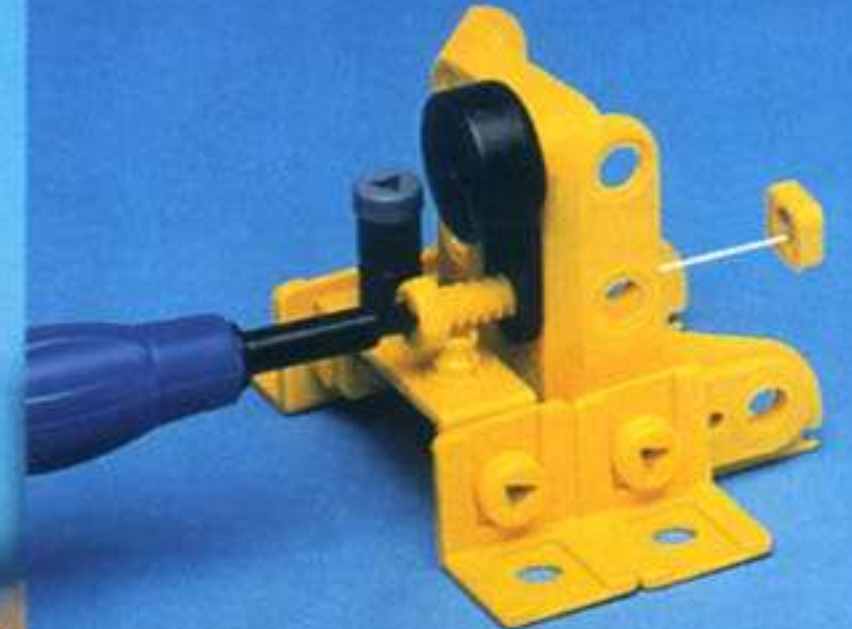
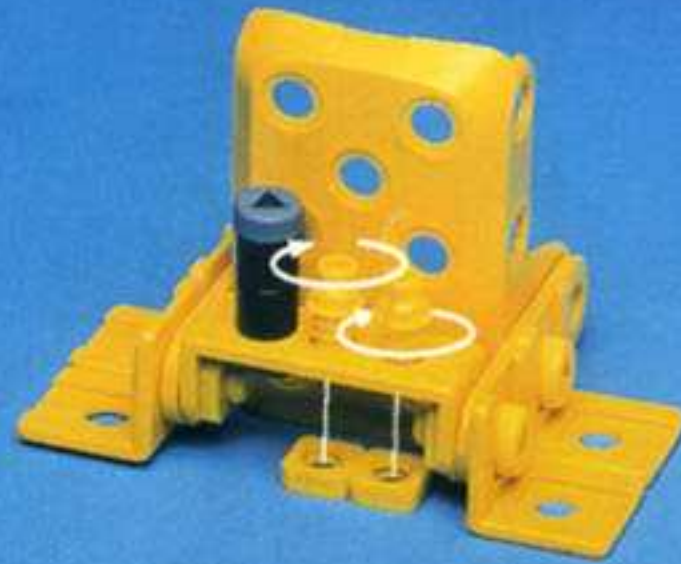
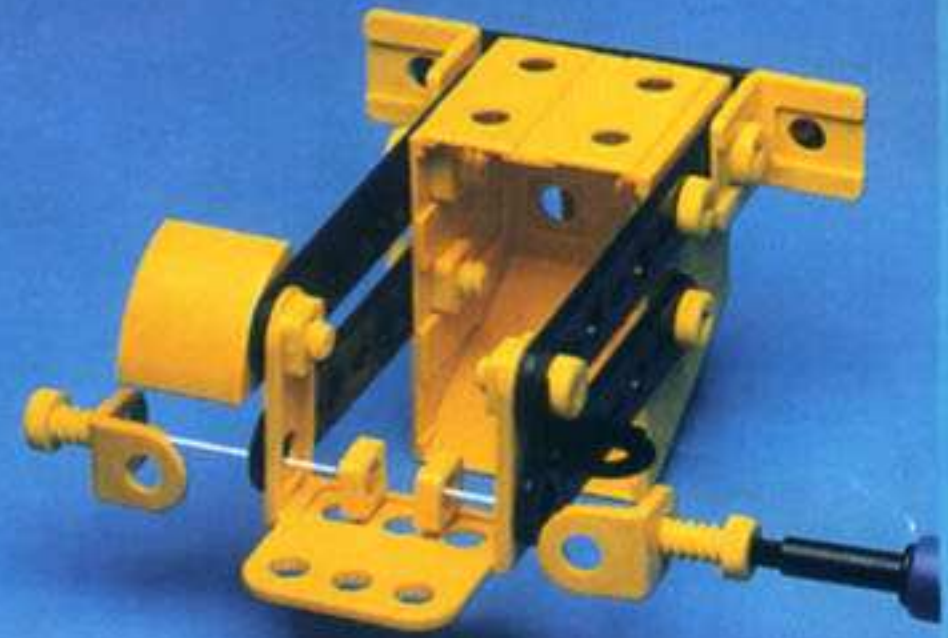
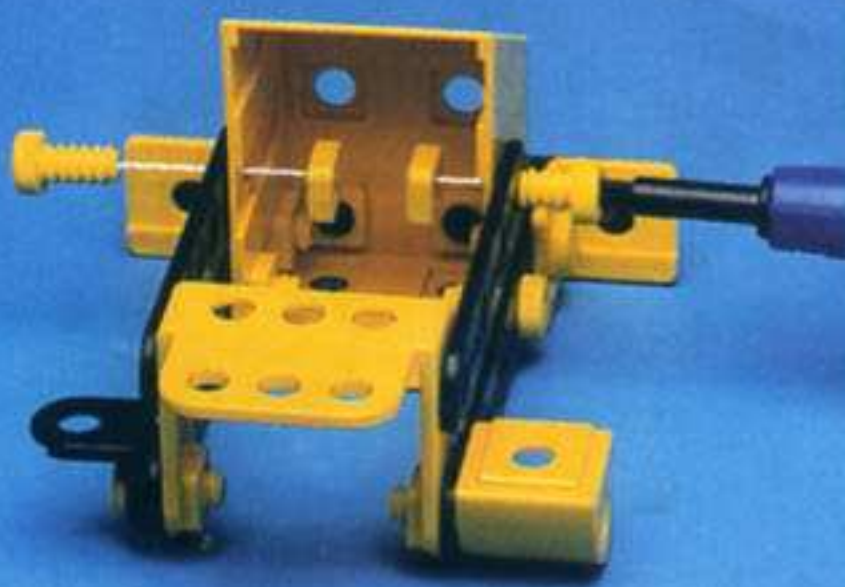
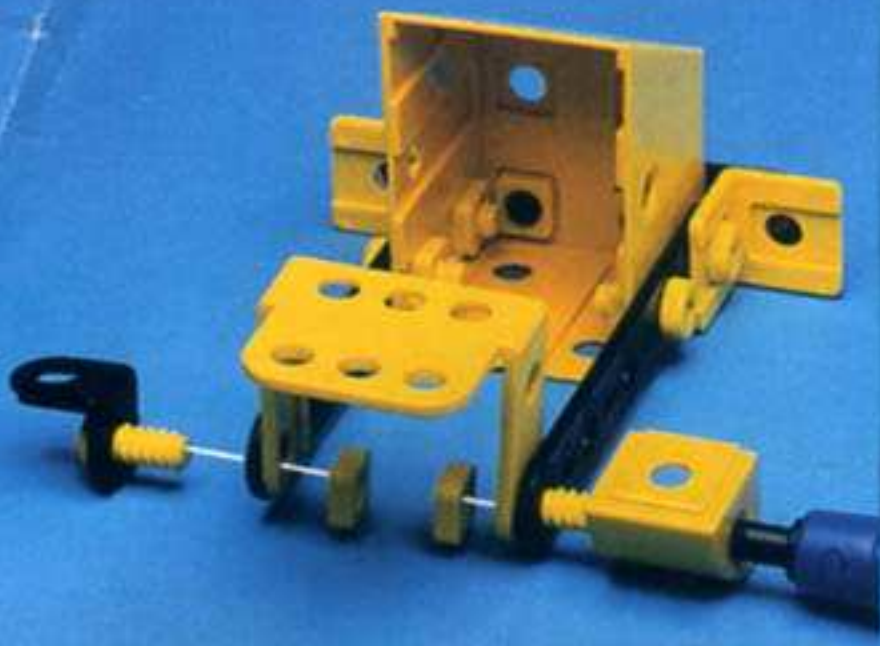
23



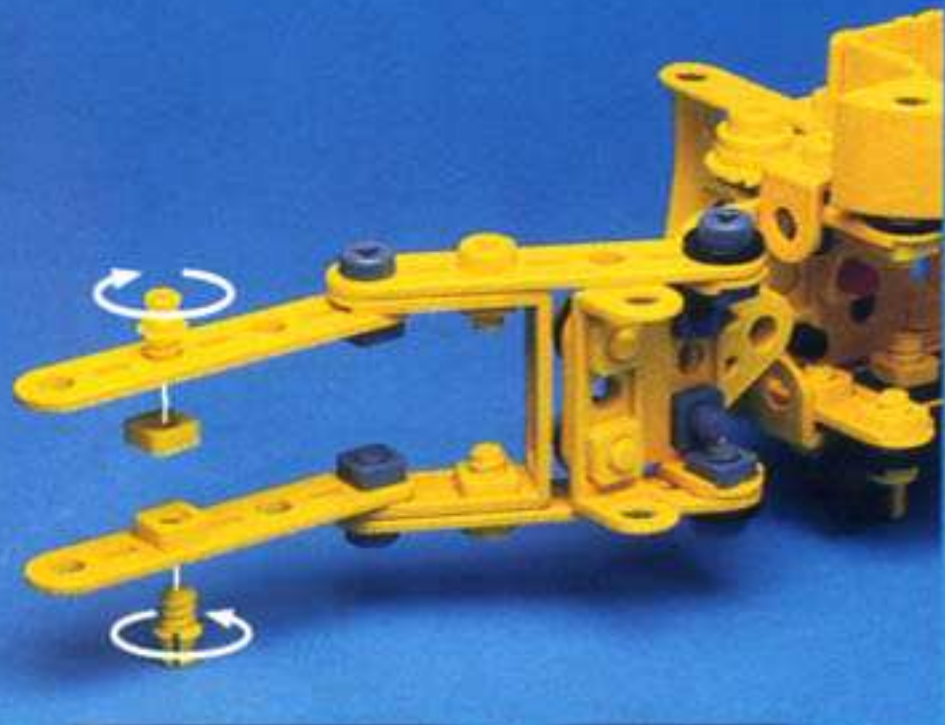
27



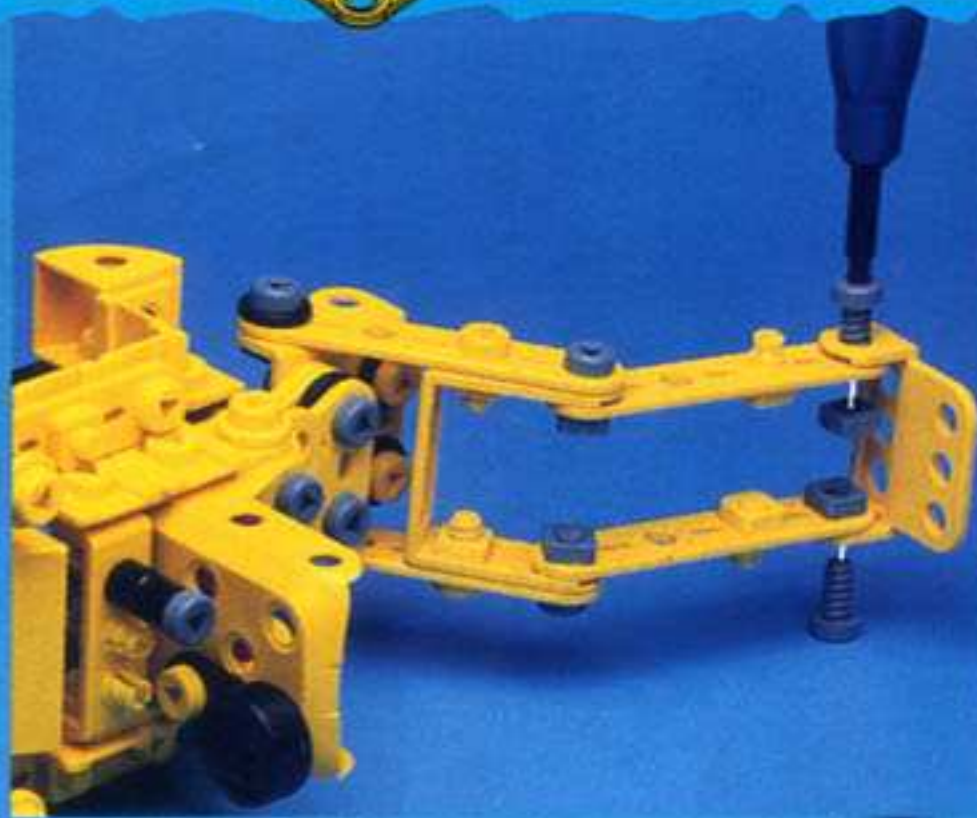




24



25



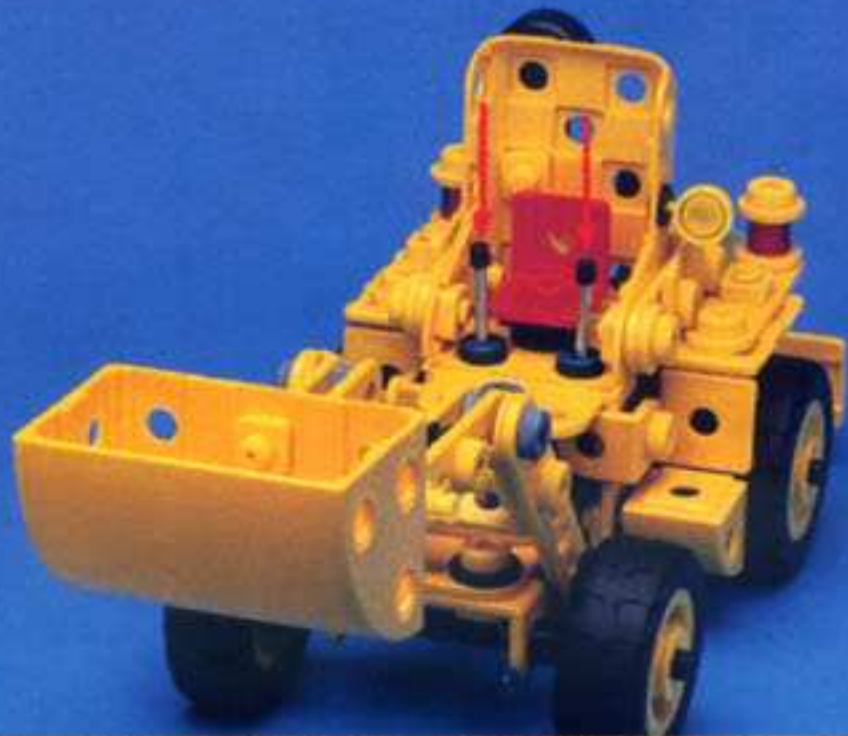
26



30



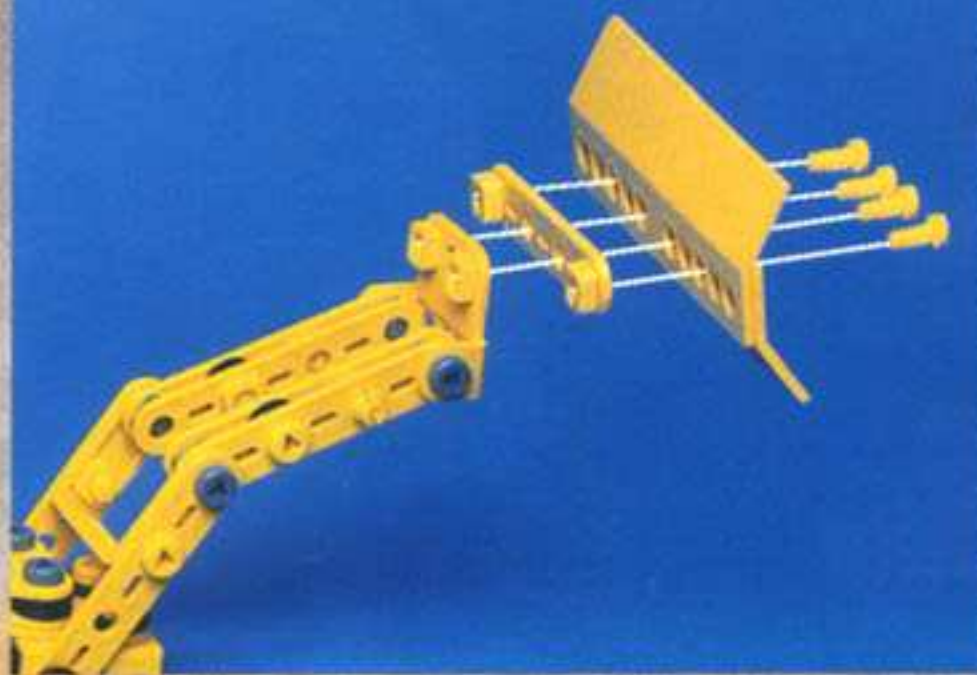
31

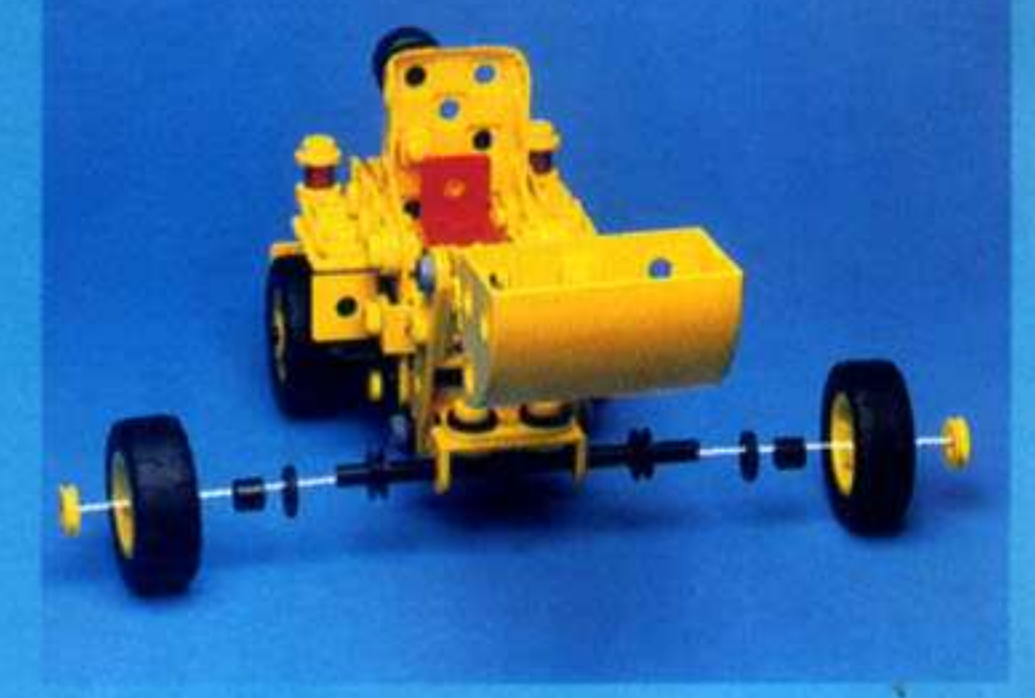
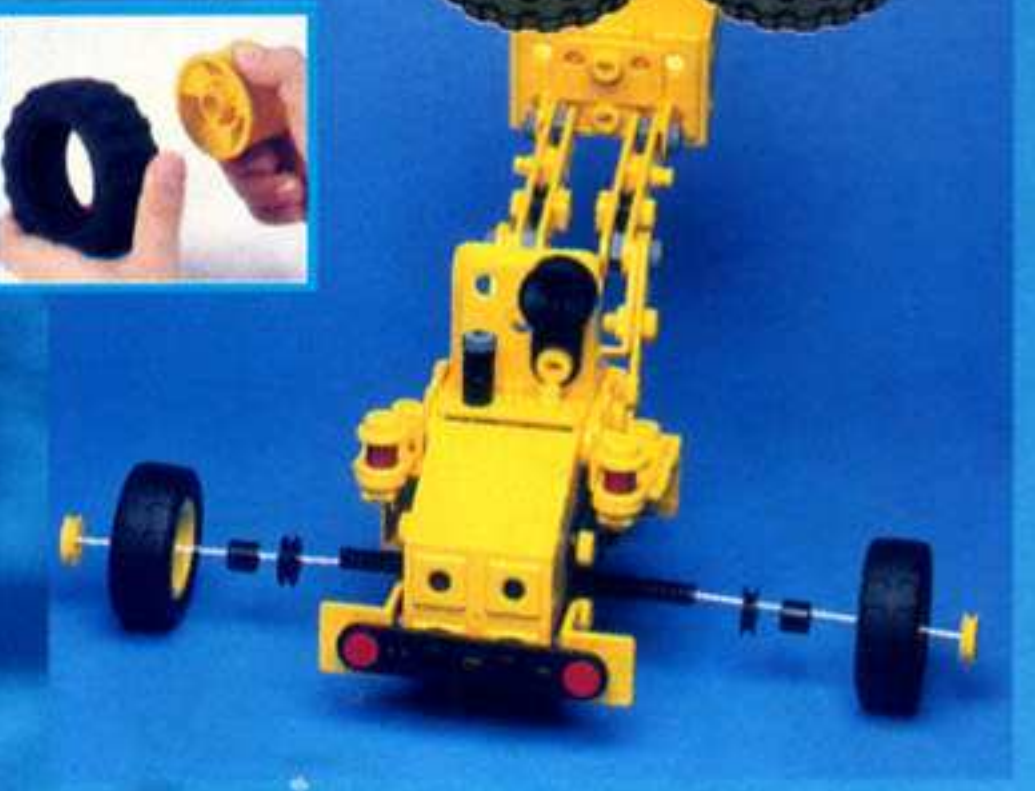
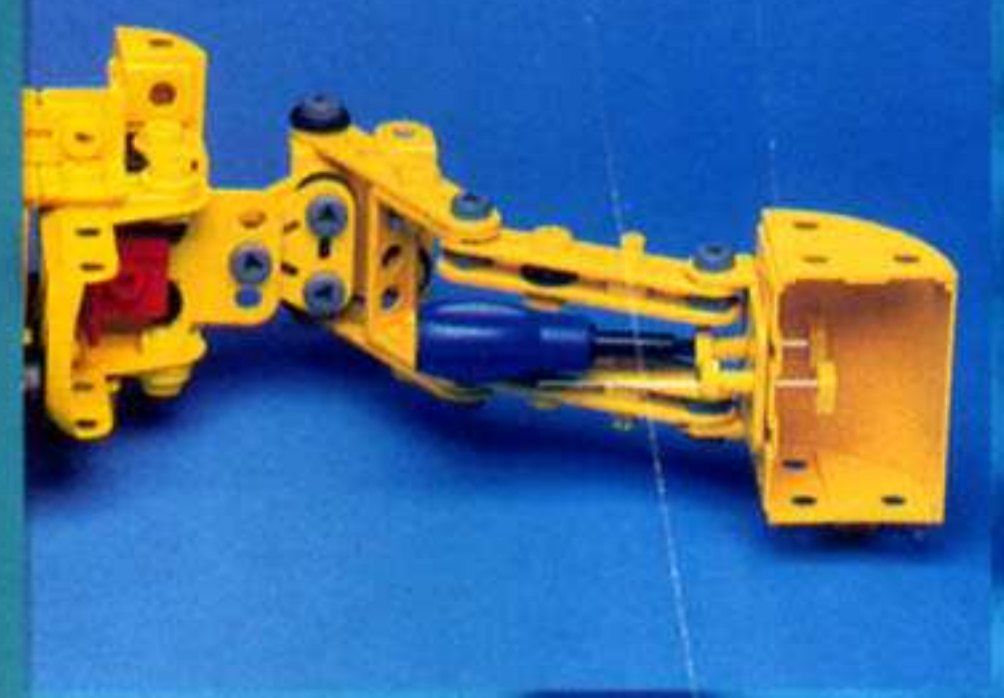


32



27







GB Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

F Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (s'ils peuvent être enlevés). Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (s'ils peuvent être enlevés). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

D Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klammern der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

I Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere ricaricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morsetti di una pila o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Los bornes de una pila o de un acumulador no deberán disponerse nunca en posición de cortocircuito. Conserve estas indicaciones.

P As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos já utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os pólos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

GB : Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO S.A. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact MECCANO S.A.

MECCANO takes no responsibility where instructions have not been followed, where pieces have been put to use other than those in the instructions, or have been modified for another use.

F : De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO S.A. et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteur. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO S.A. MECCANO se dégage de toutes responsabilités en cas de non-respect des indications de montage, utilisation des pièces pour un autre usage que celui indiqué dans les notices et/ou modification des pièces.

D : Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO S.A. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO S.A. MECCANO kann keine Haftung übernehmen, wenn die Anleitungen nicht befolgt oder wenn Teile anders als in den Anleitungen vorgesehen eingesetzt oder abgeändert werden.

I : Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO S.A. e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marchi e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con: MECCANO S.A. MECCANO non si assume alcuna responsabilità qualora le istruzioni non vengano seguite, le parti componenti vengano impiegate in modo diverso da quanto illustrato o siano state modificate per usi differenti dal montaggio dei modelli MECCANO.

E : Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO S.A. y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sírvase ponerse en contacto con: MECCANO S.A. MECCANO no se responsabilizará en aquellos casos en que no se hayan seguido las instrucciones, las piezas se hayan usado con distinto fin al indicado en las instrucciones o bien se hayan modificado para otros usos.

P : Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO S.A. e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar : MECCANO S.A. A MECCANO não tem sido responsáveis, das peças serem utilizadas para outros fins que não os indicados nas instruções e/ou que tenham sido alteradas para outras utilizações.

S : Många modeller och delar bilda en unik och original formgivning vilken är MECCANO S.A. egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsrättarlag i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO S.A. MECCANO kan ej ta ansvar för något då instruktionerna ej har följts, då delar har använts till annat än vad instruktionerna anvisat eller att delarna har blivit modifierade till annan användning.

S Batteriema skäll inte laddas om. Akkumulatorbatteriema skäll tas av från leksaknn innan de laddas (om de kan tas av). Akkumulatorbatteriema skäll endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller akkumulatorbatterier skäll inte blandas. Nya och använd batterier eller akkumulatorbatterier skäll inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller likartade typer av batterier eller akkumulatorbatterier. Batteriema och akkumulatorbatteriema skäll sättas i med hänsyn till polerna. Använda batterier och akkumulatorbatterier skäll tas av från leksaknn. Kontakterna på ett batteri eller ett akkumulatorbatteri skäll inte kortslutas. Bevara anvisningarna.

FIN Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on otettava ulos leikkikalusta ennen lataamista (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain aikuisen valvonnassa (jos ne voidaan ottaa ulos). Erityyppisiä paristoja tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekoittaa akkuja ja uusia ja vanhoja paristoja. Vain suositeltuja akku- tai paristotyyppiä saa käyttää tai tyyppejä, jolla on samat ominaisuudet. Paristo ja akut on asettettava oikealleen niin, että navat tulevat oikeisiin suuntiin. Loppuunkäytetyt paristot tai akut on otettava leikkikalusta ulos. Akun tai pariston napoja ei saa oikosulkea. Ohjeet on pidettävä tallessa.

DK Batteriema må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legelejet, inden de lades op (hvis de kan tages ud). Akkumulatorbatteriema må kun lades op under opsyn af voksne (hvis de kan tages ud). Forskellige typer batterier og akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal lages ud af legelejet. Klemmerna på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Disse instruktioner bør opbevares.

NL De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of gebruikte en nieuwe batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De gebruikte batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluitingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

GR Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν τη φόρτιση (εάν μπορεί να αφαιρεθούν). Οι συσσωρευτές πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα (εάν μπορεί να αφαιρεθούν). Δεν πρέπει να αναμιγνύονται διάφορα τύποι μπαταριών ή συσσωρευτών ή μπαταριών ή συσσωρευτών καινούριων και παλιών. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές του συνιστάμενου τύπου ή παρόμοιου τύπου. Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές πρέπει να συνδέονται σύμφωνα με τη σωστή πόλωση. Οι παλιές μπαταρίες και οι παλιές συσσωρευτές πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι πόλοι μιας μπαταρίας ή ενός συσσωρευτή δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Διατηρήστε τις οδηγίες.

JPN 電池は充電しないで下さい。蓄電池は充電する前に玩具から取り外して下さい。(玩具から取り外せるようになっている場合)。蓄電池の充電は必ず大人のいるところでして下さい。(玩具から取り外せるようになっている場合)。電池や蓄電池は、使用済、使用済、あるいは異なる種類のものを混ぜておかないで下さい。電池や蓄電池は、指定の種類の、またはそれに類似したものを採用して下さい。電池や蓄電池をセットする際には、指定の極立方法に従ってください。使用済の電池や蓄電池は玩具から取り外して下さい。電池や蓄電池の極はショートしないよう取り扱いに注意して下さい。この説明書は保存しておいて下さい。

USA Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

FIN : Vore mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO S.A. Tegninger, modeller, fabriksmærker og ophavsret er lovbeskyttede i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO S.A. MECCANO frsiger sig ethvert ansvar sftermontage instruktionerne ikke overholdes, hvis materialet bliver brugt til andre formål end det der står anført i instruktionerne, eller hvis der foretages ændringer af delene.

DK : Uvelet malli ja osat ovat MECCANO S.A.:n omaisuutta olevaa suunnittelua. Useat mallit ja niiden osat ovat laissa suojattua teollista tuotantoa, tavaramerkkejä ja/tai kopiointioikeuksia useissa maissa. Tuotemerkki MECCANO on MECCANO S.A.:n omaisuutta oleva rekisteröity tavaramerkki, jonka käyttö ilman lupaa on kielletty. Lisätietoja varten, otakaa yhteyttä MECCANO S.A. MECCANO ei ota vastuuta, jos osia on käytetty muuhun kuin ohjeiden suosittelemaan käyttö- tai kokukseseen tai jos osia on fse muutettu.

NL : Veel modellen en onderdelen zijn origineel ontworpen en eigendom van MECCANO S.A. en worden beschermd door de nationale wetgeving op tekeningen en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie gelieve contact op te nemen met MECCANO S.A. MECCANO aanvaardt geen aansprakelijkheid uit ingeval van het niet opvolgen van de montage-instructies, het gebruik van onderdelen voor andere doeleinden dan omschreven in de instructies en/of het modificeren van geleverde onderdelen.

GR : Πολλά ποττρία και οπλάκια είναι οπνά κτάρη, ιδιόκτητα της MECCANO S.A. και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα σχέδια, τις εμπορικές και οπτατικές εμπορευματικές. Για κάθε πληροφορία οπορτίζεται επικοινωνήστε με MECCANO S.A.

H MECCANO se opeo ejojo ealkivis se hapituum oio lev tapoioiv os oblytic dnyapoydnyic. He hapituum nou to dnyapoydnyicavos kypatno gponoyatouvo vo daly gpon ano ealkivis nou dnyapoydnyic oio oblytic gponoy sou se hapituum nou gponoydnyic.

JPN モデルならびに部品は、その多くがメカノ社所有のオリジナルデザインで、意匠・商標および/または著作権に關する国内法によって保護されています。詳細については、メカノ社 (MECCANO S.A.) までお問い合わせ願います。指定の組立方法に従わない場合や説明書にない用途に部品を用いた場合、また部品を改造した場合、メカノはその責任を一切負いません。

USA : Many models and component parts incorporate original designs which are the property of MECCANO S.A. and are protected as design and/or utility patent and/or copyrights. For detailed information, please contact MECCANO S.A. Instruction booklets are solely to assist in construction of sets. MECCANO, Inc. shall have no responsibility for:
1. Failure to follow instructions.
2. Use of parts for any purpose other than as specified in the instruction booklets.
3. Any alteration of any parts or components.



MECCANO

© August / 1997 MECCANO S.A.

MECCANO®, MECCANO JUNIOR® and ERECTOR JUNIOR® are exclusive trademarks of MECCANO S.A.

Made in France by / Fabriqué en France par / Hecho en Francia :
MECCANO S.A. - 363, avenue de Saint Exupéry - 62100 CALAIS - FRANCE